



DEEBOT X2 OMNI

Instruction Manual



Instruction Manual	EN	 P03
Bedienungsanleitung	DE	 P38
Manuel d'instructions	FR	 P74
Manuale d'istruzioni	IT	 P110
Bruksanvisning	SE	 P145
Bruksanvisning	NO	 P180
Brugsanvisning	DK	 P215
Käyttöopas	FI	 P250
Kullanım Kılavuzu	TR	 P285

For the Instruction Manual in further languages, visit: <https://www.ecovacs.com>.

Die Bedienungsanleitung in anderen Sprachen findest du unter: <https://www.ecovacs.com>.

Pour obtenir le Manuel d'instruction dans différentes langues, visitez : <https://www.ecovacs.com>.

Per il manuale d'istruzioni in altre lingue, visitare il sito Web: <https://www.ecovacs.com>.

Bruksanvisningen finns på fler språk på: <https://www.ecovacs.com>.

Du finner bruksanvisningen på flere språk på: <https://www.ecovacs.com>.

Du kan finde brugsanvisningen på flere sprog på: <https://www.ecovacs.com>.

Käyttöopas on saatavilla muilla kielillä osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.

Diğer dillerde sunulan Kullanım Kılavuzu için şu adresi ziyaret edin: <https://www.ecovacs.com>.

Important Safety Instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the Appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe

under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.

3. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
4. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
5. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the Docking station.
6. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
7. Use only the original rechargeable battery and Docking station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited.
8. Do not use without dust bin and/or filters in place.
9. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.

10. Do not use in extremely hot or cold environments (below -5°C/23°F or above 40°C/104°F).
11. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
12. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
13. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
14. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.
15. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
16. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
17. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
18. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or Docking station by the power cord, use the power cord as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
19. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
20. Do not use the Docking station if it is damaged. The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.
21. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or Docking station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
22. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
23. The plug must be removed from the

receptacle before cleaning or maintaining the Docking station.

24. Remove the Appliance from the Docking station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
25. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
26. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
27. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
28. When not using the Docking station for a long period of time, please unplug it.
29. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. Ecovacs Home Service Robotics cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
30. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
31. If the robot will not be used for a long time,

power OFF the robot for storage and unplug the Docking station.

- 32. WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit CH2229 provided with the Appliance.

The lithium battery type suitable for CH2229 is Max. 8 cells, max. nominal voltage DC14.4V, rated capacity 5,900mAh. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

Device Update

Typically, some devices are updated bi-monthly, but not always so specific.

Some devices, especially those that went on sale more than three years ago, will only be updated if a critical vulnerability is found and fixed.

	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current
	Caution: hot surface
	This product conforms to the applicable EC Directives.
	Before charging, read the instructions.
	This product conforms to the applicable UK legislation.
	Polarity of the charging port
	Time-lag miniature fuse-link

For EU Countries

For EU Declaration of Conformity information, visit <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

For UK

For UK Declaration of Conformity information, visit <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



Correct Disposal of this Product

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To recycle your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can safely recycle this product.

The remote surveillance is for the absolute private use of non-public, private owned places for the pure self-protection and single control intended only. Please be aware of the local data protection based legal obligations in case of use. No surveillance of public places,

especially with clandestine intent and/or on the part of the employer without justified reasons. Such not justified use is in the risk and responsibility of the user only.

European Union Compliance Statement

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with unsorted municipal waste. For proper treatment, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by arranging to return it to designated collection points.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, which is free of charge, please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Information on Disposal for Users of used batteries



This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should not be mixed with unsorted municipal waste. Your participation is an important part of the effort to minimize the impact of batteries and accumulators on the environment and on human health. For proper recycling you can return this product or the batteries or accumulators it contains to your supplier or to a designated collection point, which is free of charge. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. there are separate collection systems for used batteries and accumulators.

Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2.0").

Radio Equipment Directive

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Europe Authorised Representative:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germany

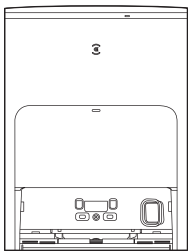
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. hereby declares that the product comply with the essential requirements and other relevant provisions of the RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863, the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity can be viewed at the following address: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

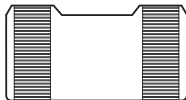
PACKAGE CONTENTS



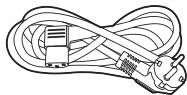
Robot



OMNI Station



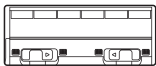
Base



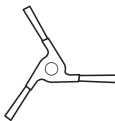
Power Cord



Floating Rubber Brush



Floating Rubber Brush
Brush Cover



Side Brush



Instruction Manual

Note: Figures and illustrations are for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

PRODUCT DIAGRAM

1 Robot

Button on DEEBOT

Short Press: Start/Pause

Long Press for 3s: Return to charge

Camera
Indicator
Light

TrueDetect 3D
Sensor

AI/VI Camera

Top Cover

Anti-collision
Sensors and
Bumper

Solid-state
LiDAR

- Press the Reset Button, the YIKO Assistant will guide you to connect DEEBOT to your phone.
- Restore to factory settings: Long press the Reset Button for 5s.

2 Dust Bin

High Efficiency
Filter

Release Button

Power Switch
"I"=ON
"O"=OFF

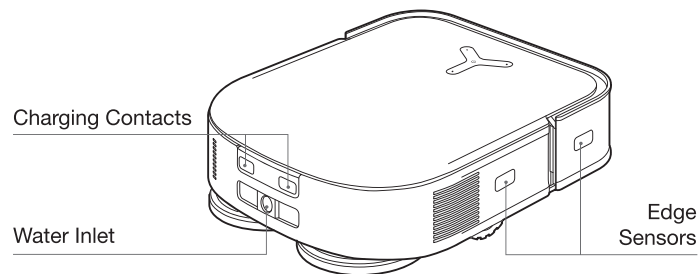
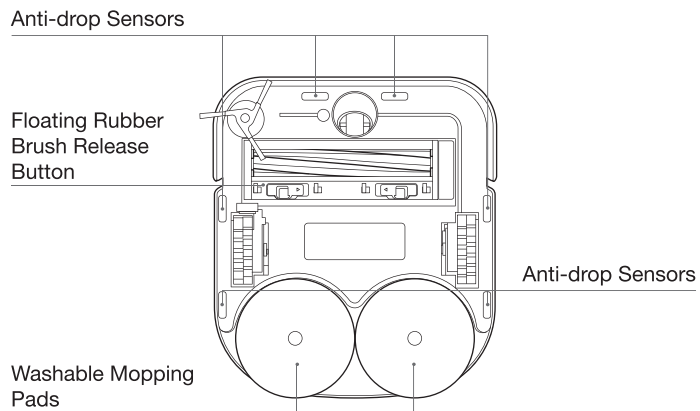
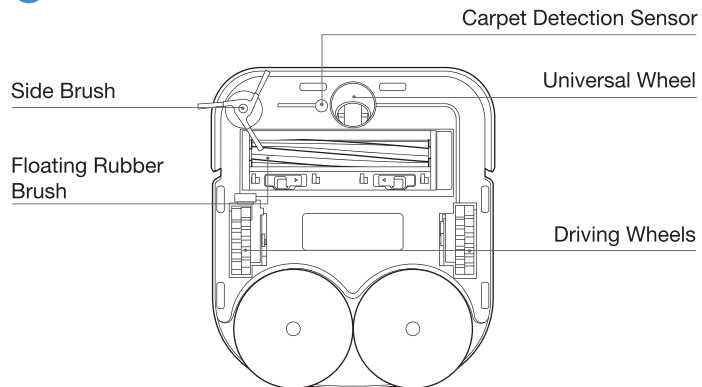
Wi-Fi Status
Indicator/
Reset Button

Dust Disposal Port

Dust Bin Handle

Filter Net

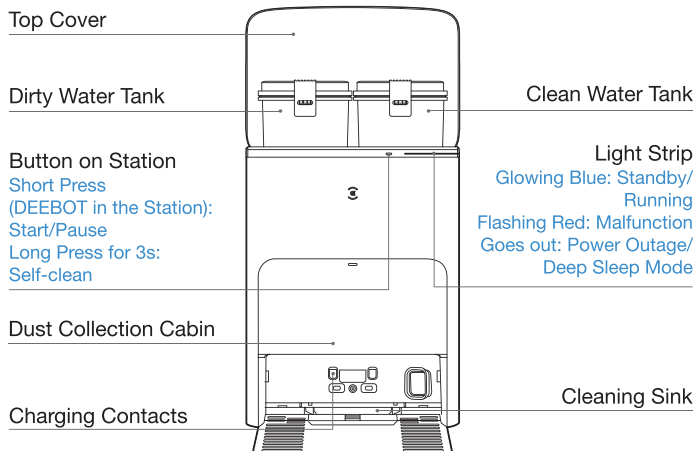
3 Bottom View



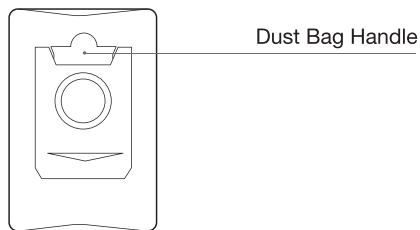
4 Station(Front)

Note:

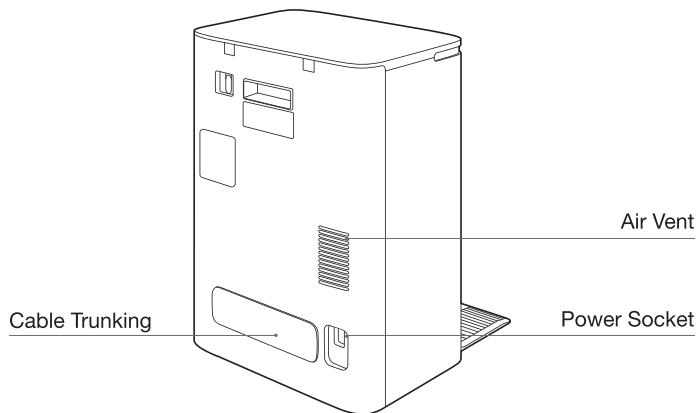
- If the Light Strip is flashing red, please check the reason in ECOVACS HOME App.
- If DEEBOT fails to charge, please wipe Charging Contacts with a clean and dry cloth.



5 Dust Bag



6 Station(Back)

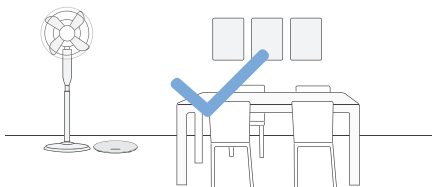


SENSORS

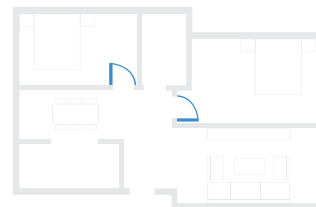
Name	Functional Description
Solid-state LiDAR	With Laser Ranging-measuring the distance between DEEBOT and surroundings through the time difference of reflection, it can map according to the objects around while DEEBOT is moving. Detection of 10m.
Microphone	Vibrating the diaphragm through air by human voice, it can realize Voice Recording and ask DEEBOT to complete the assigned work by Voice Control. Effective wake of 5m.
TrueDetect 3D Sensor	The sensor emits infrared rays and receives the light reflected from obstacles in front of it. With Infrared Ranging-measuring the distance between DEEBOT and surroundings through the time difference of reflection, it can identify and avoid the obstacles nearby. The measurement range is 0.8m.
AI Camera	With AI Camera's surrounding image collection, it can realize the video recording and meanwhile assist in drawing the 3D map. Through the interaction with the MIC, it can realize the Remote Voice Call. FOV: Vertical 112°, Horizontal 138°.
Anti-drop Sensor	With Infrared Ranging-detecting the distance between the bottom of DEEBOT and ground by Infrared Sensor at the bottom, DEEBOT will not move forward when there are stairs in front (For example: White ground height greater than 55mm. Black ground height greater than 30mm,) or the identified distance exceeds the present one, realizing the Anti-drop.
Carpet Detection Sensor	The ultrasound probe can emit ultrasonic waves with a frequency of 300KHZ. The energy of the ultrasonic waves is absorbed by the carpet. If the reflected energy is below the threshold, the DEEBOT recognizes the presence of the carpet.
Anti-collision Sensor	When the transmitted signal is blocked by an obstacle, the signal receiver will not be able to receive the signal. With this principle, DEEBOT will avoid obstacles when colliding with them.
Edge Sensor	With ToF distance measurement, DEEBOT can detect the distance between itself and objects on its right side. When there is a wall or obstacle on the right side, DEEBOT will perform edge cleaning to avoid missing spots or collisions.

NOTES BEFORE CLEANING

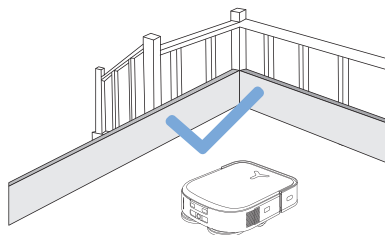
Tidy up the area to be cleaned by putting furniture, such as chairs, in their proper place.



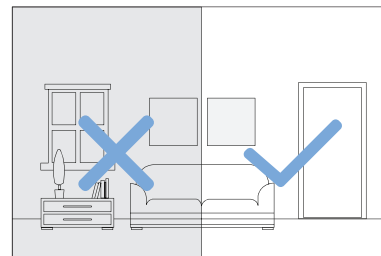
During the first use, make sure each room door is open to help DEEBOT fully explore your house.



It may be necessary to place a physical barrier at the edge of a drop to stop the unit from falling over the edge.



Make sure areas to be cleaned are well illuminated so AIvI Camera works properly. Remove power cords and small objects from the floor to ensure cleaning efficiency.





Put away objects including cables, cloths and slippers, etc. on the floor to improve the cleaning efficiency.



Before using the product on a rug with tasseled edges, please fold the rug edges under.



Please do not stand in narrow spaces, such as hallways, and make sure not to block the AI VI Camera.



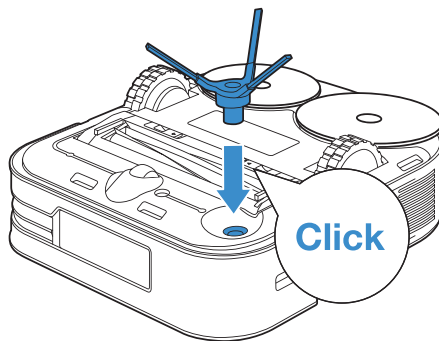
Clean the AI VI Camera and TrueMapping Distance Sensor with a clean cloth, and avoid using any detergent or cleaning spray.

QUICK START

Before using DEEBOT, please remove all protective materials.

Installation

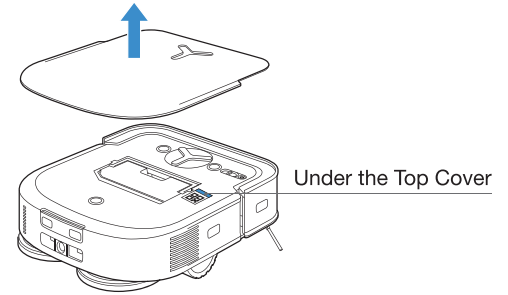
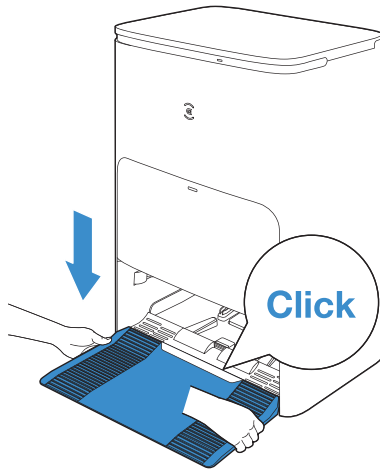
The sound of Click indicates proper installation.



DOWNLOAD THE ECOVACS HOME APP

To enjoy all available features, it is recommended to control your DEEBOT via the ECOVACS HOME App.

1. Scan the QR Code under the Top Cover to download the App.



2. Search the ECOVACS HOME to download the App.



CONNECT DEEBOT WITH APP

1. Via Bluetooth:

Turn on the DEEBOT and mobile phone Bluetooth. Allow the App to obtain mobile phone Bluetooth permission. Tap  to scan the QR Code on DEEBOT or tap  in the App to find nearby DEEBOT.

2. Via Wi-Fi:

You can connect DEEBOT with App via Wi-Fi by ignoring Bluetooth in the App.

Note: DEEBOT does not support 5GHz network. Please connect via Bluetooth for a better experience.

Wi-Fi Network Requirements:

- You are using a 2.4GHz or 2.4/5 GHz mixed network.
- Your router supports 802.11b/g/n and IPv4 protocol.
- Do not use a VPN (Virtual Private Network) or Proxy Server.
- Do not use a hidden network.
- WPA and WPA2 using TKIP, PSK, AES/CCMP encryption.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) is not supported.
- Use Wi-Fi channels 1-11 in North America and channels 1-13 outside North America (refer to local regulatory agency).
- If you are using a network extender/repeater, the network name (SSID) and password are the same as your primary network.
- Please enable the WPA2 on your router.

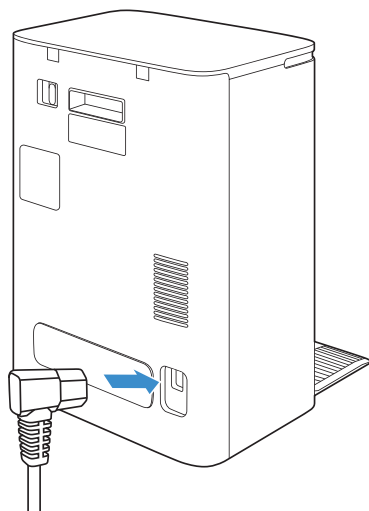
Please be aware that the realization of intelligent functions such as remote startup, voice interaction, 2D/3D map display and control settings, and personalized cleaning (depending on different products) requires users to download and use ECOVACS HOME App, which is constantly updated. You need to agree to our Privacy Policy and User Agreement before we can process some of your basic and necessary information and enable you to operate the product. If you do not agree with our Privacy Policy and User Agreement, some of the aforementioned intelligent functions cannot be realized through ECOVACS HOME App, but you can still use the basic functions of this product for manual operation.

Wi-Fi Indicator Light

	Flashing Blue Light	Disconnected to Wi-Fi
	Solid Blue Light	Connected to Wi-Fi

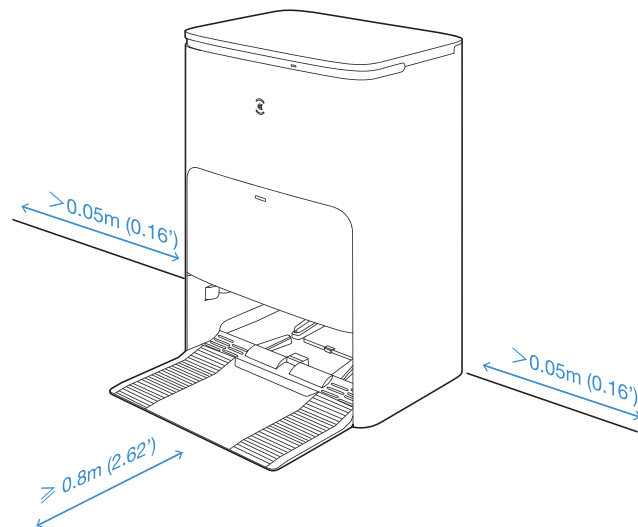
CHARGING DEEBOT

1 Assemble the Station



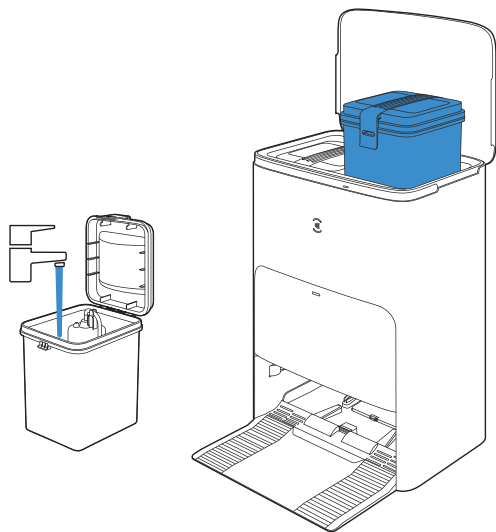
2 Place the Station

Keep the area around the Station clear of objects especially objects with reflective surfaces.



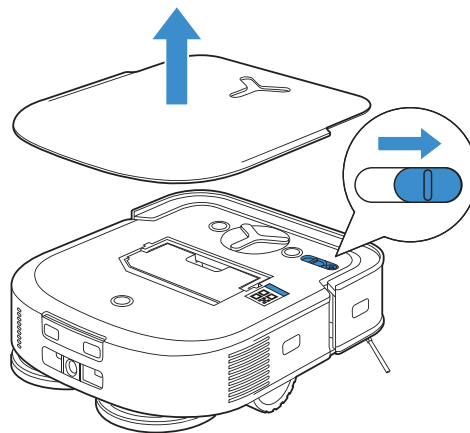
- If there are reflective objects such as mirrors and reflective skirting lines near the Station, the bottom 14cm of that should be covered.
- Do not place the Station under direct sunlight.
- It is recommended to place the Station on the hard floor to experience complete functions of the robot.
- Place Station in a location with a strong Wi-Fi signal.

3 Add water to Clean Water Tank



Note: It is recommended to use ECOVACS DEEBOT Cleaning Solution (sold separately). Using other cleaning solution may cause DEEBOT slipping, water tank block and other problems.

4 Power ON

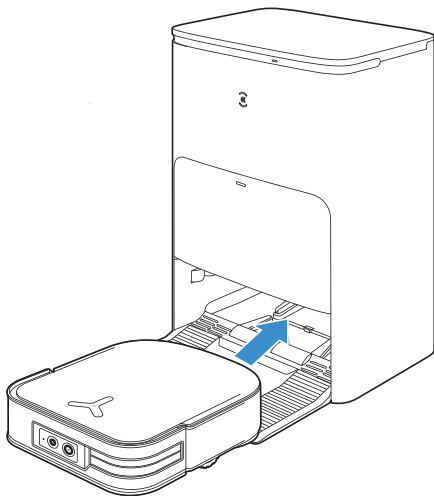


Note: "I" = ON, "O" = OFF.

- DEEBOT cannot be charged when being powered OFF.
- When DEEBOT is not working, it is recommended to keep it switched ON and charging.

5 Charge DEEBOT

Make sure the Station is connected to the power supply. Use the ECOVACS HOME App or voice to recall DEEBOT to enter the Station to charge it up.



- It is recommended that DEEBOT start cleaning from the Station. Do not move the Station while cleaning.

6 Operating DEEBOT

1. Create a map

Order the DEEBOT to map by ECOVACS HOME App or voice.

When creating a map for the first time, please follow DEEBOT to help eliminate some minor issues.

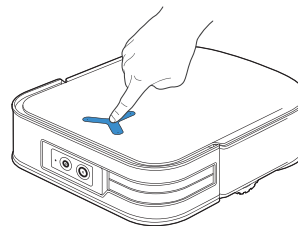
When mapping, DEEBOT will explore the house environment automatically. The exploration path may be different from cleaning path.

Set up Virtual Boundary via the App: Map>  >Virtual Boundary

2. Start vacuum

When mopping, DEEBOT will recognize floor types. DEEBOT is able to lift mops automatically when encountering carpet. Please don't use the DEEBOT on shaggy rugs or carpets with fibres longer than 10mm. It is recommended to fold up the shaggy rugs with fibres longer than 10mm during the cleaning process, or set the shaggy carpeted area as a No-Entry Zone by setting Virtual Boundary in the ECOVACS HOME App.

Before first vacuuming, please make sure the DEEBOT is in the Station and fully charged. Tap  on DEEBOT to start.

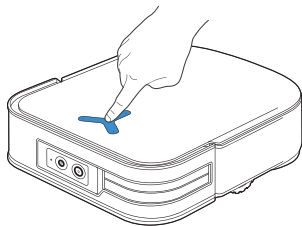


Note:

- Do not frequently remove washable mopping pads.
- Do not use a rag or any other object to scratch the Mopping Pad Plates.
- When the ECOVACS HOME App prompts that the mops need to be replaced, please replace them in time. Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com/global>.

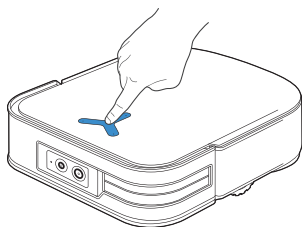
3. Pause

Tap  on DEEBOT to pause during vacuuming.



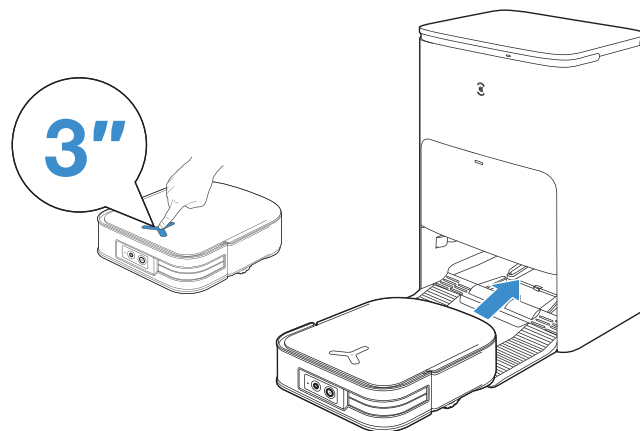
4. Wake up

The indicator light will go out after the DEEBOT is paused for a few minutes. Press  on DEEBOT to wake it up. After stopping working for about 1h, DEEBOT may enter standby mode.



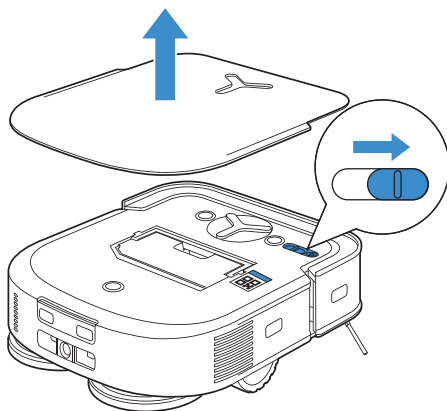
5. Back to Station

Use the ECOVACS HOME App or voice to recall DEEBOT to enter the Station to charge it up. Long press  for 3s on the DEEBOT can also recall it.



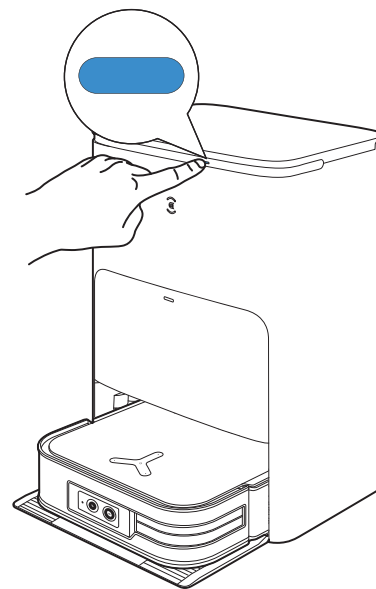
6. Deep Sleep Mode

DEEBOT will enter deep sleep mode to protect the battery if the DEEBOT stays outside the Station for about 5h. Please switch OFF and ON to wake up the DEEBOT.



7 Station

When DEEBOT is in the Station, short press  to start/pause. Long press  to self-clean the Station.



REGULAR MAINTENANCE

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance tasks and replace parts at the following frequencies:

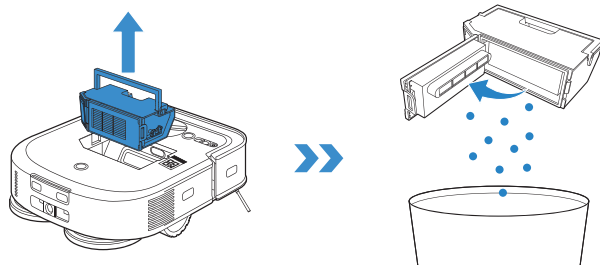
Robot Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Washable Mopping Pad	/	Every 1-2 months
Dust Bag	/	Every 2-3 months
Side Brush	Once every 2 weeks	Every 3-6 months
Floating Rubber Brush	Once per week	Every 6-12 months
High Efficiency Filter	Once per week	Every 3-6 months
TrueDetect 3D Sensor AIVI Camera Universal Wheel Anti-Drop Sensors Bumper Charging Contacts Solid-state LiDAR	About 1 month	/
Cleaning Sink	Once every 2 weeks	/
Clean Water Tank	Once every 3 months	/
Dirty Water Tank	Once per month	/
Dust Collection Cabin	Once per week	/
Station	Once per week	/

Before performing cleaning and maintenance tasks on DEEBOT, turn the robot OFF and unplug the Station.

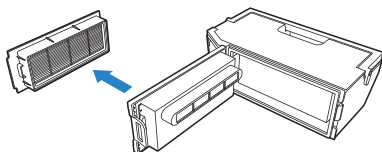
Note: ECOVACS manufactures various replacement parts and fittings. Please contact Customer Service for more information on replacement parts.

MAINTAIN DUST BIN AND FILTER

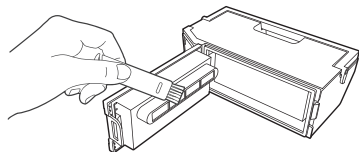
1



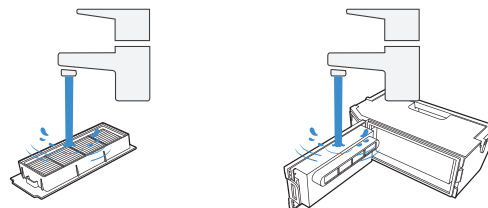
2



3



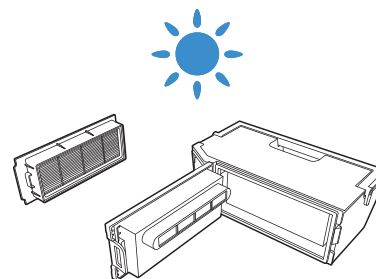
4



Note:

- Please rinse the filter with water as shown above.
- Do not use finger or brush to clean the High Efficiency Filter.

5

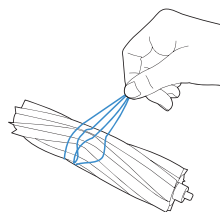
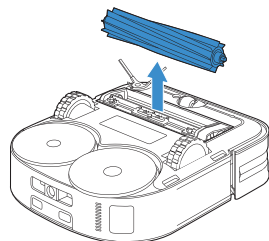
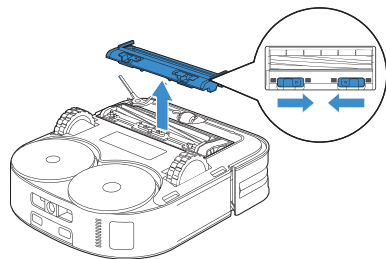


Note:

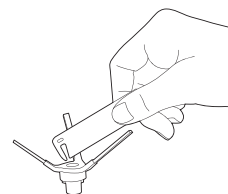
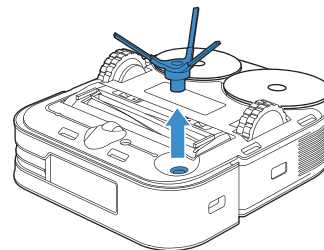
Completely dry the filter before use.
Explore more accessories at ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com/global>.

MAINTAIN FLOATING RUBBER BRUSH AND SIDE BRUSH

1 Floating Rubber Brush



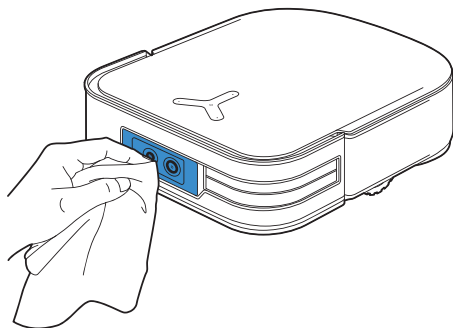
2 Side Brush



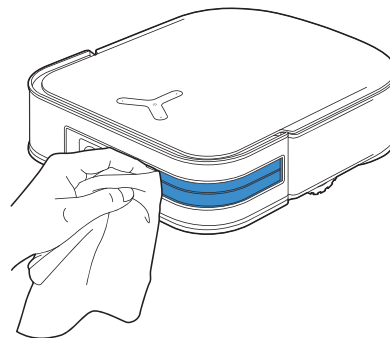
MAINTAIN OTHER COMPONENTS

Note: Wipe the components with a clean, dry cloth. Avoid using cleaning sprays or detergents.

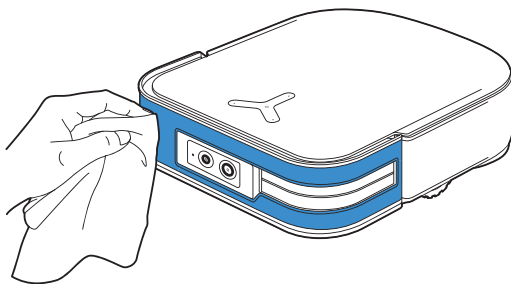
1



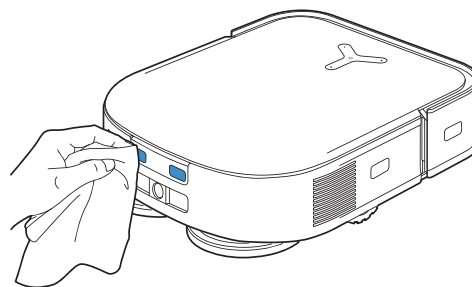
3



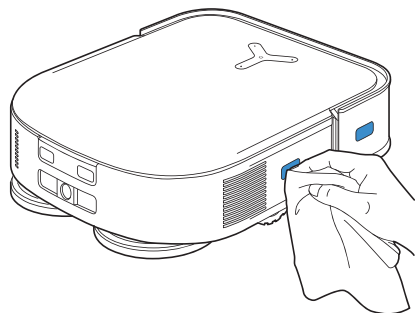
2



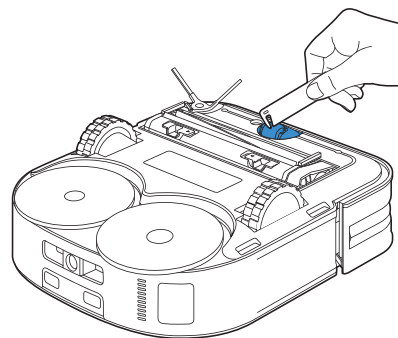
4



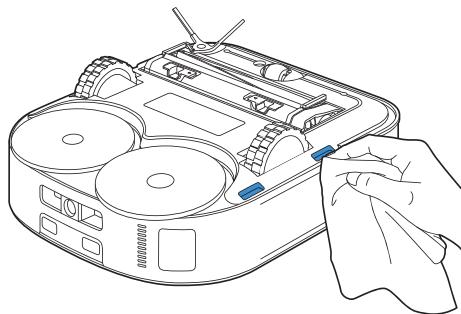
5



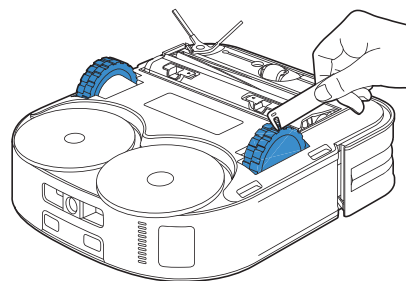
7



6



8

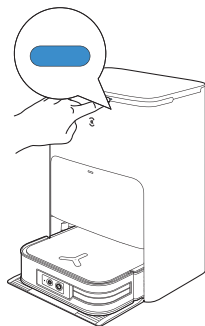


MAINTAIN STATION

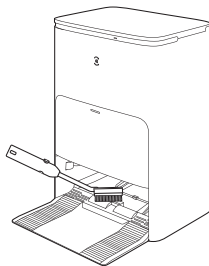
Note:

- Please don't enable self-clean when DEEBOT is working.
- If there is remaining dirty water in the Cleaning Sink, the Station will drain the water first after a long press. Please long press  to start self-clean.

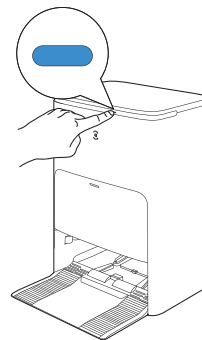
1 Long press to direct DEEBOT to exit from Station



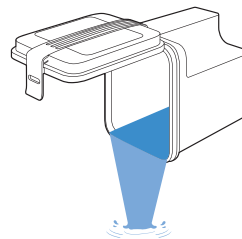
2 Clean Cleaning Sink



3 The Station will drain the water out of Cleaning Sink automatically

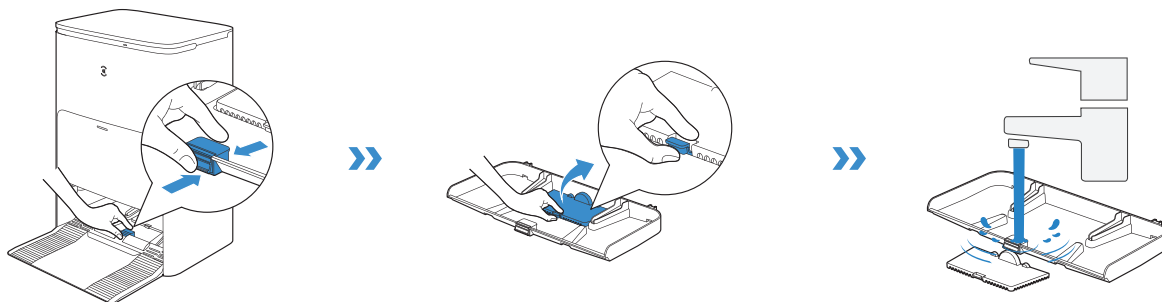


4 Empty Dirty Water Tank

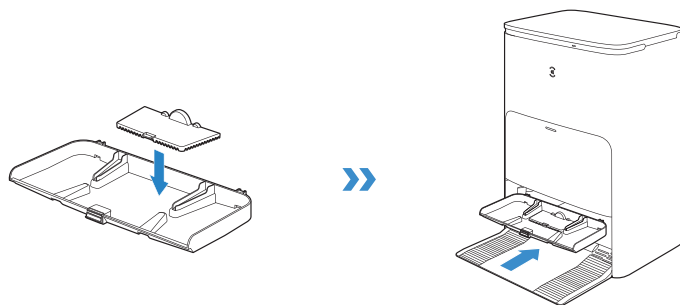


MAINTAIN CLEANING SINK

1 Take the Detachable Tray and Base Filter to Wash



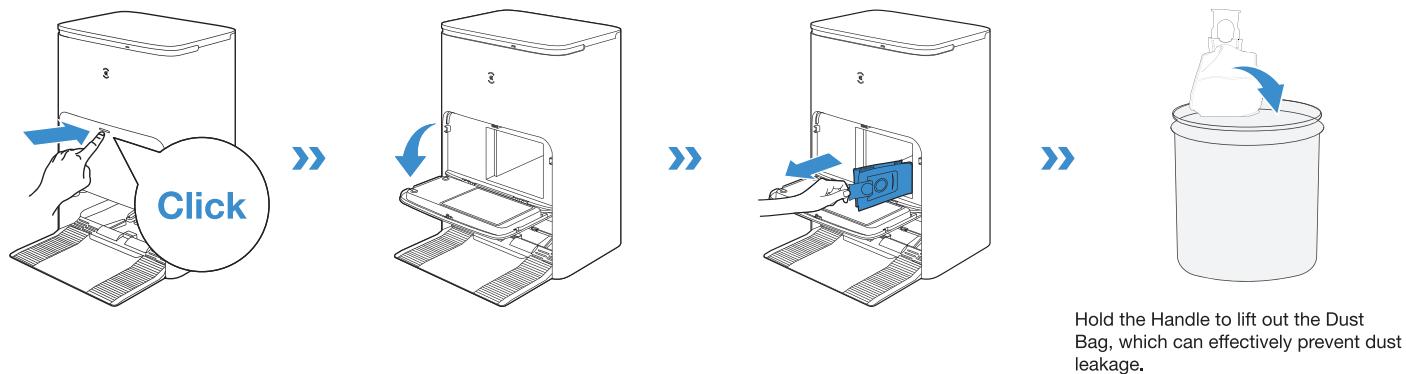
2 Install



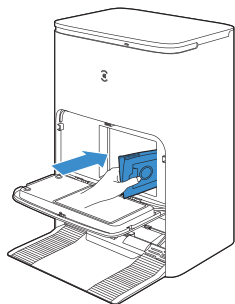
Note: Please install Cleaning Sink properly to prevent malfunction.

MAINTAIN DUST BAG

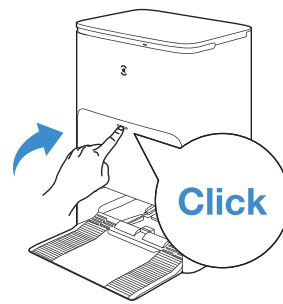
1 Discard the Dust Bag



2 Clean the Dust Collection Cabin with a Dry Cloth and Put a New Dust Bag in

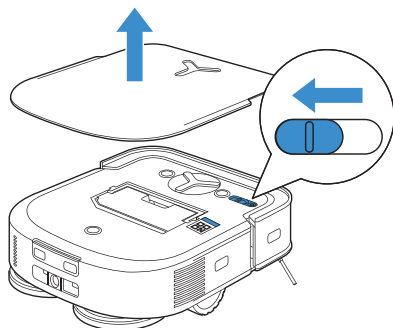


3 Close the Dust Collection Cabin



STORAGE

Please fully charge and switch OFF the DEEBOT before storage. Please recharge it every 1.5 months to prevent the battery from over-discharge.



Note:

- DEEBOT can't be charged when the power is turned off.
- If the battery is over-discharged or not used for a long time, the DEEBOT may not be charged. Please contact ECOVACS for help. Do not disassemble by yourself.

TROUBLESHOOTING

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
1	DEEBOT is not able to connect to ECOVACS HOME App.	Incorrect home Wi-Fi username or password entered.	Enter the correct home Wi-Fi username and password.
		DEEBOT is not within range of your home Wi-Fi signal.	Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal. Try to stay as close to the Wi-Fi signal as possible.
		DEEBOT is not in the configuration state.	Press the Reset Button to connect DEEBOT to your phone by Bluetooth. If failed, please press the Reset Button and  to connect via ECOVACS HOME App.
		Incorrect App installed.	Please download and install ECOVACS HOME App.
		There is no home Wi-Fi on the Wi-Fi list.	1. Check if the Wi-Fi name contains special characters. Please do not use special characters like ! @#& ¥ % / \ . 2. Do not use a 5Ghz network.
2	The map is lost.	The map might be lost if you move DEEBOT when cleaning.	Move DEEBOT to the front of the Station to retrieve the map. Find the restored map in the Map Management and tap "Use This Map" to retrieve it. You can lock the map in the ECOVACS HOME App. If this problem persists after trying the above solutions, please restart mapping.
3	Unable to create furniture map on App.	Move DEEBOT when cleaning might cause the map to be lost.	During cleaning, do not move DEEBOT.
		Auto cleaning is not finished.	Make sure DEEBOT automatically return to the Station after cleaning.
4	DEEBOT Side Brush drops out of place during use.	The Side Brush is not properly installed.	Make sure the Side Brush clicks into place.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
5	No signal found. Unable to return to the Station.	The Station is incorrectly placed.	Please place the Station correctly according to the instructions in the [Charging DEEBOT] section.
		The Station is out of power or manually moved.	Check whether the Station is connected to power supply. Do not manually move the Station.
		DEEBOT does not start cleaning from the Station.	It is recommended that DEEBOT start cleaning from the Station.
		The charging route is blocked. For example, the door of the room with the Station is closed.	Keep the charging route clear.
6	DEEBOT returns to the Station before it has finished cleaning.	The room is so large that DEEBOT needs to return to recharge.	Please enable Continuous Cleaning. For more details, please follow the App instruction.
		DEEBOT is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers.	Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in their proper place.
7	DEEBOT is unable to charge.	DEEBOT is not switched ON.	Switch ON DEEBOT.
		DEEBOT's Charging Contacts are not connected to the Station Pins.	Make sure that the robot's Charging Contacts have connected to the Station Pins and  flashes. Check whether DEEBOT's Charging Contacts and the Station Pins are dirty. Please clean these parts according to the instructions in the [Maintenance] section.
		The Station is not connected to the power supply.	Make sure the Station is connected to the power.
8	Running is very loud during cleaning.	Side brush and floating rubber brush are entangled. Dust bin and filter are blocked.	It is recommended to clean the side brush, floating rubber brush, dust bin, filter, etc. regularly.
		DEEBOT is in Max Mode.	Switch to Standard Mode.
9	DEEBOT gets stuck while working and stops.	DEEBOT is tangled with something on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.).	DEEBOT will try various ways to free itself. If it is unsuccessful, manually remove the obstacles and restart.
		DEEBOT might be stuck under furniture with an entrance of similar height.	Please set a physical barrier, or set a Virtual Boundary via the ECOVACS HOME App.
		DEEBOT is stuck in a narrow area.	Tidy up the house. Or set a physical barrier. Or set a Virtual Boundary via the ECOVACS HOME App.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
10	The following problems appear when DEEBOT is working: disordered cleaning route, deviation from the cleaning route, repeated cleaning, or missing of small areas to be cleaned. (If there is a large area that has not been cleaned temporarily, DEEBOT will automatically clean the missing area. Sometimes DEEBOT will re-enter a cleaned room, which may not be a repeated cleaning, but DEEBOT finding any missing area.)	Objects such as wires and slippers placed on the ground block the DEEBOT.	Please tidy up the scattered objects on the ground such as wires, slippers before cleaning. If there is any area missing, DEEBOT will clean the missing area by itself, please do not interfere (such as moving DEEBOT or blocking the route).
		It may be that the Driving Wheels slip on the ground when DEEBOT climbs steps, thresholds and door bars, thus affecting its judgment of the whole house environment.	It is recommended to close the door of this area and clean the area separately. After cleaning, DEEBOT will return to the starting location. Please rest assured to use.
		Work on freshly waxed and polished floors or smooth tiles, resulting in less friction between the Driving Wheels and the floor.	Please wait for wax to dry before cleaning.
		Due to different home environments, some areas cannot be cleaned.	Tidy up the home environment to ensure that DEEBOT can enter for cleaning.
		The TrueMapping Distance Sensor is dirty or blocked by foreign matters.	Wipe the TrueMapping Distance Sensor with a clean soft cloth or remove foreign matters.
11	Video Manager cannot open or has no screen.	Wi-Fi connection failed.	Check the Wi-Fi connection status. DEEBOT must be in an area with good Wi-Fi signal to enable the Video Manager.
		Video Manager is not authorized.	Please check your consent in the Privacy Policy before using the robot.
		Due to the network latency, you may not be able to open Video Manager temporarily.	Try again later.
		The AIWI Camera is blocked.	Remove the shield.
12	Delay in remote control.	The Wi-Fi signal is poor, causing the video loading to be slow.	Use DEEBOT in areas with good Wi-Fi signal.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
13	AIVI Camera cannot recognize objects.	The cleaning area is not well illuminated.	Smart Recognition requires sufficient lighting. Please make sure the areas to be cleaned are well illuminated.
		AIVI Camera lens is dirty or blocked.	Clean the lens with a clean soft cloth, and make sure the sensor is not blocked. Avoid using any detergent or cleaning spray while cleaning.
14	After returning to the Station, DEEBOT does not empty the Dust Bin.	The Auto-Empty function has not been turned on in the ECOVACS HOME App.	Turn on the Auto-Empty function in the ECOVACS HOME App.
		Dust Bag is not installed in the Station.	Install the Dust Bag, and close the Dust Collection Cabin .
		Manually moving DEEBOT back to the Station might not trigger Auto-Empty function.	It is recommended to let DEEBOT return to the Station on its own. Please do not manually move it.
		DEEBOT automatically returns to the Station in Video Manager mode.	DEEBOT doesn't do cleaning task and empty the Dust Bin in Video Manager mode. This is a normal phenomenon, please rest assured to use.
		In Do Not Disturb mode, DEEBOT will not empty the dust after returning back to the Station.	Turn off Do Not Disturb mode in ECOVACS HOME App or manually start dust-emptying.
		The Station detects a decrease in empty efficiency.	Replace the Dust Bag according to the [Maintenance] section and close the Dust Collection Cabin. If the Dust Bag is not full when ECOVACS HOME App prompts, you can put it back again.
		If the above possible causes have been ruled out, components of the Station may be abnormal.	Please contact Customer Care for help.
15	Fail to empty the Dust Bin.	The Station detects a decrease in empty efficiency.	Replace the Dust Bag according to the [Maintenance] section and close the Dust Collection Cabin. If the Dust Bag is not full when ECOVACS HOME App prompts, you can put it back again.
		The outlet of Dust Bin is blocked by foreign objects.	Remove the Dust Bin and clean the foreign objects on the outlet.
16	The inner side of Dust Collection Cabin is dirty.	Fine particles are absorbed in the inner side of Dust Collection Cabin through the Dust Bag.	Clean the inner side of Dust Collection Cabin.
		The Dust Bag is broken.	Check the Dust Bag. Replace it.
17	Dust leakage occurs during working.	The outlet of Dust Bin is blocked by foreign objects.	Remove the Dust Bin and clean the foreign objects on the outlet.

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
18	Mopping Pad Plate cannot rotate.	The Mopping Pad Plate is blocked by foreign objects.	Clean the foreign objects.
		Mopping Pad Plate is not correctly installed.	Please install Mopping Pad Plate correctly. A sound of Click means properly installation.
19	DEEBOT does not respond to the Station instruction.	DEEBOT is not in the Station.	Please make sure DEEBOT is in the Station.
20	Driving wheels are blocked.	Driving wheels are blocked by foreign objects.	Please rotate and press the driving wheels to check whether there is any foreign object wrapped or stuck. If there is any foreign object, please clean it in time. If this problem persists, please contact Customer Care for help.
21	When the water in the Cleaning Sink is full and cannot be drained out, the voice reports that the Cleaning Sink is full.	The Dirty Water Tank is not properly installed.	Tap down on the Dirty Water Tank to ensure it is properly installed.
		The sealing plugs in the Dirty Water Tank is not installed properly.	Make sure to check that the sealing plugs are properly installed.
		The Station cannot drain water normally.	Long press  to see whether the Station can properly draw the water. If the water is successfully drawn, wipe dry the Water Overflow Sensor of the Cleaning Sink. If the Station fails to draw the water, check between the Dirty Water Tank and the Station for foreign object and clean it.
		The suction port of the Cleaning Sink is blocked by foreign object.	Ensure that there is no foreign object in the suction port of the Cleaning Sink .
		The voice prompt still exists after trying the above solutions.	Unplug the Station and plug it again. If this problem persists, please contact Customer Care for help.
		The Cleaning Sink and Base Filter are dirty.	Wash the Cleaning Sink and Base Filter with clean water.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	DEX86
Rated Input	20V === 2A
Charging Time	About 5.5h
Station Model	CH2229
Rated Input	220-240V ~ 50-60Hz
Rated Input Current(Charging)	0.5A
Power(Emptying)	1000W
Power(Hot Water Washing Mop)	1650W
Rated Output	20V === 2A

Output power of the Wi-Fi module is less than 100mW.

Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.

Explore more accessories at <https://www.ecovacs.com/global>.

Wichtige Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sind einige grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Dazu gehören die folgenden Hinweise:

LIES ALLE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DIESES GERÄTS.

BEWAHRE DIESE ANLEITUNG AUF.

1. Dieses Gerät ist zur Verwendung durch Kinder ab acht Jahren oder durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen geeignet, sofern sie dabei beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Handhabung des Geräts angeleitet werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und anwenderseitige Wartung dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
2. Räume den zu reinigenden Bereich frei. Entferne Netzkabel und kleine Gegenstände, in denen sich das Gerät verfangen könnte, vom Boden.

Lege Teppichfransen unter den Teppich, und achte darauf, dass Vorhänge, Tischdecken u. Ä. nicht bis zum Boden herunterhängen.

3. Wenn sich im zu reinigenden Bereich Absätze in Form von Stufen oder Treppen befinden, ist das Gerät so zu bedienen, dass die Stufe erkannt wird, ohne dass das Gerät über die Kante fällt. Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Stelle sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
4. Verwende das Gerät nur gemäß der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung. Verwende nur empfohlene bzw. vom Hersteller angebotene Zubehörteile.
5. Stelle sicher, dass die Spannung der Stromquelle mit der auf dem Typenschild der Dockingstation angegebenen Netzspannung übereinstimmt.
6. Verwende das Gerät AUSSCHLIEßLICH für INNENRÄUME im Haushalt. Verwende das Gerät nicht im Freien oder für kommerzielle oder industrielle Anwendungen.
7. Benutze nur den aufladbaren Original-Akku und die Dockingstation, die vom Hersteller mit dem

- Gerät mitgeliefert wurde. Nicht wiederaufladbare Batterien sind nicht zulässig.
8. Verwende das Gerät nicht ohne Staubbehälter bzw. Filter.
 9. Verwende das Gerät nicht in Bereichen, in denen sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
 10. Verwende das Gerät nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter -5 °C oder über 40 °C).
 11. Halte Haare, lose Kleidung, Finger und sonstige Körperteile von Öffnungen und sich bewegendenden Teilen fern.
 12. Verwende das Gerät nicht in Räumen, in denen Babys oder Kinder schlafen.
 13. Verwende das Gerät nicht auf feuchten Flächen oder auf Flächen mit stehendem Wasser.
 14. Achte darauf, dass das Gerät keine größeren Gegenstände wie Steine, große Papierstückchen oder sonstige Gegenstände aufnimmt, die das Gerät verstopfen könnten.
 15. Verwende das Gerät nicht, um entzündliche oder brennbare Materialien wie Benzin, Drucker- oder Kopierertoner aufzunehmen, und nicht in Bereichen, in denen diese Materialien anzutreffen sind.
 16. Verwende das Gerät nicht, um Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche oder sonstige brennende, qualmende oder brandauslösende Gegenstände aufzunehmen.
 17. Stecke keine Gegenstände in die Ansaugöffnung. Lasse das Gerät nicht mit verstopfter Ansaugöffnung arbeiten. Halte die Ansaugöffnung frei von Staub, Flusen, Haaren oder sonstigen den Luftstrom behindernden Materialien.
 18. Achte darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Ziehe oder trage das Gerät bzw. die Dockingstation nicht am Netzkabel, verwende das Netzkabel nicht als Griff, klemme das Netzkabel nicht in einer Tür ein, und ziehe es nicht über scharfe Ecken oder Kanten. Achte darauf, dass das Gerät nicht über das Netzkabel fährt. Halte das Netzkabel von heißen Flächen fern.
 19. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit keine Gefahren davon ausgehen.
 20. Verwende die Dockingstation nicht, wenn sie beschädigt ist. Das Netzteil darf nicht repariert oder weiterverwendet werden, wenn es beschädigt oder defekt ist.

21. Verwende das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt ist. Verwende das Gerät oder die Dockingstation nicht, wenn es bzw. sie nicht einwandfrei funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Die Reparatur muss durch den Hersteller oder dessen Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
 22. Schalte das Gerät vor dem Reinigen oder Warten durch Betätigen des Ein-/Ausschalters AUS.
 23. Vor dem Reinigen oder Warten der Dockingstation muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
 24. Entferne vor dem Entsorgen des Geräts den Akku. Nimm hierzu das Gerät aus der Dockingstation, und schalte es aus (Betriebsschalter auf AUS).
 25. Vor dem Entsorgen des Geräts ist der Akku entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.
 26. Gebrauchte Akkus sind entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entsorgen.
 27. Verbrenne das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können im Feuer explodieren.
 28. Wenn die Dockingstation längere Zeit nicht benutzt wird, ist sie vom Stromnetz zu trennen.
 29. Verwende das Gerät immer gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Ecovacs Home Service Robotics übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen.
 30. Der Roboter enthält Akkus, die nur durch geschultes Personal ausgewechselt werden dürfen. Zum Auswechseln oder Entfernen des Roboter-Akkus wende dich bitte an den Kundendienst.
 31. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalte ihn zur Aufbewahrung aus. Trenne außerdem die Dockingstation vom Netz.
 - 32. WARNUNG:** Verwende zum Wiederaufladen des Akkus ausschließlich das mit dem Gerät mitgelieferte abnehmbare Netzteil CH2229.
- Der für das Netzteil CH2229 geeignete Lithium-Akkutyp hat max. 8 Zellen und eine max. Nennspannung von 14,4 V sowie eine Nennkapazität von 5.900 mAh. Vor dem Entsorgen des Geräts ist der Akku entsprechend den örtlichen Gesetzen und

Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.

Um den Anforderungen der HF-Strahlenbelastungsrichtlinien zu entsprechen, ist beim Betrieb dieses Gerätes ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Personen einzuhalten.

Um die Einhaltung der Richtlinien zu gewährleisten, sollte der Abstand beim Betrieb nicht geringer sein. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden.

Geräteaktualisierung

In der Regel werden einige Geräte alle zwei Monate aktualisiert, aber das muss nicht auf jedes Gerät zutreffen.

Einige Geräte, insbesondere solche, die vor mehr als drei Jahren in den Handel kamen, werden nur aktualisiert, wenn eine kritische Schwachstelle gefunden wurde und behoben wird.

	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Schaltnetzteil
	Nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen
	Gleichstrom
	Wechselstrom
	Vorsicht: heiße Oberfläche
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien.
	Lies bitte vor dem Laden die Anweisungen.
	Dieses Produkt entspricht der geltenden Gesetzgebung des Vereinigten Königreichs.
	Polarität des Ladeanschlusses
	Träge Miniatur-Sicherungsverbindung

Für EU-Länder

Informationen zur EU-Konformitätserklärung findest du unter <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

Für das Vereinigte Königreich

Informationen zur Konformitätserklärung für das Vereinigte Königreich findest du unter <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt EU-weit nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Recycle das Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung der Materialien zu unterstützen und mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden. Verwende zum Recyceln deines gebrauchten Geräts entsprechende Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wende dich an den Händler, bei dem du das Gerät gekauft hast. Er kann das Produkt sicher entsorgen.

Die Fernüberwachung ist ausschließlich für die private Nutzung in nicht öffentlichen, privaten Orten zum reinen Selbstschutz und zur alleinigen Kontrolle bestimmt. Bitte beachte bei der Nutzung die geltenden Datenschutzgesetze. Unzulässig ist die Überwachung öffentlicher Orte, insbesondere im Heimlichen und/oder seitens des Arbeitgebers ohne berechtigte Gründe. Für eine solche unberechtigte Nutzung übernimmt ausschließlich der Benutzer die Verantwortung und das Risiko.

Konformitätserklärung für die Europäische Union

Informationen für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikmüll



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Behandlung bist du dafür verantwortlich, deine Altgeräte an die dafür vorgesehenen Sammelstellen zu übergeben.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Gerätes trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen einzusparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Behandlung von Abfällen entstehen können.

Für die Rückgabe deines gebrauchten Geräts verwende bitte das Rückgabe- und Abholungssystem oder wende dich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser nimmt es kostenlos zurück. Weitere Informationen zur nächstgelegenen Abholstelle erhältst du bei deiner örtlichen Behörde.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Abfalls können gemäß nationaler Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Informationen zur Entsorgung gebrauchter Akkus



Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Deine Mitwirkung ist ein wichtiger Teil der Bemühungen, die Auswirkungen von Batterien und Akkus auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Du kannst dieses Gerät oder die darin enthaltenen Batterien oder Akkus für eine ordnungsgemäße Wiederverwertung bei deinem Anbieter oder einer dafür vorgesehenen Sammelstelle kostenlos zurückgeben.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Gerätes trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen einzusparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Behandlung von Abfällen entstehen können.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Abfalls können gemäß nationaler Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Es gibt separate Sammelsysteme für gebrauchte Batterien und Akkus.

Entsorge Batterien und Akkus ordnungsgemäß bei deiner örtlichen Müllsammelstelle/Recyclingstelle.

Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der gesamte Artikel, einschließlich der Zubehörteile (Kabel, Leitungen usw.), die Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der delegierten Richtlinie der Kommission (EU) 2015/863 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten erfüllt („RoHS Recast“ oder „RoHS 2.0“).

Funkanlagenrichtlinie

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der in diesem Abschnitt aufgeführte Artikel den grundlegenden Anforderungen und anderen diesbezüglichen Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht.

Bevollmächtigte Vertretung für Europa:



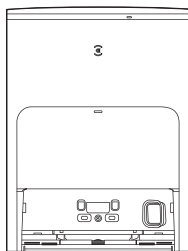
ECOVACS Europe GmbH
Holzstraße 2 | D-40221 Düsseldorf | Deutschland

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Artikel den grundlegenden Anforderungen und weiteren ihn betreffenden Bestimmungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der ergänzten delegierten Richtlinie der Kommission (EU) 2015/863 und der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Website eingesehen werden: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

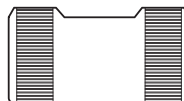
LIEFERUMFANG



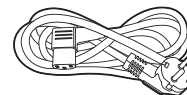
Roboter



OMNI-Station



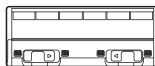
Basis



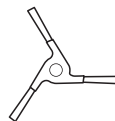
Netzkabel



Frei bewegliche Gummibürste



Abdeckung für die frei bewegliche Gummibürste



Seitenbürste



Bedienungsanleitung

Hinweis: Abbildungen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen. Produktdesign und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

PRODUKTZEICHNUNG

1 Roboter

Taste am DEEBOT

Kurzes Drücken: Start/Pause

Längeres Drücken über 3 Sekunden:

Zurück zum Aufladen

Kamerakontrollleuchte

Obere Abdeckung

TrueDetect
3D-Sensor

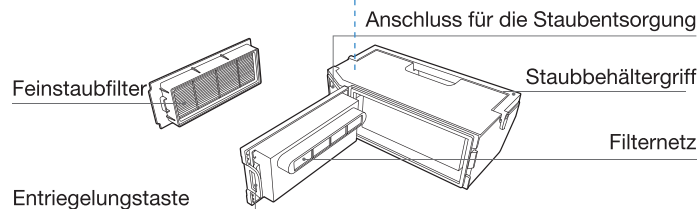
AIVI-Kamera

Anti-Kollisionssensoren und
Stoßschiene

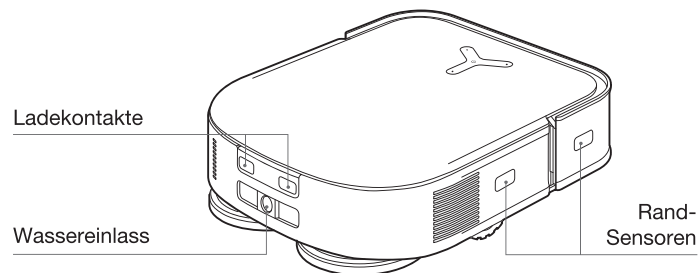
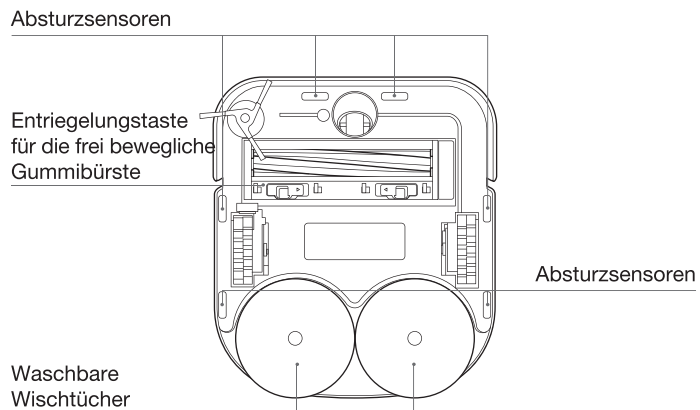
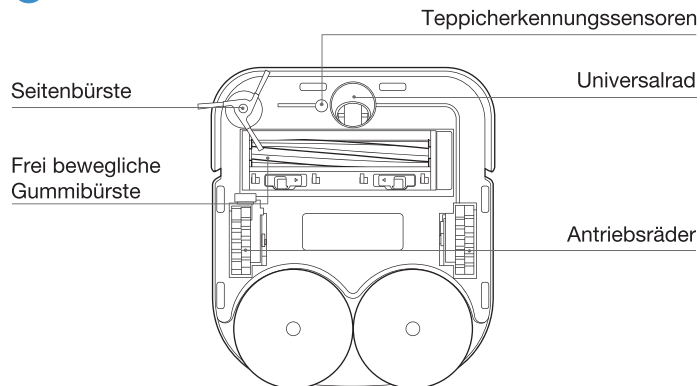
Festkörper-
LiDAR

- Drücke die Reset-Taste. Der Assistent YIKO hilft dir dann dabei, den DEEBOT mit deinem Mobiltelefon zu verbinden.
- Auf Werkseinstellungen zurücksetzen: Halte die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.

2 Staubbehälter



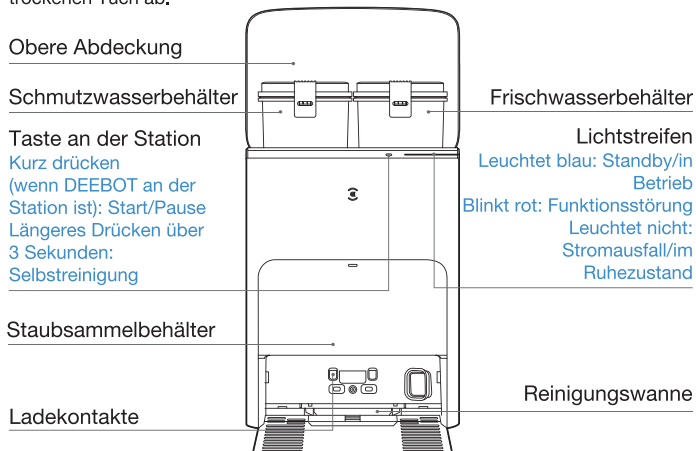
3 Ansicht von unten



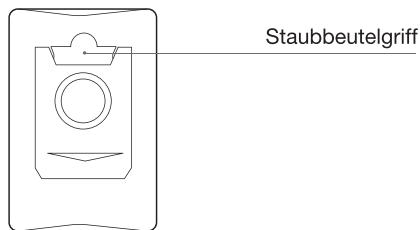
4 Station (Vorderseite)

Hinweis:

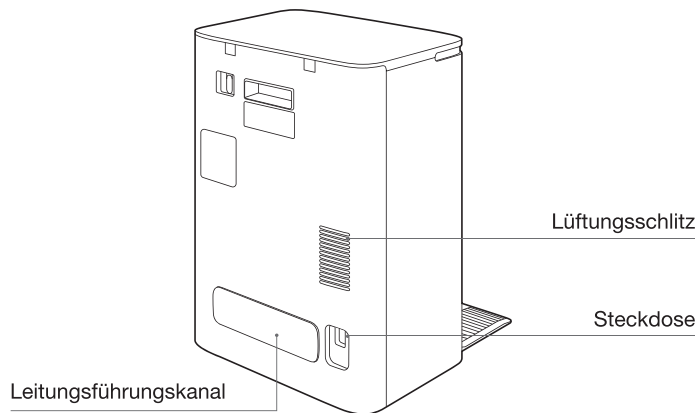
- Wenn der Lichtstreifen rot blinkt, prüfe bitte über die App ECOVACS HOME, was die Ursache ist.
- Wenn der DEEBOT nicht lädt, wische die Ladekontakte mit einem sauberen und trockenen Tuch ab.



5 Staubbeutel



6 Station (Rückseite)

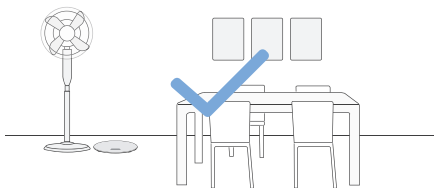


SENSOREN

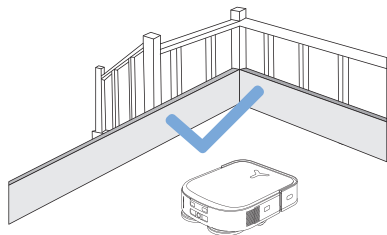
Name	Funktionsbeschreibung
Festkörper-LiDAR	Mit der Laserbereichsmessung, die den Abstand zwischen dem DEEBOT und der Umgebung durch den Zeitunterschied der Reflexion misst, kann der Sensor Objekte in der Umgebung zuordnen, während der DEEBOT sich bewegt. Der Erkennungsradius beträgt 10 m.
Mikrofon	Die Membran wird durch einfallende Schallwellen, verursacht durch die menschliche Stimme, bewegt. So sind Sprachaufzeichnungen möglich. Außerdem kann der DEEBOT per Sprachsteuerung zugewiesene Aufgaben durchführen. Aktivierung möglich im Abstand von 5 m.
TrueDetect 3D-Sensor	Der Sensor sendet Infrarotstrahlen und erkennt das Licht, das durch Hindernissen vor ihm reflektiert wird. Mit der Infrarot-Bereichsmessung, die mittels Zeitunterschied der Reflexion den Abstand zwischen dem DEEBOT und Objekten in der Umgebung misst, kann der Sensor Hindernisse in der Nähe erkennen und meiden. Der Messbereich liegt bei 0,8 m.
AIVI-Kamera	Mit der Umgebungs-Bildersammlung kann die AIVI-Kamera Videoaufnahmen realisieren und so beim Erstellen der 3D-Karte unterstützen. Der Remote-Sprachanruf wird durch die Interaktion mit dem Mikrofon erkannt. Sichtfeld: vertikal 112°, horizontal 138°.
Absturzsensoren	Dank der Infrarot-Bereichsmessung, die mithilfe des Infrarotsensors an der Unterseite des DEEBOT den Abstand zwischen der Unterseite des Geräts und dem Boden erkennt, bewegt sich der DEEBOT nicht vorwärts, wenn er sich Stufen nähert (zum Beispiel bei weißen Böden und einer Höhe von mehr als 55 mm oder bei schwarzen Böden und einer Höhe von mehr als 30 mm) oder der identifizierte Abstand den voreingestellten Wert überschreitet, wodurch der Fallschutz realisiert wird.
Teppicherkennungssensoren	Die Ultraschallsonde kann Ultraschallwellen mit einer Frequenz von 300 kHz abgeben. Die Energie der Ultraschallwellen wird vom Teppich absorbiert. Wenn die reflektierte Energie unter dem Schwellenwert liegt, erkennt der DEEBOT, dass es sich um einen Teppichboden handelt.
Kollisionsschutzsensor	Wenn das übertragene Signal durch ein Hindernis blockiert wird, kann der Signalempfänger das Signal nicht empfangen. Dieses Prinzip hilft dem DEEBOT, Hindernisse zu meiden, wenn er auf diese zusteuert.
Rand-Sensor	Mit der ToF-Abstandsmessung kann der DEEBOT den Abstand zwischen dem Gerät und Objekten rechts vom Gerät erkennen. Befindet sich rechts neben dem Gerät ein Hindernis, führt der DEEBOT eine Randreinigung durch, um keine Bereiche auszulassen und gleichzeitig auch Kollisionen zu vermeiden.

VOR DEM REINIGEN

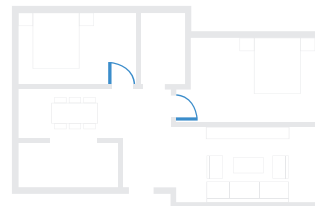
Stelle Möbel wie Stühle im zu reinigenden Bereich an den für sie vorgesehenen Platz.



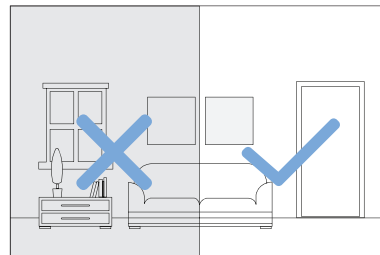
Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante einer Stufe anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern.



Stelle bei der ersten Verwendung sicher, dass jede Tür geöffnet ist, damit der DEEBOT dein Haus vollständig erkunden kann.



Vergewissere dich, dass die zu reinigenden Bereiche gut beleuchtet sind, damit die AIVI-Kamera ordnungsgemäß funktioniert. Entferne Netzkabel und kleine Gegenstände vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu gewährleisten.





Entferne Gegenstände wie Kabel, Tücher, Hausschuhe usw. vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu verbessern.



Schlage vor dem Gebrauch des Geräts auf einem Vorleger mit Fransen die Kanten des Vorlegers um.



Stehe bitte nicht an engen Stellen wie etwa in Fluren, und achte darauf, die AIVI-Kamera nicht zu blockieren.



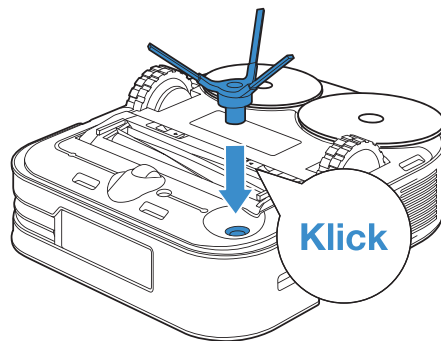
Reinige die AIVI-Kamera und den TrueMapping-Abstandssensor mit einem sauberen Tuch, und verwende kein Reinigungsmittel oder Reinigungsspray.

KURZANLEITUNG

Entferne vor der Verwendung des DEEBOT alle Schutzmaterialien.

Installation

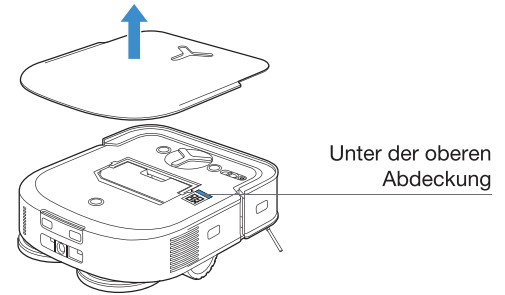
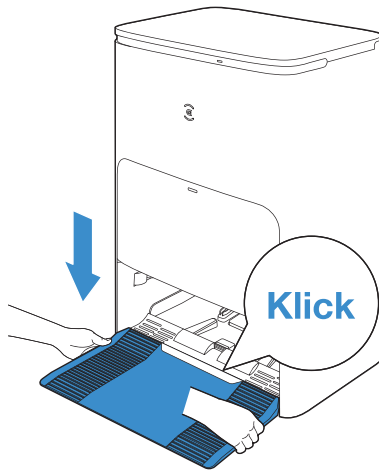
Das Klickgeräusch zeigt an, dass das System richtig installiert wurde.



HERUNTERLADEN DER APP ECOVACS HOME

Wir empfehlen dir, deinen DEEBOT über die App ECOVACS HOME zu steuern, um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können.

1. Scanne den QR-Code unter der oberen Abdeckung, um die App herunterzuladen.



2. Suche nach der App ECOVACS HOME, um sie herunterzuladen.



VERBINDE DEEBOT MIT DER APP

1. Über Bluetooth:

Aktiviere Bluetooth am DEEBOT und auf deinem Mobiltelefon. Erlaube der App den Zugriff auf die Bluetooth-Funktionen deines Mobiltelefons. Tippe auf , um den QR-Code auf dem DEEBOT zu scannen, oder tippe in der App auf , um einen DEEBOT in der Nähe zu finden.

2. Über WLAN:

Du kannst den DEEBOT über WLAN mit der App verbinden, indem du Bluetooth in der App ignorierst.

Hinweis: Der DEEBOT unterstützt kein 5-GHz-Netz. Bitte nutze eine Bluetooth-Verbindung, um ein optimales Erlebnis zu gewährleisten.

Anforderungen an das WLAN-Netzwerk:

- Verwende ein 2,4-GHz- oder ein kombiniertes 2,4-/5-GHz-Netzwerk.
- Dein Router unterstützt 802.11b/g/n und das IPv4-Protokoll.
- Verwende kein VPN (Virtual Private Network) und keinen Proxy-Server.
- Verwende kein unsichtbares Netzwerk.
- Verwende WPA und WPA2 mit TKIP-, PSK- oder AES/CCMP-Verschlüsselung.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wird nicht unterstützt.
- Verwende die WLAN-Kanäle 1–11 in Nordamerika bzw. die Kanäle 1–13 außerhalb von Nordamerika (Einzelheiten erfährst du bei der lokalen Aufsichtsbehörde).
- Wenn du einen Netzwerk-Extender/Repeater verwendest, sind der Netzwerkname (SSID) und das Passwort identisch mit deinem primären Netzwerk.
- Aktiviere WPA2 auf deinem Router.

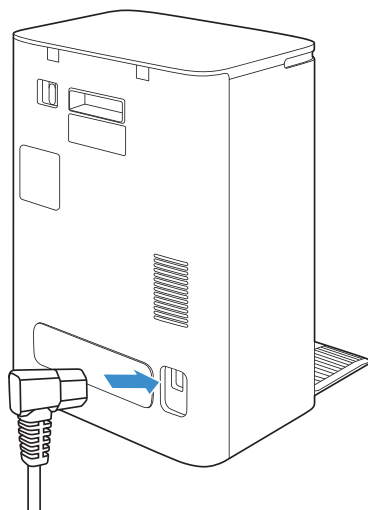
WLAN-Anzeige

	Blinkt blau:	Es besteht keine WLAN-Verbindung.
	Leuchtet blau:	Die WLAN-Verbindung wurde hergestellt.

Bitte beachte, dass Benutzer die ECOVACS HOME-App herunterladen und verwenden müssen, um intelligente Funktionen wie den Fernstart, die Sprachinteraktion, die Anzeige von 2D/3D-Karten und -Steuerungseinstellungen sowie die personalisierte Reinigung (je nach Produkt) nutzen zu können. Die App wird regelmäßig aktualisiert. Du musst unserer Datenschutzrichtlinie und Benutzervereinbarung zustimmen, bevor wir einige deiner grundlegenden und erforderlichen Informationen verarbeiten und dir die Nutzung des Produkts ermöglichen können. Wenn du unserer Datenschutzrichtlinie und Benutzervereinbarung nicht zustimmst, stehen dir einige der oben genannten intelligenten Funktionen über die App ECOVACS HOME nicht zur Verfügung. Du kannst jedoch weiterhin die grundlegenden Funktionen dieses Produkts im manuellen Betrieb nutzen.

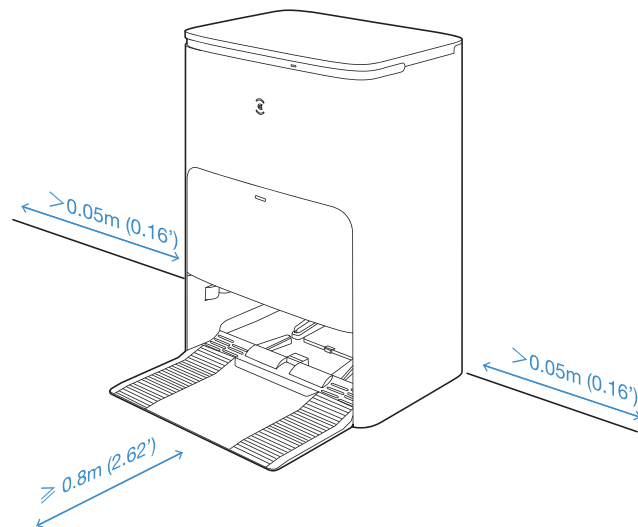
AUFLADEN DES DEEBOT

1 Setze die Station zusammen.



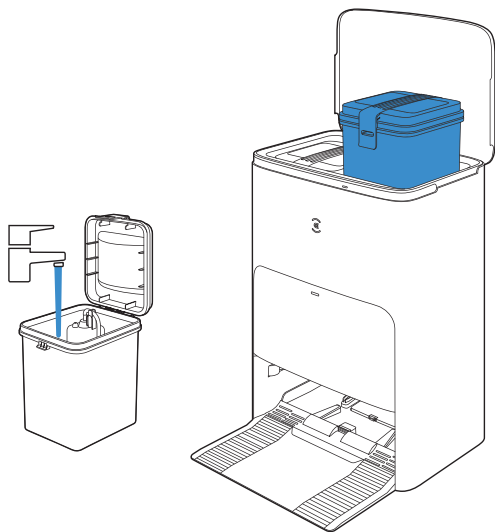
2 Stelle die Dockingstation auf.

Halte die Umgebung der Station frei von Gegenständen, insbesondere von Objekten mit reflektierenden Oberflächen.



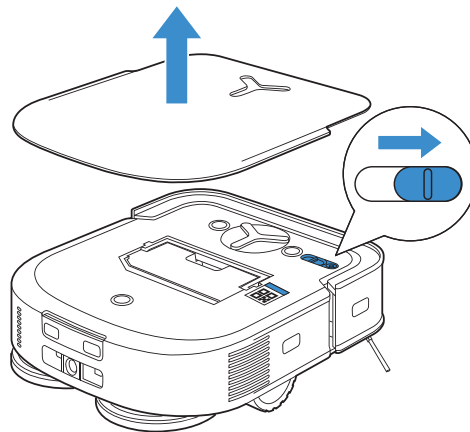
- Wenn sich in der Nähe der Station reflektierende Objekte wie Spiegel und reflektierende Sockelleisten befinden, sollten die unteren 14 cm davon abgedeckt werden.
- Stell die Station nicht in direktem Sonnenlicht auf.
- Es wird empfohlen, die Station auf einem harten Boden zu platzieren, um sämtliche Funktionen des Roboters nutzen zu können.
- Platziere die Station an einem Ort mit starkem WLAN-Signal.

3 Befülle den Frischwasserbehälter mit Wasser.



Hinweis: Wir empfehlen, die DEEBOT-Reinigungslösung von ECOVACS zu verwenden (separat erhältlich). Die Verwendung anderer Reinigungsmittel kann dazu führen, dass der DEEBOT ausrutscht, der Wassertank blockiert wird und andere Probleme auftreten.

4 Schalte das Gerät durch Umlegen des Ein-/Ausschalters ein.

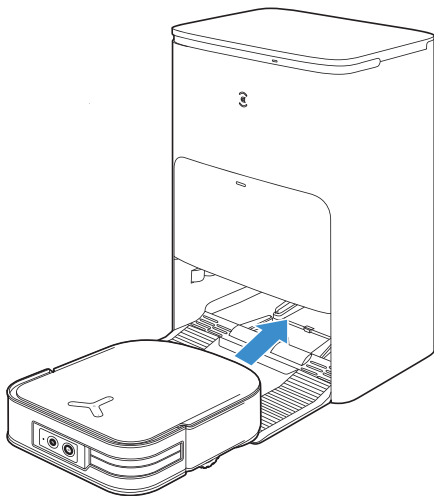


Hinweis: „I“ = EIN, „O“ = AUS.

- Der DEEBOT kann nicht aufgeladen werden, wenn er ausgeschaltet ist (Betriebsschalter auf AUS).
- Wir empfehlen, den DEEBOT eingeschaltet zu lassen (Ein-/Ausschalter EIN) und ihn aufzuladen, wenn er gerade keine Reinigung durchführt.

5 Lade den DEEBOT

Stelle sicher, dass die Ladestation an die Stromversorgung angeschlossen ist. Fordere den DEEBOT über die App ECOVACS HOME oder per Sprachbefehl auf, zum Aufladen zur Station zu fahren.



- Es wird empfohlen, dass der DEEBOT die Reinigung von der Station aus startet. Bewege die Station nicht während der Reinigung.

6 Betrieb des DEEBOT

1. Erstelle eine Karte

Weise den DEEBOT über die App ECOVACS HOME oder per Sprachbefehl an, eine Karte zu erstellen.

Wenn du zum ersten Mal eine Karte erstellst, folge dem DEEBOT, um kleinere Probleme zu vermeiden.

Im Rahmen der Kartenerstellung erkundet der DEEBOT automatisch deine häusliche Umgebung. Der Weg des DEEBOT beim Erkunden unterscheidet sich möglicherweise vom Weg bei der Reinigung.

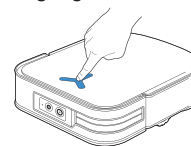
Richte über die App eine virtuelle Grenze ein. Map (Karte) >  > Virtual Boundary (Virtuelle Grenze)

2. Starte den Saugvorgang.

Der DEEBOT erkennt beim Wischen, um welche Bodenart es sich handelt.

Wenn er auf Teppiche trifft, kann der DEEBOT so die Wischtücher automatisch anheben. Bitte verwende den DEEBOT nicht auf Teppichen mit groben Fasern, die länger als 10 mm sind. Wir empfehlen Teppiche, welche grobe Fasern haben, die länger als 10 mm sind, während der Reinigung zusammenzulegen oder mit Hilfe der ECOVACS HOME App als betretungsfreie Zone zu kennzeichnen.

Bitte Sorge vor dem ersten Saugvorgang dafür, dass sich der DEEBOT an der Station befindet und vollständig aufgeladen ist. Tippe auf dem DEEBOT auf , um den Vorgang zu starten.

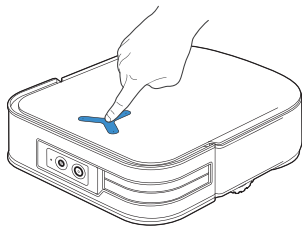


Hinweis:

- Entferne die waschbaren Wischtücher nicht zu häufig.
- Verwende keinen Lappen oder andere Gegenstände, die die Wischtuchplatten verkratzen könnten.
- Wenn die App ECOVACS HOME eine Benachrichtigung anzeigt, dass die Wischtücher ausgetauscht werden müssen, tausche sie zeitnah aus. Entdecke weiteres Zubehör in der ECOVACS HOME-App oder unter <https://www.ecovacs.com/global>.

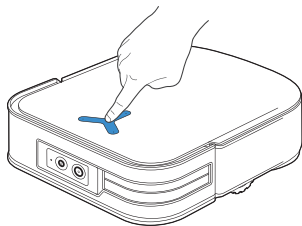
3. Pause

Tippe auf dem DEEBOT auf , um während eines Saugvorgangs eine Pause einzulegen.



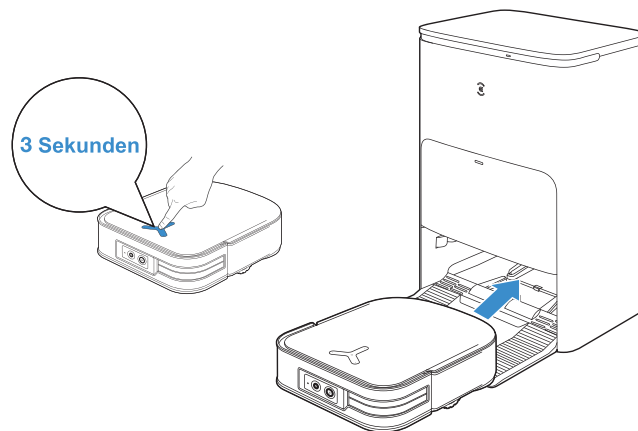
4. Erwecke den DEEBOT aus dem Ruhezustand.

Die Kontrollleuchte erlischt, wenn der DEEBOT einige Minuten pausiert. Drücke auf dem DEEBOT auf , um den Ruhemodus zu beenden. Pausiert die Arbeit bereits etwa eine Stunde, wechselt der DEEBOT gegebenenfalls in den Standby-Modus.



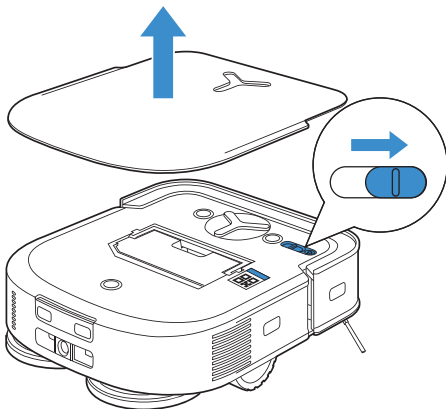
5. Zurück zur Station

Fordere den DEEBOT über die App ECOVACS HOME oder per Sprachbefehl auf, zum Aufladen zur Station zu fahren. Auch durch längeres Drücken von  auf dem DEEBOT für drei Sekunden kannst du ihn zur Station zurückrufen.



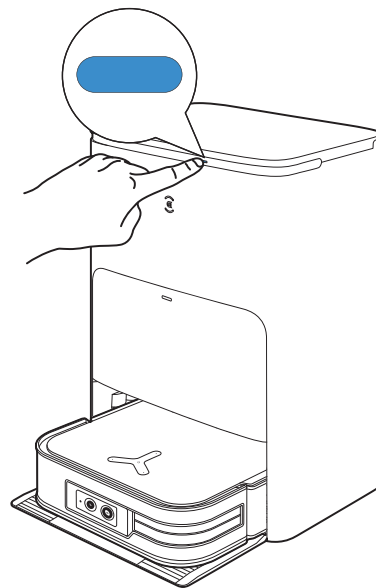
6. Ruhezustand

Der DEEBOT wechselt in den Ruhezustand, um den Akku zu schützen, wenn sich der DEEBOT für etwa 5 Stunden außerhalb der Station aufhält. Um den DEEBOT aus dem Ruhezustand zu aktivieren, schalte ihn zunächst AUS und dann wieder EIN.



7 Station

Wenn sich der DEEBOT an der Station befindet, drücke kurz auf , um ihn zu starten/zu pausieren. Drücke länger auf , um eine Selbstreinigung der Station zu starten.



REGELMÄSSIGE WARTUNG

Um die maximale Leistung des DEEBOT dauerhaft zu gewährleisten, führe Wartungsaufgaben und den Austausch der Teile gemäß der nachfolgend angegebenen Häufigkeit aus.

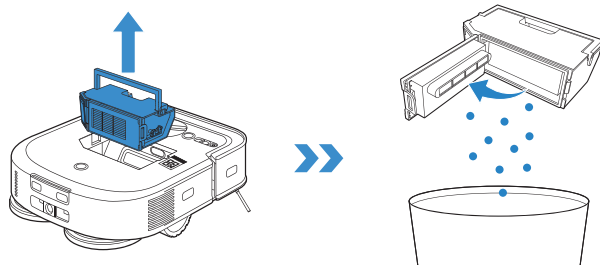
Roboterbauteil	Wartungshäufigkeit	Austauschhäufigkeit
Waschbares Wischtuch	/	Alle ein bis zwei Monate
Staubbeutel	/	Alle zwei bis drei Monate
Seitenbürste	Einmal alle zwei Wochen	Alle drei bis sechs Monate
Frei bewegliche Gummibürste	Einmal wöchentlich	Alle sechs bis zwölf Monate
Feinstaubfilter	Einmal wöchentlich	Alle drei bis sechs Monate
TrueDetect 3D-Sensor AIVI-Kamera Universalrad Absturzsensoren Stoßschiene Ladekontakte Festkörper-LiDAR	Ungefähr monatlich	/
Reinigungswanne	Einmal alle zwei Wochen	/
Frischwasserbehälter	Einmal alle drei Monate	/
Schmutzwasserbehälter	Einmal pro Monat	/
Staubsammelbehälter	Einmal wöchentlich	/
Station	Einmal wöchentlich	/

Schalte den DEEBOT aus, und trenne die Station vom Netz, bevor du Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Roboter durchführst.

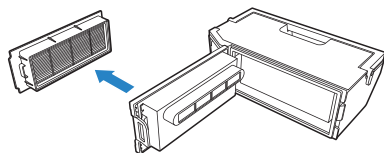
Hinweis: ECOVACS stellt verschiedene Ersatz- und Zubehörteile her. Wende dich an den Kundendienst, um weitere Informationen zu Ersatzteilen zu erhalten.

WARTUNG DES STAUBBEHÄLTERS UND FILTERS

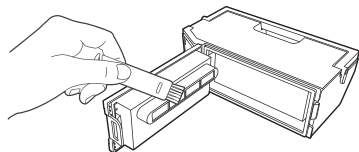
1



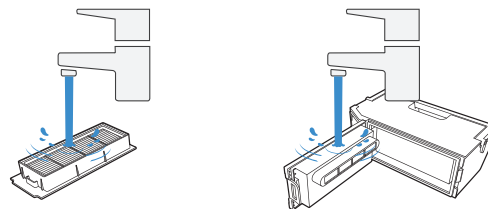
2



3



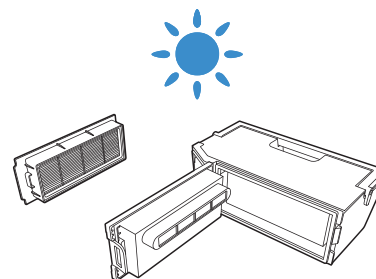
4



Hinweis:

- Spüle den Filter wie oben gezeigt mit Wasser aus.
- Reinige den Feinstaubfilter nicht mit dem Finger oder einer Bürste.

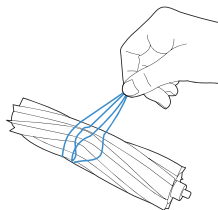
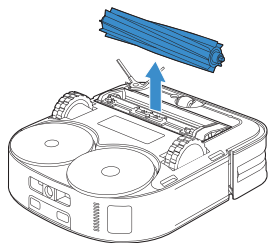
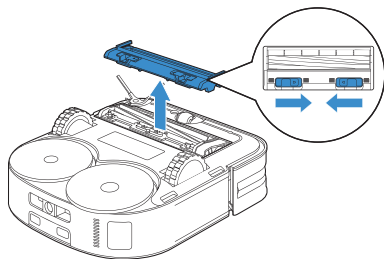
5



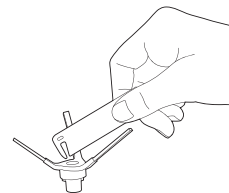
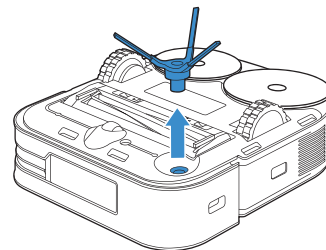
Hinweis: Lass den Filter vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen.
Entdecke weiteres Zubehör in der App ECOVACS HOME oder unter <https://www.ecovacs.com/global>.

WARTUNG DER FREI BEWEGLICHEN GUMMIBÜRSTE UND DER SEITENBÜRSTE

1 Frei bewegliche Gummibürste



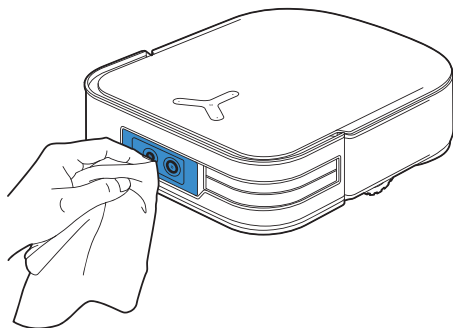
2 Seitenbürste



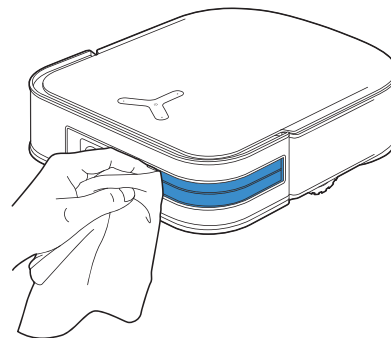
WARTUNG WEITERER KOMPONENTEN

Hinweis: Wische die Komponenten mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Verwende keine Reinigungssprays oder -mittel.

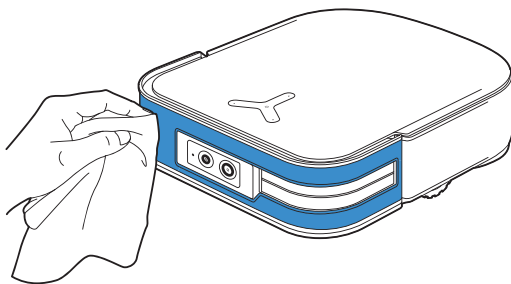
1



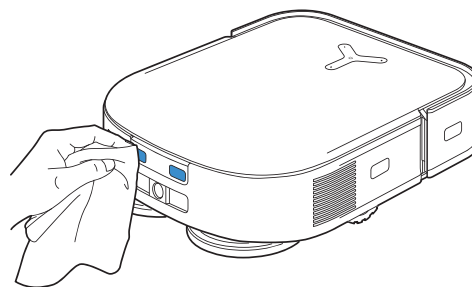
3



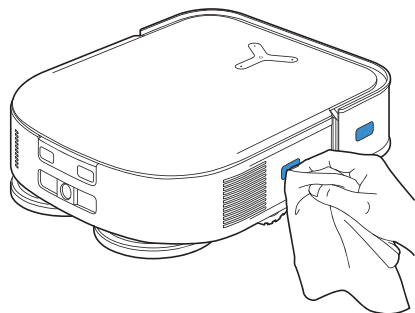
2



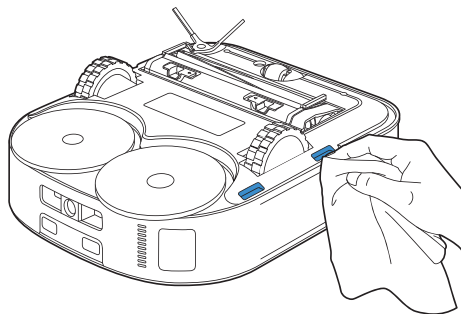
4



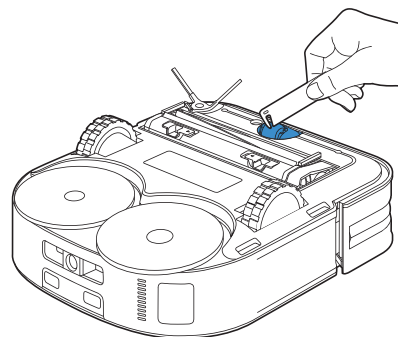
5



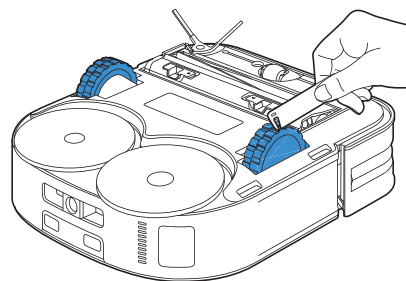
6



7



8

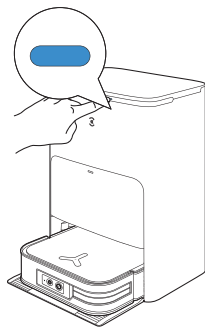


WARTUNG DER STATION

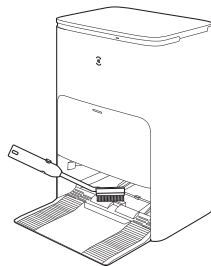
Hinweis:

- Bitte aktiviere die Selbstreinigung nicht, wenn der DEEBOT gerade bei der Arbeit ist.
- Wenn sich Schmutzwasser in der Reinigungswanne befindet, wird die Station das Wasser bei längerem Drücken zunächst ablassen. Bitte drücke länger auf , um eine Selbstreinigung zu starten.

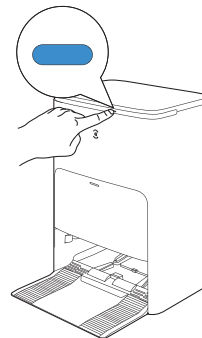
1 Drücke länger auf , um den DEEBOT dazu zu veranlassen, die Station zu verlassen.



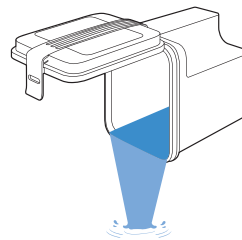
2 Reinige die Reinigungswanne.



3 Die Station lässt das Wasser automatisch aus der Reinigungswanne ab.

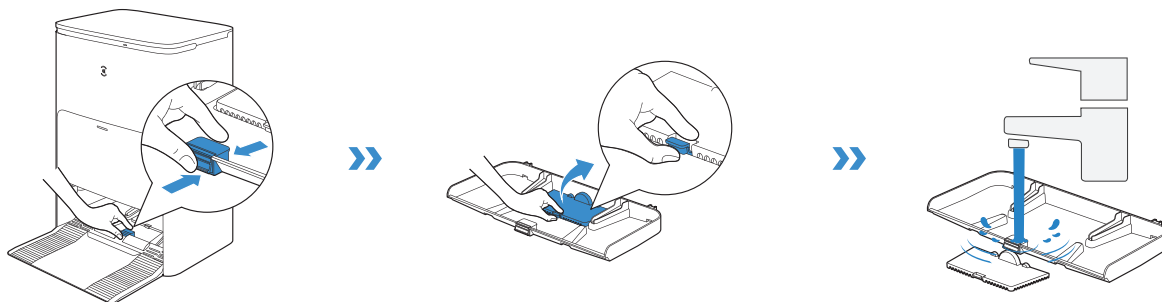


4 Leere den Schmutzwasserbehälter.

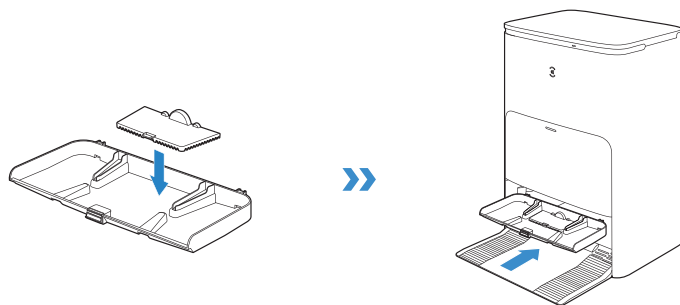


WARTUNG DER REINIGUNGSWANNE

- 1 Nimm die herausnehmbare Schale und den Filter der Station zur automatischen Leerung heraus. Wasche beide.



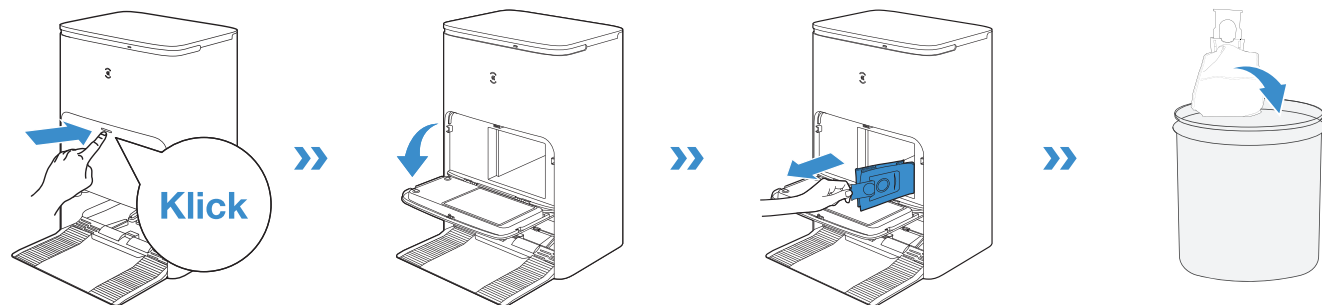
- 2 Setze Filter und Schale wieder ein.



Hinweis: Bitte Sorge dafür, dass die Reinigungswanne richtig angebracht ist, um Funktionsstörungen zu vermeiden.

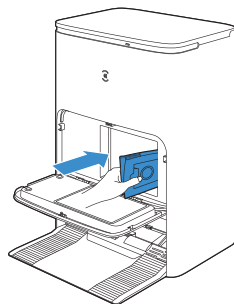
WARTUNG DES STAUBBEUTELS

1 Entsorge den Staubbeutel

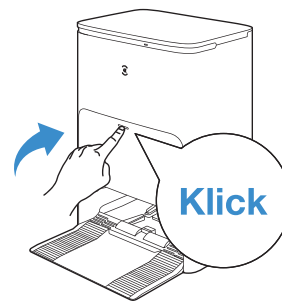


Hebe den Staubbeutel am Griff heraus, um ein Austreten von Staub zu verhindern.

2 Reinige den Staubsammelbehälter mit einem trockenen Tuch, und setze einen neuen Staubbeutel ein.

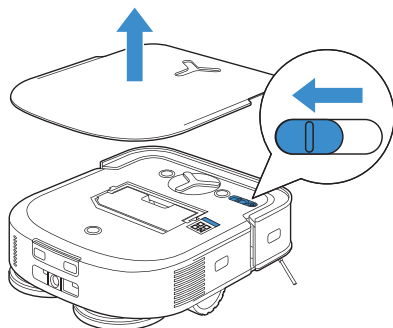


3 Schließe den Staubsammelbehälter



AUFBEWAHRUNG

Lade den DEEBOT vollständig auf, bevor du ihn längere Zeit wegstellst, und schalte ihn AUS. Lade ihn alle sechs Monate wieder auf, um zu verhindern, dass der Akku tiefentlädt.



Hinweis:

- Der DEEBOT kann nicht geladen werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Wenn der Akku tiefentladen ist oder lange Zeit nicht verwendet wurde, kann es sein, dass der DEEBOT nicht lädt. Wende dich in diesem Fall an ECOVACS, um Hilfe zu erhalten. Baue das Gerät nicht selbst auseinander.

FEHLERBEHANDLUNG

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
1	Der DEEBOT kann sich nicht mit der ECOVACS HOME-App verbinden.	Die Eingabe des Benutzernamens oder Passworts für das WLAN-Heimnetzwerk war falsch.	Gib den korrekten Benutzernamen und das korrekte Passwort für das WLAN-Heimnetzwerk ein.
		Der DEEBOT befindet sich außerhalb der Reichweite deines drahtlosen Heimnetzwerk-Signals.	Vergewissere dich, dass der DEEBOT sich innerhalb der Reichweite deines drahtlosen Heimnetzwerk-Signals befindet. Versuche, so nah wie möglich beim WLAN-Signal zu bleiben.
		Der DEEBOT befindet sich nicht im Konfigurationsstatus.	Drücke die Reset-Taste, um den DEEBOT über Bluetooth mit deinem Mobiltelefon zu verbinden. Wenn dies nicht zum Erfolg führt, drücke die Reset-Taste und  , um eine Verbindung über die App ECOVACS HOME herzustellen.
		Die falsche App wurde installiert.	Lade die ECOVACS HOME-App herunter, und installiere sie.
		Auf der WLAN-Liste ist kein WLAN-Heimnetzwerk hinterlegt.	1. Prüfe, ob der WLAN-Name Sonderzeichen enthält. Bitte verwende keine Sonderzeichen wie zum Beispiel die folgenden: @#&¥%/\. 2. Verwende kein 5-GHz-Netzwerk.
2	Die Karte ist verloren gegangen.	Die Karte kann verloren gehen, wenn du den DEEBOT beim Reinigen bewegst.	Platziere den DEEBOT vor der Station, um die Karte abzurufen. Suche die wiederhergestellte Karte in der Kartenverwaltung, und tippe auf „Diese Karte verwenden“, um sie abzurufen. Du kannst die Karte in der App ECOVACS HOME sichern. Wenn dieses Problem nach dem Versuch der oben genannten Lösungen weiterhin besteht, starte die Vermessung neu.
3	Es kann keine Möbelkarte in der App erstellt werden.	Wenn der DEEBOT während der Reinigung bewegt wird, kann die Karte verloren gehen.	Der DEEBOT darf während der Reinigung nicht bewegt werden.
		Die Reinigung im AUTO-Modus ist nicht abgeschlossen.	Stell sicher, dass der DEEBOT nach der Reinigung automatisch zur Station zurückkehrt.
4	Die DEEBOT-Seitenbürste fällt während des Gebrauchs heraus.	Die Seitenbürste ist nicht ordnungsgemäß angebracht.	Vergewissere dich, dass die Seitenbürste beim Anbringen hörbar einrastet.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
5	Kein Signal gefunden. Die Rückkehr zur Station ist nicht möglich.	Die Station wurde falsch aufgestellt.	Stell die Station gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Aufladen des DEEBOT] auf.
		Die Station wird nicht mehr mit Strom versorgt oder wurde manuell bewegt.	Überprüfe, ob die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. Bewege die Station nicht manuell.
		Der DEEBOT startet die Reinigung nicht bei der Station.	Es wird empfohlen, dass der DEEBOT die Reinigung von der Station aus startet.
		Der Ladeweg ist blockiert. Beispielsweise ist die Tür des Raums, in dem sich die Station befindet, geschlossen.	Halte den Ladeweg frei.
6	Der DEEBOT kehrt zur Station zurück, bevor er den Reinigungsvorgang beendet hat.	Der Raum ist so groß, dass der DEEBOT zum Aufladen zurückkehren muss.	Aktiviere die kontinuierliche Reinigung. Weitere Informationen findest du in der Anleitung in der App.
		Der DEEBOT kann bestimmte Bereiche, die durch Möbel oder Barrieren blockiert sind, nicht erreichen.	Stell Möbel und kleine Gegenstände im zu reinigenden Bereich an die dafür vorgesehenen Plätze.
7	Der DEEBOT kann nicht aufgeladen werden.	Der DEEBOT ist nicht eingeschaltet.	Schalte den DEEBOT ein. (Ein-/Ausschalter auf EIN)
		Die Ladekontakte des DEEBOT berühren nicht die Kontakte der Station.	Vergewissere dich, dass die Ladekontakte des Roboters die Kontakte der Station berühren und dass  blinkt. Prüfe, ob die Ladekontakte des DEEBOT und die Kontakte der Station verschmutzt sind. Reinige diese Teile gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Wartung] .
		Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Stell sicher, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.
8	Der Betrieb ist während der Reinigung sehr laut.	Die Seitenbürste und die Gummibürste haben sich verfangen. Der Staubbehälter und der Filter sind blockiert.	Es wird empfohlen, die Seitenbürsten, die Gummibürste, den Staubbehälter, den Filter usw. regelmäßig zu reinigen.
		Der DEEBOT befindet sich im Max-Modus.	Zum Standardmodus wechseln.
9	Der DEEBOT bleibt während des Betriebs hängen und hält an.	Auf dem Boden liegende Gegenstände (Stromkabel, Vorhänge, Teppichfransen o. Ä.) haben sich im DEEBOT verfangen.	Der DEEBOT unternimmt mehrere Versuche, um sich zu befreien. Wenn dies nicht gelingt, entferne die Hindernisse von Hand, und starte das Gerät neu.
		Der DEEBOT kann unter Möbeln mit einem Zugang in ähnlicher Höhe stecken bleiben.	Schaffe eine physische Barriere, oder lege eine virtuelle Grenze in der ECOVACS HOME-App fest.
		Der DEEBOT hat sich in einem engen Bereich festgefahren.	Schaffe Ordnung im Haus. Alternativ kannst du auch eine physische Barriere errichten. Oder du kannst über die App ECOVACS HOME eine virtuelle Grenze definieren.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
10	Beim Betrieb des DEEBOT treten folgende Probleme auf: chaotische Reinigungsrouten, Abweichen von der Reinigungsroute, wiederholtes Reinigen oder Auslassen von kleinen Bereichen, die gereinigt werden sollen. (Wenn ein großer Bereich vorübergehend nicht gereinigt wurde, wird der DEEBOT den fehlenden Bereich automatisch reinigen. Manchmal sucht der DEEBOT einen gereinigten Bereich erneut auf. Das ist nicht zwangsläufig eine wiederholte Reinigung, sondern kann auch bedeuten, dass der DEEBOT einen ausgelassenen Bereich sucht.)	Gegenstände wie Kabel und Hausschuhe, die sich auf dem Boden befinden, können dem DEEBOT den Weg blockieren.	Bitte entferne vor der Reinigung Gegenstände wie Kabel und Hausschuhe, die sich auf dem Boden befinden. Wenn ein Bereich ausgelassen wurde, wird der DEEBOT diesen Bereich von selbst reinigen. Bitte greife hier nicht ein (zum Beispiel, indem du den DEEBOT an eine andere Stelle setzt oder den Weg blockierst).
		Möglicherweise rutschen die Antriebsräder auf dem Boden, wenn der DEEBOT auf Stufen, Türschwellen und Türleisten rollt, was sich auf die Beurteilung der gesamten häuslichen Umgebung auswirkt.	Es wird empfohlen, die Tür dieses Bereichs zu schließen und den Bereich separat zu reinigen. Nach der Reinigung kehrt der DEEBOT zum Ausgangspunkt zurück. Die Verwendung kann wie gewohnt erfolgen.
		Betrieb auf frisch gewachsenen und polierten Böden oder glatten Fliesen, wodurch weniger Reibung zwischen den Antriebsrädern und dem Boden entsteht.	Bitte warte, bis das Wachs getrocknet ist, bevor du die Reinigung startest.
		Aufgrund unterschiedlicher häuslicher Umgebungen können einige Bereiche nicht gereinigt werden.	Schaffe Ordnung in deiner häuslichen Umgebung, um sicherzustellen, dass der DEEBOT diese zur Reinigung befahren kann.
		Der TrueMapping-Abstandssensor ist verschmutzt oder durch Fremdkörper blockiert.	Wisch den TrueMapping-Abstandssensor mit einem sauberen, weichen Tuch ab, oder entferne die Fremdkörper.
11	Der Video-Manager kann nicht geöffnet werden oder hat keinen Bildschirm.	WLAN-Verbindung fehlgeschlagen.	Überprüfe den WLAN-Verbindungsstatus. Der DEEBOT muss sich in einem Bereich mit gutem WLAN-Signal befinden, damit der Video-Manager aktiviert werden kann.
		Der Video-Manager ist nicht autorisiert.	Bitte überprüfe deine Zustimmung in der Datenschutzrichtlinie, bevor du den Roboter verwendest.
		Aufgrund der Netzwerklatenz kannst du den Video-Manager möglicherweise vorübergehend nicht öffnen.	Versuche es später erneut.
		Die AIVI-Kamera ist blockiert.	Entferne die Schutzabdeckung.
12	Verzögerung bei der Fernbedienung.	Das WLAN-Signal ist schwach, wodurch das Laden des Videos verlangsamt wird.	Verwende den DEEBOT in Bereichen mit gutem WLAN-Signal.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
13	Die AIVI-Kamera kann Objekte nicht erkennen.	Der Reinigungsbereich wurde nicht ausreichend beleuchtet.	Für die intelligente Erkennung ist eine ausreichende Beleuchtung erforderlich. Sorge für eine gute Beleuchtung der zu reinigenden Bereiche.
		Die Linse der AIVI-Kamera ist verschmutzt oder blockiert.	Reinige die Linse mit einem sauberen, weichen Tuch, und achte darauf, dass der Sensor nicht blockiert ist. Verwende für die Reinigung kein Reinigungsmittel oder Reinigungsspray.
14	Nach der Rückkehr zur Station entleert der DEEBOT den Staubbeutel nicht.	Die Funktion zur automatischen Absaugung wurde in der App ECOVACS HOME nicht aktiviert.	Aktiviere die Funktion zur automatischen Absaugung in der App ECOVACS HOME.
		Der Staubbeutel wurde in der Station nicht eingesetzt.	Setze den Staubbeutel ein, und schließe den Staubsammelbehälter.
		Wenn der DEEBOT manuell zurück zur Station bewegt wird, wird die automatische Absaugung möglicherweise nicht ausgelöst.	Es wird empfohlen, den DEEBOT eigenständig zur Station zurückkehren zu lassen. Bewege den Roboter nicht manuell.
		Der DEEBOT kehrt im Video-Manager-Modus zur Station zurück.	Im Video-Manager-Modus führt der DEEBOT keine Reinigungsaufgaben aus und leert auch nicht den Staubbehälter. Das ist vollkommen normal. Bitte verwende den DEEBOT einfach ganz normal weiter.
		Im Nicht-stören-Modus entleert der DEEBOT den Staub nicht, nachdem er wieder zur Station zurückgekehrt ist.	Deaktiviere den Nicht-stören-Modus in der App ECOVACS HOME, oder starte die Staubentleerung manuell.
		Die Station erkennt eine Verschlechterung der Entleerleistung.	Ersetze den Staubbeutel gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Wartung] , und schließe den Staubsammelbehälter. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, obwohl dies von der App ECOVACS HOME gemeldet wurde, kannst du ihn wieder einsetzen.
		Wenn die oben genannten möglichen Ursachen ausgeschlossen wurden, sind möglicherweise die Komponenten der Station anormal.	Wende dich an den Kundendienst, wenn du Hilfe benötigst.
15	Der Staubbeutel kann nicht entleert werden.	Die Station erkennt eine Verschlechterung der Entleerleistung.	Ersetze den Staubbeutel gemäß den Anweisungen im Abschnitt [Wartung] , und schließe den Staubsammelbehälter. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, obwohl dies von der App ECOVACS HOME gemeldet wurde, kannst du ihn wieder einsetzen.
		Der Auslass des Staubbeutels ist durch Fremdkörper blockiert.	Entferne den Staubbeutel, und beseitige die Fremdkörper am Auslass.
16	Die Innenseite des Staubsammelbehälters ist verschmutzt.	Über den Staubbeutel gelangen feine Partikel auf die Innenseite des Staubsammelbehälters, die dort absorbiert werden.	Reinige die Innenseite des Staubsammelbehälters.
		Der Staubbeutel ist zerrissen.	Überprüfe den Staubbeutel. Ersetze ihn.
17	Während der Arbeit tritt Staub aus.	Der Auslass des Staubbeutels ist durch Fremdkörper blockiert.	Entferne den Staubbeutel, und beseitige die Fremdkörper am Auslass.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
18	Die Wischtuchplatte kann sich nicht drehen.	Die Wischtuchplatte wird von Fremdkörpern blockiert.	Entferne die Fremdkörper.
		Die Wischtuchplatte ist nicht korrekt eingesetzt.	Bitte setze die Wischtuchplatte korrekt ein. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass sie korrekt eingesetzt wurde.
19	Der DEEBOT reagiert nicht auf die Stationsanweisung.	Der DEEBOT befindet sich nicht an der Station.	Bitte stelle sicher, dass der DEEBOT an der Station ist.
20	Die Antriebsräder sind blockiert.	Die Antriebsräder werden durch Fremdkörper blockiert.	Drehe und drücke die Antriebsräder, um zu prüfen, ob Fremdkörper festgewickelt oder eingeklemmt sind. Wenn Fremdkörper vorhanden sind, entferne diese bitte zeitnah. Wende dich an den Kundendienst, falls das Problem fortbesteht.
21	Wenn die Reinigungswanne mit Wasser gefüllt ist und dieses nicht abgelassen werden kann, meldet die Sprachansage, dass die Reinigungswanne voll ist.	Der Schmutzwasserbehälter wurde nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Klopfe leicht auf den Schmutzwasserbehälter, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß eingesetzt wurde.
		Die Verschlussstopfen im Schmutzwasserbehälter sind nicht ordnungsgemäß angebracht.	Stell sicher, dass die Verschlussstopfen ordnungsgemäß angebracht sind.
		Die Station kann das Wasser nicht normal ablassen.	Tippe länger auf  , um zu sehen, ob die Station ordnungsgemäß Wasser ansaugen kann. Wenn Wasser erfolgreich angesaugt wurde, wische den Wasserüberlaufsensor der Reinigungswanne trocken. Wenn die Station das Wasser nicht ansaugt, überprüfe den Schmutzwasserbehälter und die Station auf Fremdkörper, und entferne sie.
		Der Sauganschluss der Reinigungswanne wird von Fremdkörpern blockiert.	Stell sicher, dass sich keine Fremdkörper im Sauganschluss der Reinigungswanne befinden.
		Die Sprachansage erklingt weiterhin, auch nachdem die oben genannten Lösungen ausprobiert wurden.	Ziehe den Netzstecker der Station, und schließe sie erneut an. Wende dich an den Kundendienst, falls das Problem fortbesteht.
		Die Reinigungswanne und der Filter der Station zur automatischen Leerung sind schmutzig.	Reinige die Reinigungswanne und den Filter der Station zur automatischen Leerung mit sauberem Wasser.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell	DEX86
Nenneingangsleistung	20 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Ladezeit	etwa 5,5 h
Modell der Station	CH2229
Nenneingangsleistung	220–240 V $\sim$ 50–60 Hz
Nenneingangsstrom (Ladevorgang)	0,5A
Leistung (Entleerung)	1000W
Leistung (Heißwasserreinigung des Wischmopps)	1650W
Nennausgangsleistung	20 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Die Ausgangsleistung des WLAN-Moduls liegt unter 100 mW.

Hinweis: Technische Daten und Konstruktionsspezifikationen können zum Zweck der kontinuierlichen Produktverbesserung geändert werden.

Weiteres Zubehör findest du unter <https://www.ecovacs.com/global>.

Consignes de sécurité importantes

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à la condition qu'ils aient été informés sur la façon de se servir de l'appareil de manière sûre et qu'ils aient compris les risques éventuels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les processus de nettoyage et d'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.

2. Débarrasser la zone à nettoyer. Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets présents sur le sol et susceptibles de se prendre dans l'appareil. Replier les franges sous les tapis et relever les rideaux et les nappes pour qu'ils ne traînent pas sur le sol.
3. Si le sol présente une déclivité dans la zone à nettoyer (une marche ou un escalier, par exemple), veiller à ce que l'appareil puisse détecter la marche sans tomber. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords de la déclivité pour empêcher l'appareil de tomber. S'assurer que la barrière physique ne présente pas de risque de chute.
4. Utiliser l'appareil uniquement comme indiqué dans le présent manuel. Utiliser uniquement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
5. S'assurer que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la station d'accueil.
6. UNIQUEMENT destiné à un usage domestique en INTÉRIEUR. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements

industriels ou commerciaux.

7. Utiliser uniquement la batterie rechargeable et la station d'accueil d'origine fournies avec l'appareil par le fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites.
8. Ne pas utiliser l'appareil sans réservoir à poussière et/ou sans filtre.
9. Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de bougies allumées ou d'objets fragiles.
10. Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements très chauds ou très froids (température inférieure à -5 °C/23 °F ou supérieure à 40 °C/104 °F).
11. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps des orifices et des pièces mobiles.
12. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une pièce dans laquelle un nourrisson ou un enfant dort.
13. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides ou recouvertes d'eau.
14. Ne pas laisser l'appareil ramasser des objets volumineux comme des pierres, de gros morceaux de papier ou tout élément

susceptible de l'obstruer.

15. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles (essence et toners d'imprimante ou de photocopieur, par exemple) ni dans des endroits où ces produits sont susceptibles d'être présents.
16. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets en train de brûler ou de fumer (comme des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes) ou tout ce qui pourrait provoquer un incendie.
17. Ne pas placer d'objet dans la tête d'aspiration. Ne pas utiliser l'appareil si la tête d'aspiration est bloquée. Retirer de la tête d'aspiration la poussière, les peluches, les cheveux ou tout ce qui peut réduire le débit d'air.
18. Veiller à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne pas déplacer l'appareil ou la station d'accueil en tirant sur le cordon d'alimentation, ne pas utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée, ne pas le coincer dans une porte et ne pas tirer le cordon sur des bords ou coins tranchants. Ne pas faire rouler l'appareil sur

- le cordon d'alimentation. Maintenir le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
 20. Ne pas utiliser la station d'accueil si elle est endommagée. Si l'alimentation est endommagée ou défectueuse, cesser de l'utiliser et ne pas tenter de la réparer.
 21. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le réservoir est endommagé. Ne pas utiliser l'appareil ou la station d'accueil s'ils ne fonctionnent pas correctement, ont subi une chute, ont été endommagés, sont restés à l'extérieur ou sont entrés en contact avec de l'eau. Ils doivent être réparés par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
 22. Couper l'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
 23. La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de la station d'accueil.
 24. Pour la mise au rebut de l'appareil, retirer l'appareil de la station d'accueil, couper l'alimentation et retirer la batterie.
 25. La batterie doit être déposée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
 26. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
 27. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser sous l'effet du feu.
 28. Si la station d'accueil n'est pas utilisée pendant une longue période, la débrancher.
 29. L'appareil doit être utilisé conformément aux consignes figurant dans ce manuel d'instructions. Ecovacs Home Service Robotics ne peut être tenu responsable de tout dommage ou préjudice causé par une utilisation incorrecte.
 30. Le robot contient des batteries que seules des personnes qualifiées peuvent remplacer. Pour remplacer la batterie du robot, contacter le service clientèle.
 31. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, le mettre hors tension pour le ranger. Débrancher la station d'accueil.

32. AVERTISSEMENT : Seule l'unité d'alimentation amovible CH2229 fournie avec l'appareil doit être utilisée pour recharger la batterie.

Le type de batterie au lithium adapté au CH2229 est 8 cellules max., tension nominale max. 14,4V CC, capacité nominale 5 900mAh. la batterie doit être retirée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.

Afin de satisfaire aux exigences de sécurité de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences et aux circuits intégrés, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre cet appareil et les individus lorsque l'appareil est en fonctionnement. Pour veiller au respect de ces exigences, il n'est pas conseillé d'utiliser l'appareil à une distance inférieure à celle indiquée. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

Mise à jour de l'appareil

En général, certains appareils sont mis à jour deux fois par mois, mais ce n'est pas toujours le cas.

Certains appareils, en particulier ceux commercialisés il y a plus de trois ans, ne seront mis à jour que si une faille critique est détectée et corrigée.

	Transformateur d'isolement résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Utiliser uniquement à l'intérieur
	Courant continu
	Courant alternatif
	Attention : surface chaude
	Ce produit est conforme aux directives CE applicables.
	Avant de charger, lisez les instructions.
	Ce produit est conforme aux directives britanniques applicables.
	Polarité du port de recharge
	Fusible miniature temporisé

Pour les pays de l'Union européenne

Pour obtenir des informations sur la déclaration de conformité de l'UE, rendez-vous sur <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

Pour le Royaume-Uni

Pour obtenir des informations sur la déclaration de conformité du Royaume-Uni, rendez-vous sur <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



Mise au rebut correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou la santé humaine dus à une mise au rebut non contrôlée, recycler l'appareil de façon responsable afin d'assurer la réutilisation durable de ses ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, merci d'utiliser le système de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous l'a vendu. Il peut recycler ce produit en toute sécurité.

La télésurveillance est destinée à l'usage privé absolu de lieux non publics, de propriétés privées, à des fins d'autoprotection et de contrôle unique exclusivement. Merci de prendre connaissance des obligations légales locales en matière de protection des données en cas d'utilisation. Pas de surveillance des lieux publics, notamment dans un but dissimulé et/ou de la part de l'employeur sans raisons justifiées. Une telle utilisation non justifiée se fait aux risques et sous la responsabilité de l'utilisateur.

Déclaration de conformité de l'Union européenne

Informations sur la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés. Pour un traitement approprié, il vous incombe de mettre au rebut votre équipement usagé en le déposant aux points de collecte désignés. La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait résulter d'un traitement inapproprié des déchets.

Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte, ou contactez gratuitement le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Veuillez contacter votre autorité locale pour obtenir plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche. Des sanctions peuvent s'appliquer en cas de mise au rebut incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale en vigueur.

Informations sur la mise au rebut à l'usage des utilisateurs de batteries usagées



Ce symbole signifie que les batteries et accumulateurs en fin de vie ne doivent pas être mis au rebut avec des déchets municipaux non triés. Votre participation constitue un élément important de l'effort visant à minimiser l'impact des batteries et accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine. Pour un recyclage approprié, vous pouvez retourner gratuitement ce produit ou les batteries ou accumulateurs qu'il contient à votre fournisseur ou à un point de collecte désigné.

La mise au rebut correcte de ce produit permettra d'économiser des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait résulter d'un traitement inapproprié des déchets.

Des sanctions peuvent s'appliquer en cas de mise au rebut incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale en vigueur.

il existe des systèmes de collecte distincts pour les batteries et accumulateurs usagés.

Veuillez vous assurer que les batteries et les accumulateurs sont correctement mis au rebut dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.

Directive RoHS (Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris les pièces (câbles, cordons, etc.), répond aux exigences de la directive RoHS 2011/65/UE et de la Directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (« RoHS Recast » ou « RoHS 2.0 »).

Directive relative aux équipements radio

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE.

Représentant agréé en Europe :

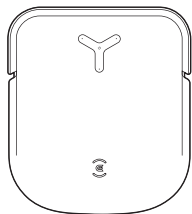


ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Allemagne

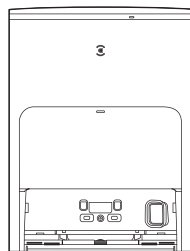
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive RoHS 2011/65/UE et de la Directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863, la directive relative aux équipements radio 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

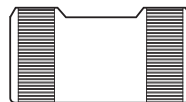
CONTENU DE L'EMBALLAGE



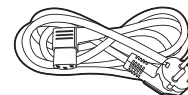
Robot



STATION OMNI



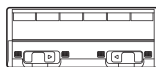
Base



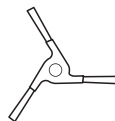
Cordon
d'alimentation



Brosse en caoutchouc
flottante



Couvercle de la brosse en
caoutchouc flottante



Brosse latérale



Manuel
d'instructions

Remarques : Les figures et illustrations sont fournies uniquement à titre de référence, et peuvent ne pas représenter l'apparence du produit. La conception et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

SCHÉMA DU PRODUIT

1 Robot

Bouton sur le DEEBOT

Pression brève : Marche/Pause

Pression longue pendant 3 secondes :

Retourne à la station de charge

Capot supérieur

Voyant de la caméra

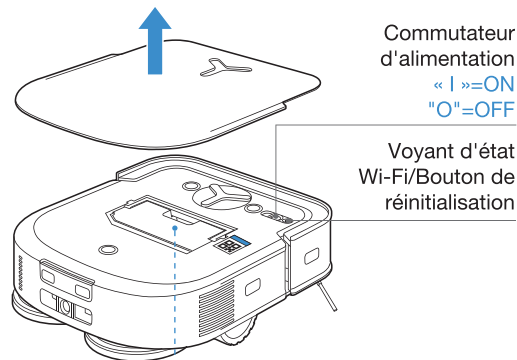
Capteur 3D TrueDetect

Caméra AI/VI

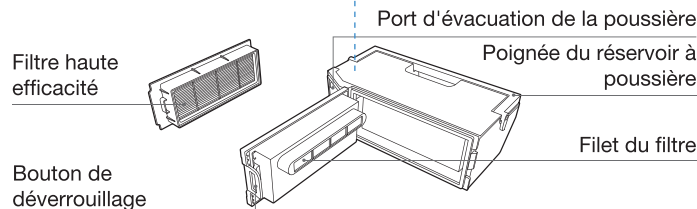
Capteurs anticollision et pare-chocs

LiDAR à semi-conducteurs

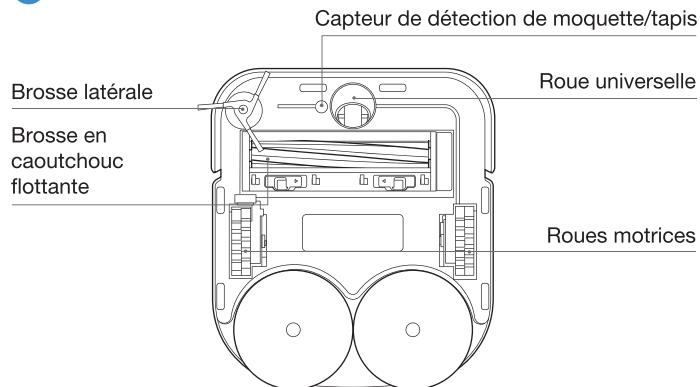
- Appuyer sur le bouton de réinitialisation, l'assistant YIKO vous guide pour connecter le DEEBOT à votre téléphone.
- Réinitialisation des paramètres par défaut : Appuyez longuement sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes.



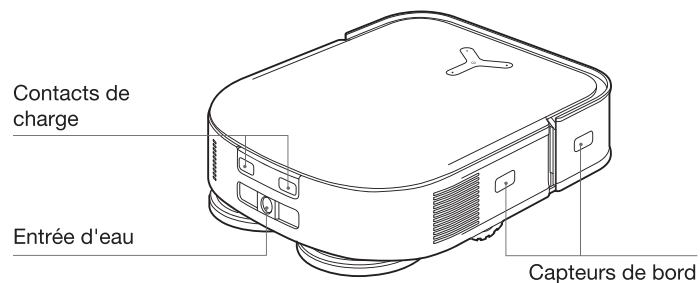
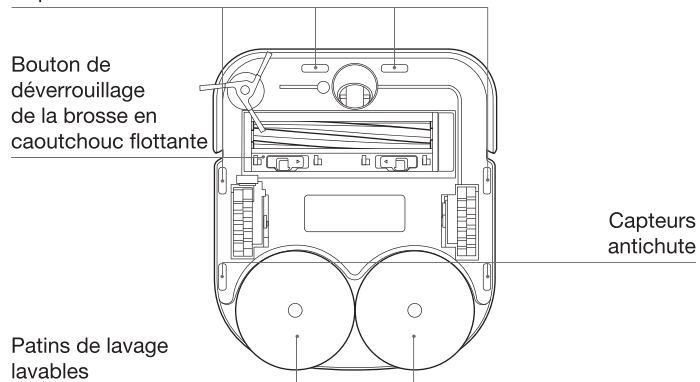
2 Réservoir à poussière



3 Vue de dessous



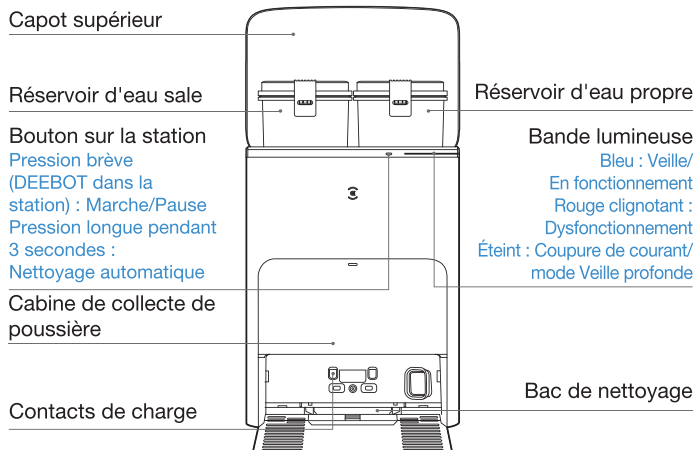
Capteurs antichute



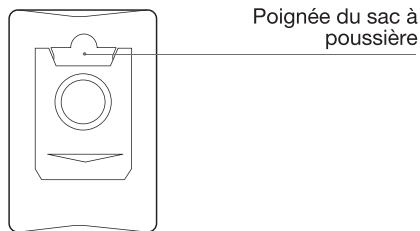
4 Station (avant)

Remarques :

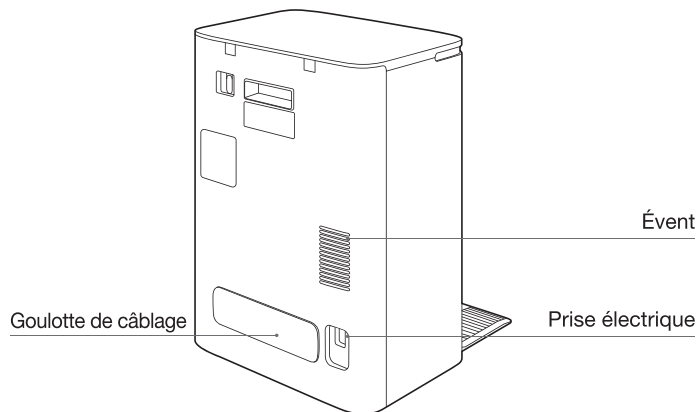
- Si la bande lumineuse clignote en rouge, vérifier la raison dans l'application ECOVACS HOME.
- Si le DEEBOT ne se charge pas, essayer les contacts de charge avec un chiffon propre et sec.



5 Sac à poussière



6 Station (arrière)

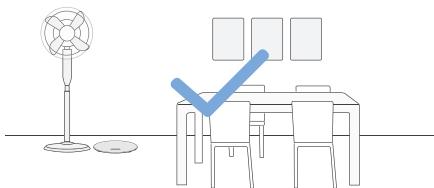


CAPTEURS

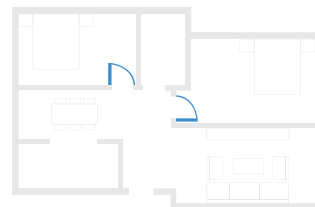
Nom	Description fonctionnelle
LiDAR à semi-conducteurs	Grâce à la télémétrie laser, qui mesure la distance entre le DEEBOT et l'environnement par la différence de temps de réflexion, ce capteur peut effectuer une cartographie des objets environnants pendant que le DEEBOT se déplace. Détection de 10 m.
Microphone	En faisant vibrer le diaphragme à travers l'air par la voix humaine, ce micro peut réaliser un enregistrement vocal et demander au DEEBOT de terminer le travail attribué par la commande vocale. Sortie de veille effective à 5m.
Capteur 3D TrueDetect	Le capteur émet des rayons infrarouges et reçoit la lumière réfléchiée par les obstacles situés devant lui. Grâce à la télémétrie laser, qui mesure la distance entre l'DEEBOT et l'environnement par la différence de temps de réflexion, ce capteur peut identifier les obstacles à proximité et les éviter. La plage de mesure est de 0,8m.
Caméra AIVI	En collectant les images environnantes, la caméra IA peut réaliser l'enregistrement vidéo tout en contribuant à dessiner la carte 3D. Grâce à l'interaction avec le micro, elle peut réaliser des appels vocaux à distance. FOV : Vertical 112°, horizontal 138°.
Capteur antichute	Grâce à la détection de plage infrarouge de la distance entre le bas du DEEBOT et le sol par le capteur infrarouge inférieur, le DEEBOT n'avance pas lorsque des escaliers se trouvent devant (par exemple : Hauteur du sol blanc supérieure à 55 mm. Hauteur du sol noir supérieure à 30 mm.), ou la distance identifiée dépasse la distance actuelle, ce qui permet de réaliser l'antichute.
Capteur de détection de moquette/tapis	La sonde à ultrasons peut émettre des ondes avec une fréquence de 300 kHz. L'énergie des ondes ultrasoniques est absorbée par le tapis. Si l'énergie réfléchiée est inférieure au seuil, le DEEBOT reconnaît la présence du tapis.
Capteur anticollision	Lorsque le signal transmis est bloqué par un obstacle, le récepteur de signal ne peut pas recevoir le signal. Grâce à ce principe, le DEEBOT évite les obstacles lorsqu'il entre en collision avec eux.
Capteur de bord	Grâce à la mesure de distance ToF, le DEEBOT peut détecter la distance entre lui et les objets sur son côté droit. Lorsqu'un mur ou un obstacle se trouve sur le côté droit, le DEEBOT effectue un nettoyage des bords pour éviter de manquer des zones ou pour ne pas entrer en collision.

REMARQUES AVANT LE NETTOYAGE

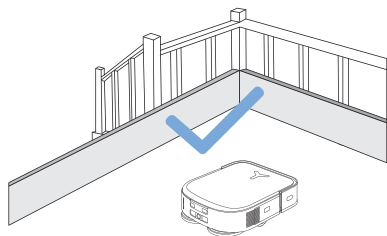
Ranger la zone à nettoyer en mettant les meubles, par exemple les chaises, à leur place exacte.



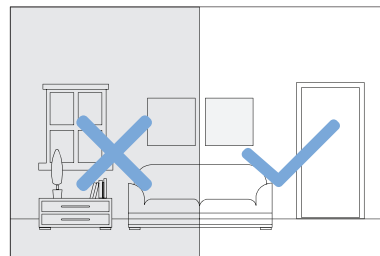
Pour la première utilisation, s'assurer que les portes de toutes les pièces sont ouvertes pour que le DEEBOT puisse explorer entièrement votre domicile.



Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique aux abords d'une déclivité pour empêcher l'appareil de tomber.



S'assurer que les zones à nettoyer sont bien éclairées pour que la caméra AI/VI fonctionne correctement. Retirer les cordons d'alimentation et les petits objets présents sur le sol pour garantir l'efficacité du nettoyage.





Ranger les objets tels que câbles, vêtements et chaussons, etc. pour une efficacité optimale de nettoyage.



Avant d'utiliser l'appareil sur un tapis à poil ras avec des franges, replier les bords sur eux-mêmes.



Il est important que personne ne se tienne debout dans les espaces étroits, tels que les corridors, et de veiller à ne pas bloquer la caméra AIVI.



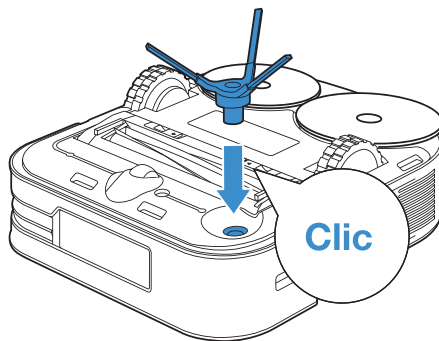
Nettoyer la caméra AIVI et le capteur de distance TrueMapping avec un chiffon propre, en évitant d'utiliser du détergent ou un spray de nettoyage.

DÉMARRAGE RAPIDE

Avant d'utiliser le DEEBOT, retirer tous les matériaux de protection.

Installation

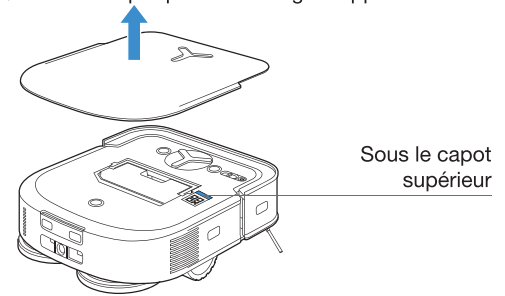
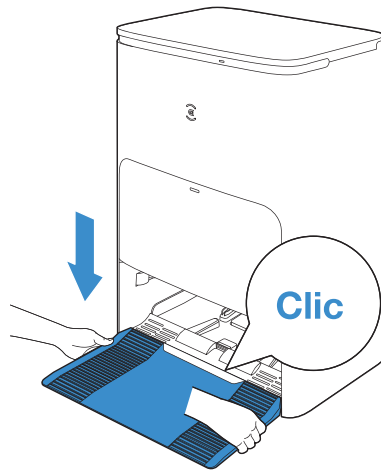
Le clic indique que l'installation est correcte.



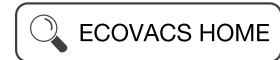
TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION ECOVACS HOME

Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, il est recommandé de commander votre DEEBOT via l'application ECOVACS HOME.

1. Scannez le code QR sous le capot pour télécharger l'application.



2. Recherchez ECOVACS HOME pour télécharger l'application.



CONNECTER LE DEEBOT AVEC L'APPLICATION

1. Via Bluetooth :

Activer le DEEBOT et le téléphone mobile Bluetooth. Autoriser l'application à obtenir la permission Bluetooth du téléphone mobile. Appuyer sur  pour scanner le code QR sur le DEEBOT ou appuyer sur  dans l'application pour trouver le DEEBOT à proximité.

2. Via Wi-Fi :

Il est possible de connecter le DEEBOT à l'application via Wi-Fi en ignorant le Bluetooth dans l'application.

Remarques : Le DEEBOT ne prend pas en charge le réseau 5 GHz. Veuillez vous connecter via Bluetooth pour une meilleure expérience.

Exigences du réseau Wi-Fi :

- Vous utilisez un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
- Votre routeur prend en charge les protocoles 802.11b/g/n et IPv4.
- Vous n'utilisez pas de VPN (réseau privé virtuel) ou de serveur proxy.
- Vous n'utilisez pas de réseau caché.
- Cryptage WPA et WPA2 utilisant TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) n'est pas pris en charge.
- Vous utilisez les réseaux Wi-Fi 1-11 si vous êtes en Amérique du Nord et 1-13 en dehors de l'Amérique du Nord (référez-vous à l'organisme de réglementation local).
- Si vous utilisez un extenseur/répéteur réseau, le nom du réseau (SSID) et le mot de passe sont identiques à votre réseau principal.
- Activez le WPA2 sur votre routeur.

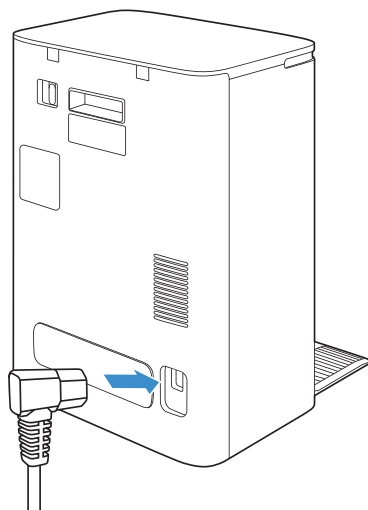
Voyant Wi-Fi

	Voyant bleu clignotant	Déconnecté du Wi-Fi
	Voyant bleu fixe	Connecté au Wi-Fi

Veuillez noter que pour profiter de fonctions intelligentes telles que le démarrage à distance, l'interaction vocale, l'affichage de cartes 2D/3D et les paramètres de contrôle, ainsi que le nettoyage personnalisé (selon les produits), les utilisateurs doivent télécharger et utiliser l'application ECOVACS HOME, qui est constamment mise à jour. Vous devez accepter notre Politique de confidentialité et notre Accord de l'utilisateur avant que nous puissions traiter certaines de vos informations de base et nécessaires et vous permettre d'utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas notre Politique de confidentialité et notre Accord de l'utilisateur, certaines des fonctions intelligentes susmentionnées ne peuvent pas être utilisées via l'application ECOVACS HOME, mais vous pouvez toujours profiter des fonctions de base de ce produit en mode manuel.

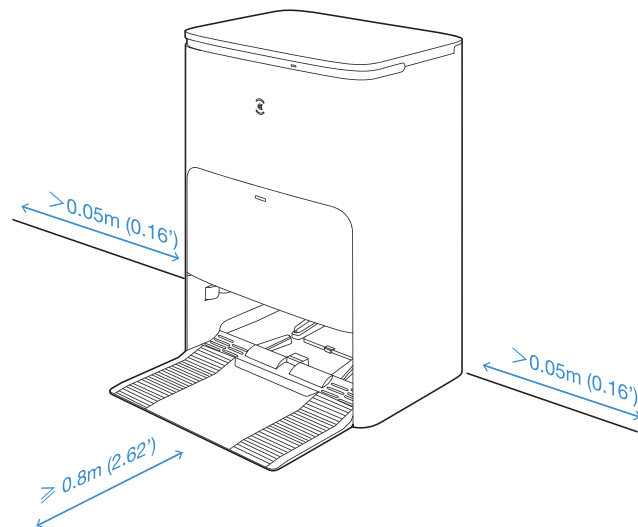
CHARGER LE DEEBOT

1 Assembler la station



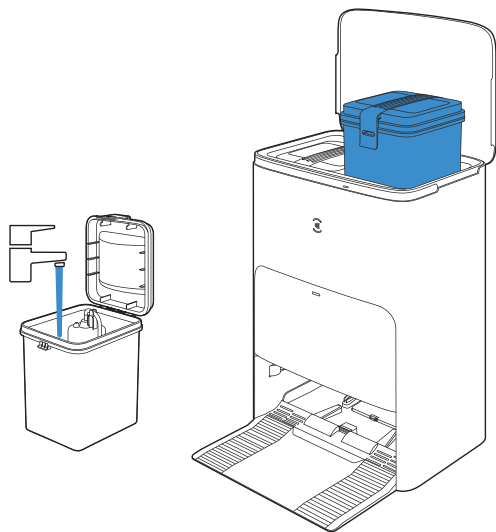
2 Positionner la station

Maintenir la zone autour de la station exempte d'objets, surtout ceux ayant des surfaces réfléchissantes.



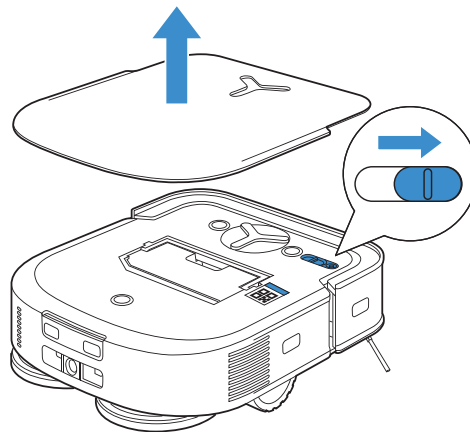
- Si des objets réfléchissants tels que des miroirs et des plinthes réfléchissantes se trouvent près de la station, la partie inférieure doit être couverte sur 14 cm.
- Ne pas exposer la station à la lumière directe du soleil.
- Il est recommandé de placer la station sur le plancher pour tester toutes les fonctions du robot.
- Placer la station dans un endroit où le signal Wi-Fi est fort.

3 Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre



Remarques : Il est recommandé d'utiliser une solution de nettoyage DEEBOT ECOVACS (vendue séparément). En cas d'utilisation d'une autre solution de nettoyage, le DEEBOT risque de patiner, le réservoir d'eau pourrait se boucher et d'autres problèmes pourraient survenir.

4 Mise sous tension

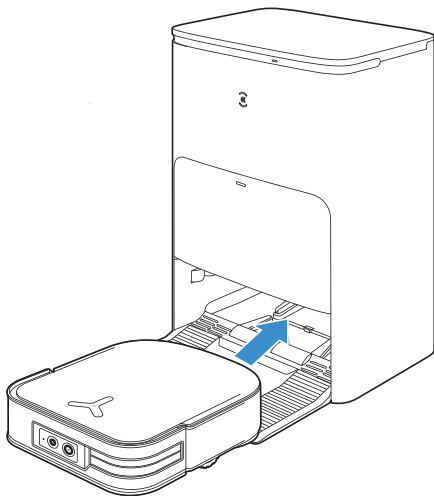


Remarques : "I" = ON, "O" = OFF.

- Il est impossible de charger le DEEBOT s'il est hors tension (OFF).
- Lorsque le DEEBOT ne nettoie pas, il est recommandé de le laisser sous tension et en charge.

5 Charger le DEEBOT

S'assurer que la station est connectée à l'alimentation. Utiliser l'application ECOVACS HOME ou la commande vocale pour rappeler le DEEBOT et le faire entrer dans la station pour se charger.



Il est préférable que le DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station. Ne pas déplacer la station pendant le nettoyage.

6 Fonctionnement du DEEBOT

1. Créer une carte

Commander au DEEBOT d'effectuer la cartographie par l'application ECOVACS HOME ou par commande vocale.

Lors de la création d'une carte pour la première fois, suivre les instructions du DEEBOT

pour éliminer certains problèmes mineurs.

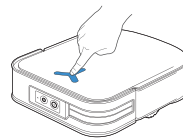
Lors de la cartographie, le DEEBOT explore automatiquement l'environnement de la maison. La trajectoire d'exploration peut être différente de la trajectoire de nettoyage.

Configurer la limite virtuelle via l'application : Carte >  Limite virtuelle

2. Démarrer l'aspiration

Lors du lavage, le DEEBOT reconnaît les types de sol. Le DEEBOT est capable de soulever automatiquement les patins lorsqu'il rencontre un tapis/moquette. Veuillez ne pas utiliser le DEEBOT sur un tapis/moquette à poils longs de plus de 10 mm. Il est recommandé de replier le tapis à poils longs de plus de 10 mm pendant le processus de nettoyage, ou d'indiquer ce tapis comme zone interdite en définissant une limite virtuelle dans l'application ECOVACS HOME.

Avant la première aspiration, s'assurer que le DEEBOT se trouve à la station et qu'il est complètement chargé. Appuyer sur  sur le DEEBOT pour démarrer.

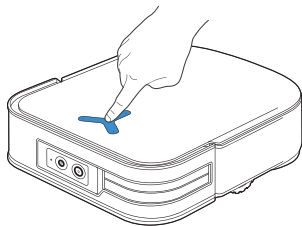


Remarques :

- Ne pas retirer fréquemment les patins de lavage lavables.
- Ne pas utiliser de chiffon ou tout autre objet pour frotter les plaques de patin de lavage.
- Lorsque l'application ECOVACS HOME indique que les patins doivent être remplacés, veuillez les remplacer à temps. Découvrir plus d'accessoires sur l'application ECOVACS HOME ou sur le site <https://www.ecovacs.com/global>.

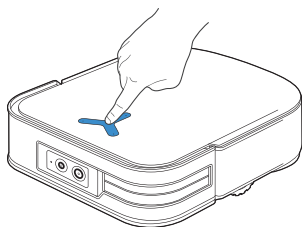
3. Mettre en pause

Appuyer sur  sur le DEEBOT pour le mettre en pause pendant l'aspiration.



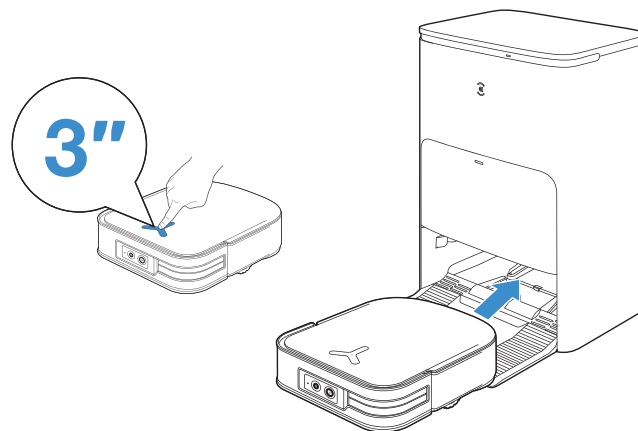
4. Réactiver

Le voyant s'éteint après quelques minutes de pause du DEEBOT. Appuyer sur  sur le DEEBOT pour le réveiller. Après avoir arrêté de fonctionner pendant environ 1 heure, le DEEBOT peut passer en mode veille.



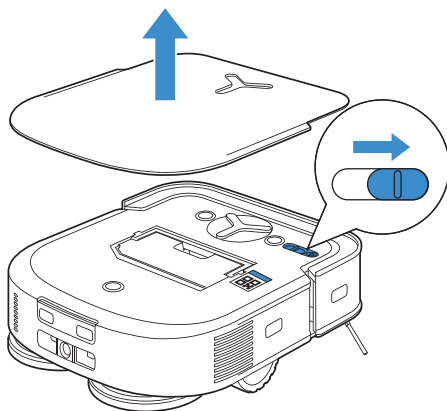
5. Retour à la station

Utiliser l'application ECOVACS HOME ou la commande vocale pour rappeler le DEEBOT et le faire entrer dans la station pour se charger. Pour le rappeler, il est aussi possible d'appuyer sur  pendant 3 secondes sur le DEEBOT.



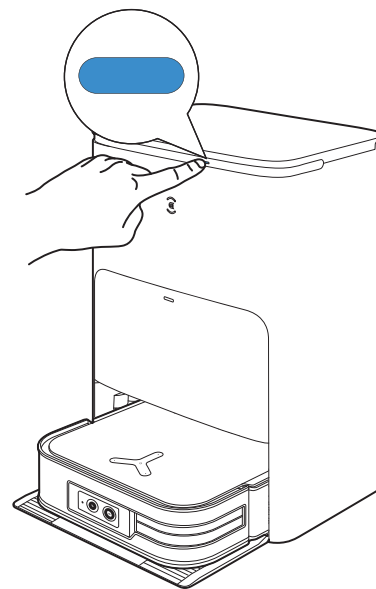
6. Mode de veille profonde

Le DEEBOT entre en mode veille profonde pour protéger la batterie si le robot reste déconnecté de la station pendant environ 5 heures. Éteindre puis rallumer le DEEBOT pour le réactiver.



7 Station

Lorsque le DEEBOT est à la station, appuyer brièvement sur  pour démarrer/mettre en pause. Appuyer longuement sur  pour nettoyer automatiquement la station.



ENTRETIEN RÉGULIER

Pour maintenir les performances optimales du DEEBOT, réaliser les tâches d'entretien et remplacer les pièces à la fréquence suivante :

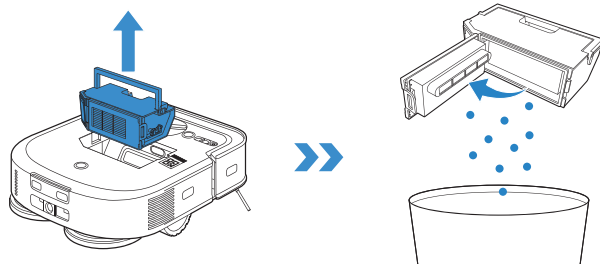
Pièce du robot	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Patin de lavage lavable	/	Tous les 1 à 2 mois
Sac à poussière	/	Tous les 2 à 3 mois
Brosse latérale	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 3 à 6 mois
Brosse en caoutchouc flottante	Une fois par semaine	Tous les 6 à 12 mois
Filtre haute efficacité	Une fois par semaine	Tous les 3 à 6 mois
Capteur 3D TrueDetect Caméra AI/VI Roue universelle Capteurs antichute Pare-chocs Contacts de charge LiDAR à semi-conducteurs	Environ 1 mois	/
Bac de nettoyage	Une fois toutes les 2 semaines	/
Réservoir d'eau propre	Une fois tous les 3 mois	/
Réservoir d'eau sale	Une fois par mois	/
Cabine de collecte de poussière	Une fois par semaine	/
Station	Une fois par semaine	/

Pour procéder aux tâches de nettoyage et d'entretien du DEEBOT, le mettre hors tension et débrancher la station.

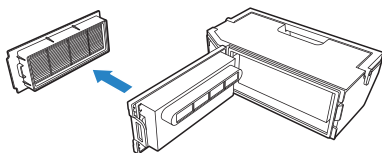
Remarques : ECOVACS fabrique divers accessoires et pièces de remplacement. Contacter le service clientèle pour plus d'informations sur les pièces de remplacement.

ENTREtenir LE RÉSERVOIR À POUSSIÈRE ET LE FILTRE

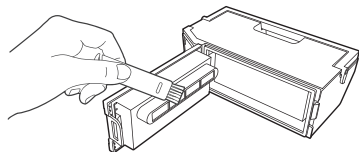
1



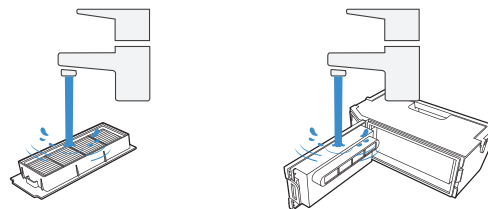
2



3



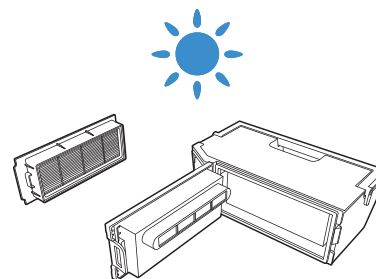
4



Remarques :

- Rincer le filtre à l'eau comme indiqué ci-dessus.
- N'utiliser ni votre doigt ni une brosse pour nettoyer le filtre à haute efficacité.

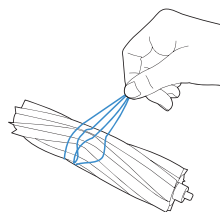
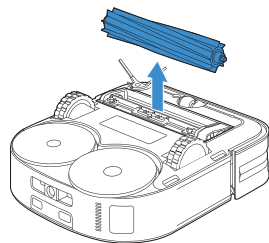
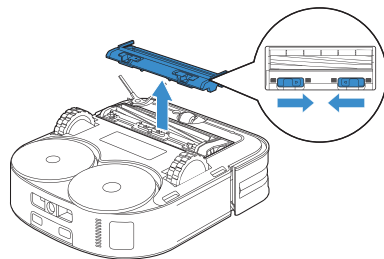
5



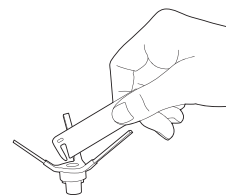
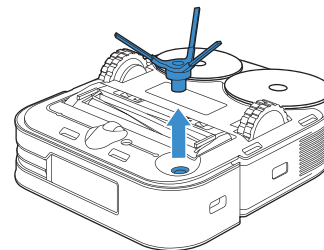
Remarques : Sécher complètement le filtre avant utilisation.
Découvrir plus d'accessoires dans l'application ECOVACS HOME ou sur le site <https://www.ecovacs.com/global>.

ENTREtenir LA BROsse EN CAOUTCHOUC FLOTTANTE ET LA BROsse LATÉRALE

1 Brosse en caoutchouc flottante



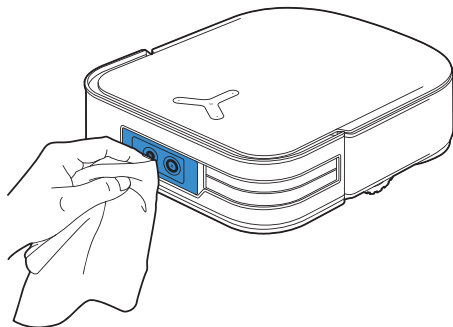
2 Brosse latérale



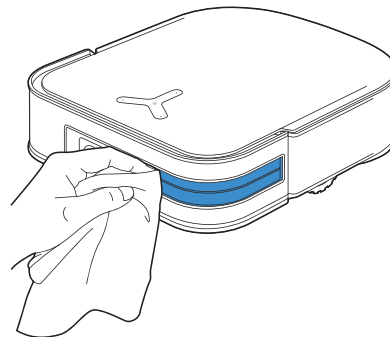
ENTREtenir LES AUTRES COMPOSANTS

Remarques : Essuyer les composants avec un chiffon propre et sec. Éviter d'utiliser des sprays de nettoyage ou des détergents.

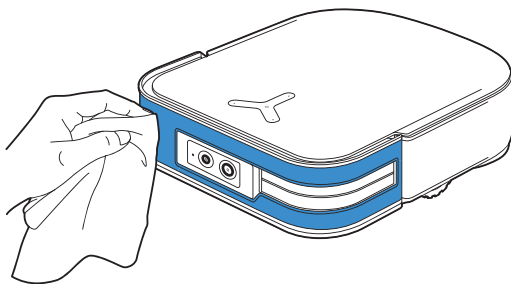
1



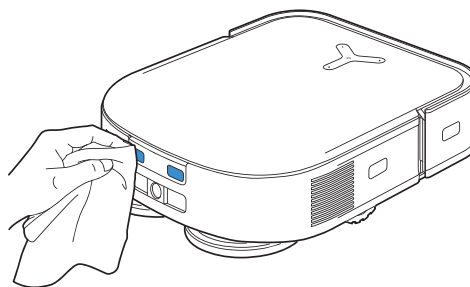
3



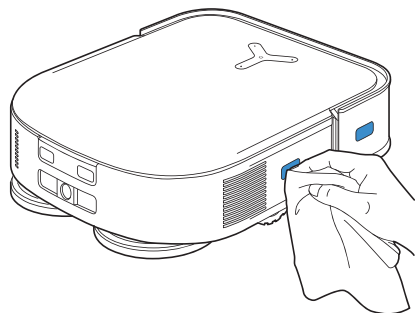
2



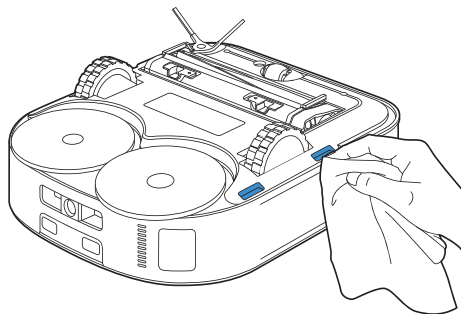
4



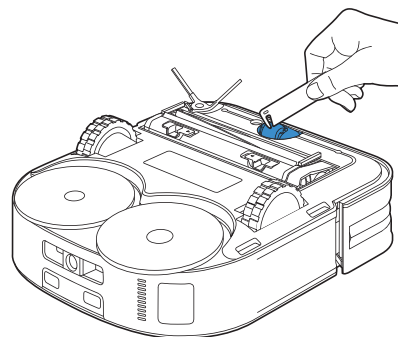
5



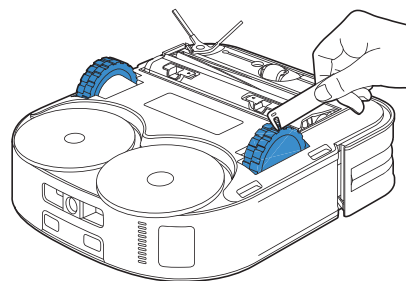
6



7



8

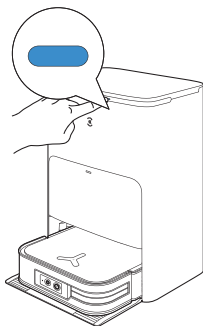


ENTRETIEN DE LA STATION

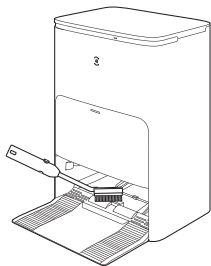
Remarques :

- Ne pas activer le nettoyage automatique lorsque le DEEBOT est en cours de fonctionnement.
- S'il reste de l'eau sale dans le bac de nettoyage, la station videra l'eau après une longue pression. Appuyer longuement sur  pour lancer le nettoyage automatique.

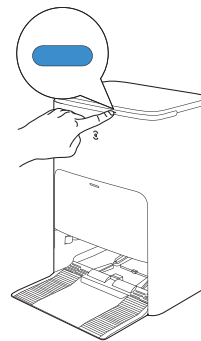
1 Appuyer longuement sur  pour diriger le DEEBOT vers la sortie de la station



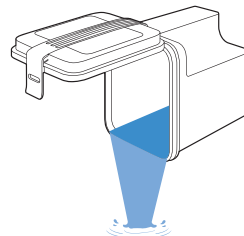
2 Nettoyer le bac de nettoyage



3 La station vidange automatiquement l'eau du bac de nettoyage

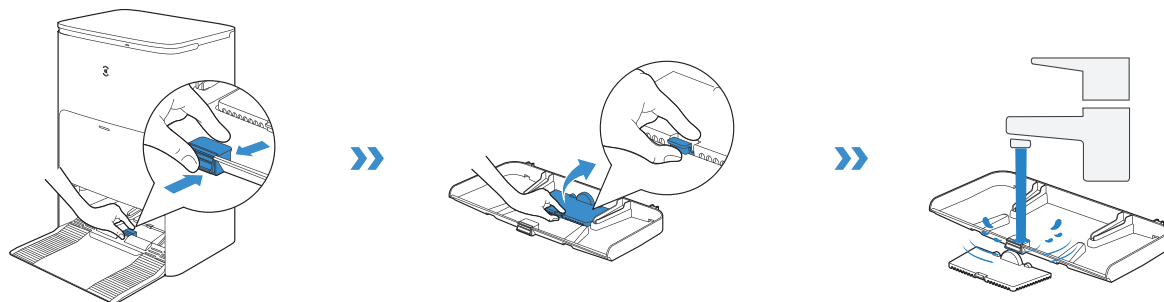


4 Vider le réservoir d'eau sale

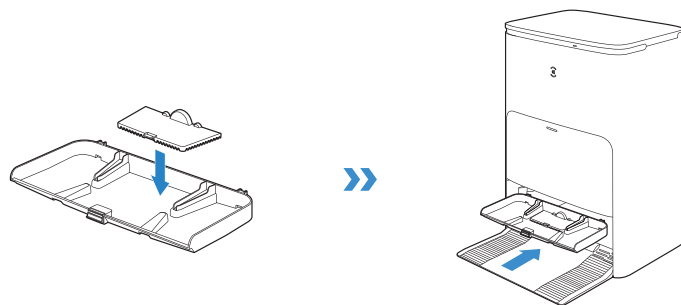


ENTREtenir LE BAC DE NETTOYAGE

1 Retirer le plateau amovible et le filtre de base pour les nettoyer



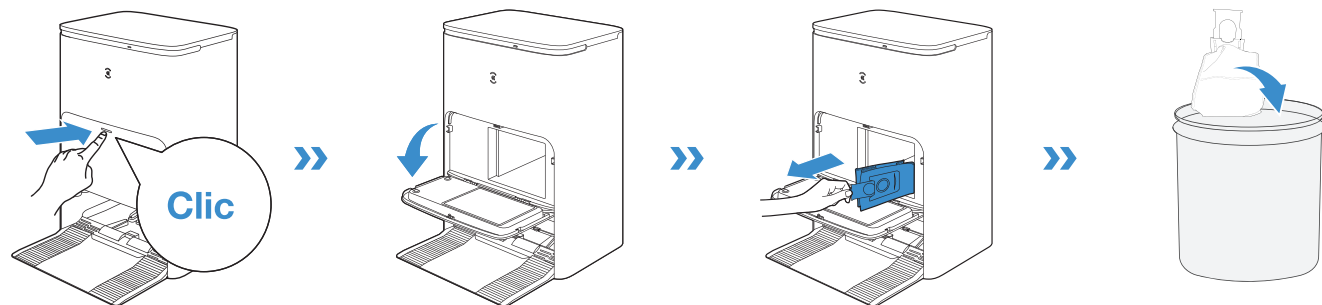
2 Installer



Remarques : Installer correctement le bac de nettoyage pour éviter tout dysfonctionnement.

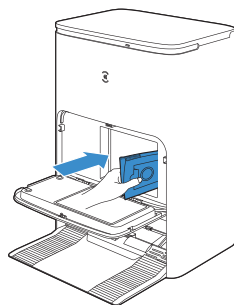
ENTRETIEN DU SAC À POUSSIÈRE

1 Mettre au rebut le sac à poussière

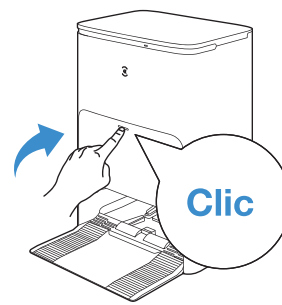


Maintenir la poignée pour soulever le sac à poussière, afin de prévenir les fuites de poussière.

2 Nettoyer la cabine de collecte de poussière avec un chiffon sec et insérer un sac à poussière neuf

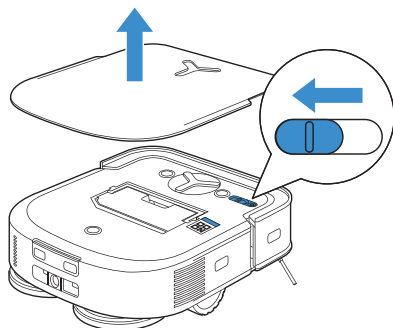


3 Fermer la cabine de collecte de poussière



RANGER

Charger complètement le DEEBOT et l'éteindre avant de le ranger.
Recharger tous les mois et demi pour éviter une décharge excessive de la batterie.



Remarques :

- Le DEEBOT ne peut pas être chargé lorsque l'alimentation est coupée.
- Si la batterie est trop déchargée ou reste inutilisée pendant une longue période, il se peut que le DEEBOT ne puisse pas être chargé. Merci de contacter ECOVACS pour obtenir de l'aide. Ne pas démonter soi-même.

DÉPANNAGE

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
1	Le DEEBOT n'est pas en mesure de se connecter à l'application ECOVACS HOME.	Le nom d'utilisateur ou le mot de passe pour le Wi-Fi domestique est incorrect.	Saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe corrects pour le Wi-Fi domestique.
		Le DEEBOT se trouve hors de la zone de couverture du signal Wi-Fi domestique.	S'assurer que le DEEBOT se trouve dans la zone de couverture du signal Wi-Fi domestique. Il faut essayer de rester aussi près que possible du signal Wi-Fi.
		Le DEEBOT n'est pas en mode configuration.	Appuyer sur le bouton de réinitialisation pour connecter le DEEBOT à votre téléphone par Bluetooth. En cas d'échec, appuyer sur le bouton Réinitialiser et  pour vous connecter via l'application ECOVACS HOME.
		Application installée incorrecte.	Télécharger et installer l'application ECOVACS HOME.
		Il n'y a pas de Wi-Fi domestique dans la liste Wi-Fi.	1. Vérifier si le nom Wi-Fi contient des caractères spéciaux. Ne pas utiliser de caractères spéciaux comme ! @#&¥%/\. 2. Ne pas utiliser de réseau 5Ghz.
2	La carte est perdue.	La carte peut être perdue si vous déplacez le DEEBOT lors du nettoyage.	Déplacer le DEEBOT à l'avant de la station pour récupérer la carte. Rechercher la carte restaurée dans la gestion des cartes et appuyer sur « Utiliser cette carte » pour la récupérer. Les informations relatives à la carte peuvent être verrouillées dans l'application ECOVACS HOME. Si ce problème persiste après avoir essayé les solutions ci-dessus, veuillez redémarrer la cartographie.
3	Impossible de créer une carte des meubles sur l'application.	Déplacer le DEEBOT lors du nettoyage peut entraîner la perte de la carte.	Pendant le nettoyage, ne pas déplacer le DEEBOT.
		Le nettoyage automatique n'est pas terminé.	S'assurer que le DEEBOT retourne automatiquement à la station après le nettoyage.
4	La brosse latérale du DEEBOT tombe en cours d'utilisation.	La brosse latérale n'est pas correctement installée.	Assurez-vous que la brosse latérale émette un clic lors du positionnement.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
5	Aucun signal détecté. Impossible de retourner à la station.	La station n'est pas correctement placée.	Placer la station correctement, conformément aux instructions de la section [Charger le DEEBOT] .
		La station est hors tension ou a été déplacée manuellement.	S'assurer que la station est connectée à l'alimentation. Ne pas déplacer manuellement la station.
		Le DEEBOT ne commence pas le nettoyage à partir de la station.	Il est préférable que le DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station.
		Un obstacle est présent sur l'itinéraire de charge. Par exemple, la porte de la pièce où se trouve la station est fermée.	Maintenir l'itinéraire de charge dégagé.
6	Le DEEBOT revient à la station avant d'avoir terminé le nettoyage.	La pièce est si grande que le DEEBOT doit revenir se recharger.	Veuillez activer le nettoyage continu. Pour plus d'informations, suivre les instructions de l'application.
		Le DEEBOT ne parvient pas à atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des barrières.	Ranger la zone à nettoyer en remettant les meubles et les petits objets à leur place.
7	Le DEEBOT ne peut pas se charger.	Le DEEBOT n'est pas sous tension.	Mettre le DEEBOT sous tension.
		Les contacts de charge du DEEBOT ne sont pas connectés aux broches de la station.	S'assurer que les contacts de charge du robot sont connectés aux broches de la station et que le bouton  clignote. Vérifier si les contacts de charge du DEEBOT et les broches de la station sont sales. Nettoyer ces pièces conformément aux instructions de la section [Entretien] .
		La station n'est pas connectée à l'alimentation.	S'assurer que la station est connectée à l'alimentation.
8	Le fonctionnement est très bruyant pendant le nettoyage.	La brosse latérale et la brosse en caoutchouc flottante sont emmêlées. Le réservoir à poussière et le filtre sont obstrués.	Il est recommandé de nettoyer régulièrement la brosse latérale, la brosse en caoutchouc flottante, le réservoir à poussière, le filtre, etc.
		DEEBOT est en mode Max.	Passer en mode standard.
9	Le DEEBOT reste bloqué pendant le nettoyage et s'arrête.	Le DEEBOT est bloqué par quelque chose au sol (cordons électriques, rideaux tombant au sol, frange de tapis, etc.).	Le DEEBOT va tenter de résoudre le problème de diverses manières. En cas d'échec, retirer à la main les obstacles et redémarrer le robot.
		Le DEEBOT peut se coincer sous un meuble d'une hauteur d'entrée similaire.	Placer une barrière physique ou définir une limite virtuelle dans l'application ECOVACS HOME.
		Le DEEBOT est bloqué dans une zone étroite.	Ranger votre intérieur. Ou définir une barrière physique. Ou placer une limite virtuelle dans l'application ECOVACS HOME.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
10	Les problèmes suivants apparaissent lorsque le DEEBOT fonctionne : itinéraire de nettoyage désordonné, écart par rapport à l'itinéraire de nettoyage, nettoyage répété ou petites zones à nettoyer manquantes. (Si une grande zone n'a pas été nettoyée temporairement, le DEEBOT nettoiera automatiquement la zone ignorée. Parfois, le DEEBOT entre à nouveau dans une pièce nettoyée, ce qui ne peut pas être une itération de nettoyage, mais une identification de zone ignorée.)	Des objets tels que des câbles et des chaussons au sol bloquent le DEEBOT.	Veuillez ranger les objets éparpillés sur le sol, tels que des câbles ou des chaussons, avant de nettoyer. Si une zone est ignorée, le DEEBOT corrigera ce problème tout seul; ne pas interférer (par exemple, en déplaçant le DEEBOT ou en obstruant le trajet).
		Il se peut que les roues motrices glissent sur le sol lorsque le DEEBOT monte des marches, des seuils et des barres de seuil, ce qui affecte son jugement de l'environnement de la maison.	Il est recommandé de fermer la porte de cette zone et de la nettoyer séparément. Après le nettoyage, le DEEBOT revient au point de départ. Vous pouvez vous en servir.
		Utiliser sur des sols fraîchement cirés et polis ou des carreaux lisses, ce qui réduit la friction entre les roues motrices et le sol.	Attendre que la cire sèche avant de nettoyer.
		En raison des différents environnements domestiques, certaines zones ne peuvent pas être nettoyées.	Ranger les pièces pour s'assurer que le DEEBOT peut procéder au nettoyage.
		Le capteur de distance TrueMapping est sale ou obstrué par des corps étrangers.	Essuyer le capteur de distance TrueMapping à l'aide d'un chiffon doux et propre ou retirer les corps étrangers.
11	Video Manager ne s'ouvre pas ou son écran ne s'affiche pas.	Échec de la connexion Wi-Fi.	Vérifier l'état de la connexion Wi-Fi. Le DEEBOT doit se trouver dans une zone avec un bon signal Wi-Fi pour activer Video Manager.
		Video Manager n'est pas autorisé.	Veuillez vérifier votre consentement à la politique de confidentialité avant d'utiliser le robot.
		En raison de la latence du réseau, il se peut que vous ne puissiez pas ouvrir Video Manager temporairement.	Réessayer ultérieurement.
		La caméra AIVI est bloquée.	Retirer la protection.
12	Délai de réponse de la télécommande.	Le signal Wi-Fi est faible, ce qui ralentit le chargement de la vidéo.	Utiliser le DEEBOT dans des zones avec de bons signaux Wi-Fi.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
13	La caméra AIVI ne reconnaît pas les objets.	La zone de nettoyage n'est pas bien éclairée.	La reconnaissance intelligente a besoin d'un éclairage suffisant. S'assurer que les zones à nettoyer sont bien éclairées.
		L'objectif de la caméra AIVI est sale ou obstrué.	Nettoyer la lentille à l'aide d'un chiffon doux et propre et s'assurer que le capteur n'est pas obstrué. Éviter d'utiliser du détergent ou un spray pendant le nettoyage.
14	Après être revenu à la station, le DEEBOT ne vide pas le réservoir à poussière.	La fonction de vidage automatique n'a pas été activée dans l'application ECOVACS HOME.	Activer la fonction de nettoyage automatique dans l'application ECOVACS HOME.
		Le sac à poussière n'est pas installé sur la station.	Installer le sac à poussière et fermer la cabine de collecte de poussière.
		Le déplacement manuel du DEEBOT vers la station ne déclenche pas toujours le vidage automatique.	Il est recommandé de laisser le DEEBOT revenir seul à la station. Éviter de le déplacer manuellement.
		Le DEEBOT revient automatiquement à la station en mode Gestionnaire vidéo.	Le DEEBOT ne nettoie pas et vide le réservoir à poussière en mode Gestionnaire vidéo. Il s'agit d'un phénomène normal, n'hésitez pas à l'utiliser.
		En mode Ne pas déranger, le DEEBOT ne vide pas la poussière après son retour à la station.	Désactiver le mode Ne pas déranger dans l'application ECOVACS HOME ou lancer manuellement le vidage de la poussière.
		La station détecte une diminution de l'efficacité à vider.	Remplacer le sac à poussière conformément à la section Entretien et fermer la cabine de collecte de poussière. Si le sac à poussière n'est pas plein lorsque vous êtes invité par l'application ECOVACS HOME à le vider, vous pouvez le remettre en place.
		Si les causes possibles ci-dessus ont été écartées, les composants de la station peuvent être anormaux.	Merci de contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
15	La tâche de vider le réservoir à poussière n'est pas effectuée.	La station détecte une diminution de l'efficacité à vider.	Remplacer le sac à poussière conformément à la section Entretien et fermer la cabine de collecte de poussière. Si le sac à poussière n'est pas plein lorsque vous êtes invité par l'application ECOVACS HOME à le vider, vous pouvez le remettre en place.
		La sortie du réservoir à poussière est bloquée par des corps étrangers.	Retirer le réservoir à poussière et nettoyer les corps étrangers obstruant la sortie.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
16	L'intérieur de la cabine de collecte de poussière est sale.	Les particules fines sont absorbées dans la partie intérieure de la cabine de collecte de poussière à travers le sac à poussière.	Nettoyer l'intérieur de la cabine de collecte de poussière.
		Le sac à poussière est cassé.	Vérifier le sac à poussière. Le remplacer.
17	Une fuite de poussière se produit en cours de fonctionnement.	La sortie du réservoir à poussière est bloquée par des corps étrangers.	Retirer le réservoir à poussière et nettoyer les corps étrangers obstruant la sortie.
18	La plaque de patin de lavage ne peut pas tourner.	La plaque de patin de lavage est bloquée par des corps étrangers.	Nettoyer les corps étrangers.
		La plaque de patin de lavage n'est pas correctement installée.	Installer correctement la plaque de patin de lavage. Le clic indique que l'installation est correcte.
19	Le DEEBOT ne répond pas aux instructions de la station.	Le DEEBOT n'est pas à la station.	S'assurer que le DEEBOT se trouve à la station.
20	Les roues motrices sont bloquées.	Les roues motrices sont bloquées par des corps étrangers.	Tourner et appuyer sur les roues motrices pour vérifier si un corps étranger est enroulé ou coincé. S'il y a un corps étranger, le retirer sans délai. Si le problème persiste, contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
21	Lorsque le bac de nettoyage est rempli d'eau et ne peut pas être vidangé, le rapport vocal indique que le bac de nettoyage est plein.	Le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé.	Appuyer sur le réservoir d'eau sale pour vous assurer qu'il est correctement installé.
		Les bouchons de fermeture du réservoir d'eau sale ne sont pas correctement installés.	S'assurer que les bouchons de fermeture sont correctement installés.
		La station ne peut pas vidanger l'eau normalement.	Appuyer longuement sur  pour voir si la station peut prélever l'eau correctement. Si l'eau est prélevée correctement, essuyer le capteur de débordement d'eau du bac de nettoyage. Si la station ne parvient pas à vidanger l'eau, vérifier la présence de corps étrangers entre le réservoir d'eau sale et la station, et nettoyer.
		L'orifice d'aspiration du bac de nettoyage est bloqué par un corps étranger.	S'assurer qu'aucun corps étranger ne se trouve dans l'orifice d'aspiration du bac de nettoyage.
		Le rapport vocal continue de se déclencher même après avoir essayé les solutions ci-dessus.	Débrancher la station et la rebrancher. Si le problème persiste, contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
		Le bac de nettoyage et le filtre de base sont sales.	Laver le bac de nettoyage et le filtre de base à l'eau claire.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	DEX86
Courant nominal d'entrée	20 V $\overline{\text{---}}$ 2A
Temps de charge	Environ 5,5 h
Modèle de station	CH2229
Courant nominal d'entrée	220-240V $\sim$ 50-60Hz
Courant nominal d'entrée (chargement)	0.5A
Alimentation (vidage)	1000W
Puissance (patin de lavage à l'eau chaude)	1650W
Courant de sortie nominal	20 V $\overline{\text{---}}$ 2A

La puissance de sortie du module Wi-Fi est inférieure à 100 mW.

Remarques : Ces spécifications techniques peuvent être modifiées à des fins d'amélioration continue.

Découvrez d'autres accessoires sur <https://www.ecovacs.com/global>.

Importanti istruzioni sulla sicurezza

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

Quando si usa un elettrodomestico, è necessario seguire delle precauzioni di base:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone che non ne conoscano il corretto utilizzo purché supervisionate o formate sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprenderne gli eventuali rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
2. Sgombrare l'area da pulire. Togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero intralciare l'apparecchio. Piegare le frange dei tappeti

sotto agli stessi e sollevare dal pavimento oggetti come tende e tovaglie.

3. In caso di possibilità di caduta nell'area da pulire, ad esempio a causa di scalini, è necessario impostare l'apparecchio in modo che possa rilevare i gradini senza cadere. Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere sul bordo per evitare la caduta del robot. Assicurarsi che la barriera fisica non rappresenti un rischio di inciampo per le persone.
4. Utilizzare l'apparecchio solo come previsto da questo manuale. Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore.
5. Assicurarsi che il voltaggio della fonte di alimentazione corrisponda a quello indicato sulla stazione di ricarica.
6. SOLO per uso in INTERNI. Non utilizzare l'apparecchio in esterni o in ambienti commerciali o industriali.
7. Utilizzare solo le batterie ricaricabili originali e la stazione di ricarica del produttore in dotazione con l'apparecchio. Non è consentito l'utilizzo di batterie non ricaricabili.
8. Non utilizzare senza aver installato la vaschetta raccogli polvere e i filtri.
9. Non utilizzare l'apparecchio in un'area con candele accese o oggetti fragili.
10. Non utilizzare in condizioni climatiche

- estremamente calde o fredde (sotto i -5 °C o sopra i 40 °C).
11. Tenere capelli, vestiti, dita e qualsiasi parte del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'apparecchio.
 12. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui sta dormendo un neonato o un bambino.
 13. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
 14. Non consentire all'apparecchio di raccogliere oggetti grandi come pietre, grossi pezzi di carta o oggetti che potrebbero ostruire l'apparecchio.
 15. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici, né utilizzarlo in aree dove questi potrebbero essere presenti.
 16. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali incandescenti o che emettono fumo, come sigarette, fiammiferi, cenere ardente, o qualsiasi cosa che potrebbe provocare un incendio.
 17. Non infilare oggetti nella presa di aspirazione. Non utilizzare l'apparecchio se la presa di aspirazione è ostruita. Mantenere la presa libera da polvere, garze, capelli, o qualsiasi cosa che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
 18. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trascinare l'apparecchio o la stazione di ricarica dal cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere il cavo di alimentazione in una porta e non strusciare il cavo di alimentazione su bordi o spigoli affilati. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
 19. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, sarà necessario sostituirlo presso il produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
 20. Non utilizzare la stazione di ricarica, se danneggiata. Non provare a riparare l'alimentatore e non utilizzarlo in caso di danni o malfunzionamenti.
 21. Non utilizzare l'apparecchio con prese o cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione di ricarica se non funzionano correttamente, in caso di caduta, se sono stati lasciati all'esterno o se sono venuti a contatto con acqua. In questi casi, sarà necessaria la riparazione da parte del produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
 22. Posizionare su OFF il tasto di accensione prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sull'apparecchio.

23. È necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sulla stazione di ricarica.
24. Rimuovere l'apparecchio dalla stazione di ricarica e posizionare su OFF il tasto di accensione prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.
25. È necessario rimuovere e gettare la batteria secondo le leggi e le normative vigenti, prima dello smaltimento dell'apparecchio.
26. Gettare le batterie usate secondo le leggi e le normative vigenti.
27. Non incenerire l'apparecchio anche nel caso in cui sia molto danneggiato. Le batterie potrebbero esplodere e provocare un incendio.
28. Scollegare la stazione di ricarica dalla presa di corrente in caso di mancato utilizzo prolungato.
29. L'apparecchio dev'essere utilizzato secondo le indicazioni di questo Manuale d'uso. Ecovacs Home Service Robotics non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni o infortuni causati da un utilizzo inappropriato.
30. Il robot contiene batterie sostituibili solo da persone competenti. Per sostituire la batteria del robot, contattare l'assistenza clienti.
31. Se il robot non viene utilizzato per lungo

tempo, spegnerlo per conservarlo e scollegare la stazione di ricarica.

- 32. AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile CH2229 fornita con l'apparecchio.

La batteria al litio adatta a CH2229 è di max. 8 celle, tensione nominale max. CC 14,4 V, capacità nominale 5.900 mAh. È necessario rimuovere e smaltire la batteria di batteria di back-up secondo le leggi e le normative vigenti, prima dello smaltimento dell'apparecchio.

Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione RF, è consigliabile mantenere una distanza di 20 cm o più tra il dispositivo e le persone durante il funzionamento dell'apparecchio.

Per garantire la conformità, non è consigliato il funzionamento a distanze ravvicinate. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere utilizzata in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

Aggiornamento del dispositivo

In genere, alcuni dispositivi vengono aggiornati ogni due mesi, ma l'intervallo non è sempre così specifico.

Alcuni dispositivi, soprattutto quelli in vendita più di tre anni fa, verranno aggiornati solo se viene individuata e corretta una vulnerabilità critica.

	Trasformatore isolante di sicurezza anti cortocircuito
	Alimentatore a commutazione
	Solo per uso in interni
	Corrente continua
	Corrente alternata
	Attenzione: superficie calda
	Questo prodotto è conforme alle direttive CE applicabili.
	Prima di ricaricare, leggere le istruzioni.
	Questo prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito.
	Polarità della porta di ricarica
	Fusibile miniaturizzato a tempo ritardato

Per i paesi dell'Unione europea

Per informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, visitare il sito Web <https://www.ecovacs.com/global/compliance>

Per il Regno Unito

Per informazioni sulla dichiarazione di conformità UK, visitare il sito Web <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Istruzioni per il corretto smaltimento del prodotto

Questo simbolo indica che il prodotto non dovrebbe essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'Unione europea. Per evitare danni all'ambiente o alla salute provocati da uno smaltimento di rifiuti non controllato, riciclare in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare l'apparecchio usato, usare i servizi di ritiro e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto, che sarà in grado di smaltirlo correttamente.

La sorveglianza a distanza è destinata all'uso privato assoluto di luoghi non pubblici e privati ai soli fini di auto-protezione e controllo individuale. In caso di utilizzo, tenere presente gli obblighi legali locali basati sulla protezione dei dati. Non è consentita alcuna sorveglianza di luoghi pubblici, in particolare con intento clandestino e/o da parte del datore di lavoro senza giustificabili ragioni. Tale uso non giustificato è a rischio e responsabilità dell'utente.

Dichiarazione di conformità dell'Unione europea

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici utilizzati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani indifferenziati.

Per un corretto trattamento, è responsabilità dell'utente smaltire i rifiuti di queste apparecchiature organizzando la restituzione ai punti di raccolta designati.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti scaturire da una gestione inadeguata dei rifiuti.

Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare gratuitamente il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto; contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta più vicino.

In caso di smaltimento non corretto di tali rifiuti, la legislazione nazionale vigente prevede l'applicazione di sanzioni.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle batterie usate



Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani indifferenziati. La partecipazione dell'utente è una parte importante dell'impegno volto a ridurre al minimo l'impatto delle batterie e degli accumulatori sull'ambiente e sulla salute. Per un corretto riciclaggio, è possibile restituire gratuitamente questo prodotto, le batterie o gli accumulatori al proprio fornitore o a un punto di raccolta designato.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti scaturire da una gestione inadeguata dei rifiuti.

In caso di smaltimento non corretto di tali rifiuti, la legislazione nazionale vigente prevede l'applicazione di sanzioni.

Esistono sistemi di raccolta separati per batterie e accumulatori usati.

Smaltire correttamente le batterie e gli accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti locale.

Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che l'intero prodotto, inclusi i componenti (cavi, fili e così via), soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE e Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione recante modifica sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("riformulazione RoHS" o "RoHS 2.0").

Direttiva sulle apparecchiature radio

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto elencato in questa sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

Rappresentante autorizzato per l'Europa:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Germania

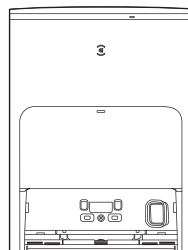
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva RoHS 2011/65/UE e Direttiva delegata (UE) 2015/863 della Commissione recante modifica, della Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

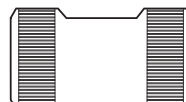
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



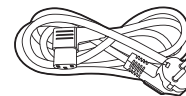
Robot



Stazione OMNI



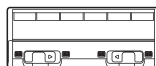
Base



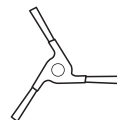
Cavo di alimentazione



Spazzola in gomma flessibile



Copertura spazzola in gomma flessibile



Spazzola laterale



Manuale d'istruzioni

Nota: le figure e le illustrazioni sono solo per riferimento e potrebbero differire dal reale aspetto del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

DIAGRAMMA DEL PRODOTTO

1 Robot

Pulsante sul DEEBOT

Premere brevemente: Avvio/Pausa

Premere a lungo per 3 s: Ritorno alla carica

Coperchio superiore

Spia
fotocamera

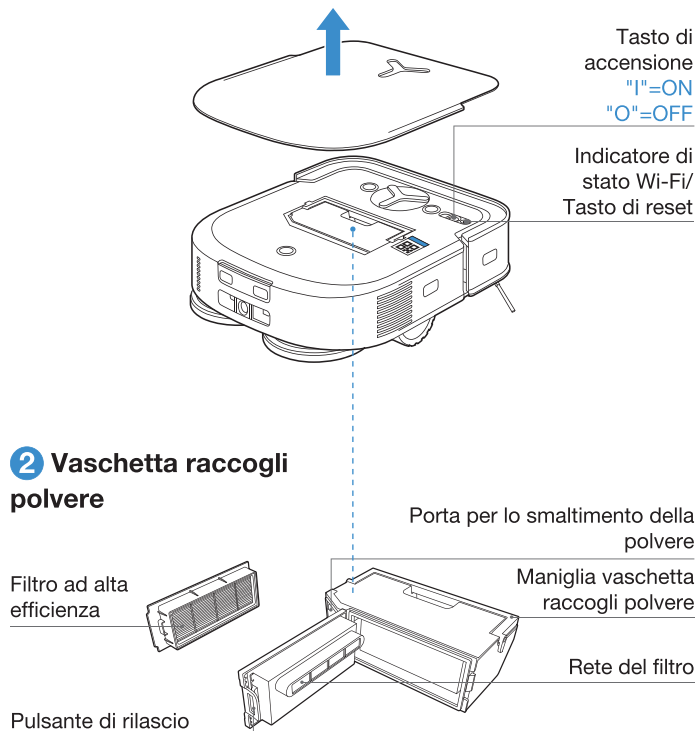
Sensore
TrueDetect 3D

Videocamera AIVI

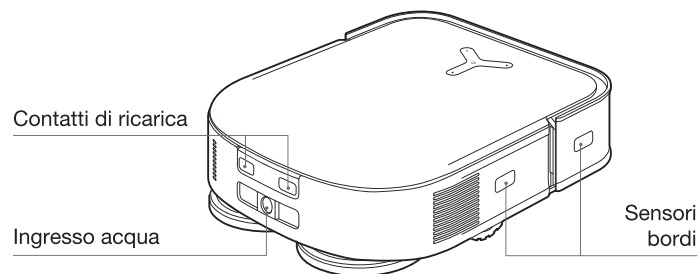
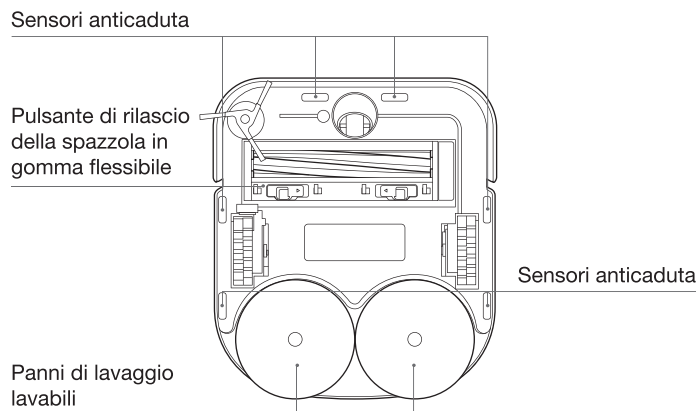
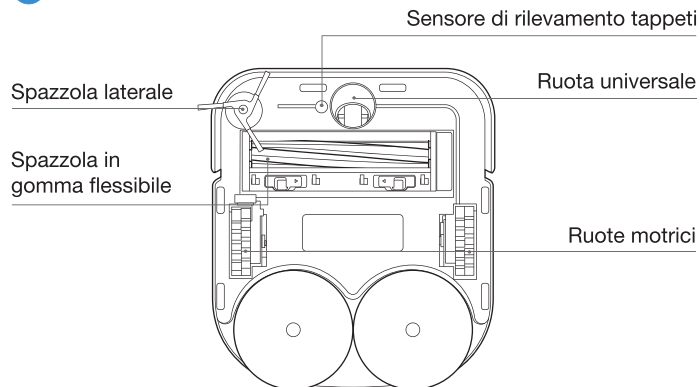
Sensori
anticollisione
e paraurti

LiDAR a
semiconduttore

- Premere il tasto di reset e YIKO Assistant guiderà alla connessione di DEEBOT al telefono.
- Ripristino delle impostazioni predefinite: Premere a lungo il tasto di reset per 5 secondi.



3 Vista inferiore



4 Stazione (anteriore)

Nota:

- Se la striscia luminosa lampeggia in rosso, controllare la causa nell'app ECOVACS HOME.
- Se DEEBOT non si ricarica, pulire i contatti di ricarica con un panno pulito e asciutto.

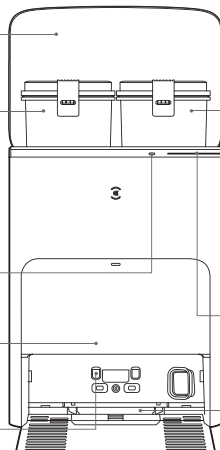
Coperchio superiore

Serbatoio dell'acqua sporca

Pulsante sulla stazione
Premere brevemente
(DEEBOT nella stazione):
Avvio/Pausa
Premere a lungo per 3 s:
Autopulizia

Contenitore di raccolta della polvere

Contatti di ricarica

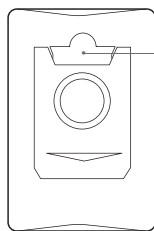


Serbatoio dell'acqua pulita

Striscia luminosa
Blu brillante: Standby/
in funzione
Rosso lampeggiante:
Malfunzionamento
Disattivato: Interruzione di
corrente/
modalità di sospensione

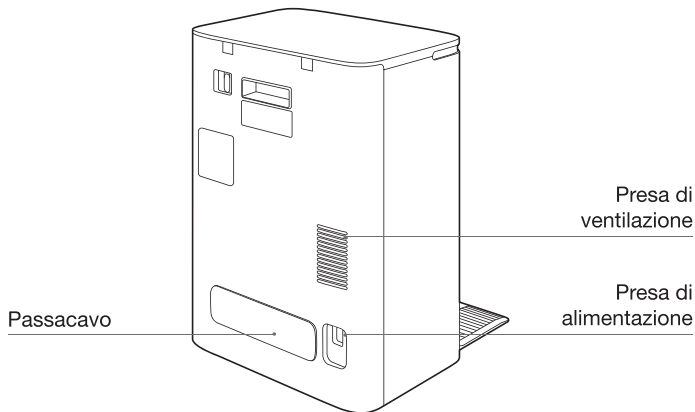
Vaschetta di raccolta

5 Sacchetto della polvere



Maniglia per sacchetto della polvere

6 Stazione (posteriore)



Presa di ventilazione

Presa di alimentazione

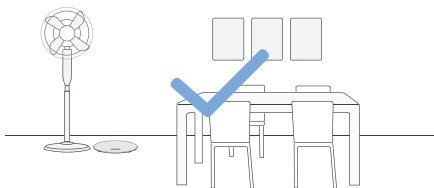
Passacavo

SENSORI

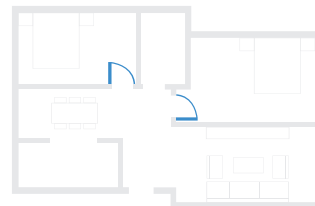
Nome	Descrizione della funzione
LiDAR a semiconduttore	Il raggio laser misura la distanza tra DEEBOT e l'ambiente circostante calcolando la differenza temporale del riflesso e permette di creare una mappa in base agli oggetti circostanti mentre DEEBOT è in movimento. Rilevamento di 10 m.
Microfono	Attraverso la vibrazione del diaframma nell'aria prodotta dalla voce umana è possibile eseguire registrazioni vocali e chiedere a DEEBOT di completare l'attività assegnata tramite comando vocale. Attivazione effettiva di 5 m
Sensore TrueDetect 3D	Il sensore emette raggi infrarossi e riceve la luce riflessa dagli ostacoli davanti ad esso. Il raggio a infrarossi misura la distanza tra DEEBOT e l'ambiente circostante calcolando la differenza temporale del riflesso e permette di identificare ed evitare gli ostacoli nelle vicinanze. L'intervallo di misurazione è 0,8 m.
Videocamera AIVI	Grazie alla raccolta delle immagini circostanti della videocamera AI, è possibile registrare video e, contemporaneamente, disegnare la mappa 3D. Attraverso l'interazione con il microfono, è possibile effettuare una chiamata vocale remota. Campo visivo: Verticale 112°, orizzontale 138°.
Sensori anticaduta	Grazie al raggio a infrarossi, che rileva la distanza tra la base di DEEBOT e il pavimento attraverso il sensore a infrarossi posto nella parte inferiore, DEEBOT non avanza quando rileva scale davanti (per esempio: altezza da terra bianca superiore a 55 mm; altezza da terra nera superiore a 30 mm) o se la distanza identificata supera quella preimpostata (sistema anticaduta).
Sensore di rilevamento tappeti	La sonda a ultrasuoni può emettere onde a ultrasuoni con una frequenza di 300 KHz. L'energia delle onde ultrasoniche viene assorbita dal tappeto. Se l'energia riflessa è inferiore alla soglia, DEEBOT riconosce la presenza del tappeto.
Sensore anticollisione	Quando il segnale trasmesso è bloccato da un ostacolo, il ricevitore del segnale non sarà in grado di ricevere il segnale. In base a questo principio, DEEBOT eviterà gli ostacoli in rotta di collisione.
Sensore bordi	Con la misurazione della distanza ToF, DEEBOT è in grado di rilevare la distanza tra se stesso e gli oggetti sul lato destro. In presenza di una parete o di un ostacolo sul lato destro, DEEBOT esegue la pulizia dei bordi per evitare punti mancanti o collisioni.

NOTE PRIMA DELLA PULIZIA

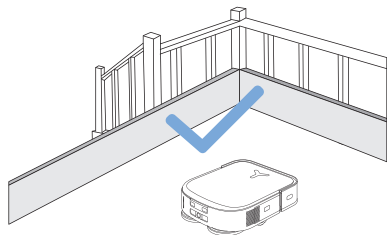
Mettere gli arredi, come le sedie, al loro posto prima di pulire la zona desiderata.



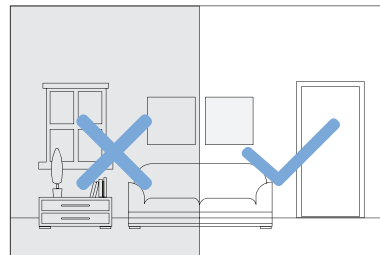
Durante il primo utilizzo, accertarsi che tutte le porte della stanza siano aperte per consentire a DEEBOT di esplorare tutta l'abitazione.



Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere sul bordo del dislivello per evitare la caduta del robot.



Assicurarsi che le aree da pulire siano ben illuminate in modo che la fotocamera AIVI funzioni correttamente. Per garantire l'efficienza della pulizia, togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti.





Per migliorare l'efficienza della pulizia, rimuovere dal pavimento oggetti quali cavi, panni, ciabatte, ecc.



Ripiegare i bordi dei tappeti con nappe prima di utilizzare il prodotto in loro prossimità.



Non sostare in spazi ristretti, ad esempio i corridoi, e assicurarsi che la fotocamera AIVI non sia bloccata.



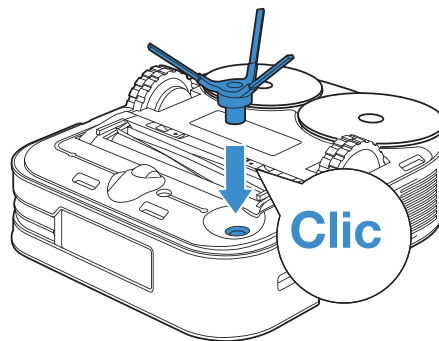
Pulire la fotocamera AIVI e il sensore di distanza TrueMapping con un panno pulito ed evitare di utilizzare detergenti o spray.

AVVIO RAPIDO

Prima di utilizzare DEEBOT, rimuovere tutti i materiali di protezione.

Installazione

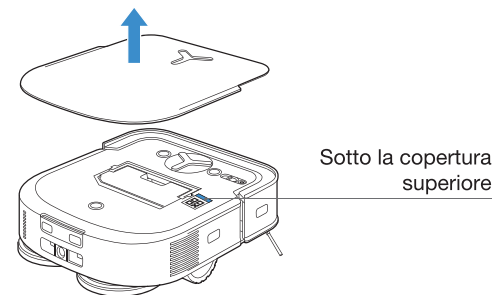
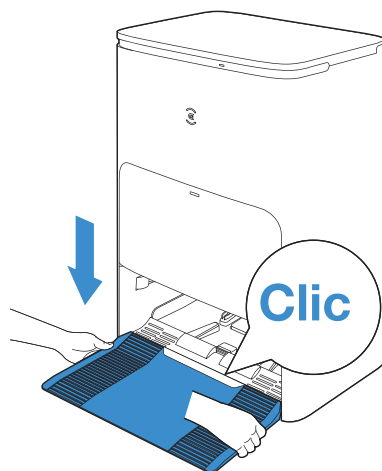
Il suono di un clic indica la corretta installazione.



SCARICARE L'APP ECOVACS HOME

Per sfruttare tutte le funzioni disponibili, si consiglia di controllare DEEBOT tramite l'app ECOVACS HOME.

1. Eseguire la scansione del codice QR sotto la copertura superiore per scaricare l'applicazione



2. Cercare ECOVACS HOME per scaricare l'app



CONNETTERE DEEBOT ALL'APP

1. Tramite Bluetooth:

Attivare DEEBOT e il Bluetooth del telefono cellulare. Consentire all'applicazione di ottenere l'autorizzazione Bluetooth del telefono cellulare. Toccare  per eseguire la scansione del codice QR su DEEBOT o toccare  nell'app per trovare DEEBOT nelle vicinanze.

2. Tramite Wi-Fi:

È possibile connettere DEEBOT all'applicazione tramite Wi-Fi ignorando il Bluetooth nell'applicazione

Nota: DEEBOT non supporta la rete a 5 GHz. Effettuare il collegamento tramite Bluetooth per un'esperienza migliore.

Requisiti della rete Wi-Fi:

- Si sta utilizzando una rete mista a 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.
- Il router supporta i protocolli 802.11b/g/n e IPv4.
- Non utilizzare una VPN (Virtual Private Network) o un server proxy.
- Non utilizzare una rete nascosta.
- WPA e WPA2 utilizzano la crittografia TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) non è supportato.
- Utilizzare i canali Wi-Fi 1-11 in Nord America e i canali 1-13 al di fuori del Nord America (fare riferimento all'agenzia di regolamentazione locale).
- Se si utilizza un extender/ripetitore di rete, il nome di rete (SSID) e la password corrispondono alla rete primaria.
- Attivare WPA2 sul router.

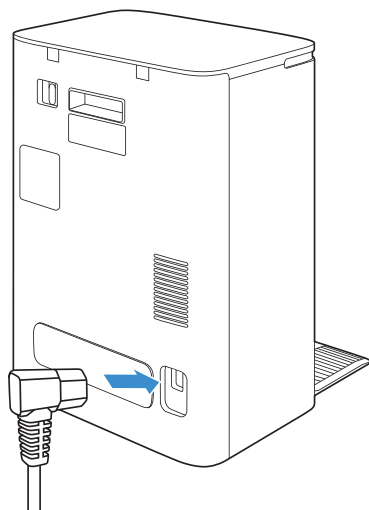
Spia Wi-Fi

	Luce blu lampeggiante	Disconnesso dalla rete Wi-Fi
	Luce blu fissa	Connesso alla rete Wi-Fi

Tenere presente che la realizzazione di funzioni intelligenti come l'avvio remoto, l'interazione vocale, le impostazioni di visualizzazione e controllo delle mappe 2D/3D e la pulizia personalizzata (a seconda dei diversi prodotti) richiede agli utenti di scaricare e utilizzare l'app ECOVACS HOME, che viene costantemente aggiornata. L'utente deve accettare la nostra Informativa sulla privacy e il nostro Contratto per l'utente prima di poter elaborare alcune delle informazioni necessarie e di base e consentire l'utilizzo del prodotto. Se non accetta la nostra Informativa sulla privacy e il nostro Contratto per l'utente, alcune delle suddette funzioni intelligenti non possono essere realizzate tramite l'app ECOVACS HOME, ma è comunque possibile utilizzare le funzioni di base di questo prodotto per il funzionamento manuale.

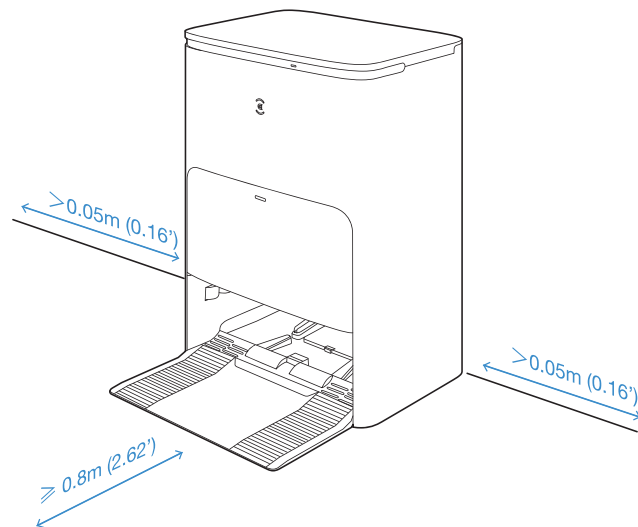
RICARICA DI DEEBOT

1 Montare la stazione



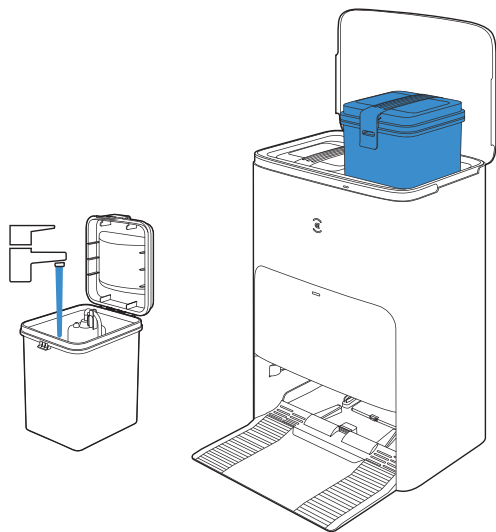
2 Posizionare la stazione

Tenere l'area intorno alla stazione libera da oggetti, soprattutto quelli con superfici riflettenti.



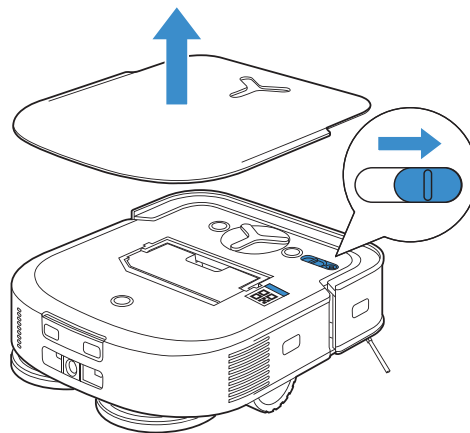
- Se sono presenti oggetti riflettenti come specchi e battiscopa vicino alla stazione, questi dovrebbero essere coperti per 14 cm a partire dal basso.
- Non esporre la stazione alla luce diretta del sole.
- Posizionare la stazione su un pavimento duro per utilizzare tutte le funzioni del robot.
- Posizionare la stazione in un luogo con un forte segnale Wi-Fi.

3 Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita



Nota: Si consiglia di utilizzare la soluzione di pulizia ECOVACS DEEBOT (venduta separatamente). L'uso di un'altra soluzione detergente può causare lo slittamento di DEEBOT, il blocco del serbatoio dell'acqua e altri problemi.

4 Accensione (ON)

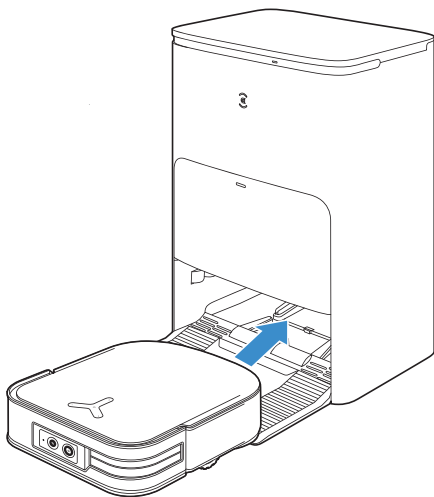


Nota: "I" = ON, "O" = OFF.

- Non è possibile caricare DEEBOT quando è spento.
- Quando DEEBOT non sta pulendo, è consigliabile tenerlo acceso e in carica.

5 Ricarica di DEEBOT

Assicurarsi che la stazione sia collegata all'alimentazione. Utilizzare l'app ECOVACS HOME o la voce per richiamare DEEBOT e accedere alla stazione per caricarla.



- Si consiglia di iniziare la pulizia con DEEBOT dalla stazione. Non spostare la stazione durante la pulizia.

6 Funzionamento di DEEBOT

1. Creare una mappa

Ordinare a DEEBOT di creare una mappa tramite app ECOVACS HOME o voce.

Quando si crea una mappa per la prima volta, seguire DEEBOT per assisterlo in caso di problemi.

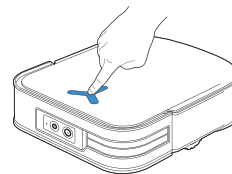
Durante la mappatura, DEEBOT esplorerà automaticamente l'ambiente domestico. Il percorso di esplorazione può essere diverso dal percorso di pulizia.

Impostare le barriere virtuali tramite app: Mappa>  >> Barriere virtuali

2. Avviare l'aspirazione

Durante la pulizia, DEEBOT riconoscerà i tipi di pavimento. DEEBOT è in grado di sollevare automaticamente i mop quando incontra dei tappeti. Non usare DEEBOT sui tappeti a pelo lungo, maggiore di 10mm. Si raccomanda di piegare tali tappeti durante la pulizia oppure impostare il tappeto a pelo lungo come “zona vietata”, mettendo il confine virtuale nell'app ECOVACS HOME.

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi che DEEBOT sia inserito nella stazione e completamente carico. Toccare  su DEEBOT per iniziare.

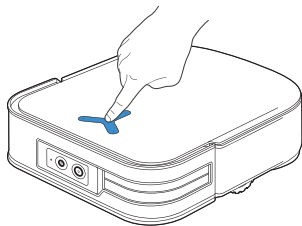


Nota:

- Non rimuovere frequentemente i panni di lavaggio lavabili.
- Non utilizzare uno straccio o altri oggetti per grattare via lo sporco dai piatti per i panni di lavaggio.
- Quando l'app ECOVACS HOME richiede la sostituzione del panno, sostituirlo per tempo. Altri accessori sull'app ECOVACS HOME o sul sito <https://www.ecovacs.com/global>.

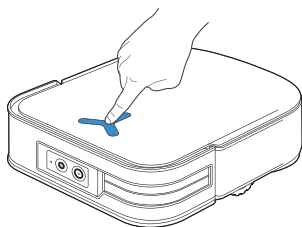
3. Pausa

Toccare  su DEEBOT per mettere in pausa l'aspirazione.



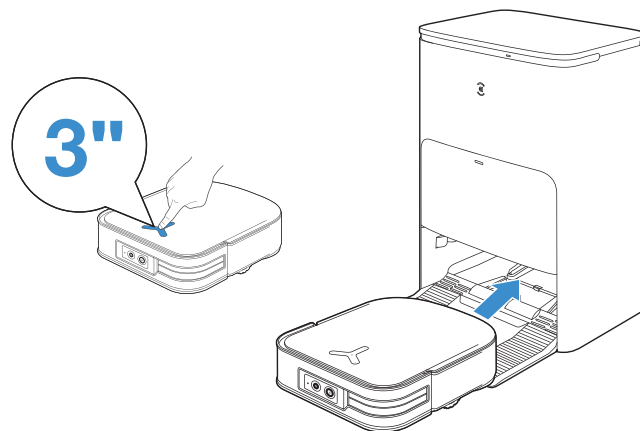
4. Riattivazione

La spia luminosa si spegne dopo qualche minuto di pausa di DEEBOT. Premere  su DEEBOT per riattivarlo. Dopo aver interrotto il funzionamento per circa 1 ora, DEEBOT potrebbe entrare in modalità di standby.



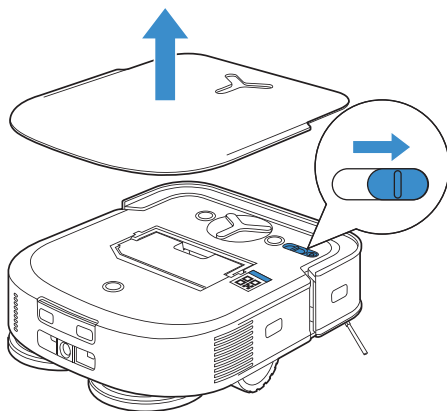
5. Reinserimento nella stazione

Utilizzare l'app ECOVACS HOME o la voce per richiamare DEEBOT e accedere alla stazione per caricarla. Una pressione prolungata di  per 3 secondi su DEEBOT può anche richiamarlo.



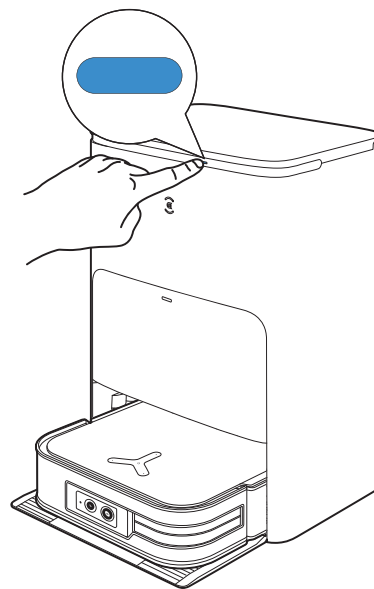
6. Modalità di sospensione

DEEBOT entra in modalità di sospensione per proteggere la batteria se rimane all'esterno della stazione per circa 5 ore. Spegnerlo e riaccenderlo per riattivare DEEBOT.



7 Stazione

Quando DEEBOT è nella stazione, premere brevemente  per avviare/mettere in pausa. Premere a lungo  per pulire automaticamente la stazione.



MANUTENZIONE REGOLARE

Per mantenere DEEBOT in esecuzione con prestazioni ottimali, eseguire le operazioni di manutenzione e sostituzione dei componenti con le seguenti frequenze:

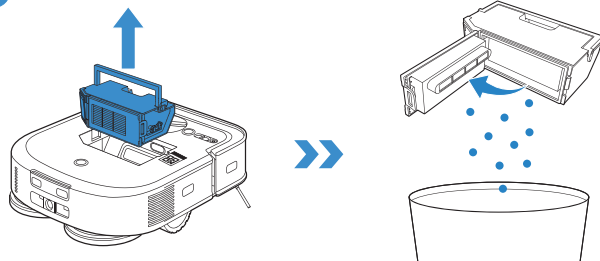
Parte robot	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Panno di lavaggio lavabile	/	Ogni 1-2 mesi
Sacchetto della polvere	/	Ogni 2-3 mesi
Spazzola laterale	Ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Spazzola in gomma flessibile	Una volta a settimana	Ogni 6-12 mesi
Filtro ad alta efficienza	Una volta a settimana	Ogni 3-6 mesi
Sensore TrueDetect 3D Videocamera AIVI Ruota universale Sensori anticaduta Paraurti Contatti di ricarica Lidar a semiconduttore	Circa 1 mese	/
Vaschetta di raccolta	Ogni 2 settimane	/
Serbatoio dell'acqua pulita	Ogni 3 mesi	/
Serbatoio dell'acqua sporca	Una volta al mese	/
Contenitore di raccolta della polvere	Una volta a settimana	/
Stazione	Una volta a settimana	/

Prima di eseguire operazioni di pulizia e manutenzione su DEEBOT, spegnere il robot e scollegare la stazione.

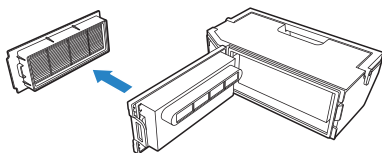
Nota: ECOVACS produce diverse parti e accessori di ricambio. Contattare l'assistenza clienti per ulteriori informazioni sulle parti di sostituzione.

MANUTENZIONE DELLA VASCHETTA RACCOGLI POLVERE E DEL FILTRO

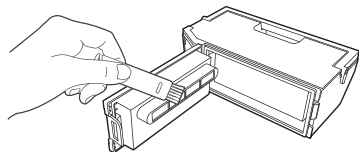
1



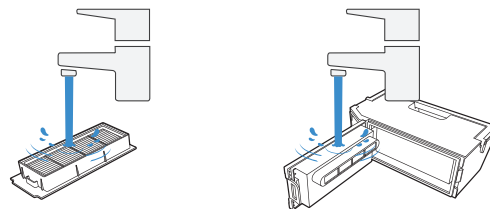
2



3



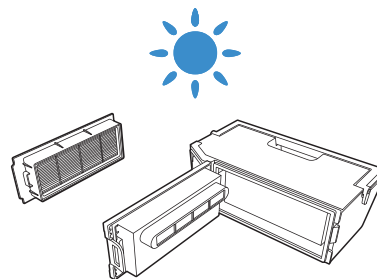
4



Nota:

- Sciacquare il filtro con acqua come mostrato sopra.
- Non inserire le dita né utilizzare una spazzola per pulire il filtro ad alta efficienza.

5

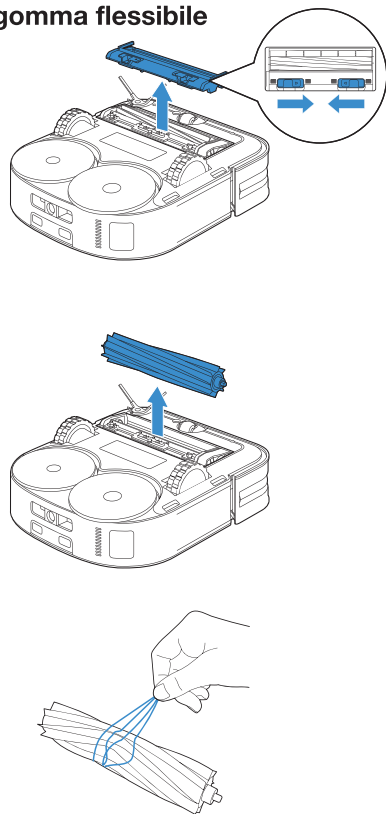


Nota: Asciugare completamente il filtro prima dell'uso.

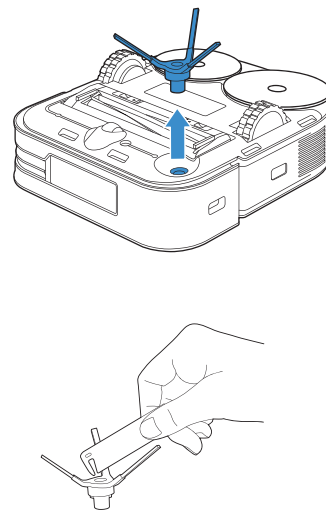
Altri accessori sull'app ECOVACS HOME o sul sito <https://www.ecovacs.com/global>.

MANUTENZIONE DELLA SPAZZOLA IN GOMMA FLESSIBILE E DELLA SPAZZOLA LATERALE

1 Spazzola in gomma flessibile



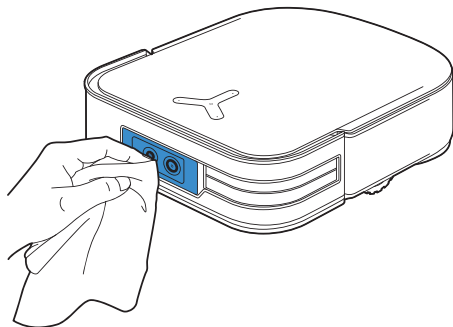
2 Spazzola laterale



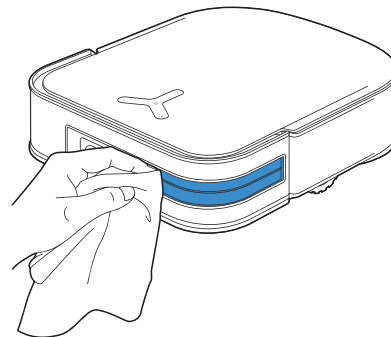
MANUTENZIONE DEGLI ALTRI COMPONENTI

Nota: Pulire i componenti con un panno pulito e asciutto. Evitare l'uso di spray o detergenti.

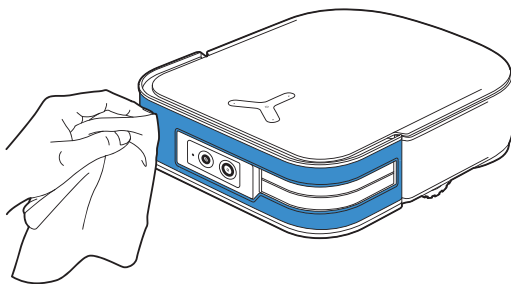
1



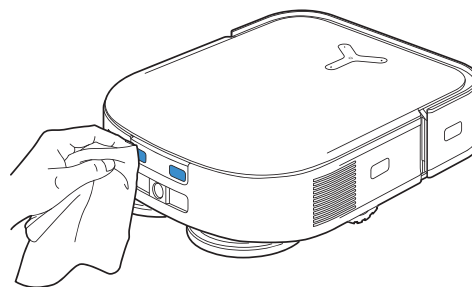
3



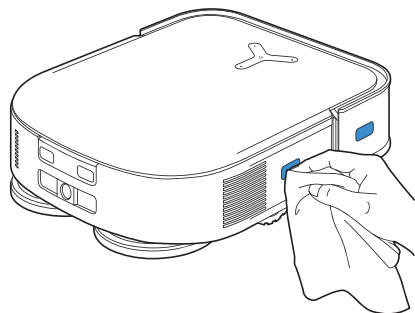
2



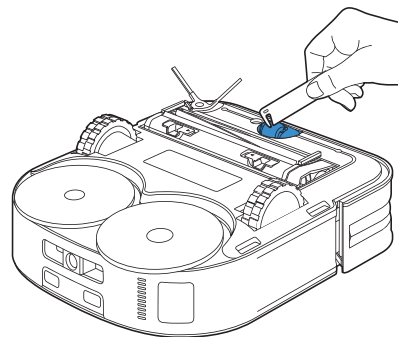
4



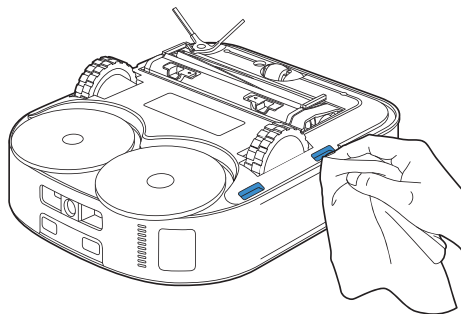
5



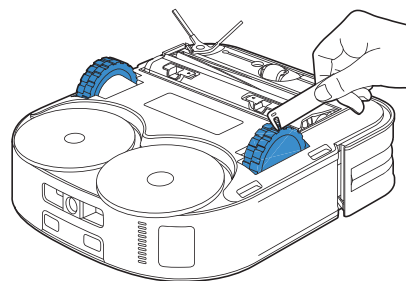
7



6



8

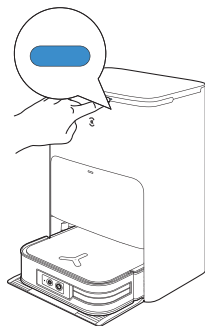


MANUTENZIONE DELLA STAZIONE

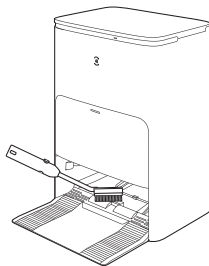
Nota:

- Non attivare la funzione di pulizia automatica quando DEEBOT è in funzione.
- Se è rimasta acqua sporca nella vaschetta di raccolta, la stazione svuoterà l'acqua dopo una pressione prolungata. Premere a lungo  per avviare la pulizia automatica.

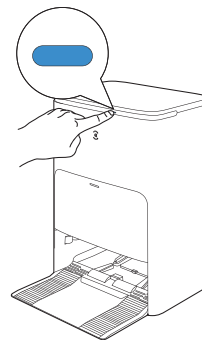
1 Premere a lungo  per ordinare a DEEBOT di uscire dalla stazione



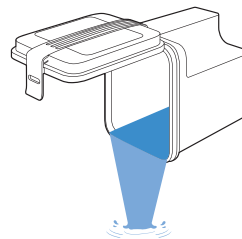
2 Pulire la vaschetta di raccolta



3 La stazione scarica automaticamente l'acqua dalla vaschetta di raccolta

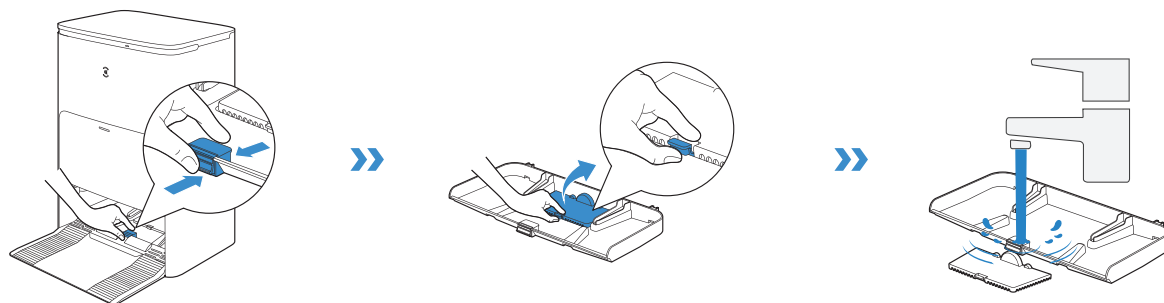


4 Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca

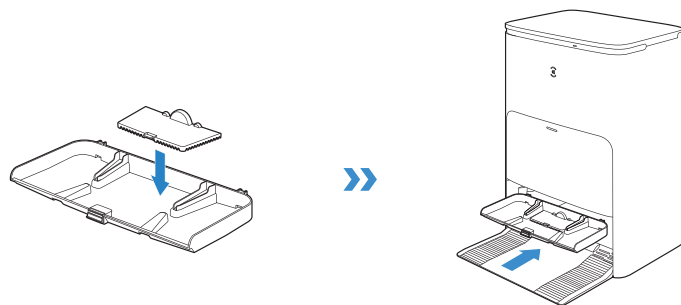


MANUTENZIONE DEL VASCHETTA DI RACCOLTA

1 Estrarre il vassoio rimovibile e il filtro della base per lavarli



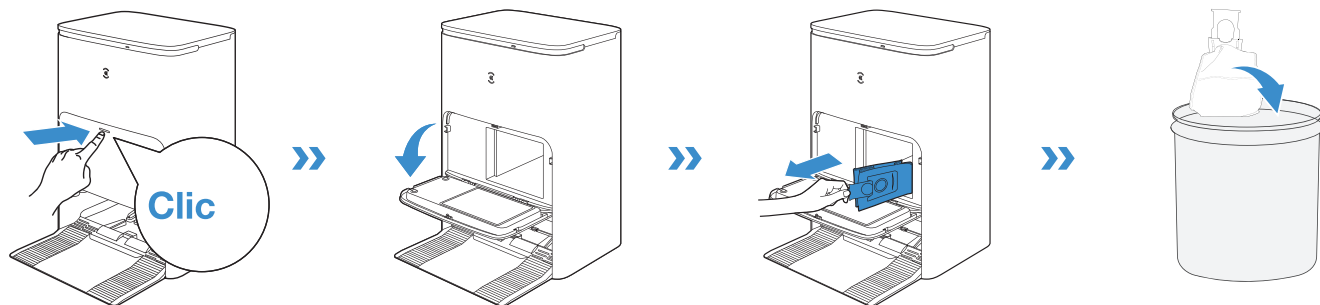
2 Installare



Nota: Installare correttamente la vaschetta di raccolta per evitare malfunzionamenti.

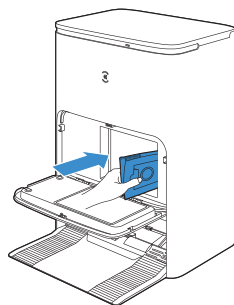
MANUTENZIONE DEL SACCHETTO DELLA POLVERE

1 Rimuovere il sacchetto della polvere

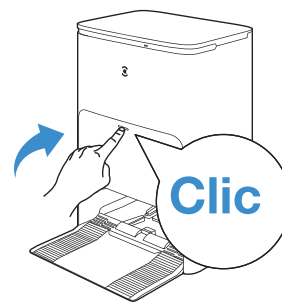


Tenere l'impugnatura per estrarre il sacchetto della polvere, per impedire efficacemente la fuoriuscita di polvere.

2 Pulire il contenitore di raccolta della polvere con un panno asciutto e inserire un nuovo sacchetto

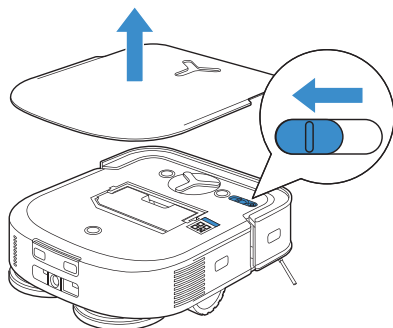


3 Chiudere il contenitore di raccolta della polvere



CONSERVAZIONE

Caricare completamente e spegnere DEEBOT prima di riporlo. Ricaricarlo ogni mese e mezzo per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.



Nota:

- Non è possibile caricare DEEBOT quando l'alimentazione è spenta.
- Se la batteria è eccessivamente scarica o non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, DEEBOT potrebbe non venire caricato. Contattare ECOVACS per assistenza. Non smontare da soli.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
1	Impossibile connettere DEEBOT all'app ECOVACS HOME.	Nome utente o password della rete Wi-Fi domestica errato.	Inserire il nome utente e la password corretti della rete Wi-Fi domestica.
		DEEBOT non si trova nel raggio di copertura del segnale Wi-Fi domestico.	Verificare che DEEBOT si trovi nel raggio di copertura del segnale Wi-Fi domestico. Cercare di rimanere il più vicino possibile al segnale Wi-Fi.
		DEEBOT non è nello stato di configurazione.	Premere il pulsante di ripristino per collegare DEEBOT al telefono tramite Bluetooth. Se la procedura non funziona, premere il pulsante di ripristino e  per connettersi tramite l'app ECOVACS HOME.
		App non corretta installata.	Scaricare e installare l'app ECOVACS HOME.
		Nessuna connessione Wi-Fi domestica presente nell'elenco Wi-Fi.	1. Verificare se il nome Wi-Fi contiene caratteri speciali. Non utilizzare caratteri speciali come ! @#&%/\. 2. Non utilizzare una rete da 5 Ghz.
2	La mappa è persa.	La mappa può andare persa se si sposta DEEBOT durante la pulizia.	Spostare DEEBOT di fronte alla stazione per recuperare la mappa. Trovare la mappa ripristinata in Gestione mappa e toccare "Usa questa mappa" per recuperarla. È possibile bloccare la mappa nell'app ECOVACS HOME. Se il problema persiste dopo aver provato le soluzioni precedenti, riavviare la mappatura.
3	Impossibile creare la mappa dei mobili sull'applicazione.	Spostare DEEBOT durante la pulizia potrebbe causare la perdita della mappa.	Durante la pulizia, non spostare DEEBOT.
		La pulizia automatica non è completa.	Assicurarsi che DEEBOT torni automaticamente alla stazione dopo la pulizia.
4	La spazzola laterale di DEEBOT si sgancia durante l'uso.	LA spazzola laterale non è installata correttamente.	Assicurarsi che le spazzola laterale sia in posizione durante l'installazione.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
5	Nessun segnale trovato. Impossibile tornare alla stazione.	La stazione non è posizionata correttamente.	Posizionare correttamente la stazione secondo le istruzioni riportate in [Ricarica di DEEBOT] .
		La stazione non è alimentata o è stata spostata manualmente.	Verificare che la stazione sia collegata all'alimentazione. Non spostare manualmente la stazione.
		DEEBOT non inizia la pulizia dalla stazione.	Si consiglia di iniziare la pulizia con DEEBOT dalla stazione.
		Il percorso è bloccato. Ad esempio, la porta della stanza con la stazione è chiusa.	Tenere il percorso sgombro.
6	DEEBOT torna alla stazione prima di aver completato la pulizia.	La stanza è grande e DEEBOT deve tornare a ricaricarsi.	Abilitare Pulizia continua. Per ulteriori dettagli, seguire le istruzioni sull'app.
		DEEBOT non è in grado di raggiungere alcune zone bloccate da mobili o barriere.	Mettere gli arredi e gli oggetti piccoli al loro posto prima di far pulire la zona desiderata.
7	Impossibile caricare DEEBOT.	DEEBOT non è acceso.	Accendere DEEBOT.
		I contatti di ricarica di DEEBOT non sono collegati ai contatti della stazione.	Assicurarsi che i contatti di ricarica del robot siano collegati ai contatti della stazione e che  lampeggi. Verificare se i contatti di ricarica di DEEBOT e la stazione sono sporchi. Pulire queste parti secondo le istruzioni riportate in [Manutenzione] .
		La stazione non è collegata a una fonte di alimentazione.	Assicurarsi che la stazione sia collegata all'alimentazione.
8	Il funzionamento è molto rumoroso durante la pulizia.	La spazzola laterale e la spazzola in gomma flessibile sono impigliate. La vaschetta raccogli polvere e il filtro sono bloccati.	Si consiglia di pulire regolarmente la spazzola laterale, la spazzola in gomma flessibile, la vaschetta raccogli polvere, il filtro, ecc.
		DEEBOT sta operando in modalità MAX.	Passare alla modalità Standard.
9	DEEBOT si blocca mentre è in funzione e si arresta.	DEEBOT è incastrato su un oggetto sul pavimento (cavi elettrici, tende, frange di tappeti, ecc.).	DEEBOT proverà a districarsi in vari modi. Qualora non dovesse riuscirci, rimuovere manualmente gli ostacoli e riavviarlo.
		DEEBOT potrebbe rimanere bloccato sotto i mobili con un ingresso di altezza simile.	Posizionare una barriera fisica o impostarne una virtuale nell'app ECOVACS HOME.
		DEEBOT è bloccato in un'area stretta.	Riordinare la casa. In alternativa, impostare una barriera fisica. In alternativa, impostare una barriera virtuale tramite l'app ECOVACS HOME.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
10	Quando DEEBOT è in funzione, si riscontrano i seguenti problemi: percorso di pulizia non ordinato, deviazione dal percorso di pulizia, pulizia ripetuta o piccole aree da pulire mancate. Se c'è un'area ampia che non è stata temporaneamente pulita, DEEBOT la recupererà in modo indipendente. A volte, DEEBOT entra nuovamente in una stanza pulita, non per ripetere la pulizia, ma per trovare eventuali aree mancanti).	Oggetti quali fili e ciabatte posizionati a terra bloccano DEEBOT.	Prima della pulizia, sistemare gli oggetti sparsi a terra come fili e ciabatte. Se manca un'area, DEEBOT pulirà l'area mancante automaticamente, quindi non interferire (ad esempio spostare DEEBOT o bloccare il suo percorso).
		È possibile che le ruote motrici scivolino a terra quando DEEBOT sale i gradini, supera soglie e porte, influenzando in tal modo la sua valutazione dell'ambiente interno.	Si consiglia di chiudere la porta di quest'area e di pulire l'area separatamente. Dopo la pulizia, DEEBOT torna al punto di partenza. L'utilizzo è sicuro.
		Funziona su pavimenti appena cerati e lucidati o su piastrelle lisce, riducendo l'attrito tra le ruote motrici e il pavimento.	Attendere che la cera si asciughi prima di pulire.
		A causa dei diversi ambienti domestici, alcune aree non possono essere pulite.	Liberare l'ambiente domestico per assicurarsi che DEEBOT possa entrare per la pulizia.
		Il sensore di distanza TrueMapping è sporco o bloccato da corpi estranei.	Pulire il sensore di distanza TrueMapping con un panno morbido pulito o rimuovere eventuali corpi estranei.
11	Video Manager non può aprirsi o non presenta alcuna schermata.	Connessione alla rete Wi-Fi non riuscita.	Controllare lo stato della connessione Wi-Fi. Per attivare Video Manager, DEEBOT deve trovarsi in un'area con un segnale Wi-Fi di buona qualità.
		Video Manager non è autorizzato.	Prima di utilizzare il robot, accettare l'Informativa sulla privacy.
		A causa della latenza di rete, potrebbe non essere possibile aprire temporaneamente Video Manager.	Riprovare più tardi.
		La fotocamera AIVI è bloccata.	Rimuovere la protezione.
12	Ritardo nel telecomando.	Il segnale Wi-Fi è debole e il caricamento del video risulta lento.	Utilizzare DEEBOT in aree con segnale Wi-Fi di buona qualità.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
13	La fotocamera AIVI non è in grado di riconoscere gli oggetti.	L'area da pulire non è ben illuminata.	Il riconoscimento smart richiede un'illuminazione sufficiente. Assicurarsi che le zone da pulire siano ben illuminate.
		La lente della fotocamera AIVI è sporca o bloccata.	Pulire la lente con un panno morbido e pulito e assicurarsi che il sensore non sia ostruito. Evitare di utilizzare detergenti o spray durante la pulizia.
14	Dopo il ritorno alla stazione, la vaschetta raccogli polvere non viene svuotata.	La funzione di svuotamento automatico non è stata attivata nell'app ECOVACS HOME.	Attivare la funzione di svuotamento automatico nell'app ECOVACS HOME.
		Il sacchetto della polvere non è installato nella stazione.	Installare l'apposito sacchetto e chiudere il contenitore di raccolta della polvere.
		Lo spostamento manuale di DEEBOT nella stazione potrebbe non attivare la funzione di svuotamento automatico.	Si consiglia di lasciare che DEEBOT torni alla stazione da solo. Non spostare manualmente l'apparecchio.
		DEEBOT torna automaticamente alla stazione in modalità Gestione video.	DEEBOT non esegue operazioni di pulizia e non svuota la vaschetta raccogli polvere in modalità Video Manager. Si tratta di un fenomeno del tutto normale, l'utilizzo è sicuro.
		In modalità Non disturbare, DEEBOT non svuota la polvere dopo il ritorno alla stazione.	Annullare la modalità Non disturbare nell'app ECOVACS HOME o avviare manualmente lo svuotamento della polvere.
		La stazione rileva una diminuzione dell'efficienza dello svuotamento.	Sostituire il sacchetto della polvere secondo quanto indicato nella sezione [Manutenzione] e chiudere il contenitore di raccolta della polvere. Se il sacchetto della polvere non è pieno alla richiesta di sostituzione dall'app, è possibile reinserirlo.
		Se si sono escluse le possibili cause indicate sopra, i componenti della stazione potrebbero presentare anomalie.	Si prega di contattare il servizio clienti per ricevere assistenza.
15	Impossibile svuotare la vaschetta raccogli polvere.	La stazione rileva una diminuzione dell'efficienza dello svuotamento.	Sostituire il sacchetto della polvere secondo quanto indicato nella sezione [Manutenzione] e chiudere il contenitore di raccolta della polvere. Se il sacchetto della polvere non è pieno alla richiesta di sostituzione dall'app, è possibile reinserirlo.
		L'uscita della vaschetta raccogli polvere è bloccata da corpi estranei.	Rimuovere la vaschetta raccogli polvere e pulire i corpi estranei presenti sull'uscita.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
16	Il lato interno del contenitore di raccolta della polvere è sporco.	Le particelle fini vengono assorbite all'interno del contenitore di raccolta della polvere attraverso l'apposito sacchetto.	Pulire il lato interno della cabina di raccolta della polvere.
		Il sacchetto della polvere è rotto.	Controllare il sacchetto della polvere. Sostituirlo.
17	Durante il funzionamento si verificano perdite di polvere.	L'uscita della vaschetta raccogli polvere è bloccata da corpi estranei.	Rimuovere la vaschetta raccogli polvere e pulire i corpi estranei presenti sull'uscita.
18	Il piatto del panno di lavaggio non riesce a ruotare.	Il piatto del panno di lavaggio è bloccato da corpi estranei.	Rimuovere i corpi estranei.
		Piastra per panno di pulizia non installata correttamente.	Installare correttamente la piastra del panno di pulizia. Il suono di un clic indica la corretta installazione.
19	DEEBOT non risponde all'istruzione della stazione.	DEEBOT non è nella stazione.	Assicurarsi che DEEBOT sia nella stazione.
20	Ruote motrici bloccate.	Le ruote motrici sono bloccate da corpi estranei.	Ruotare e premere le ruote motrici per verificare che non vi siano corpi estranei avvolti o bloccati. Se sono presenti corpi estranei, rimuoverli in tempo. Se il problema persiste, contattare il Servizio clienti.
21	Quando l'acqua nella vaschetta di raccolta è piena e non può essere scaricata, il report vocale segnala che la vaschetta di raccolta è piena.	Il serbatoio dell'acqua sporca non è installato correttamente.	Picchiettare il serbatoio dell'acqua sporca per verificare che sia installato correttamente.
		I tappi sigillanti nel serbatoio dell'acqua sporca non sono installati correttamente.	Verificare che i tappi sigillanti siano installati correttamente.
		La stazione non riesce a scaricare normalmente l'acqua.	Toccare due volte  per vedere se la stazione è in grado di prelevare correttamente l'acqua. Se l'acqua viene prelevata correttamente, asciugare il sensore di fuoriuscita dell'acqua della vaschetta di raccolta. Se la stazione non riesce a prelevare l'acqua, verificare che non vi siano corpi estranei tra il serbatoio dell'acqua sporca e la stazione e pulire.
		La porta di aspirazione del Vaschetta di raccolta è bloccata da un corpo estraneo.	Assicurarsi che non vi siano corpi estranei nella porta di aspirazione del Vaschetta di raccolta.
		Il messaggio vocale rimane visualizzato dopo aver provato le soluzioni indicate sopra.	Scollegare e ricollegare la stazione. Se il problema persiste, contattare il Servizio clienti.
		Il Vaschetta di raccolta e il filtro base sono sporchi.	Lavare la vaschetta di raccolta e il filtro base con acqua pulita.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	DEX86
Ingresso nominale	20 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Tempo di ricarica	Circa 5,5 ore
Modello stazione	CH2229
Ingresso nominale	220 - 240 V $\sim$ 50 - 60 Hz
Corrente in ingresso nominale (ricarica)	0,5A
Potenza (svuotamento)	1000W
Potenza (mop per lavaggio in acqua calda)	1650W
Uscita nominale	20 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

La potenza di uscita del modulo Wi-Fi è inferiore a 100 mW.

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione potrebbero variare a seguito dei miglioramenti continui sul prodotto.

Altri accessori su <https://www.ecovacs.com/global>.

Viktiga säkerhetsinstruktioner

VIKTIGA

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Vid användning av en elektrisk apparat ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, däribland följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

1. Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller har fått anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som föreligger. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
2. Rensa det område som ska rengöras. Ta bort strömsladdar och små föremål från golvet som apparaten kan trassla in sig i. Stoppa in mattlugg under mattan och lyft upp föremål

- som gardiner och dukar från golvet.
3. Om det t.ex. finns ett steg eller en trappa i rengöringsområdet ska du manövrera apparaten för att se till att den kan känna av avsatsen utan att falla över kanten. Du kan behöva placera en fysisk barriär vid kanten för att förhindra att enheten faller. Se till att den fysiska barriären inte utgör en snubbelrisk.
 4. Använd endast på det sätt som beskrivs i den här handboken. Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
 5. Kontrollera att strömkällans spänning överensstämmer med den spänning som är markerad på dockningsstationen.
 6. ENDAST för hushållsbruk INOMHUS. Använd inte apparaten utomhus eller i kommersiella eller industriella miljöer.
 7. Använd endast det laddningsbara originalbatteriet och dockningsstationen som medföljer apparaten från tillverkaren. Ej laddningsbara batterier är förbjudna.
 8. Använd inte utan dammbehållare eller filter på plats.
 9. Använd inte apparaten i områden där det finns tända ljus eller ömtåliga föremål.

10. Använd inte i extremt varma eller kalla miljöer (under -5 °C/23 °F eller över 40 °C/104 °F).
11. Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.
12. Använd inte apparaten i ett rum där en bebis eller ett barn sover.
13. Använd inte apparaten på våta ytor eller ytor med vattensamlingar.
14. Låt inte apparaten plocka upp stora föremål som stenar, stora pappersbitar eller andra föremål som kan täppa igen apparaten.
15. Använd inte apparaten för att plocka upp brandfarliga eller brännbara material som bensen, toner till skrivare eller kopiator, och använd den inte i områden där sådana kan finnas.
16. Använd inte apparaten för att plocka upp något som brinner eller ryker, t.ex. cigaretter, tändstickor, het aska eller annat som kan orsaka brand.
17. Placera inte föremål i suginloppet. Använd inte om suginloppet är blockerat. Håll luftinloppet fritt från damm, ludd, hår eller annat som kan minska luftflödet.
18. Var försiktig så att du inte skadar strömsladden. Dra inte i och bär inte apparaten eller dockningsstationen i strömsladden, använd inte strömsladden som handtag, stäng inte en dörr på strömsladden och dra inte strömsladden runt vassa kanter eller hörn. Kör inte apparaten över strömsladden. Håll strömsladden borta från varma ytor.
19. Om strömsladden skadas måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud för att undvika fara.
20. Använd inte dockningsstationen om den är skadad. Strömförsörjningen får inte repareras och får inte användas längre om den är skadad eller defekt.
21. Använd inte med skadad strömsladd eller skadat uttag. Använd inte apparaten eller dockningsstationen om den inte fungerar som den ska, om den har tappats, skadats, lämnats utomhus eller kommit i kontakt med vatten. Den måste repareras av tillverkaren eller dess serviceombud för att undvika fara.
22. Stäng AV strömbrytaren innan du rengör eller underhåller apparaten.
23. Kontakten måste tas ut ur uttaget innan dockningsstationen rengörs eller underhålls.
24. Ta bort apparaten från dockningsstationen och

- stäng AV strömbrytaren på apparaten innan du tar bort batteriet för kassering av apparaten.
25. Batteriet måste tas bort och kasseras i enlighet med lokala lagar och bestämmelser innan apparaten kasseras.
 26. Kassera använda batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.
 27. Bränn inte apparaten även om den är allvarligt skadad. Batterierna kan explodera i en brand.
 28. Koppla ur dockningsstationen om den inte ska användas under en längre tid.
 29. Apparaten måste användas i enlighet med anvisningarna i denna bruksanvisning. Ecovacs Home Service Robotics kan inte hållas ansvariga för eventuella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning.
 30. Roboten innehåller batterier som endast kan bytas ut av utbildade personer. Kontakta kundservice om du vill byta ut robotens batteri.
 31. Om roboten inte ska användas under en längre tid stänger du AV den för förvaring och kopplar ur dockningsstationen.
 32. **WARNING:** Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenhet CH2229 som medföljer apparaten för laddning av batteriet.

Den typ av litiumbatterier som lämpar sig för CH2229 är max. 8 celler, max. nominell spänning 14,4 V DC, nominell kapacitet 5 900 mAh. Batteriet måste tas bort och kasseras enligt lokala lagar och bestämmelser innan apparaten kasseras.

För att uppfylla kraven gällande RF-exponering ska ett avstånd på 20 cm eller mer upprätthållas mellan enheten och personer under användning av enheten.

För att säkerställa överensstämmelse rekommenderas inte användning närmare än detta avstånd. Den antenn som används till den här sändaren får inte placeras tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Enhetsuppdatering

Vanligtvis uppdateras vissa enheter varannan månad, men inte alltid så exakt.

Vissa enheter, särskilt de som såldes för mer än tre år sedan, uppdateras endast om en kritisk sårbarhet upptäcks och åtgärdas.

	Kortslutningssäker isoleringstransformator
	Strömbrytare för lägesval
	Endast för inomhusbruk
	Likström
	Växelström
	Varning: Het yta
	Denna produkt överensstämmer med gällande EG-direktiv.
	Läs anvisningarna innan laddning.
	Denna produkt överensstämmer med tillämplig brittisk lagstiftning.
	Ladduttagets polaritet
	Miniatyrsmältsäkring med tidsfördröjning

För EU-länder

Information om EU-försäkringen om överensstämmelse finns på <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

För Storbritannien

Information om den brittiska försäkringen om överensstämmelse finns på <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



Korrekt kassering av denna produkt

Den här märkningen anger att produkten inte ska kasseras tillsammans med andra hushållssopor inom hela EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa till följd av okontrollerad avfallshantering ska den återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att återvinna den använda enheten ska du använda system för retur och insamling eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan återvinna produkten på ett säkert sätt. Fjärrövervakning är endast avsedd för privat användning av icke-offentliga, privatägda platser för skydd och kontroll av enheten. Var medveten om lokala dataskyddsbaserade juridiska skyldigheter i händelse

av användning. Ingen övervakning av offentliga platser, i synnerhet med dolda avsikter eller från arbetsgivarens sida utan motiverade skäl. Sådan omotiverad användning sker endast på användarens risk och ansvar.

Europeiska unionens överenstämmelseförklaring

Information om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning



Denna symbol på produkten eller dess förpackning indikerar att använda elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med osorterat kommunalt avfall. För korrekt hantering är det ditt ansvar att kassera din uttjänta utrustning genom att returnera den till därför avsedda samlingsplatser. Genom att kassera den här produkten på rätt sätt kan du spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön som annars kan uppstå på grund av felaktig avfallshantering.

Om du vill returnera den använda enheten använder du system för retur och insamling eller kontaktar återförsäljaren där produkten köptes (kostnadsfritt). Kontakta kommunen för mer information om närmaste samlingsplats. Straffavgifter kan tillämpas vid felaktig kassering av det här avfallet i enlighet med nationell lagstiftning.

Information om kassering av förbrukade batterier



Den här symbolen betyder att batterier och ackumulatorer, i slutet av deras livslängd, inte får blandas med osorterat hushållsavfall. Ditt deltagande är en viktig del av arbetet med att minimera påverkan av batterier och ackumulatorer på miljön och på människors hälsa. För korrekt återvinning kan du returnera produkten eller de batterier eller ackumulatorer som den innehåller till din leverantör eller till en angiven samlingsplats, vilket är kostnadsfritt.

Genom att kassera den här produkten på rätt sätt kan du spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön som annars kan uppstå på grund av felaktig avfallshantering. Straffavgifter kan tillämpas vid felaktig kassering av det här avfallet i enlighet med nationell lagstiftning.

Det finns separata samlingsystem för använda batterier och ackumulatorer.

Kassera batterierna och ackumulatorerna på rätt sätt på din lokala återvinningscentral.

Direktivet om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. förklarar härmed att hela produkten, inklusive delar (kablar, sladdar osv.), uppfyller kraven i RoHS-direktivet 2011/65/EU och kommissionens delegerade ändringsdirektiv (EU) 2015/863 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning ("omarbetning av RoHS" eller "RoHS 2.0").

Direktivet om radioutrustning

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. försäkrar härmed att den produkt som anges i detta avsnitt uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU om radioutrustning.

Auktoriserad representant i Europa:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

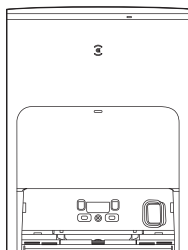
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. försäkrar härmed att produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU och kommissionens delegerade ändringsdirektiv (EU) 2015/863 samt direktiv 2014/53/EU om radioutrustning.

Försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

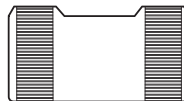
PAKETINNEHÅLL



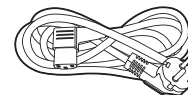
Robot



OMNI-station



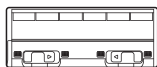
Bas



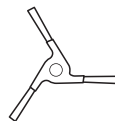
Strömsladd



Flytande gummiborste



Skydd till flytande
gummiborste



Sidborste



Bruksanvisning

Obs! Bilder och illustrationer är endast avsedda som referens och kan skilja sig från produktens faktiska utseende. Produktens utformning och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

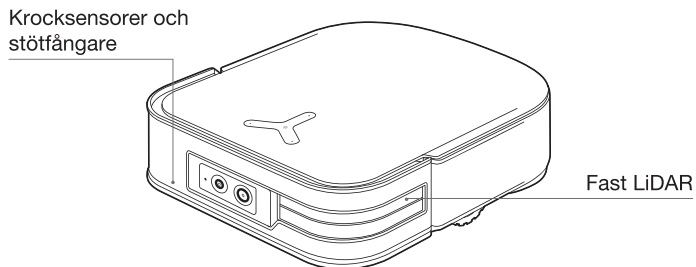
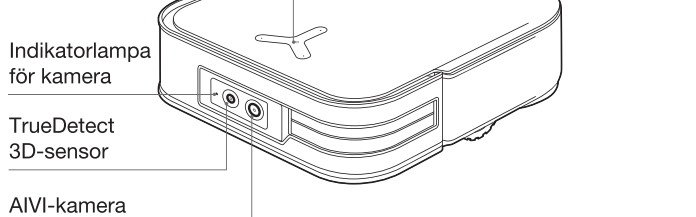
PRODUKTDIAGRAM

1 Robot

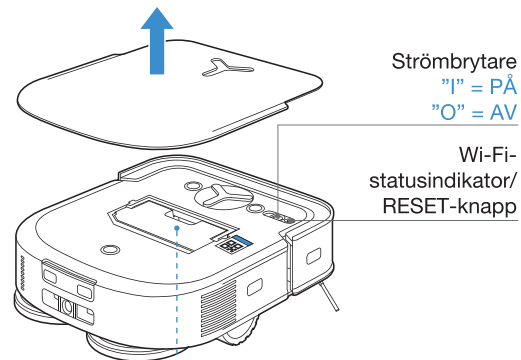
Knapp på DEEBOT

Kort tryckning: Start/paus

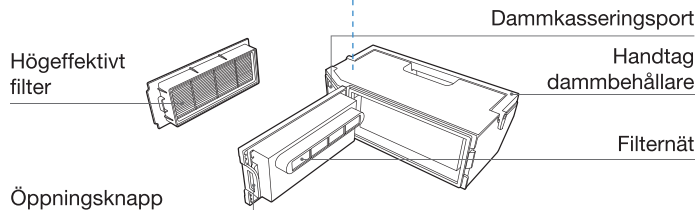
Lång tryckning i 3 sek: Gå tillbaka till laddning



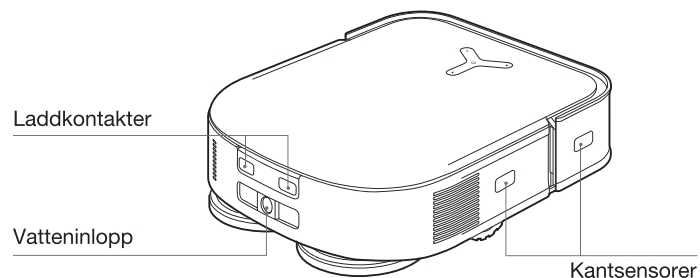
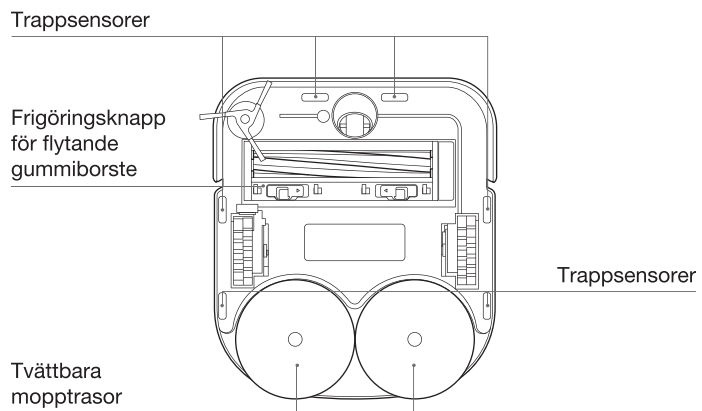
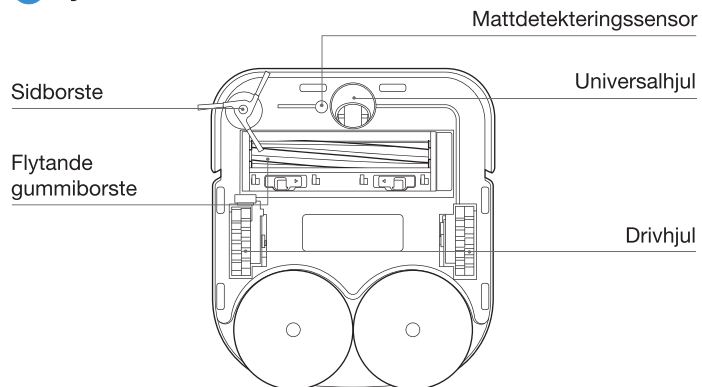
- Tryck på RESET-knappen. YIKO Assistant hjälper dig att ansluta DEEBOT till din telefon.
- Återställ till fabriksinställningar: Tryck länge på RESET-knappen i 5 sekunder.



2 Dammbehållare



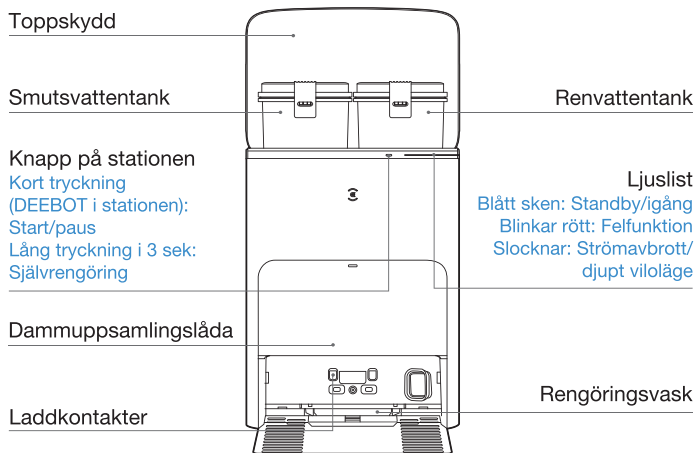
3 Vy nerifrån



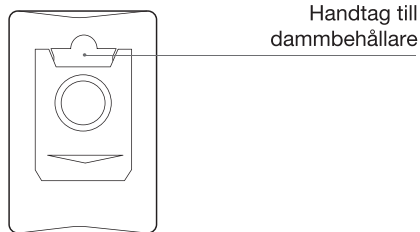
4 Station (framsida)

Obs!

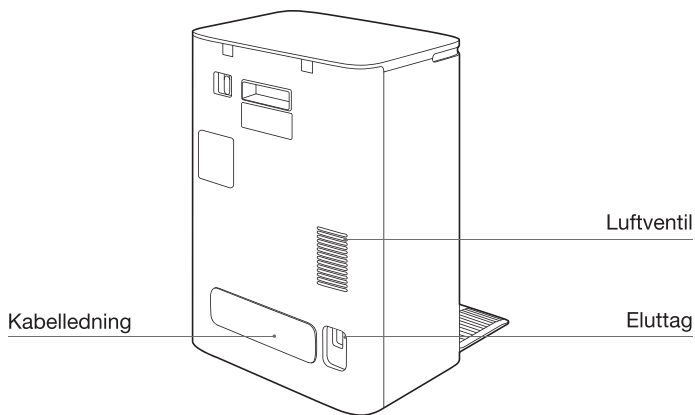
- Om ljuslisten blinkar rött ska du kontrollera orsaken i ECOVACS HOME-appen.
- Om DEEBOT inte laddas ska du torka av laddkontakterna med en ren och torr trasa.



5 Dammbehållare



6 Station (baksida)

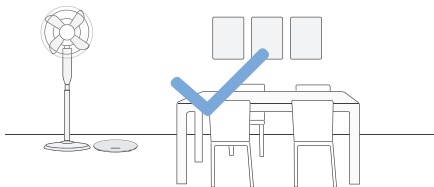


SENSORER

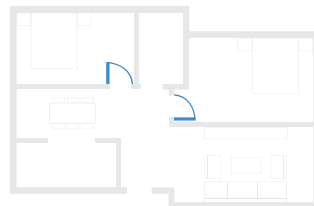
Namn	Funktionsbeskrivning
Fast LiDAR	Laseravståndsmätning mäter avståndet mellan DEEBOT och omgivningen med det reflekterade ljusets tidsskillnad, och kan kartlägga föremål runt omkring medan DEEBOT är i rörelse. Detektering på 10 m.
Mikrofon	Den kan spela in röster och be DEEBOT att slutföra det tilldelade arbetet med röststyrning genom att membranet vibrerar av mänskliga röster. Effektiv väckning på 5 m.
TrueDetect 3D-sensor	Sensorn avger infraröda strålar och tar emot ljus som reflekteras från hinder framför den. Infraröd avståndsmätning mäter avståndet mellan DEEBOT och omgivningen med det reflekterade ljusets tidsskillnad, och kan identifiera och undvika hinder i närheten. Mätområdet är 0,8 m.
AI/VI-kamera	Med AI-kamerans insamling av omgivningsbilder kan den utföra videoinspelning och samtidigt hjälpa till att rita 3D-kartan. Genom att interagera med mikrofonen kan den genomföra ett fjärröstsamtal. FOV: Vertikal 112°, horisontell 138°.
Trappsensor	Infraröd avståndsmätning mäter avståndet mellan undersidan av DEEBOT och marken med en infraröd sensor längst ned. DEEBOT rör sig inte framåt när det finns trappor framför den (t.ex.: vit markhöjd över 55 mm eller svart markhöjd över 30 mm) eller om det identifierade avståndet överskrider det aktuella och förhindrar fall.
Mattdetekteringssensor	Ultraljudssonden kan avge ultraljudsvågor med en frekvens på 300 kHz. Energin i ultraljudsvågorna absorberas av mattan. Om den reflekterade energin är under gränsvärdet känner DEEBOT av mattan.
Krocksensor	När den överförda signalen blockeras av ett hinder kan inte signalmottagaren ta emot signalen. Med denna princip undviker DEEBOT hinder vid krock med dem.
Kantsensor	Med ToF-avståndsmätning kan DEEBOT upptäcka avståndet mellan sig själv och objekt på sin högra sida. När det finns en vägg eller ett hinder på höger sida utför DEEBOT kantrengöring för att undvika missade fläckar och kollisioner.

ANMÄRKNINGAR FÖRE RENGÖRING

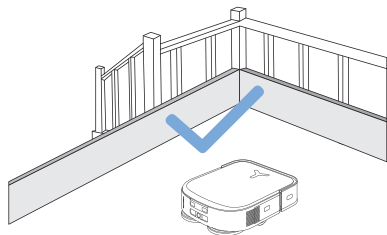
Städa upp området som ska rengöras genom att placera möbler, t.ex. stolar, på rätt plats.



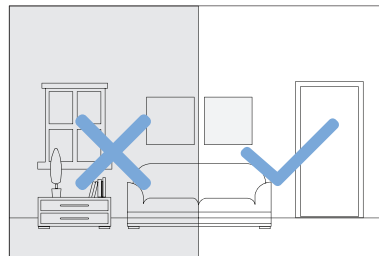
Under första användningen ska du se till att varje rumsdörr är öppen för att hjälpa DEEBOT att utforska hela huset.



Du kan behöva placera en fysisk barriär vid kanten till ett trappsteg för att förhindra att enheten faller över kanten.



Se till att de områden som ska rengöras är väl upplysta så att AIVI-kameran fungerar som den ska. Avlägsna strömsladdar och små föremål från golvet för att säkerställa effektiv rengöring.





Plocka undan föremål som kablar, trasor och tofflor osv. på golvet för att förbättra rengöringseffektiviteten.



Innan du använder produkten på en matta med tofskanter ska du vika in mattans kanter under mattan.



Stå inte i trånga utrymmen, som korridorer, och se till att inte blockera AIVI-kameran.



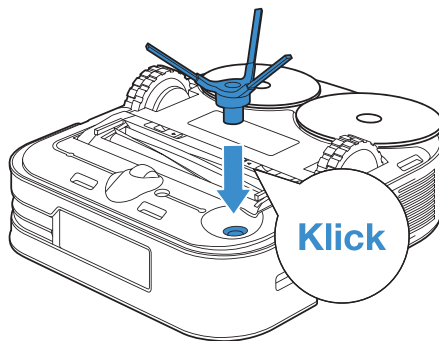
Rengör AIVI-kameran och TrueMapping-avståndssensorn med en ren trasa och undvik att använda rengöringsmedel eller rengöringsspray.

SNABBSTART

Ta bort allt skyddsmaterial innan du använder DEEBOT.

Installation

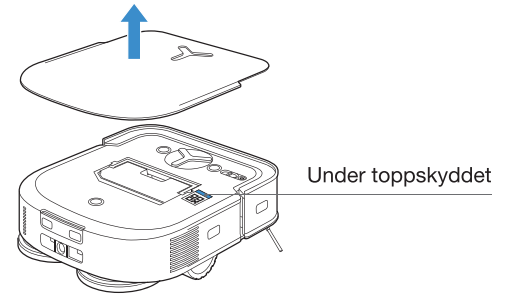
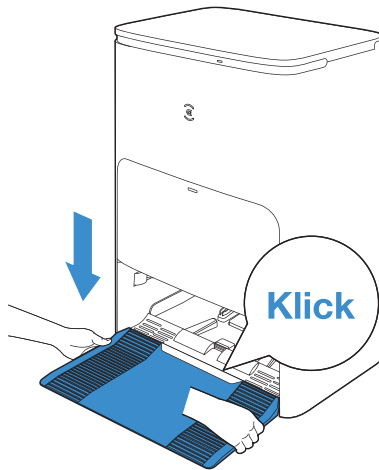
Ett klickljud indikerar korrekt installation.



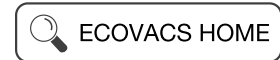
HÄMTA ECOVACS HOME-APPEN

För att få tillgång till alla tillgängliga funktioner rekommenderar vi att du styr din DEEBOT via ECOVACS HOME-appen.

1. Skanna QR-koden under toppskyddet för att hämta appen.



2. Sök på ECOVACS HOME för att hämta appen.



ANSLUT DEEBOT MED APPEN

1. Via Bluetooth:

Slå på DEEBOT och mobiltelefonens Bluetooth. Ge appen tillåtelse att nå mobilens Bluetooth. Tryck på  för att skanna QR-koden på DEEBOT eller tryck på  i appen för att hitta en DEEBOT i närheten.

2. Via Wi-Fi:

Du kan ansluta DEEBOT med appen via Wi-Fi genom att ignorera Bluetooth i appen.

Obs! DEEBOT har inte stöd för 5 GHz-nätverk. Anslut via Bluetooth för en bättre upplevelse.

Wi-Fi-nätverkskrav:

- Du har ett nätverk på 2,4 GHz eller ett blandat 2,4/5 GHz.
- Routern har stöd för protokollen 802.11b/g/n och IPv4.
- Du använder inte VPN (Virtual Private Network) eller proxyserver.
- Du använder inte ett dolt nätverk.
- WPA och WPA2 med TKIP-, PSK-, AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) stöds inte.
- Du använder Wi-Fi-kanalerna 1–11 i Nordamerika och kanalerna 1–13 utanför Nordamerika (se lokal tillsynsmyndighet).
- Om du använder en nätverksextender/-repeater är nätverksnamnet (SSID) och lösenordet samma som ditt primära nätverk.
- Aktivera WPA2 på routern.

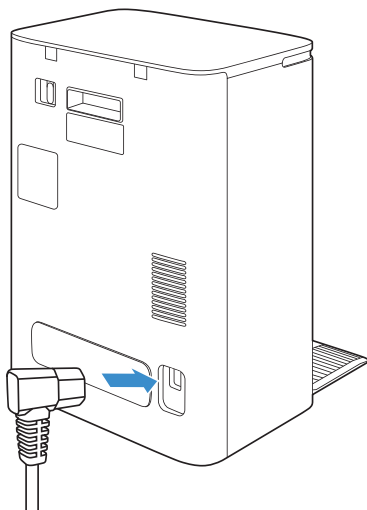
Tänk på att verkställande av intelligenta funktioner som fjärrstart, röstinteraktion, 2D/3D-kartvisning och kontrollinställningar samt och anpassad rengöring (beroende på produkt) kräver att användare hämtar och använder ECOVACS HOME-appen, som ständigt uppdateras. Du måste godkänna vår sekretesspolicy och vårt användaravtal innan vi kan behandla några av dina grundläggande och nödvändiga uppgifter och göra det möjligt för dig att använda produkten. Om du inte godkänner vår sekretesspolicy och vårt användaravtal kan vissa av de tidigare nämnda intelligenta funktionerna inte utföras via ECOVACS HOME-appen, men du kan fortfarande använda produktens basfunktioner för manuell drift.

Indikatorlampa för Wi-Fi

	Blinkande blått sken	Frånkopplad från Wi-Fi
	Fast blått sken	Ansluten till Wi-Fi

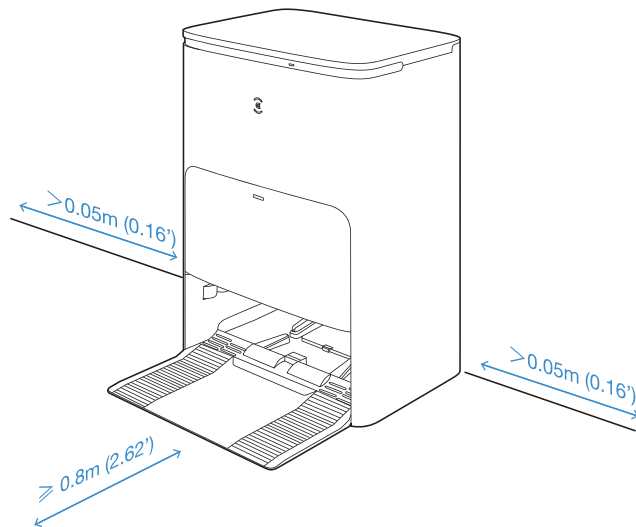
LADDA DEEBOT

1 Montera stationen



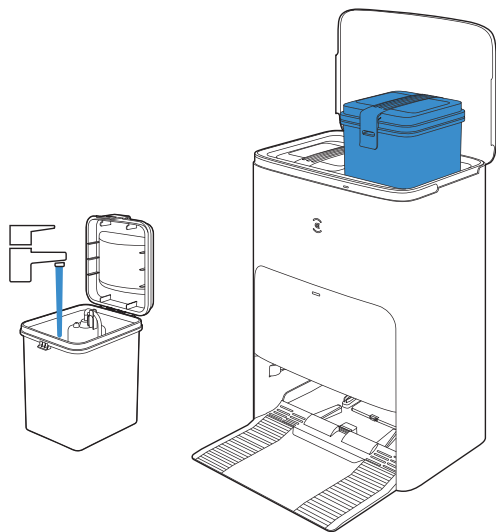
2 Placera stationen

Håll området runt stationen fritt från föremål, särskilt föremål med reflekterande ytor.



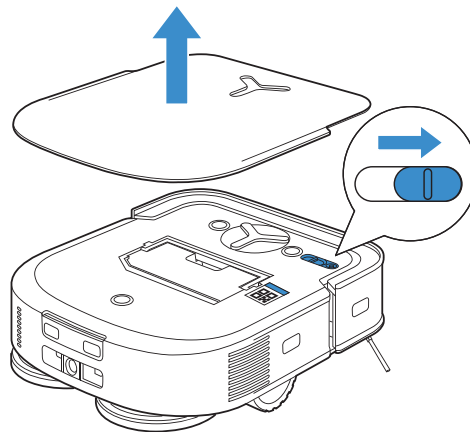
- Om det finns reflekterande föremål, som speglar och reflekterande golvlistor, nära stationen ska de nedre 14 cm av dessa täckas.
- Placera inte stationen i direkt solljus.
- Vi rekommenderar att du placerar stationen på hårt golv för att roboten ska fungera som den ska.
- Placera stationen på en plats med stark Wi-Fi-signal.

3 Fyll på vatten i renvattentanken



Obs! Vi rekommenderar att du använder ECOVACS DEEBOT-rengöringslösning (säljs separat). Användning av annan rengöringslösning kan göra att DEEBOT halkar, att vattentanken blockeras och orsaka andra problem.

4 Ström PÅ

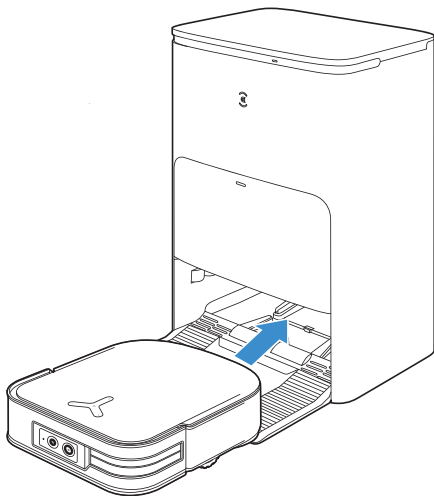


Obs! "I" = PÅ, "O" = AV.

- DEEBOT kan inte laddas när den stängs AV.
- När DEEBOT inte arbetar rekommenderar vi att den är påslagen och laddas.

5 Ladda DEEBOT

Kontrollera att stationen är ansluten till strömförsörjningen. Använd ECOVACS HOME-appen eller rösten för att be DEEBOT att gå tillbaka till stationen för att laddas.



- Vi rekommenderar att DEEBOT börjar rengöra från stationen. Flytta inte stationen under rengöring.

6 Använda DEEBOT

1. Skapa en karta

Be DEEBOT att kartlägga med ECOVACS HOME-appen eller rösten.

När du skapar en karta för första gången ska du följa med DEEBOT för att hjälpa till att eliminera eventuella mindre problem.

Vid kartläggning utforskar DEEBOT automatiskt miljön i huset.

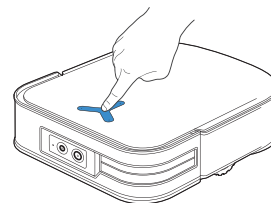
Utforskningsrutten kan skilja sig från rengöringsrutten.

Konfigurera virtuell gräns via appen: Karta >  > Virtuell gräns

2. Börja dammsuga

Vid moppning känner DEEBOT av golvtyper. DEEBOT kan lyfta mopparna automatiskt när den upptäcker mattor. Vänligen använd inte DEEBOT på lurvig matta med fibrer längre än 10 mm. Det rekommenderas att vika ihop den lurviga mattan med fibrer längre än 10 mm under rengöringsprocessen, eller ställ in den lurviga mattan som en No-Entry Zone genom att ställa in Virtual Boundary i ECOVACS HOME-appen.

Innan du dammsuger för första gången måste du se till att DEEBOT är i stationen och är fulladdad. Tryck på  på DEEBOT för att starta.

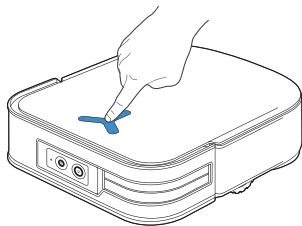


Obs!

- Ta inte bort tvättbara mopptrasor ofta.
- Använd inte en trasa eller något annat föremål för att repa dynorna till mopptrasorna.
- När ECOVACS HOME-appen uppmanar till att mopparna måste bytas ut ska de bytas ut i tid. Utforska fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

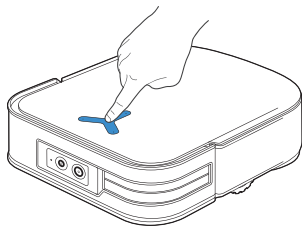
3. Pausa

Tryck på  på DEEBOT för att pausa under dammsugning.



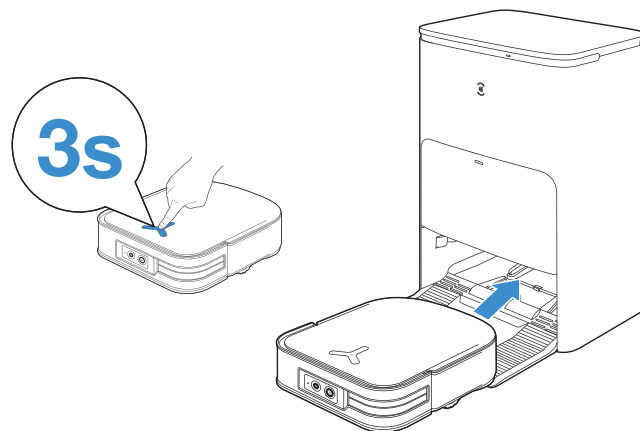
4. Väcka

Indikatorlampan släcks efter att DEEBOT har pausats i några minuter. Tryck på  på DEEBOT för att väcka den. När det har gått ungefär en timme sedan DEEBOT slutade arbeta kan den gå in i standbyläge.



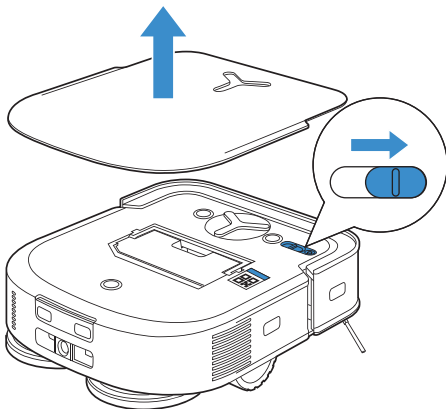
5. Tillbaka till stationen

Använd ECOVACS HOME-appen eller rösten för att be DEEBOT att gå tillbaka till stationen för att laddas. Ett långt tryck på  i 3 sekunder på DEEBOT kan också återkalla den.



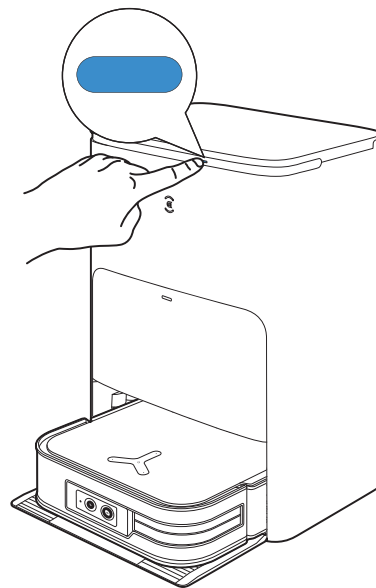
6. Djupt viloläge

DEEBOT försätts i djupt viloläge för att skydda batteriet om DEEBOT är utanför stationen i cirka 5 timmar. Stäng AV och SLÅ på för att aktivera DEEBOT.



7 Station

När DEEBOT är i stationen trycker du kort på  för att starta/pausa. Tryck länge på  för självrengöring av stationen.



RUTINUNDERHÅLL

För att hålla DEEBOT i toppskick ska du utföra underhållsåtgärder och byta ut delar vid följande intervall:

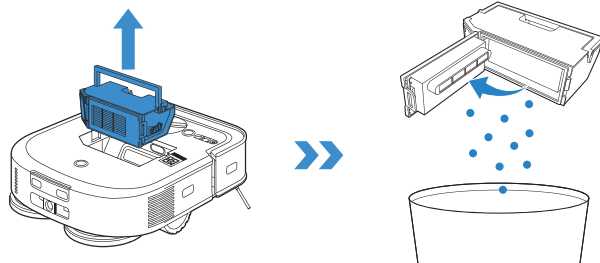
Robotdel	Underhållsfrekvens	Ersättningsfrekvens
Tvättbar mopptrasa	/	Varje/varannan månad
Dammbehållare	/	Varannan/var tredje månad
Sidborste	En gång varannan vecka	Var tredje till sjätte månad
Flytande gummiborste	En gång i veckan	Var sjätte till tolfte månad
Högeffektivt filter	En gång i veckan	Var tredje till sjätte månad
TrueDetect 3D-sensor AIVI-kamera Universalhjul Trappsensorer Stötfångare Laddkontakter Fast LiDAR	Omkring en månad	/
Rengöringsvask	En gång varannan vecka	/
Renvattentank	En gång var tredje månad	/
Smutsvattentank	En gång i månaden	/
Dammuppsamlingslåda	En gång i veckan	/
Station	En gång i veckan	/

Innan du utför rengörings- och underhållsåtgärder på DEEBOT ska du stänga AV roboten och koppla ur stationen.

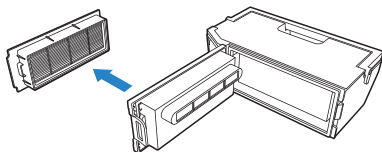
Obs! ECOVACS tillverkar olika reservdelar och kopplingar. Kontakta kundservice för mer information om reservdelar.

UNDERHÅLLA DAMMBEHÅLLARE OCH FILTER

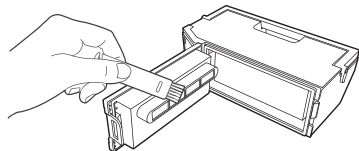
1



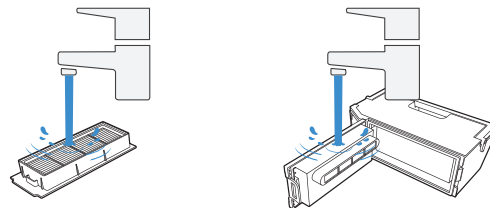
2



3



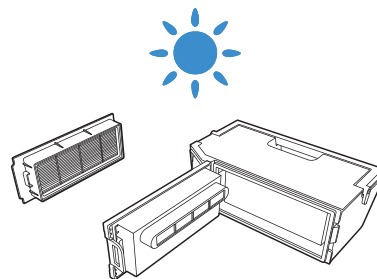
4



Obs!

- Skölj filtret med vatten enligt ovan.
- Använd inte ett finger eller en borste för att rengöra det högeffektiva filtret.

5

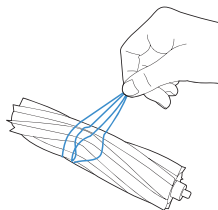
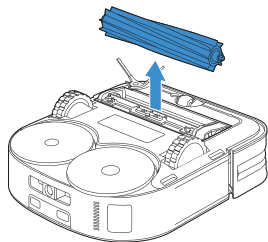
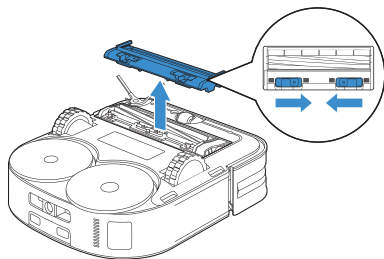


Obs! Torka filtret helt före användning.

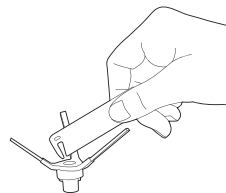
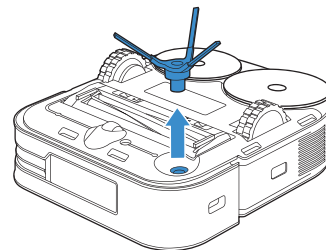
Utforska fler tillbehör i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

UNDERHÅLLA FLYTANDE GUMMIBORSTE OCH SIDBORSTE

1 Flytande gummiborste



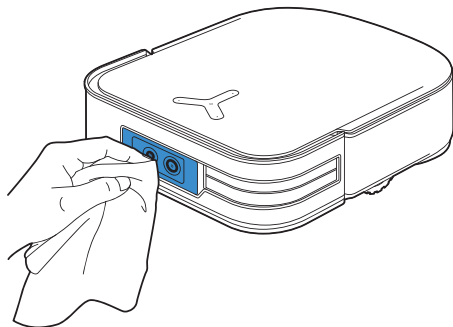
2 Sidborste



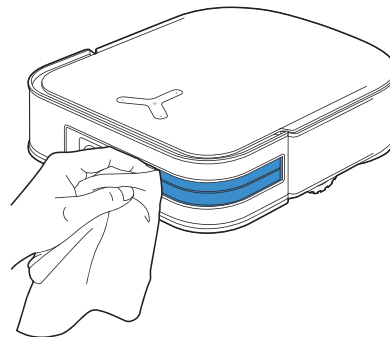
UNDERHÅLLA ANDRA KOMPONENTER

Obs! Torka av komponenterna med en ren, torr trasa. Undvik att använda rengöringsmedel eller rengöringsspray.

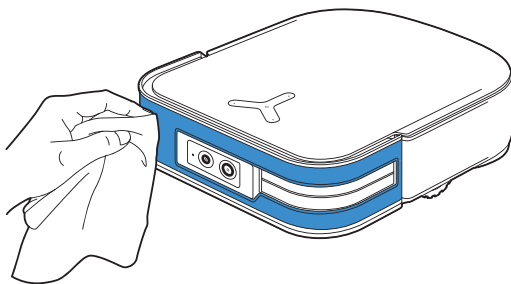
1



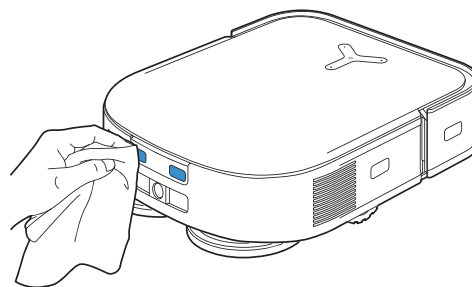
3



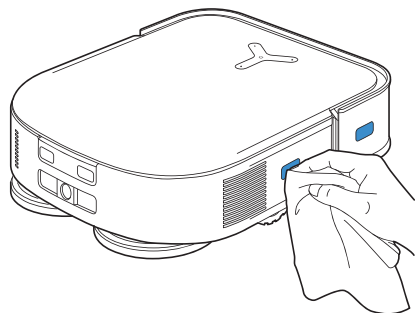
2



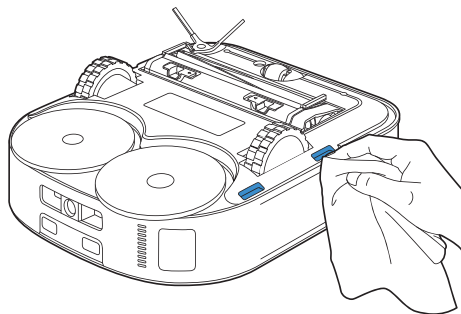
4



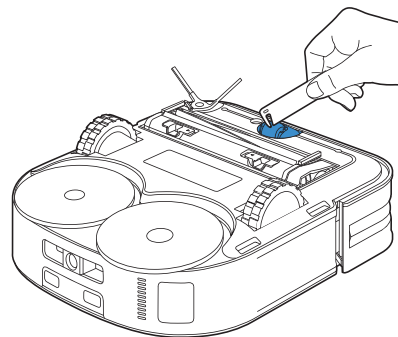
5



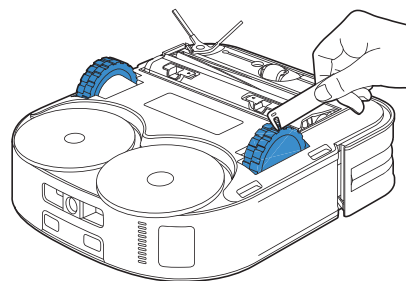
6



7



8

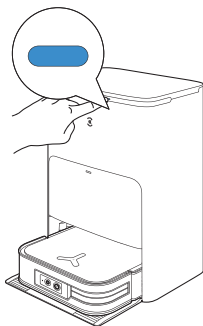


UNDERHÅLLA STATIONEN

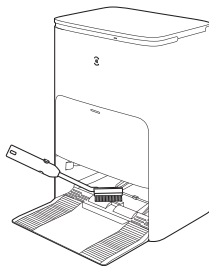
Obs!

- Aktivera inte självrengöring när DEEBOT arbetar.
- Om det finns kvar smutsigt vatten i rengöringsvasken dränerar stationen först vattnet efter en lång tryckning. Tryck länge på  för att starta självrengöring.

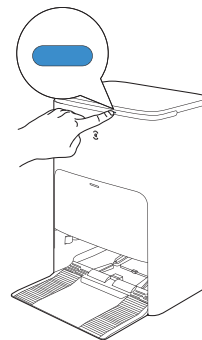
1 Tryck länge på  för att styra DEEBOT att lämna stationen



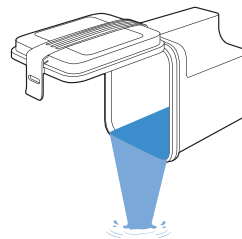
2 Rengör rengöringsvask



3 Stationen tömmer automatiskt ut vattnet ur rengöringsvasken

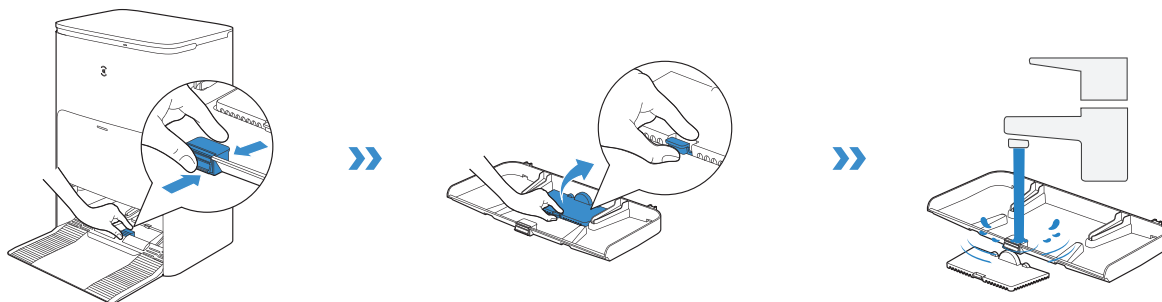


4 Töm smutsvattentanken

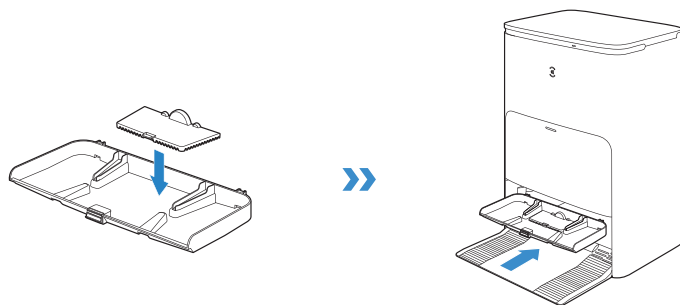


UNDERHÅLLA RENGÖRINGSVASKEN

1 Ta den löstagbara brickan och basfiltret och tvätta dem



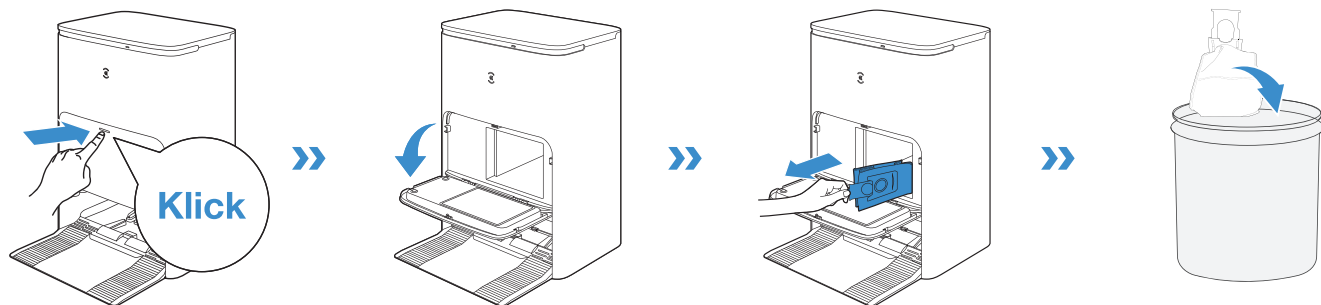
2 Installera



Obs! Installera rengöringsvasken korrekt för att förhindra felfunktion.

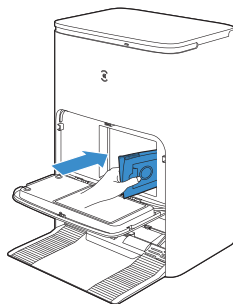
UNDERHÅLLA DAMMBEHÅLLAREN

1 Kassera dammbehållaren

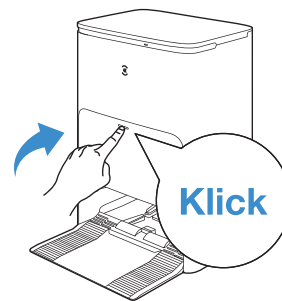


Håll i handtaget för att lyfta ut dammbehållare, vilket effektivt kan förhindra dammläckage.

2 Rengör dammuppsamlingslådan med en torr trasa och sätt i en ny dammbehållare

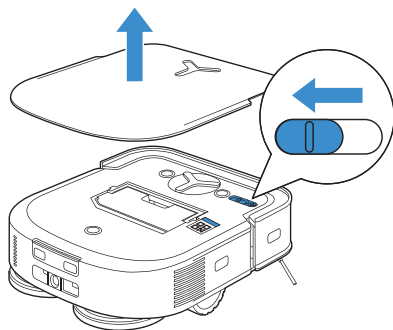


3 Stäng dammuppsamlingslådan



FÖRVARING

Ladda batteriet helt och stäng AV DEEBOT före förvaring. Ladda det var 1,5:e månad för att förhindra att batteriet laddas ur för mycket.



Obs!

- DEEBOT kan inte laddas när strömmen är avstängd.
- Om batteriet är för urladdat eller inte används under en längre tid kan det hända att DEEBOT inte laddas. Kontakta ECOVACS för att få hjälp. Demontera inte själv.

FELSÖKNING

Nr	Felfunktion	Möjliga orsaker	Lösningar
1	DEEBOT kan inte ansluta till ECOVACS HOME-appen.	Fel användarnamn eller lösenord för hemmets Wi-Fi har angetts.	Ange rätt användarnamn eller lösenord för hemmets Wi-Fi.
		DEEBOT är inte inom räckvidden för hemmets Wi-Fi-signal.	Se till att DEEBOT är inom räckvidden för hemmets Wi-Fi-signal. Försök att vara så nära Wi-Fi-signalen som möjligt.
		DEEBOT är inte i konfigurationsläge.	Tryck på RESET-knappen för att ansluta DEEBOT till din telefon via Bluetooth. Om det misslyckas trycker du på RESET-knappen och  för att ansluta via ECOVACS HOME-appen.
		Fel app installerad.	Hämta och installera ECOVACS HOME-appen.
		Det finns inget Wi-Fi-nätverk i Wi-Fi-listan.	1. Kontrollera om Wi-Fi-namnet innehåller specialtecken. Använd inte specialtecken som ! @#&¥%/\. 2. Använd inte ett 5 GHz-nätverk.
2	Kartan har förlorats.	Kartan kan gå förlorad om du flyttar DEEBOT vid rengöring.	Flytta DEEBOT till stationens framsida för att hämta kartan. Hitta den återställda kartan i Karthantering och tryck på "Använd den här kartan" för att hämta den. Du kan låsa kartan i ECOVACS HOME-appen. Om problemet kvarstår när du har provat ovanstående lösningar kan du starta om kartläggningen.
3	Det gick inte att skapa möbelkarta i appen.	Om du flyttar DEEBOT under rengöring kan kartan förloras.	Flytta inte DEEBOT under rengöringen.
		Auto-rengöring är inte slutförd.	Se till att DEEBOT automatiskt återgår till stationen efter rengöringen.
4	DEEBOT:s sidborste faller ur läge under användning.	Sidborsten är inte korrekt installerad.	Se till att sidborsten klickar på plats.

Nr	Felfunktion	Möjliga orsaker	Lösningar
5	Ingen signal hittades. Kan inte återgå till stationen.	Stationen är felaktigt placerad.	Placera stationen korrekt enligt anvisningarna i avsnittet [Ladda DEEBOT] .
		Stationen har ingen ström eller har flyttats manuellt.	Kontrollera att stationen är ansluten till strömförsörjningen. Flytta inte stationen manuellt.
		DEEBOT påbörjar inte rengöring från stationen.	Vi rekommenderar att DEEBOT börjar rengöra från stationen.
		Laddningsrutten är blockerad. Till exempel är dörren till rummet med stationen stängd.	Håll laddningsrutten fri från hinder.
6	DEEBOT återvänder till stationen innan den är färdig.	Rummet är så stort att DEEBOT måste laddas upp igen.	Aktivera Fortsatt rengöring. Följ anvisningarna i appen för mer information.
		DEEBOT kan inte nå vissa områden som blockeras av möbler eller hinder.	Städa upp området som ska rengöras genom att placera möbler och små föremål på rätt plats.
7	DEEBOT kan inte laddas.	DEEBOT är inte PÅ.	Slå PÅ DEEBOT.
		DEEBOT:s laddkontakter är inte anslutna till stationsstiften.	Se till att robotens laddkontakter har anslutit till stationsstiften och att  blinkar. Se efter om DEEBOT:s laddkontakter och stationsstift är smutsiga. Rengör dessa delar enligt anvisningarna i avsnittet [Underhåll] .
		Stationen är inte ansluten till strömförsörjningen.	Kontrollera att stationen är ansluten till strömmen.
8	Det låter mycket vid rengöring.	Sidborsten och den flytande gummiborsten har trasslat sig. Dammbehållaren och filtret är blockerade.	Vi rekommenderar att du rengör sidborsten, den flytande gummiborsten, dammbehållaren, filtret osv. regelbundet.
		DEEBOT är i Max-läge.	Växla till Standard-läge.
9	DEEBOT fastnar när den arbetar och stannar.	DEEBOT trasslar in sig med något på golvet (sladdar, gardiner, mattfransar osv.).	DEEBOT provar olika sätt att frigöra sig själv. Om det inte lyckas ska du bort hindren manuellt och starta om.
		DEEBOT kan ha fastnat under möbler med en ingång med liknande höjd.	Ställ in en fysisk barriär eller ställ in en virtuell gräns via ECOVACS HOME-appen.
		DEEBOT har fastnat i ett smalt område.	Städa upp i huset. Eller ställ in en fysisk barriär. Eller ställ in en virtuell gräns via ECOVACS HOME-appen.

Nr	Felfunktion	Möjliga orsaker	Lösningar
10	Följande problem uppstår när DEEBOT arbetar: rengöringsrutt i oordning, avvikelse från rengöringsrutten, upprepad rengöring eller små områden som inte rengörs. (Om det är ett stort område som inte har rengjorts tillfälligt rengör DEEBOT automatiskt det missade området. Ibland går DEEBOT tillbaka till ett rengjort rum, vilket kanske inte är en upprepad rengöring, utan att DEEBOT hittar ett eventuellt missat område.)	Föremål som kablar och tofflor placerade på marken blockerar DEEBOT.	Städa undan spridda föremål på golvet, som sladdar och tofflor, före rengöring. Om något område har missats rengör DEEBOT det missade området av sig själv. Ingrip inte (t.ex. genom att flytta DEEBOT eller blockera rutten).
		Det kan vara så att drivhjulen halkar på marken när DEEBOT klättrar över trappsteg och trösklar, vilket påverkar hela bedömningen av omgivningen.	Vi rekommenderar att du stänger dörren till det här området och rengör området separat. Efter rengöringen återgår DEEBOT till startpositionen. Låt den vila.
		Arbete på nyvaxade och polerade golv eller släta plattor, vilket resulterar i mindre friktion mellan drivhjul och golv.	Vänta tills vaxet har torkat innan rengöring.
		På grund av olika hemmiljöer kan vissa områden inte rengöras.	Städa upp i hemmet för att se till att DEEBOT kan komma in för rengöring.
		TrueMapping-avståndssensorn är smutsig eller blockerad av främmande ämnen.	Torka av TrueMapping-avståndssensorn med en ren, mjuk trasa eller ta bort främmande ämnen.
11	Bildhanteraren kan inte öppnas eller har ingen skärm.	Wi-Fi-anslutning misslyckades.	Kontrollera Wi-Fi-anslutningens status. DEEBOT måste vara i ett område med bra Wi-Fi-signal för att aktivera bildhanteraren.
		Bildhanteraren är inte auktoriserad.	Kontrollera ditt samtycke i sekretesspolicyn innan du använder roboten.
		På grund av nätverkets väntetid kanske du inte kan öppna bildhanteraren tillfälligt.	Försök igen senare.
		AIVI-kameran är blockerad.	Ta bort skyddet.
12	Fördröjning i fjärrstyrning.	Wi-Fi-signalen är dålig, vilket gör att videoinläsningen blir långsam.	Använd DEEBOT i områden med bra Wi-Fi-signal.

Nr	Felfunktion	Möjliga orsaker	Lösningar
13	AIVI-kameran kan inte identifiera objekt.	Rengöringsområdet är inte väl upplyst.	Smart igenkänning kräver tillräcklig belysning. Se till att de områden som ska rengöras är väl upplysta.
		AIVI-kameraobjektivet är smutsigt eller blockerat.	Rengör objektivet med en ren, mjuk trasa och se till att sensorn inte är blockerad. Undvik att använda rengöringsmedel eller rengöringsspray vid rengöring.
14	DEEBOT tömmer inte dammbehållaren när den har återvänt till stationen.	Funktionen Auto-tömning har inte aktiverats i ECOVACS HOME-appen.	Slå på funktionen Auto-tömning i ECOVACS HOME-appen.
		Dammbehållaren är inte installerad i stationen.	Installera dammbehållaren och stäng dammuppsamlingslådan.
		Manuell flytt av DEEBOT tillbaka till stationen kanske inte utlöser funktionen Auto-tömning.	Vi rekommenderar att DEEBOT återvänder till stationen på egen hand. Flytta den inte manuellt.
		DEEBOT återgår automatiskt till stationen i bildhanteringsläge.	DEEBOT rengör inte och tömmer inte dammbehållaren i bildhanteringsläget. Detta är normalt.
		I Stör ej-läget tömmer DEEBOT inte dammet när den har återvänt till stationen.	Stäng av Stör ej-läget i ECOVACS HOME-appen eller starta dammtömningen manuellt.
		Stationen upptäcker en minskning av tömningseffektiviteten.	Byt ut dammbehållaren enligt avsnittet [Underhåll] och stäng dammuppsamlingslådan. Om dammbehållaren inte är full när ECOVACS HOME-appen uppmanar kan du sätta tillbaka den igen.
		Om ovanstående möjliga orsaker har uteslutits kan komponenterna i stationen vara onormala.	Kontakta kundservice om du behöver hjälp.
15	Det gick inte att tömma dammbehållaren.	Stationen upptäcker en minskning av tömningseffektiviteten.	Byt ut dammbehållaren enligt avsnittet [Underhåll] och stäng dammuppsamlingslådan. Om dammbehållaren inte är full när ECOVACS HOME-appen uppmanar kan du sätta tillbaka den igen.
		Utloppet på dammbehållaren är blockerat av främmande föremål.	Ta bort dammbehållaren och rensa bort de främmande föremålen på utloppet.
16	Insidan av dammuppsamlingslådan är smutsig.	Fina partiklar absorberas på insidan av dammuppsamlingslådan genom dammbehållaren.	Rengör insidan av dammuppsamlingslådan.
		Dammbehållaren är trasig.	Kontrollera dammbehållaren. Byt ut den.

Nr	Felfunktion	Möjliga orsaker	Lösningar
17	Dammläckage uppstår under arbete.	Utloppet på dammbehållaren är blockerat av främmande föremål.	Ta bort dammbehållaren och rensa bort de främmande föremålen på utloppet.
18	Det går inte att rotera mopplingsdynan.	Mopplingsdynan är blockerad av främmande föremål.	Rensa bort de främmande föremålen.
		Mopplingsdynan är inte korrekt installerad.	Installera mopplingsdynan korrekt. Ett klickljud betyder korrekt installation.
19	DEEBOT svarar inte på stationsinstruktionen.	DEEBOT är inte i stationen.	Se till att DEEBOT är i stationen.
20	Drivhjul är blockerade.	Drivhjul blockerats av främmande föremål.	Rotera och tryck på drivhjulen för att kontrollera om något främmande föremål har trasslat in sig eller fastnat. Om det finns främmande föremål ska du rensa bort dem i tid. Om problemet kvarstår kontaktar du kundservice för att få hjälp.
21	När vattnet i rengöringsvasken är fullt och inte kan tömmas rapporterar rösten att rengöringsvasken är full.	Smutsvattentanken är inte korrekt installerad.	Knacka på smutsvattentanken för att säkerställa att den är korrekt installerad.
		Tättningspluggarna i smutsvattentanken är inte korrekt installerade.	Kontrollera att tättningspluggarna är korrekt installerade.
		Stationen kan inte tömma ut vatten som vanligt.	Tryck länge på  för att se om stationen kan dra upp vatten på rätt sätt. Om vattnet har dragits upp torkar du av vattenöverflödssensorn i rengöringsvasken. Om stationen inte kan dra upp vattnet ska du kontrollera att det inte finns främmande föremål mellan smutsvattentanken och stationen och rengöra den.
		Rengöringsvaskens sugport är blockerad av främmande föremål.	Kontrollera att det inte finns något främmande föremål i sugporten på rengöringsvasken.
		Röstmeddelandet kvarstår fortfarande efter att du har provat ovanstående lösningar.	Koppla bort stationen och anslut den igen. Om problemet kvarstår kontaktar du kundservice för att få hjälp.
		Rengöringsvasken och basfiltret är smutsiga.	Tvätta rengöringsvasken och basfiltret med rent vatten.

TEKNISKA DATA

Modell	DEX86
Ineffekt	20 V === 2 A
Laddningstid	Ungefär 5,5 h
Stationsmodell	CH2229
Ineffekt	220–240 V ~ 50–60 Hz
Ingångsström (laddning)	0,5A
Ström (tömning)	1000W
Ström (mopp för varmvattentvätt)	1650W
Uteffekt	20 V === 2 A

Wi-Fi-modulens uteffekt är lägre än 100 mW.

Obs! Tekniska specifikationer och konstruktionsspecifikationer kan ändras för kontinuerlig produktförbättring.

Utforska fler tillbehör på <https://www.ecovacs.com/global>.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Når du bruker et elektrisk produkt, må du alltid følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

1. Dette produktet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte, og de forstår risikoen. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
2. Rengjør området som skal rengjøres. Fjern strømledninger og små gjenstander som kan vikle seg inn i produktet fra gulvet.

Brett teppets frynser under teppet, og løft gjenstander som gardiner og duker opp fra gulvet.

3. Dersom området som skal rengjøres har trinn eller trapper, må du betjene produktet selv, slik at det oppdager trinnene uten å falle ned. Det kan være nødvendig å plassere en fysisk barriere ved kanten for å hindre at enheten faller ned. Pass på at den fysiske barrieren ikke utgjør en fare for å snuble.
4. Må bare brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk bare tilbehør som anbefales eller selges av produsenten.
5. Kontroller at nettspenningen er den samme som spenningen oppgitt på dokkingstasjonen.
6. BARE til INNENDØRS bruk i husholdning. Ikke bruk produktet utendørs, i kommersielle miljøer eller industrielle miljøer.
7. Bruk bare det originale oppladbare batteriet og dokkingstasjonen som medfølger produktet fra produsenten. Engangsbatterier må ikke brukes.
8. Må ikke brukes uten støvbeholder eller filter.
9. Produktet må ikke brukes på steder med tente stearinlys eller skjøre gjenstander.

10. Må ikke brukes i veldig varme eller kalde miljøer (under -5°C eller over 40°C).
11. Hold hår, løstsittende klær, fingre og kroppsdeler unna åpninger og bevegelige deler.
12. Ikke bruk produktet i rom der barn sover.
13. Ikke bruk produktet på våte overflater eller overflater med stillestående vann.
14. Sørg for at produktet ikke plukker opp store gjenstander, for eksempel steiner, store papirbiter eller andre gjenstander som kan tilstoppe produktet.
15. Ikke bruk produktet til å plukke opp brennbare materialer som bensin, blekk til skrivere eller kopimaskiner, og ikke bruk produktet på steder der det kan finnes slike gjenstander.
16. Ikke bruk produktet til å plukke opp noe ting som brenner eller avgir røyk, for eksempel sigaretter, fyrstikker, varm aske eller ting som kan forårsake brann.
17. Ikke stikk gjenstander inn i innsuget. Må ikke brukes hvis inntaket er blokkert. Hold inntaket fritt for støv, lo, hår og andre ting som kan redusere luftstrømmen.
18. Vær forsiktig så du ikke skader strømledningen. Ikke dra i strømledningen eller bær produktet eller dokkingstasjonen etter strømledningen, og ikke bruk strømledningen som håndtak, klem strømledningen når du lukker en dør, eller dra strømledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Ikke legg produktet oppå strømledningen. Hold strømledningen unna varme overflater.
19. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten eller produsentens serviceverksted, slik at du unngår farlige situasjoner.
20. Dokkingstasjonen må ikke brukes hvis den har skader. Strømforsyningen må ikke repareres eller brukes hvis den har skader eller er defekt.
21. Må ikke brukes med skadet strømledning eller stikkontakt. Produktet og dokkingstasjonen må ikke brukes hvis de ikke fungerer som de skal, har falt i gulvet, er skadet, har stått utendørs eller vært i kontakt med vann. De må repareres av produsenten eller deres serviceverksted, slik at du unngår farer.
22. Slå av produktet før du rengjør eller vedlikeholder det.

23. Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av dokkingstasjonen.
24. Fjern produktet fra dokkingstasjonen, og slå av produktet før du tar ut batteriet når produktet skal kasseres.
25. Batteriet må tas ut og kastes i henhold til lokale lover og forskrifter før produktet kasseres.
26. Kast brukte batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.
27. Produktet må ikke brennes, selv om det har alvorlige skader. Batteriene kan eksplodere ved brann.
28. Koble fra dokkingstasjonen hvis den skal stå i lengre perioder uten å brukes.
29. Produktet må brukes i henhold til instruksjonene i denne bruksanvisningen. Ecovacs Home Service Robotics kan ikke holdes ansvarlig for skader eller personskader som skyldes feil bruk.
30. Roboten inneholder batterier som bare kan skiftes av kvalifiserte personer. Ta kontakt med kundeservice om bytte av robotens batteri.

31. Hvis roboten ikke skal brukes i en lengre periode, må du slå av roboten før oppbevaring og trekke ut ledningen til dokkingstasjonen.

32. ADVARSEL: Bruk bare den avtakbare strømforsyningen CH2229 som medfulgte produktet til lading av batteriet.

Litium-batterier som passer til CH2229, er maks. 8 celler, maks. 14,4 V nominell likestrømsspenning og med en oppgitt kapasitet på 5900 mAh. Batteriet må fjernes og kasseres i henhold til lokale lover og forskrifter før det kasseres.

For å oppfylle kravene til radioeksponering skal det være en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer når enheten er i bruk. For å sikre samsvar anbefales det ikke å være nærmere enn dette. Antennen som brukes til denne senderen, må ikke plasseres sammen med andre antenner eller sendere.

Oppdatering av enheten

Enkelte enheter oppdateres vanligvis annenhver måned, men ikke alltid på dagen.

Noen enheter, spesielt enheter solgt for mer enn tre år siden, oppdateres bare hvis det en kritisk sårbarhet oppdages og løses.

	Kortslutningssikker omformer med skillebryter
	Strømforsyning med brytermodus
	Kun til innendørs bruk
	Likestrøm
	Vekselstrøm
	Forsiktig: Varm overflate
	Dette produktet oppfyller kravene i gjeldende EU-direktiver.
	Les instruksjonene før lading.
	Dette produktet oppfyller kravene i gjeldende britisk lovgivning.
	Ladeportens polaritet
	Miniatyrsikring med tidsforsinkelse

For EU-land

Hvis du vil ha informasjon om EU-samsvarserklæring, kan du gå til <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

For Storbritannia

Hvis du vil ha informasjon om UK-samsvarserklæring, kan du gå til <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



Riktig kassering av dette produktet

Dette merket betyr at produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i EU. For å unngå miljø- og helseskader som følge av feil avhending, må det gjenvinnes på en ansvarlig måte som fremmer bærekraftig gjenbruk av ressurser. Hvis du vil gjenvinne en brukt enhet, kan du bruke systemene for retur og henting eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan trygt gjenvinne dette produktet. Fjernovervåkningen er for helt privat bruk ved ikke-offentlige, privateide steder, og bare for tiltenkt sikkerhet og ettpunkts kontroll. Vær oppmerksom på lokale krav om databeskyttelse ved bruk. Overvåking av offentlige steder, hemmelig overvåkning eller arbeidsgiveres overvåkning uten berettigede grunner er ikke tillatt. Bruk uten berettigede grunner skjer for brukerens egen risiko og under brukerens ansvar alene.

EU-samsvarserklæring

Informasjon om avhending for brukere av elektrisk og elektronisk avfall



Dette symbolet på produktet eller emballasjen betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke skal blandes med usortert kommunalt avfall. For riktig behandling er det ditt ansvar at avfallet returneres til godkjente mottakssteder.

Riktig avhending av dette produktet bidrar til å spare verdifulle ressurser og forhindrer helse- og miljøskader, noe som kan oppstå ved feil avfallshåndtering.

Hvis du vil returnere en brukt enhet, må du bruke riktig avfallsmottak eller kontakte forhandleren der du kjøpte produktet, som er gratis. Kontakt dine lokale myndigheter for mer informasjon om ditt nærmeste avfallsmottak.

Feil avhending av dette produktet kan medføre bøter, avhengig av din nasjonale lovgivning.

Informasjon om avhending for brukere av brukte batterier



Dette symbolet betyr at batterier ikke må blandes med usortert husholdningsavfall etter endt levetid. Ditt bidrag er en viktig del av arbeidet med å minimere miljø- og helseskader fra batterier. For riktig gjenvinning kan du returnere produktet eller batteriene til leverandøren eller til et godkjent avfallsmottak, som er gratis.

Riktig avhending av dette produktet bidrar til å spare verdifulle ressurser og forhindrer helse- og miljøskader, noe som kan oppstå ved feil avfallshåndtering.

Feil avhending av dette produktet kan medføre bøter, avhengig av din nasjonale lovgivning.

det finnes egne avfallsmottak for brukte batterier.

Avhend batterier til ditt lokale avfallsmottak.

RoHS-direktivet om begrensning av visse farlige stoffer

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at hele produktet, inkludert delene (kabler, ledninger osv.) oppfyller kravene i RoHS-direktiv 2011/65/EU og kommisjonens delegerede direktiv (EU) 2015/863 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr («RoHS recast» eller «RoHS 2.0»).

Radioutstyrsdirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at produktet beskrevet i dette avsnittet samsvarer med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU om radioutstyr.

Autorisert representant i Europa:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

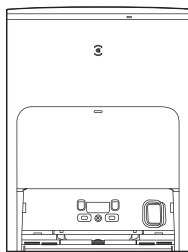
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer herved at produktet samsvarer med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktiv 2011/65/EU og kommisjonens delegerede direktiv 2015/863 med endringer, og direktiv 2014/53/EU om radioutstyr.

Samsvarserklæringen kan vises på følgende adresse:
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

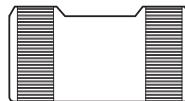
INNHold I PAKKEN



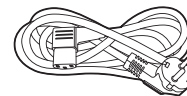
Robot



OMNI-stasjon



Sokkel



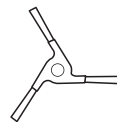
Strømlledning



Flytende gummibørste



Deksel for flytende
gummibørste



Sidebørste



Bruksanvisning

Merk: Figurene og illustrasjonene er bare til referanse og kan avvike fra produktets faktiske utseende. Produktdesign og -spesifikasjoner kan endres uten varsel.

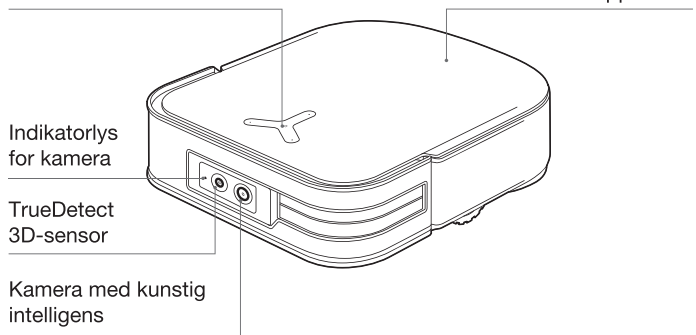
PRODUKTDIAGRAM

1 Robot

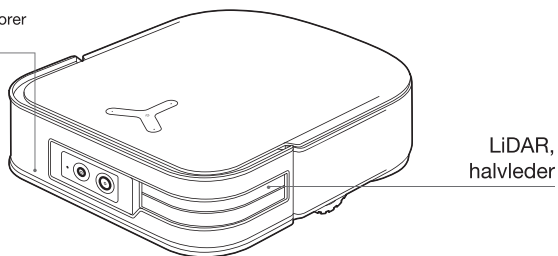
Knapp på DEEBOT

Kort trykk: Start/Pause

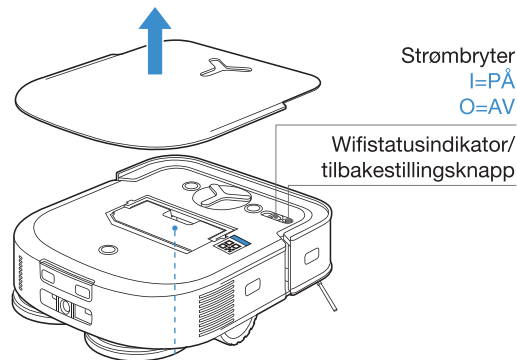
Hold inne i tre sekunder: Gå tilbake til lading



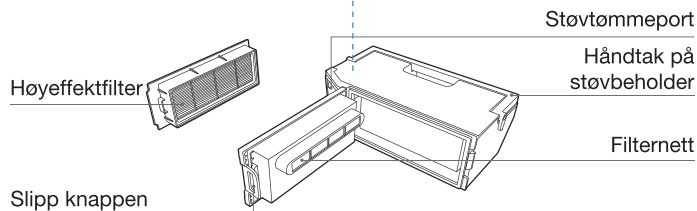
Antikollisjonssensorer og støtfanger



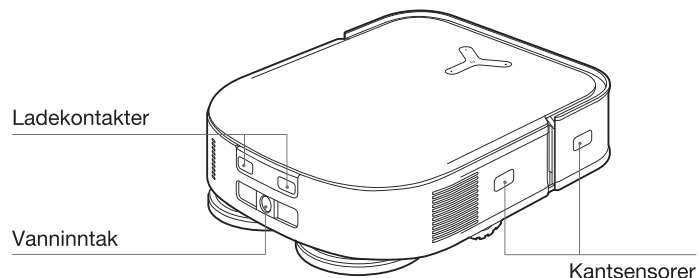
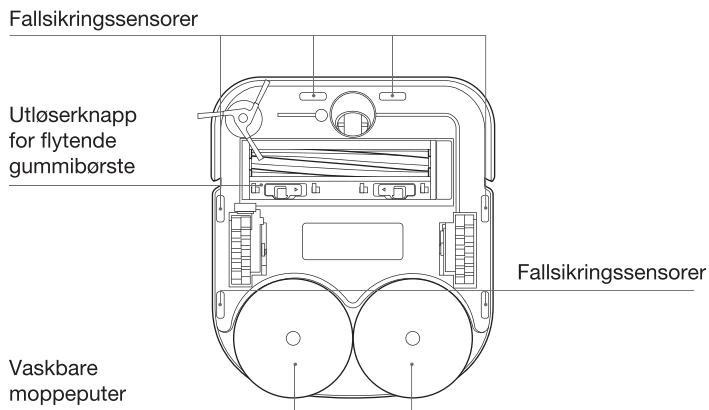
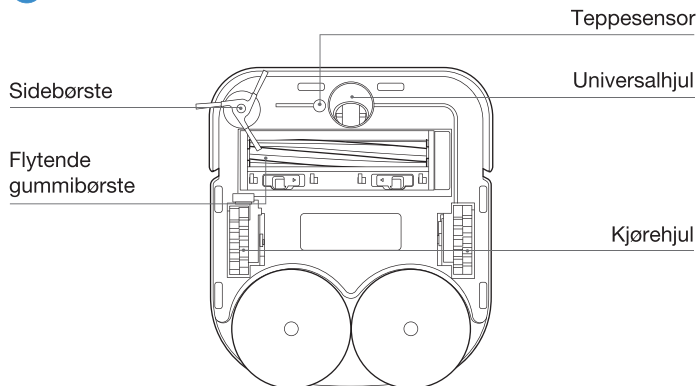
- Trykk på tilbakestillingsknappen. YIKO-assistenten forklarer hvordan du kobler DEEBOT til telefonen.
- Gjenopprett til fabrikkinnstillinger: Hold inne tilbakestillingsknappen i 5 sek.



2 Støvbeholder



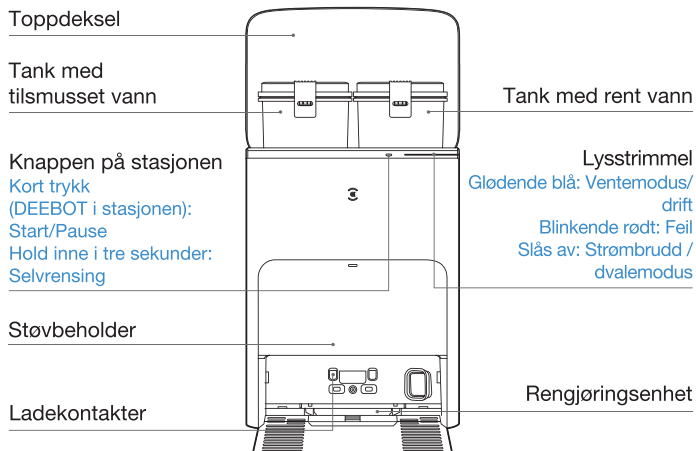
3 Sett nedenfra



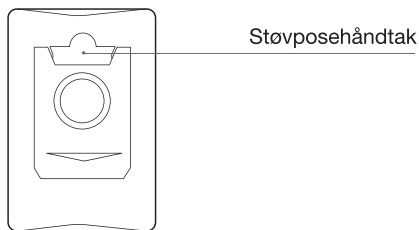
4 Stasjon (foran)

Merk:

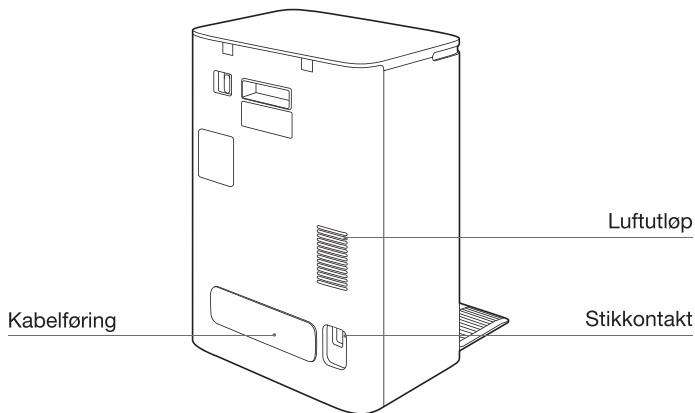
- Hvis lysstripen blinker rødt, må du kontrollere årsaken i ECOVACS HOME-appen.
- Hvis DEEBOT ikke lader, må du tørke av ladekontaktene med en ren og tørr klut.



5 Støvpose



6 Stasjon (bak)

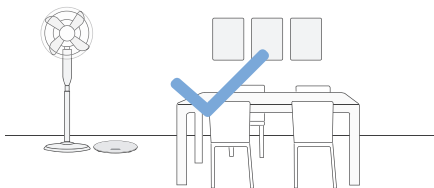


SENSORER

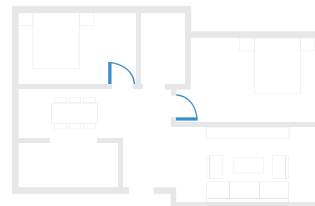
Navn	Funksjonsbeskrivelse
LiDAR, halvleder	Lasermåling av avstanden mellom DEEBOT og omgivelsene gjennom tidsforskjellen i refleksjon gjør det mulig for DEEBOT å kartlegge gjenstander rundt seg når den er i bevegelse. Rekkevidde 10 m.
Mikrofon	Mikrofonen brukes til opptak av tale og til å be DEEBOT om å fullføre arbeidsoppgavene sine med talekontroll. Effektiv rekkevidde på 5 m.
TrueDetect 3D-sensor	Sensoren sender ut infrarøde stråler og mottar lyset som reflekteres fra hindringer foran den. Infrarød avstandsmåling gjør det mulig for DEEBOT å måle avstanden til omgivelsene gjennom tidsforskjellen i refleksjon for å oppdage og unngå hindringer. Måleområdet er 0,8 m.
Kamera med kunstig intelligens	Kameraets oversikt kan brukes til videoopptak og tegning av 3D-kart. Mikrofonen brukes for å styre roboten med talekommandoer. Synsfelt: Vertikalt 112°, horisontalt 138°.
Fallsikringssensor	Den infrarøde sensorens måling av avstanden mellom undersiden av DEEBOT og bakken sørger for at DEEBOT ikke fortsetter fremover hvis den har en trapp foran seg (f.eks. hvit bakkeklaring over 55 mm eller svart bakkeklaring over 30 mm) eller den identifiserte avstanden er høyere, og fallsikringen aktiveres.
Teppesensor	Ultralydsonden kan sende ut ultralydbølger med en frekvens på 300 kHz. De ultrasoniske lydbølgene absorberes av teppet. Hvis energien som reflekteres er lavere enn terskelen, forstår DEEBOT at det er et teppe der.
Kollisjonssensor	Når signalet som sendes blokkeres av en hindring, vil ikke mottakeren motta signalet. Dette prinsippet gjør at DEEBOT ikke kolliderer med hindringer.
Kantsensor	DEEBOT bruker avstandsmåling til å registrere avstanden til gjenstander på sin høyre side. Hvis det er en vegg eller hindring på høyre side, utfører DEEBOT kantrengjøring for å unngå kollisjoner og ikke gå glipp av rengjøringspunkter.

MERKNADER FØR RENGJØRING

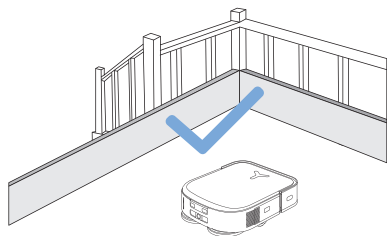
Rydd området som skal rengjøres ved å flytte møbler, f.eks. stoler, til riktig sted.



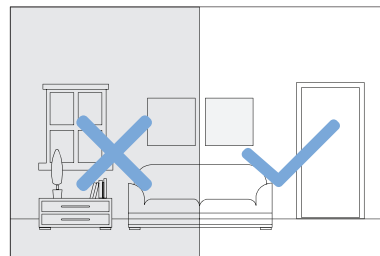
Første gang DEEBOT brukes, må du sørge for at dørene til alle rommene er åpne, slik at den kan utforske hele huset.



Det kan være nødvendig å lage en fysisk barriere ved trapper og lignende, slik at ikke enheten faller ned.



Sørg for at områdene som skal rengjøres, har godt lys, slik at kameraet fungerer som det skal. Fjern strømledninger og små gjenstander fra gulvet, slik at roboten kan rengjøre effektivt.





Legg vekk gjenstander, inkludert ledninger, kluter, tøfler osv. som ligger på gulvet, slik at den kan rengjøre effektivt.



Før du bruker roboten på et teppe med frynsede kanter, må du brette frynsene inn under kantene av tappet.



Ikke stå i veien på trange steder, f.eks. i ganger, og pass på så du ikke sperrer for kameraet.



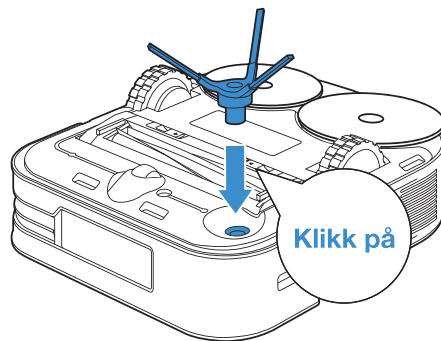
Rengjør kameraet og avstandssensoren med en ren klut, uten såpe eller rengjøringsmiddel.

HURTIGSTART

Fjern alt beskyttelsesmateriale før du bruker DEEBOT.

Installering

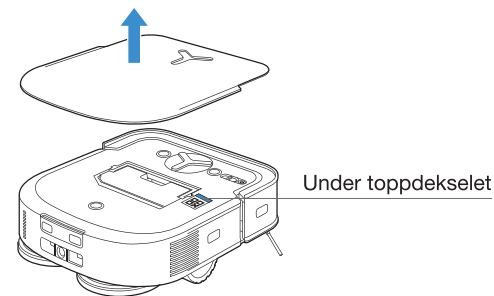
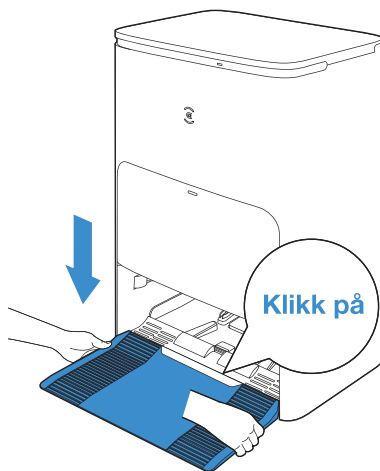
En klikkelyd indikerer riktig installasjon.



LAST NED ECOVACS HOME-APPEN

For å få tilgang til alle tilgjengelige funksjoner, anbefaler vi at du bruker ECOVACS HOME-appen til å kontrollere DEEBOT.

1. Skann QR-koden under toppdekelet for å laste ned appen.



2. Søk på hjemmesiden til ECOVACS for å laste ned appen



KOBLE DEEBOT TIL APPEN

1. Via Bluetooth:

Slå på Bluetooth på DEEBOT og mobiltelefonen. Gi appen på mobiltelefonen tillatelse til å bruke Bluetooth. Trykk på  for å skanne QR-koden på DEEBOT, eller trykk på  i appen for å finne DEEBOT i nærheten.

2. Via wifi:

Du kan koble DEEBOT til appen via wifi ved å slå av Bluetooth i appen.

Merk: DEEBOT støtter ikke 5 GHz-nettverk. Koble til via Bluetooth for å få en bedre funksjonalitet.

Krav til wifinettverk:

- Du bruker et kombinert nettverk på 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz.
- Ruterens støtter 802.11b/g/n og IPv4-protokoll.
- Ikke bruk VPN (Virtual Private Network) eller proxy-server.
- Ikke bruk et skjult nettverk.
- WPA og WPA2 med TKIP-, PSK-, AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) støttes ikke.
- Bruk wifikanalene 1-11 i Nord-Amerika og kanalene 1-13 utenfor Nord-Amerika (se lokale standarder).
- Hvis du bruker en rekkeviddeforlenger for nettverket, er nettverksnavnet (SSID) og passordet det samme som for primærnettverket.
- Slå på WPA2 på ruterens.

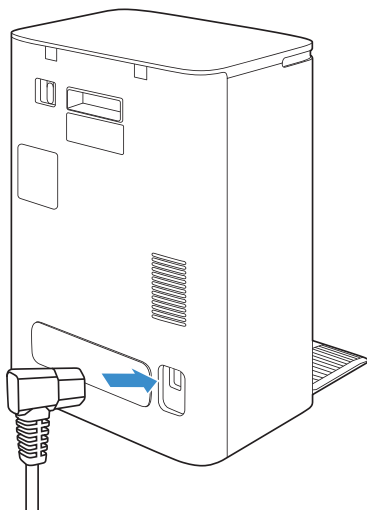
Vær oppmerksom på at intelligente funksjoner som ekstern oppstart, stemmestyring, 2D/3D-kartvisning, kontrollinnstillinger og personlig rengjøring (avhengig av ulike produkter) krever at brukerne laster ned og bruker ECOVACS HOME-appen, som oppdateres kontinuerlig. Du må godta personvernerklæringen og brukeravtalen før vi kan behandle noen av de grunnleggende og nødvendige opplysningene dine, slik at du kan bruke produktet. Hvis du ikke godtar personvernerklæringen og brukeravtalen, vil enkelte av de ovennevnte intelligente funksjonene ikke fungere i ECOVACS HOME-appen, men du kan fortsatt bruke de grunnleggende funksjonene i dette produktet for manuell betjening.

Wifiindikatorlampe

	Blinkende blått lys	Koblet fra wifi
	Kontinuerlig blått lys	Koblet til wifi

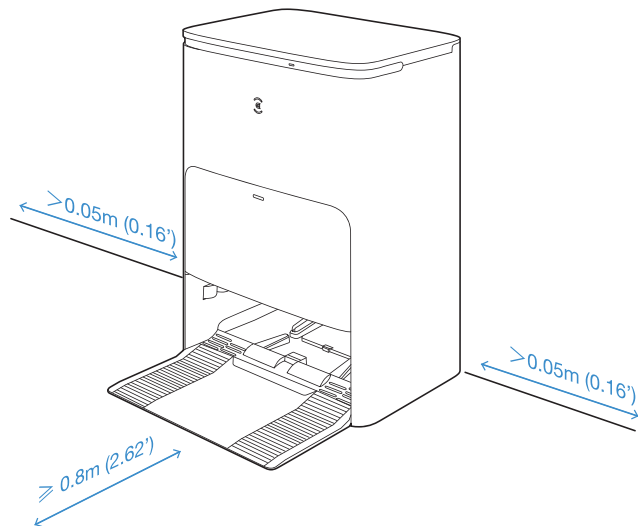
LADE DEEBOT

1 Sett sammen stasjonen



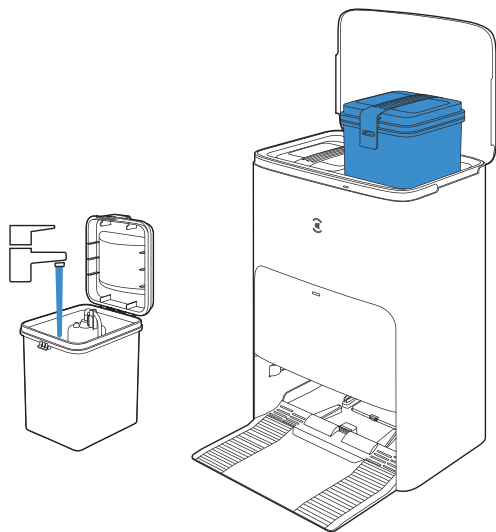
2 Plasser stasjonen

Sørg for at området rundt stasjonen er fritt for gjenstander, spesielt gjenstander med reflekterende overflate.



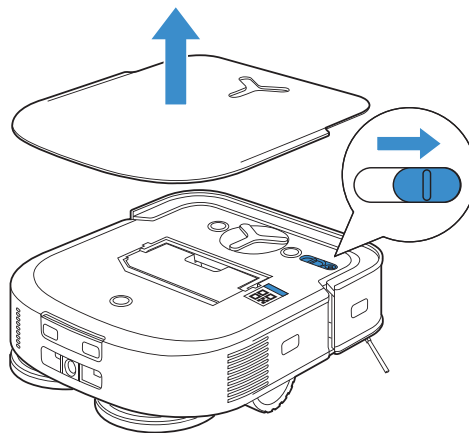
- Hvis det er reflekterende gjenstander som speil og reflekterende lister i nærheten av stasjonen, må de nederste 14 cm tildekkes.
- Stasjonen må ikke stå i direkte sollys.
- For at roboten skal fungere optimalt, anbefales det at stasjonen står på hardt gulv.
- Plasser stasjonen på et sted med et sterkt wifisignal.

3 Fyll på vann i tanken for rent vann



Merk: Det anbefales å bruke ECOVACS DEEBOT Cleaning Solution (selges separat). Bruk av andre typer rengjøringsmiddel kan føre til at DEEBOT sklir, tilstopping av vanntanken og andre problemer.

4 Slå på

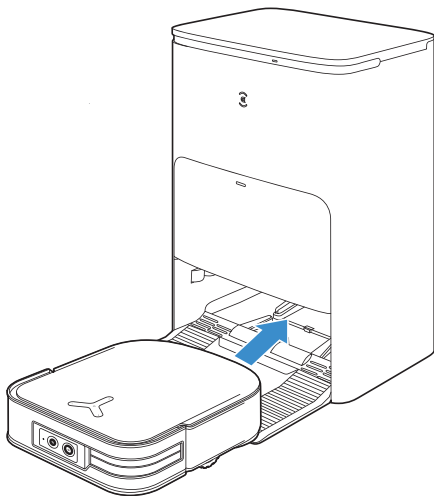


Merk: I = PÅ, O = AV.

- DEEBOT kan ikke lades når den er slått av.
- Det anbefales å ha DEEBOT slått på og til lading når den ikke er i bruk.

5 Lad DEEBOT

Sørg for at stasjonen er koblet til strømforsyningen. Bruk ECOVACS HOME-appen eller tale til å sende DEEBOT til stasjonen for lading.



- Det anbefales at DEEBOT begynner rengjøringen ved stasjonen. Ikke flytt stasjonen under rengjøring.

6 Betjening av DEEBOT

1. Lag et kart.

Gi DEEBOT beskjed om å kartlegge huset ved bruk av ECOVACS HOME-appen eller stemmen.

Når du oppretter et kart for første gang, kan det være lurt å følge etter DEEBOT for å hjelpe til med å løse mindre problemer.

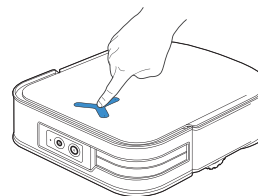
DEEBOT utforsker huset automatisk under kartleggingen. Hvor den kjører under utforskning, kan være forskjellig fra ved rengjøring.

Konfigurere virtuell grense via appen: Kart >  > Virtuell grense

2. Start støvsuging

DEEBOT gjenkjenner ulike gulvtyper når den bruker moppen. DEEBOT kan løfte moppene automatisk når den kommer til et teppe. Ikke bruk DEEBOT på tepper med lang lugg som har fibre som er lengre enn 10 mm. Det anbefales at tepper med lang lugg som har fibre som er lengre enn 10 mm, brettes sammen under rengjøringsprosessen, eller at man angir slike tepper som et område som skal unngås, ved å stille inn virtuell grense i ECOVACS HOME-appen.

Første gang den skal støvsuge, må du sørge for at DEEBOT står i stasjonen og er fulladet. Trykk på  på DEEBOT for å starte.

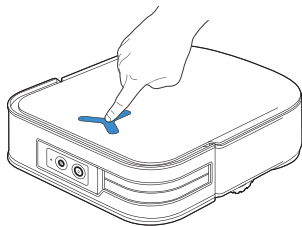


Merk:

- Ikke fjern de vaskbare moppeputene ofte.
- Ikke bruk en fille eller andre ting til å tørke av moppeplatene.
- Skift moppene når ECOVACS HOME-appen ber deg om det. Utforsk mer tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

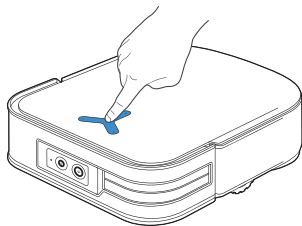
3. Pause

Trykk på  på DEEBOT for å sette på pause under støvsuging.



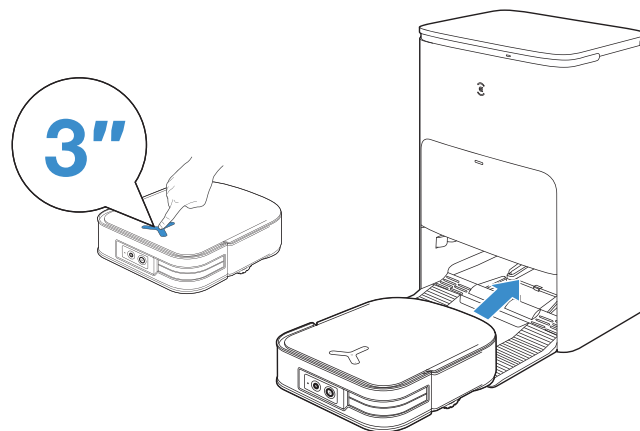
4. Våk opp

Indikatorlampen slukkes når DEEBOT er vært satt på pause i noen minutter. Trykk på  DEEBOT for å vekke den. DEEBOT kan gå i ventemodus når den har stått stille i ca. 1 time.



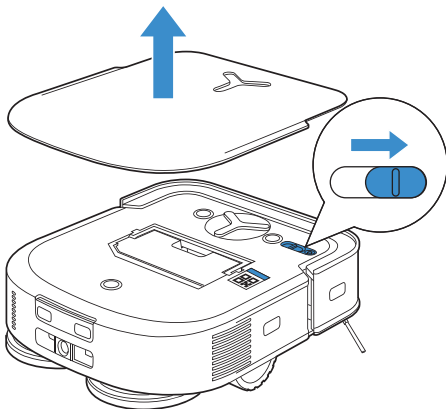
5. Tilbake til stasjonen

Bruk ECOVACS HOME-appen eller tale til å sende DEEBOT til stasjonen for lading. Du kan også holde inne  i 3 sekunder for å kalle tilbake DEEBOT.



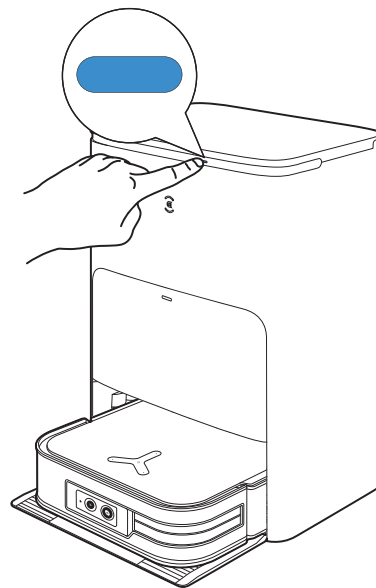
6. Dvalemodus

Dersom DEEBOT har vært ute av stasjonen i ca. 5 timer, går den i dvalemodus for å beskytte batteriet. Slå av og på for å vekke DEEBOT.



7 Stasjon

Når DEEBOT er i stasjonen, trykker du kort på  for å starte eller sette på pause. Hold inne  for å starte selvrensing av stasjonen.



REGELMESSIG VEDLIKEHOLD

For at DEEBOT skal fungere optimalt må vedlikeholdsoppgaver utføres og deler skiftes med følgende intervaller:

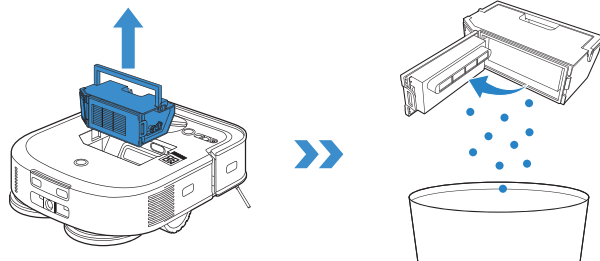
Robotdel	Vedlikeholdsfrekvens	Byttefrekvens
Vaskbar moppepute	/	Hver 1-2 måneder
Støvpose	/	Hver 2-3 måneder
Sidebørste	Én gang annenhver uke	Hver 3-6 måneder
Flytende gummibørste	Én gang i uken	Hver 6-12 måneder
Høyeffektfilter	Én gang i uken	Hver 3-6 måneder
TrueDetect 3D-sensor Kamera med kunstig intelligens Universalhjul Fallsikringssensorer Støtfanger Ladekontakter LiDAR, halvleder	Ca. 1 måned	/
Rengjøringsenhet	Én gang annenhver uke	/
Tank med rent vann	Hver 3. måned	/
Tank med tilsmusset vann	Én gang i måneden	/
Støvbeholder	Én gang i uken	/
Stasjon	Én gang i uken	/

Før du utfører rengjørings- og vedlikeholdsoppgaver på DEEBOT, må du slå av roboten og koble fra stasjonen.

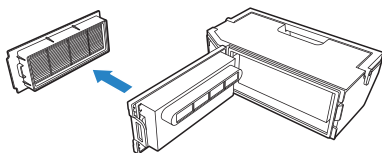
Merk: ECOVACS produserer forskjellige deler og koblinger. Kontakt kundeservice for mer informasjon om deler.

VEDLIKEHOLD STØVBEHOLDER OG FILTER

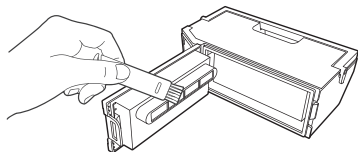
1



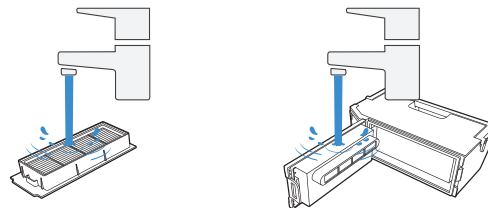
2



3



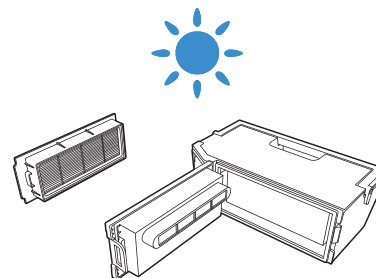
4



Merk:

- Skyll filteret med vann som vist ovenfor.
- Ikke bruk finger eller børste til å rengjøre høyeffektfilteret.

5

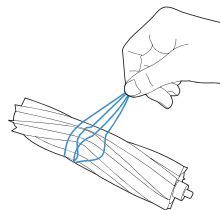
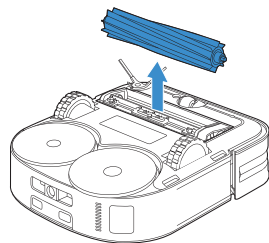
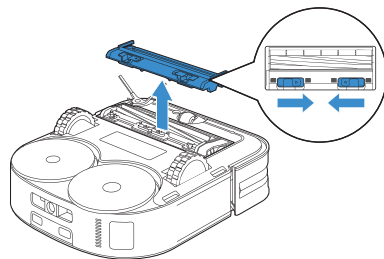


Merk:

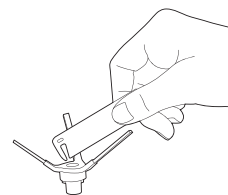
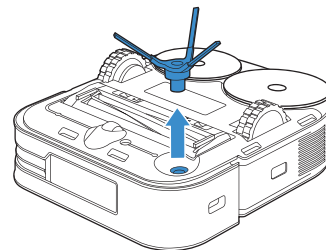
Tørk filteret helt før bruk.
Se mer tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

VEDLIKEHOLD AV FLYTENDE GUMMIBØRSTE OG SIDEBØRSTE

1 Flytende gummibørste



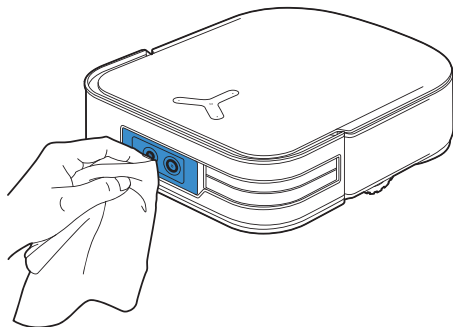
2 Sidebørste



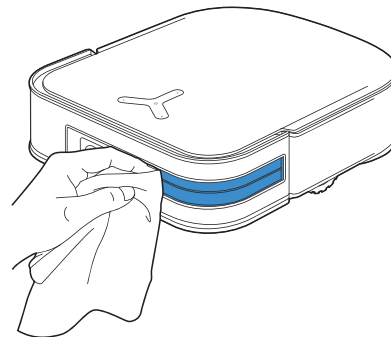
VEDLIKEHOLD AV ANDRE KOMPONENTER

Merk: Tørk av komponentene med en ren, tørr klut. Ikke bruk rengjøringspray eller vaskemidler.

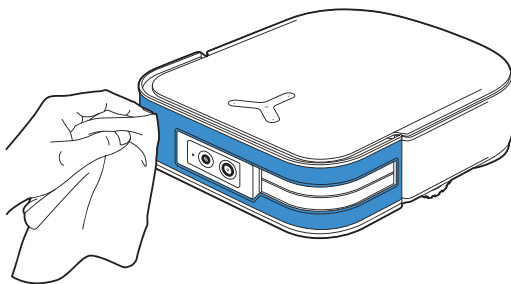
1



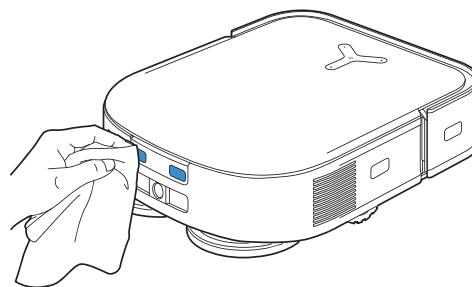
3



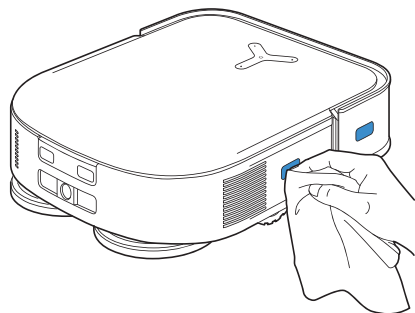
2



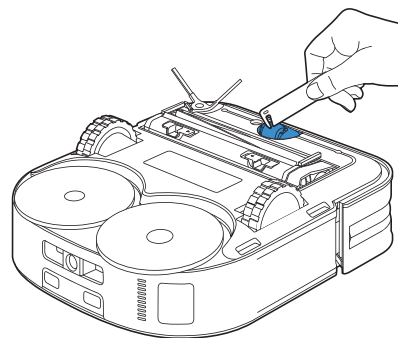
4



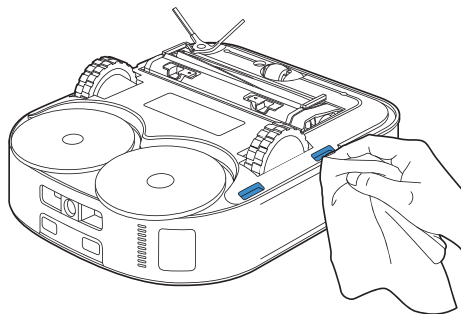
5



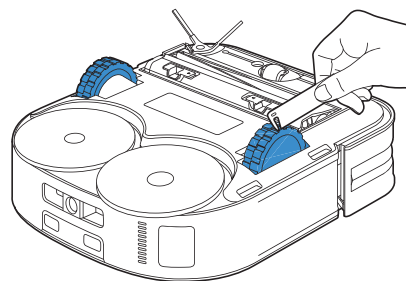
7



6



8

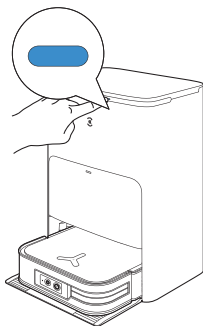


VEDLIKEHOLDE STASJONEN

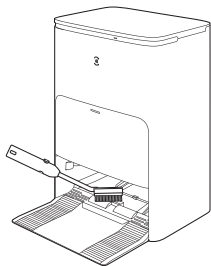
Merk:

- Ikke slå på selvrensing når DEEBOT er i bruk.
- Hvis det er tilsmusset vann i rengjøringsenheten, tapper stasjonen vannet når du holder knappen inne. Hold inne  for å starte selvrensing.

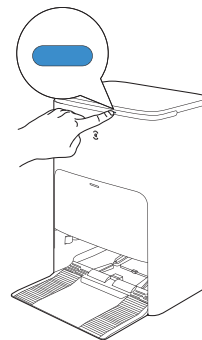
1 Hold inne  for å gi DEEBOT beskjed om å forlate stasjonen



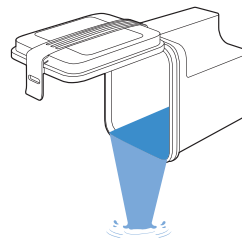
2 Rengjør rengjøringsenheten



3 Stasjonen tapper automatisk vannet ut av rengjøringsenheten

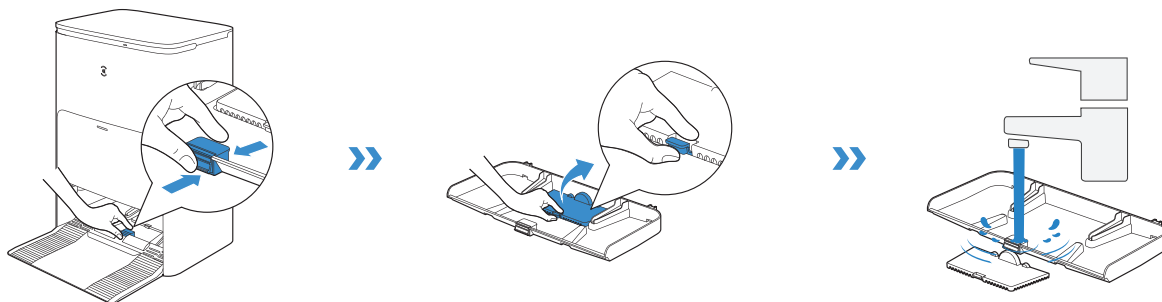


4 Tøm beholderen med tilsmusset vann

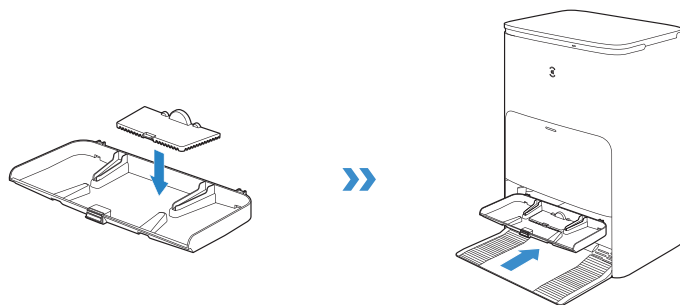


VEDLIKEHOLDE RENGJØRINGSSENHETEN

1 Ta av det avtakbare brettet og hovedfilteret til vasking



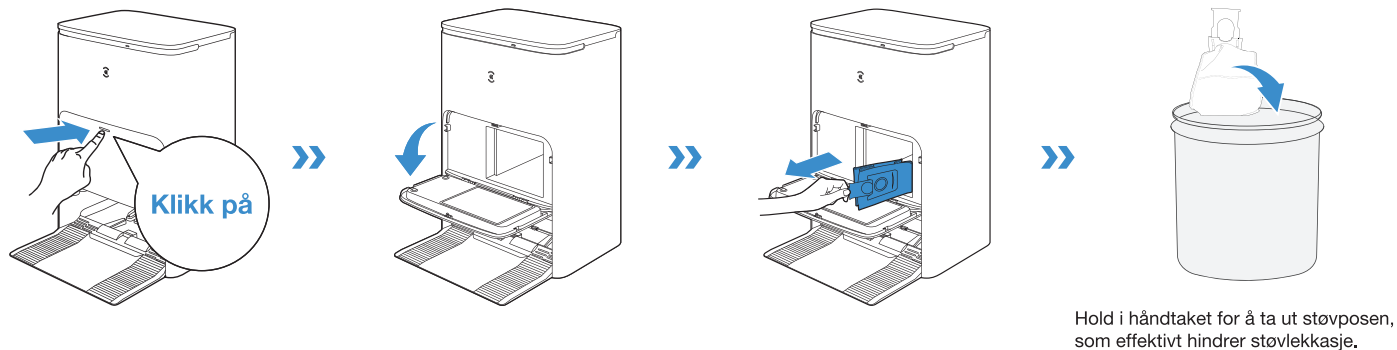
2 Montering



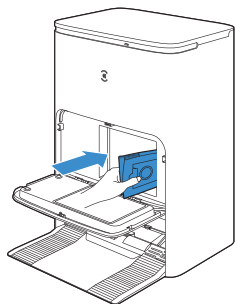
Merk: Sett på rengjøringsenheten riktig for å unngå feil.

VEDLIKEHOLD AV STØVPOSEN

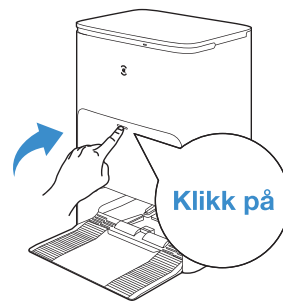
1 Kast støvposen



2 Rengjør støvoppsamlingsrommet med en tørr klut og sett inn en ny støvpose

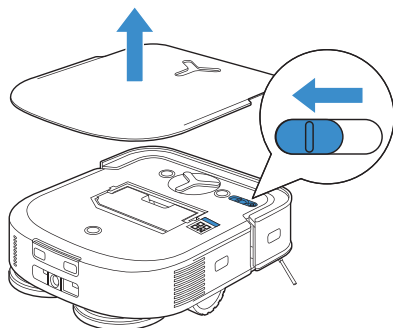


3 Lukk støvoppsamlingsrommet



OPPBEVARING

Lad helt opp, og slå av DEEBOT før oppbevaring. Lad batteriet hver 1,5 måned for å unngå at det lades helt ut.



Merk:

- DEEBOT kan ikke lades når strømmen er slått av.
- Hvis batteriet er for utladet eller ikke brukes på lang tid, kan det hende at DEEBOT ikke kan lades. Kontakt ECOVACS for hjelp. Ikke demonter enheten selv.

FEILSØKING

Nr.	Feil	Mulige årsaker	Løsninger
1	DEEBOT får ikke koblet seg til ECOVACS HOME-appen.	Oppgitt brukernavn eller passord for wifinettverket er feil.	Oppgi riktig brukernavn og passord for wifinettverket.
		DEEBOT er utenfor wifinettverkets rekkevidde.	Kontroller at DEEBOT er innenfor wifinettverkets rekkevidde. Prøv å være så nært wifisignalet som mulig.
		DEEBOT er ikke i konfigurasjonsmodus.	Trykk på tilbakestillingsknappen for å koble DEEBOT til telefonen via Bluetooth. Hvis det ikke fungerer, trykker du på tilbakestillingsknappen og  for å koble til via ECOVACS HOME-appen.
		Feil app installert.	Last ned og installer ECOVACS HOME-appen.
		Det er ingen wifinettverk på listen.	1. Kontroller om wifinavnet inneholder spesialtegn. Ikke bruk spesialtegn som ! @#&¥%/\. 2. Ikke bruk et 5 GHz-nettverk.
2	Kartet blir borte.	Kartet kan bli borte hvis du flytter DEEBOT under rengjøring.	Sett DEEBOT foran stasjonen for å hente kartet. Finn det gjenopprettede kartet i Kartbehandling, og trykk på Bruk dette kartet for å hente det. Du kan låse kartet i ECOVACS HOME-appen. Hvis dette problemet vedvarer etter at du har prøvd løsningene ovenfor, må du starte kartlegging på nytt.
3	Kan ikke opprette møbelkart i appen.	Hvis du flytter DEEBOT under rengjøring, kan det hende at kartet blir borte.	Ikke flytt på DEEBOT under rengjøring.
		Automatisk rengjøring ikke fullført.	Kontroller at DEEBOT automatisk går tilbake til stasjonen etter rengjøring.
4	Sidebørsten på DEEBOT faller ut av stilling under bruk.	Sidebørsten er ikke riktig montert.	Kontroller at sidebørsten klikker på plass.

Nr.	Feil	Mulige årsaker	Løsninger
5	Finner ikke signal. Kan ikke gå tilbake til stasjonen.	Stasjonen er plassert feil.	Plasser stasjonen riktig i henhold til instruksjonene i avsnittet [Lade DEEBOT] .
		Stasjonen er tom for strøm eller har blitt flyttet manuelt.	Kontroller at stasjonen er koblet til strømforsyningen. Ikke flytt stasjonen manuelt.
		DEEBOT starter ikke rengjøringen fra stasjonen.	Det anbefales at DEEBOT begynner rengjøringen ved stasjonen.
		Veien til ladestasjonen er blokkert. Døren til rommet med stasjonen kan for eksempel være lukket.	Sørg for at veien til ladestasjonen er åpen.
6	DEEBOT returnerer til stasjonen før den er ferdig med rengjøringen.	Rommet er så stort at DEEBOT må gå tilbake for å lade.	Slå på kontinuerlig rengjøring. Følg instruksjonene i appen for mer informasjon.
		DEEBOT kommer ikke frem til visse området blokkert av møbler og andre ting.	Rydd området som skal rengjøres ved å flytte møbler, og små gjenstander til riktig sted.
7	DEEBOT lader ikke.	DEEBOT er ikke slått på.	Slå på DEEBOT.
		DEEBOTs ladekontakter er ikke koblet til pinnene på stasjonen.	Kontroller at robotens ladekontakter er koblet til pinnene på stasjonen og  blinker. Kontroller om ladekontaktene på DEEBOT og pinnene på stasjonen er tilsmusset. Rengjør disse delene i henhold til instruksjonene avsnittet [Vedlikehold] .
		Stasjonen er ikke koblet til strømforsyningen.	Kontroller at stasjonen har strøm.
8	Lager mye lyd under rengjøring.	Sidebørste og flytende gummibørste har viklet seg inn. Støvbeholderen og filteret er tilstoppet.	Det anbefales å rengjøre sidebørsten, den flytende gummibørsten, støvbeholderen, filteret osv. regelmessig.
		DEEBOT er i Max-modus.	Bytt til standardmodus.
9	DEEBOT setter seg fast når den jobber og stopper.	DEEBOT har viklet seg inn i noe på gulvet (strømledninger, gardiner, teppefrynser osv.).	DEEBOT vil prøve å komme seg løs på forskjellige måter. Hvis det ikke lykkes, må du fjerne tingene manuelt og starte på nytt.
		DEEBOT kan ha satt seg fast under møbler som har en åpning som er omtrent like høy som roboten.	Opprett en fysisk barriere, eller angi en virtuell grense i ECOVACS HOME-appen.
		DEEBOT sitter fast i et smalt område.	Rydd opp i huset. Eller lag en fysisk barriere. Eller angi en virtuell grense i ECOVACS HOME-appen.

Nr.	Feil	Mulige årsaker	Løsninger
10	Følgende problemer oppstår når DEEBOT er i bruk: Uryddig rengjøringsrute, avvik fra rengjøringsruten, gjentatt rengjøring av steder eller manglende rengjøring av enkelte områder. (Hvis et stort område midlertidig ikke har blitt rengjort, vil DEEBOT automatisk rengjøre det som gjenstår. Noen ganger kjører DEEBOT tilbake til rom som har blitt rengjort, noe som ikke nødvendigvis er en gjentakelse av rengjøringen, men skyldes at DEEBOT finner et område som ikke har blitt rengjort.)	Gjenstander som ledninger og tøfler på bakken sperrer veien for DEEBOT.	Rydd opp gjenstander som ligger på gulvet før rengjøring, for eksempel ledninger og tøfler. Hvis et område ikke har blitt rengjort, vil DEEBOT rengjøre det selv, derfor må du ikke forstyrre den (f.eks. flytte DEEBOT eller sperre en rute).
		Det kan hende at kjørehjulene glipper når DEEBOT klatrer i trapper eller over dørstokker, noe som påvirker dens oversikt over huset.	I slike tilfeller anbefales det å lukke døren til området og rengjøre det separat. Etter rengjøring vil DEEBOT gå tilbake til startposisjonen. Den er da klar til bruk.
		Bruk på nyvoksede og polerte gulv eller glatte fliser gir mindre friksjon mellom kjørehjulene og gulvet.	Vent til voksen har tørket før rengjøring.
		Møbler og gjenstander gjør at den ikke klarer å rengjøre over alt.	Rydd opp i hjemmet, slik at DEEBOT kommer til for å rengjøre.
		Avstandssensoren er tilsmusset eller blokkert av gjenstander.	Tørk av avstandssensoren med en ren, myk klut, eller fjern gjenstander.
11	Video Manager kan ikke åpnes, eller har ingen skjerm.	Wifitilkoblingen mislyktes.	Kontroller wifitilkoblingens status. DEEBOT må være i et område med godt wifisignal når Video Manager skal brukes.
		Video Manager er ikke godkjent.	Kontroller samtykket ditt i personvernerklæringen før du bruker roboten.
		Tregt nettverk kan gjøre at det i perioder ikke er mulig å åpne Video Manager.	Prøv igjen senere.
		Kameraet er blokkert.	Fjern dekselet.
12	Forsinkelse i fjernkontroll.	Wifisignalet er dårlig, noe som gjør at lasting av video går sakte.	Bruk DEEBOT på steder med godt wifisignal.

Nr.	Feil	Mulige årsaker	Løsninger
13	Kameraet gjenkjenner ikke gjenstander.	Området som rengjøres har dårlig belysning.	Smart Recognition krever god belysning. Sørg for at områdene som skal rengjøres har god belysning.
		Kameralinsen er tilsmusset eller blokkert.	Rengjør linsen med en ren, myk klut, og kontroller at sensoren ikke er blokkert. Ikke bruk vaskemiddel eller rengjøringspray til rengjøring.
14	DEEBOT tømmer ikke støvbeholderen når den kommer tilbake til stasjonen.	Funksjonen for automatisk tømming er ikke slått på i ECOVACS HOME-appen.	Slå på funksjonen for automatisk tømming i ECOVACS HOME-appen.
		Støvposen er ikke satt inn i stasjonen.	Sett inn støvposen og lukk støvbeholderen.
		Funksjonen for automatisk tømming kan få problemer med å fungere hvis DEEBOT settes manuelt tilbake i stasjonen.	Det anbefales å la DEEBOT gå tilbake til stasjonen på egen hånd. Ikke flytt den manuelt.
		DEEBOT går automatisk tilbake til stasjonen i Video Manager-modus.	DEEBOT utfører ikke rengjøringsoppgaver, og tømmer ikke støvbeholderen når den er i Video Manager-modus. Dette er vanlig, og betyr ikke at roboten ikke fungerer.
		DEEBOT tømmer ikke støv i stasjonen når den er i Ikke forstyr-modus.	Slå av Ikke forstyr-modusen i ECOVACS HOME-appen, eller start støvtømming manuelt.
		Stasjonen oppdager hvis tømming ikke er like effektivt som før.	Skift støvposen som beskrevet i avsnittet [Vedlikehold] og lukk støvbeholderen. Hvis støvposen ikke er full når ECOVACS HOME-appen ber om det, kan du sette den tilbake igjen.
		Hvis du kan utelukke årsakene ovenfor, kan det være feil på komponentene i stasjonen.	Kontakt kundestøtte for å få hjelp.
15	Kan ikke tømme støvbeholderen.	Stasjonen oppdager hvis tømming ikke er like effektivt som før.	Skift støvposen som beskrevet i avsnittet [Vedlikehold] og lukk støvbeholderen. Hvis støvposen ikke er full når ECOVACS HOME-appen ber om det, kan du sette den tilbake igjen.
		Støvbeholderens utgang er blokkert av fremmedlegemer.	Ta ut støvbeholderen og fjern fremmedlegemer på utgangen.
16	Innsiden av støvbeholderen er tilsmusset.	Fine partikler absorberes på innsiden av støvbeholderen gjennom støvposen.	Rengjør innsiden av støvbeholderen.
		Støvposen er ødelagt.	Kontroller støvposen. Skift den.

Nr.	Feil	Mulige årsaker	Løsninger
17	Støv lekker ut når roboten jobber.	Støvbeholderens utgang er blokkert av fremmedlegemer.	Ta ut støvbeholderen og fjern fremmedlegemer på utgangen.
18	Moppeplaten kan ikke rotere.	Moppeplaten er blokkert av fremmedlegemer.	Fjern fremmedlegemer.
		Moppeplaten er ikke riktig installert.	Sett på moppeplaten riktig. Du hører en klikkelyd når den settes riktig på plass.
19	DEEBOT reagerer ikke på instruksjoner fra stasjonen.	DEEBOT er ikke i stasjonen.	Kontroller at DEEBOT er i stasjonen.
20	Kjørehjulene er blokkert.	Kjørehjulene er blokkert av fremmedlegemer.	Roter og trykk på kjørehjulene for å kontrollere om fremmedlegemer er pakket inn eller sitter fast. Eventuelle fremmedlegemer må fjernes med rengjøring. Kontakt kundestøtte for å få hjelp hvis problemet vedvarer.
21	Når det er fullt med vann i rengjøringsenheten, og tapping ikke er mulig, vil stemmen si at rengjøringsenheten er full.	Tanken for tilsmusset vann er ikke riktig montert.	Bank tanken forsiktig ned for å forsikre deg om at den er riktig montert.
		Tetningspluggene i tanken for tilsmusset vann sitter ikke riktig.	Kontroller at tetningspluggene sitter riktig.
		Det er ikke mulig å tappe stasjonen for vann på normal måte.	Hold inne  for å se om stasjonen får vann. Hvis den får vann, tørker du rengjøringsenhetens overflytsensor. Hvis stasjonen ikke får vann, må du kontrollere om det er fremmedlegemer mellom tanken og stasjonen, og eventuelt rengjøre.
		Sugeporten på rengjøringsenheten er tilstoppet av fremmedlegemer.	Kontroller at det ikke er fremmedlegemer i rengjøringsenhetens sugeport.
		Talebeskjeden høres fortsatt etter at løsningene ovenfor er prøvd.	Koble stasjonen fra og til igjen. Kontakt kundestøtte for å få hjelp hvis problemet vedvarer.
		Rengjøringsenheten og hovedfilteret er tilsmusset.	Vask rengjøringsenheten og hovedfilteret med rent vann.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell	DEX86
Nominell inngang	20 V === 2 A
Ladetid	Ca. 5,5 t.
Stasjonsmodell	CH2229
Nominell inngang	220–240 V ~ 50–60 Hz
Nominell inngangsstrøm (lading)	0.5A
Effekt (tømming)	1000W
Effekt (mopp med varmt vann)	1650W
Nominell utgang	20 V === 2 A

Utgangseffekten til wifimodulen er mindre enn 100 mW.

Merk: Tekniske spesifikasjoner og design kan endres fortløpende for å forbedre produktet.

Du finner mer tilbehør på <https://www.ecovacs.com/global>.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder:

LÆS ALLE ANVISNINGERNE, FØR DU BRUGER DETTE APPARAT

GEM DISSE ANVISNINGER

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet må ikke foretages af børn uden opsyn.
2. Ryd det område, der skal rengøres. Fjern elledninger og mindre genstande, der risikerer at blive viklet ind i apparatet, fra gulvet. Put eventuelle frynser ind under tæppets underside, og løft ting som gardiner og duge op fra gulvet.
3. Hvis der er en afsats i rengøringsområdet på grund af et trin eller trapper, skal du driftsindstille apparatet for at sikre, at det er i stand til at registrere trinnet uden at falde ud over kanten. Det kan være nødvendigt at anbringe en fysisk barriere ved kanten for at forhindre apparatet i at falde. Sørg for, at den fysiske barriere ikke udgør en snubelfare.
4. Må kun anvendes som beskrevet i denne vejledning. Brug udelukkende tilbehør, der anbefales eller sælges af fabrikanten.
5. Sørg for, at strømforsyningskildens spænding svarer til den spænding, der er angivet på dockingstationen.
6. KUN til INDENDØRSBRUG i husholdninger. Brug ikke apparatet udendørs eller i kommercielle eller industrielle miljøer.
7. Brug kun det originale genopladelige batteri og den dockingstation, der fulgte med apparatet fra fabrikken. Det er forbudt at bruge ikke-genopladelige batterier.
8. Må ikke bruges uden at støvbeholder og/eller filtre er på plads.
9. Brug ikke apparatet i et område, hvor der er tændte stearinlys eller skrøbelige genstande.
10. Må ikke anvendes i meget varme eller kolde

omgivelser (under -5 °C/23 °F eller over 40 °C/104 °F).

11. Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og alle kropsdele væk fra apparatets åbninger og bevægelige dele.
12. Brug ikke apparatet i et rum, hvor et spædbarn eller et barn sover.
13. Brug ikke apparatet på våde overflader eller overflader med stillestående vand.
14. Lad ikke apparatet opsamle store genstande som f.eks. sten, store stykker papir eller andre genstande, der kan tilstoppe apparatet.
15. Brug ikke apparatet til at opsamle brændbare eller antændelige materialer som f.eks. benzin, toner fra printer eller kopimaskine og brug det ikke i områder, hvor sådanne kan være til stede.
16. Brug ikke apparatet til at opsamle ting, der brænder eller ryger, f.eks. cigaretter, tændstikker, varm aske eller andet, der kan forårsage brand.
17. Anbring ikke genstande i sugeindtaget. Må ikke anvendes, hvis sugeindtaget er blokeret. Hold indsugningen fri for støv, fnug, hår eller andet, der kan begrænse luftstrømmen.
18. Pas på ikke at beskadige strømkablet. Undgå at trække i eller bære apparatet eller

dockingstationen ved at holde i strømkablet, bruge strømkablet som håndtag, lukke døre på strømkablet eller trække i strømkablet rundt om skarpe kanter eller hjørner. Lad ikke apparatet køre hen over strømkablet. Hold strømkablet væk fra varme overflader.

19. Hvis strømkablet bliver beskadiget, må den kun udskiftes af fabrikanten eller dennes serviceværksted for at undgå enhver risiko.
20. Dockingstationen må ikke bruge, hvis den er beskadiget. Strømforsyningen må ikke repareres og må ikke længere bruges, hvis den er beskadiget eller defekt.
21. Må ikke anvendes med et beskadiget strømkabel eller en beskadiget stikkontakt. Apparatet og dockingstationen må ikke bruges, hvis den ene eller den anden ikke fungerer korrekt, har været tabt, er beskadiget, har været efterladt udendørs eller er kommet i kontakt med vand. Den må kun repareres af fabrikanten eller dennes serviceværksted for at undgå enhver risiko.
22. Sluk for strømmen, før du rengør eller vedligeholder apparatet.
23. Stikket skal tages ud af stikkontakten, før dockingstationen rengøres eller vedligeholdes.

24. I forbindelse med bortskaffelse af apparatet skal apparatet tages ud af dockingstationen og strømmen til apparatet skal slukkes, før du fjerner batteriet.
25. Batteriet skal fjernes og bortskaffes i henhold til lokale love og bestemmelser, før apparatet bortskaffes.
26. Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale love og bestemmelser.
27. Apparatet må ikke sendes til forbrænding, heller ikke selv om det er alvorligt beskadiget. Batterierne kan eksplodere i ilden.
28. Hvis dockingstationen ikke skal bruges i længere tid, skal den tages fra strømmen.
29. Apparatet skal bruges i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsanvisning. Ecovacs Home Service Robotics kan ikke holdes erstatningspligtig eller ansvarlig for eventuelle skader eller personskader forårsaget af forkert brug.
30. Robotten indeholder batterier, der kun kan udskiftes af faglærte personer. Kontakt kundeservice for at få udskiftet robottens batteri.
31. Hvis robotten ikke skal bruges i længere tid, skal du slukke for robotten med henblik på

opbevaring og tage dockingstationen fra strømmen.

- 32. ADVARSEL:** Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed CH2229, der følger med apparatet, til genopladning af batteriet.

Den type litiumbatteri, der egner sig til CH2229, er maks. 8 celler, maks. nominel spænding 14,4 V DC, nominel kapacitet 5,900 mA. Batteriet skal tages ud af apparatet og bortskaffes i henhold til lokal lovgivning og lokale bestemmelser, før apparatet bortskaffes.

For at opfylde kravene til RF-eksponering skal der holdes afstand på 20 cm eller mere mellem denne enhed og personer under betjening af enheden. For at sikre overholdelse af gældende love og bestemmelser frarådes det at betjene apparatet tættere på end denne afstand. Antennen, der bruges til denne sender, må ikke placeres sammen med andre antenner eller sendere.

Opdatering af enhed

Visse enheder opdateres typisk hver anden måned, men ikke altid så regelmæssigt.

Nogle enheder, især dem, der blev solgt for mere end tre år siden, vil kun blive opdateret, hvis der opdages en kritisk sårbarhed og den rettes.

	Kortslutningssikker isolerende transformere
	Strømforsyning til switch-mode
	Kun til indendørs brug
	Jævnstrøm
	Vekselstrøm
	Forsigtig: Varm overflade
	Dette produkt overholder gældende EU-direktiver.
	Læs brugsanvisningen før opladning.
	Dette produkt overholder gældende lovgivning i Storbritannien.
	Ladestikkets polaritet
	Miniature-sikringsforbindelse med tidsforsinkelse

Til EU-landene

Du kan finde oplysninger om EU-overensstemmelseserklæringen på <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

Til Storbritannien

Du kan finde oplysninger om UK-overensstemmelseserklæringen på <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



Korrekt bortskaffelse af dette produkt

Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre eventuel skade på miljøet eller folkesundheden som følge af ureguleret bortskaffelse af affald skal apparatet genbruges på ansvarlig vis for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer. For at få sendt din brugte enhed til genbrug skal du benytte dig af retur- og genbrugssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor dit produkt er købt. De kan sørge for, at produktet bliver genbrugt på sikker vis. Fjernovervågningen er udelukkende beregnet til privat brug på ikke-offentlige, private steder til ren

selvbeskyttelse og enkeltkontrol. Vær opmærksom på de lokale juridiske databeskyttelsesforpligtelser, hvis den tages i brug. Der må ikke foretages overvågning af offentlige steder, især ikke med fordækte hensigter og/eller uden gyldig grund fra arbejdsgiverens side. En sådan uberettiget brug er udelukkende efter brugerens egen risiko og eget ansvar.

EU-overensstemmelseserklæring

Oplysninger til brugere om bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette symbol på produktet eller dets emballage angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes sammen med usorteret kommunalt affald. For at sikre korrekt behandling er det dit ansvar at bortskaffe dit affaldsudstyr ved at sørge for at returnere det til de angivne indsamlingssteder.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuel negativ påvirkning af folkesundheden og miljøet, som ellers ville kunne opstå som følge af u hensigtsmæssig affaldshåndtering.

For at aflevere din brugte enhed retur skal du bruge retur- og genbrugsfaciliteter eller kontakte den forhandler,

hvor produktet blev købt, hvilket er gratis. Kontakt den lokale myndighed for at få yderligere oplysninger om den nærmeste afmærkede genbrugsplads eller indsamlingsordning.

Der kan uddeles sanktioner ved forkert bortskaffelse af sådant affald i henhold til den statslige lovgivning.

Oplysninger til brugere om bortskaffelse af brugte batterier



Dette symbol betyder, at batterier og akkumulatorer ikke må blandes sammen med usorteret kommunalt affald, når de er udtjent. Din deltagelse er en vigtig del af indsatsen for at minimere batterier og akkumulatorers påvirkning af miljøet og af folkesundheden. For at sikre korrekt genbrug kan du aflevere dette produkt, eller de batterier eller akkumulatorer, det indeholder, retur til din forhandler eller aflevere det på en udpeget genbrugsplads, begge muligheder er gratis at bruge.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuel negativ påvirkning af folkesundheden og miljøet, som ellers ville kunne opstå som følge af u hensigtsmæssig affaldshåndtering.

Der kan uddeles sanktioner ved forkert bortskaffelse af sådant affald i henhold til den statslige lovgivning.

der findes separate genbrugssystemer til brugte batterier og akkumulatorer.

Bortskaf batterier og akkumulatorer korrekt på din lokale genbrugsplads.

Direktivet om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer hermed, at hele produktet, herunder tilbehør (kabler, ledninger osv.), opfylder kravene i RoHS-direktivet 2011/65/EU og ændringskommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ("RoHS-omarbejdning" eller "RoHS 2.0").

Radioudstyrsdirektivet

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer hermed, at det produkt, der er anført i dette afsnit, overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU.

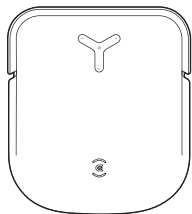
Godkendt repræsentant i Europa:



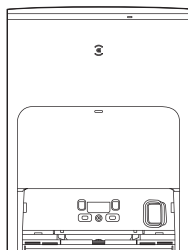
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Tyskland

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. erklærer hermed, at produktet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktivet 2011/65/EU og ændring af Kommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863, radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen kan ses på følgende webadresse: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

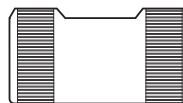
PAKKENS INDHOLD



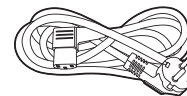
Robot



OMNI Station



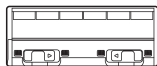
Base



Netledning



Svævende gummibørste



Dæksel til svævende gummibørste



Sidebørste



Brugsanvisning

Bemærk: Figurer og illustrationer er kun til reference og det faktiske produkts udseende kan afvige herfra. Produktdesign og -specifikationer kan ændres uden varsel.

PRODUKTDIAGRAM

1 Robot

Knappen på DEEBOT

Kort tryk: Start/pause

Langt tryk i 3 sek.: Vend tilbage
til opladning

Indikatorlys
for kamera

TrueDetect
3D-sensor

AI/VI-kamera

Antikollisionssensorer
og kofanger

Topdæksel

Solid State
LIDAR

- Tryk på nulstillingsknappen, så vejleder YIKO-assistenten dig i at forbinde DEEBOT med din telefon.
- Gendan fabriksindstillinger: Tryk på nulstillingsknappen i mindst 5 sek.

2 Støvbeholder

Højeffektivt
filter

Frigørelsesknap

Tænd/sluk-knap
"I" = TIL
"O" = FRA

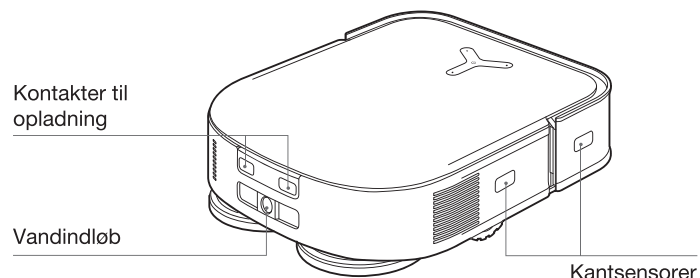
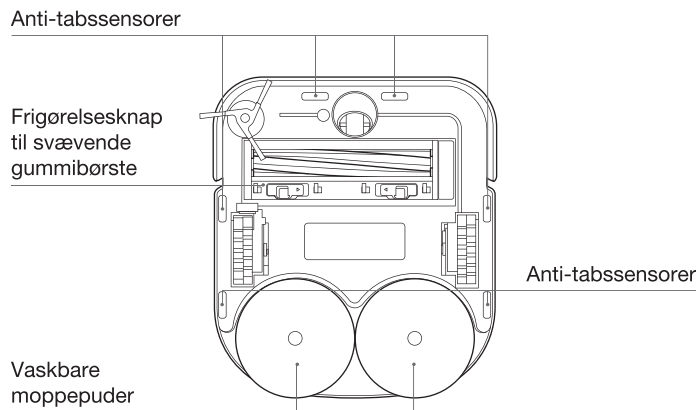
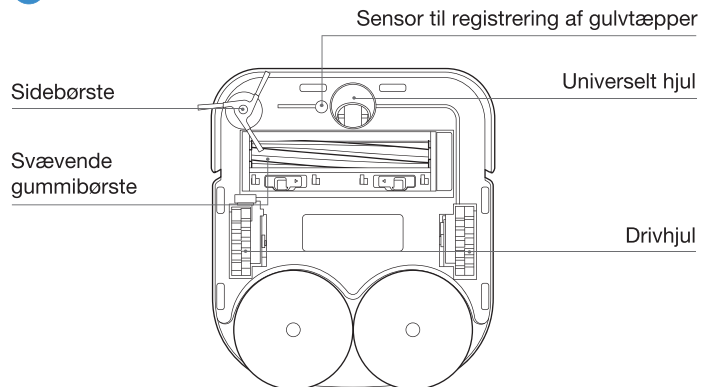
Wi-Fi-
statusindikator/
nulstillingsknap

Port til støvudtømning

Håndtag til
støvbeholder

Filternet

3 Set nedefra



4 Station (Forside)

Bemærk:

- Hvis lysstriben blinker rødt, skal du kontrollere årsagen i ECOVACS HOME-appen.
- Hvis DEEBOT ikke kan oplades, skal du tørre opladningskontakterne af med en ren og tør klud.

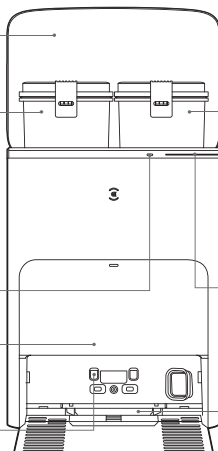
Topdæksel

Vandtank til
snavset vand

Knap på stationen
Kort tryk
(DEEBOT befinder sig i
stationen): Start/pause
Langt tryk i 3 sek.:
Selvrens

Støvsugerposekabinet

Kontakter til opladning

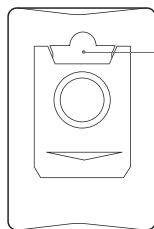


Rentvandstank

Lysstribe
Lyser blå: Standby/kører
Blinker rød: Fejlfunction
Slukker: Strømafbrydelse/
dvaletilstand

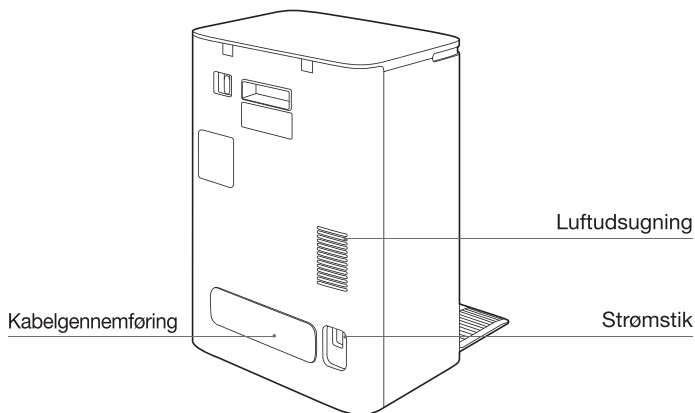
Rengøringsbassin

5 Støvsugerpose



Håndtag til
støvsugerpose

6 Station (Bagside)



Kabelgennemføring

Luftudsugning

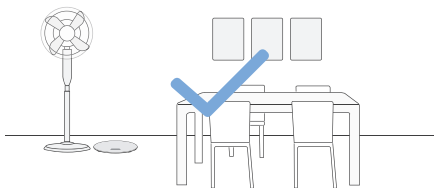
Strømskik

SENSORER

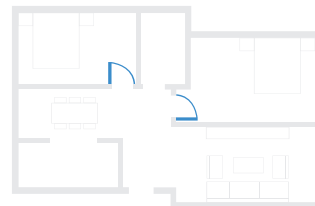
Navn	Funktionsbeskrivelse
Solid State LIDAR	DEEBOT bruger laserafstandsmåling, hvor tidsforskellen i refleksion giver DEEBOT et mål for afstanden mellem den selv og omgivelserne, så den kan den kortlægge i forhold til genstandene omkring sig, mens den bevæger sig. Registrering på 10 m.
Mikrofon	Når en menneskestemme vibrerer membranen via luften, kan den igangsætte stemmeoptagelse og bede DEEBOT om at gennemføre det tildelte arbejde med stemmestyring. Effektiv kolvand på 5 m.
TrueDetect 3D-sensor	Sensoren udsender infrarøde stråler og modtager det reflekterede lys fra forhindringer i dens bane. DEEBOT bruger afstandsmåling via infrarødt lys, hvor tidsforskellen i refleksion giver DEEBOT et mål for afstanden mellem den selv og omgivelserne, så den kan identificere og undgå forhindringer i nærheden. Måleområdet er 0,8 m.
AI/VI-kamera	Med AI Cameras billedoptagelser af DEEBOTs omgivelser kan den lave videooptagelser og samtidig hjælpe med at tegne 3D-kortet. Via interaktion med mikrofonen (MIC) kan den iværksætte fjernstemmekaldet. FOV: Lodret 112 grader, vandret 138 grader.
Anti-tabssensor	Når der bruges afstandsmåling med infrarødt lys til at måle afstanden mellem bunden af DEEBOT og gulvet via en infrarød sensor i bunden, vil DEEBOT ikke bevæge sig fremad, når der er trapper foran den (for eksempel: Hvid gulvhøjde større end 55 mm. Sort gulvhøjde større end 30 mm.) eller den identificerede afstand er større end den nuværende, hvilket sætter Anti-fald i gang.
Sensor til registrering af gultæpper	Ultralydssonden kan udsende ultralydbølger med en frekvens på 300 KHZ. Energien fra de ultrasoniske bølger absorberes af gultæppet. Hvis den reflekterede energi ligger under tærsklen, genkender DEEBOT at der er et tæppe.
Anti-kollisionssensor	Når det transmitterede signal blokeres af en forhindring, kan signalmodtageren ikke modtage signalet. Ved hjælp af dette princip undgår DEEBOT forhindringer, når den støder ind i dem.
Kantsensor	Med ToF-afstandsmåling kan DEEBOT registrere afstanden mellem sig selv og genstande på højre side. Når der er en væg eller en forhindring i højre side, udfører DEEBOT kantrengøring for at undgå at lave helligdage eller kollisioner.

BEMÆRKNINGER FØR RENGØRING

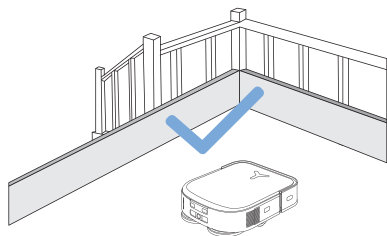
Ryd op i det område, der skal rengøres, ved at stille møbler, f.eks. stole, på deres rette plads.



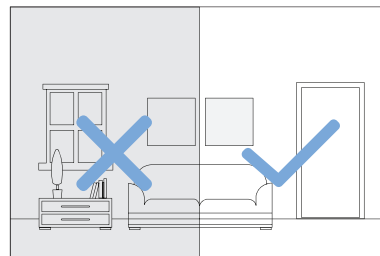
Ved førstegangsbrug skal du sørge for, at alle værelsesdøre er åbne, så DEEBOT kan udforske dit hus.



Det kan være nødvendigt at anbringe en fysisk barriere ved kanten af en niveauforskel for at forhindre apparatet i at falde ud over kanten.



Sørg for, at de områder, der skal rengøres, er veloplyste, så AIVI-kameraet fungerer korrekt. Fjern strømledninger og mindre genstande fra gulvet for at sikre en effektiv rengøring.





Læg løse genstande som kabler, kludetæpper og tøfler væk for at gøre rengøringen mere effektiv.



Før du bruger produktet på et tæppe, der har frynser ved kanten, skal du folde tæppets kanter ind under sig selv.



Stå ikke på smalle steder, f.eks. gange, og sørg for ikke at blokere AIVI-kameraet.



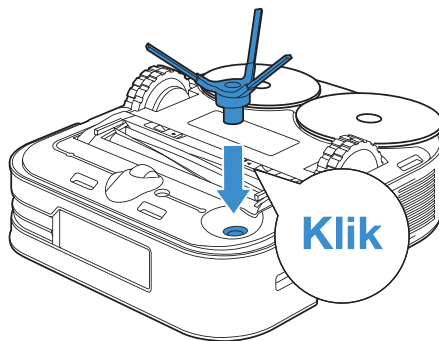
Rengør AIVI-kameraet og TrueMapping-afstandssensoren med en ren klud, undgå at bruge rengøringsmidler eller rengøringsspray på det.

LYNOPSTART

Før du bruger DEEBOT, skal du fjerne alle beskyttelsesmaterialer.

Installation

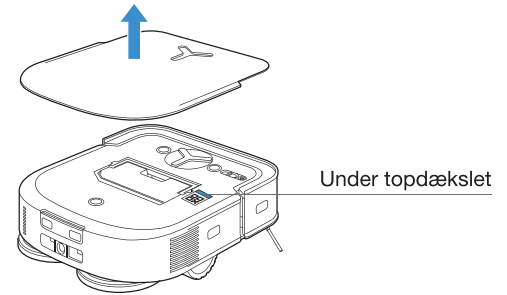
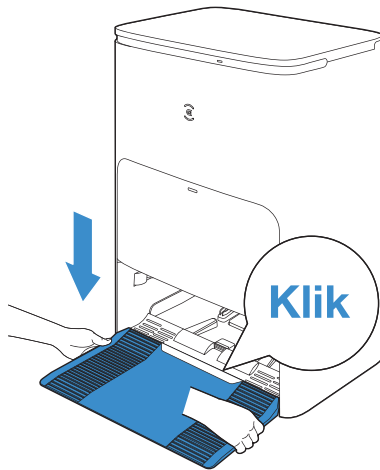
Kliklyden angiver korrekt installation.



DOWNLOAD ECOVACS HOME-APP'EN

For at du kan få glæde af alle de mulige funktioner anbefales det at bruge ECOVACS HOME-appen til at styre din DEEBOT.

1. Scan QR-koden under topdækslet for at downloade appen.



2. Søg i ECOVACS HOME for at downloade appen.



FORBIND DEEBOT MED APPEN

1. Via Bluetooth:

Tænd for Bluetooth på DEEBOT og på mobiltelefonen. Giv appen tilladelse til at få Bluetooth-tilladelse fra mobiltelefonen. Tryk på  for at scanne QR-koden på DEEBOT eller tryk på  i appen for at finde DEEBOT i nærheden.

2. Via Wi-Fi:

Du kan forbinde DEEBOT med appen via Wi-Fi ved at ignorere Bluetooth i appen.

Bemærk: DEEBOT understøtter ikke 5 GHz-netværk. Opret forbindelse via Bluetooth for at få en bedre oplevelse.

Krav til Wi-Fi-netværk:

- Du bruger et 2,4 GHz eller 2,4/5 GHz blandet netværk.
- Routeren understøtter 802.11b/g/n- og IPv4-protokollen.
- Der må ikke bruges VPN (Virtual Private Network) eller proxyserver.
- Der må ikke bruges et skjult netværk.
- WPA og WPA2 med TKIP-, PSK-, AES/CCMP-kryptering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) understøttes ikke.
- Brug Wi-Fi-kanal 1-11 i Nordamerika og kanal 1-13 uden for Nordamerika (der henvises til det lokale myndighedsorgan).
- Hvis du bruger en netværksforlænger/-repeater, er netværksnavnet (SSID) og adgangskoden det samme som dit primære netværk.
- Aktiver WPA2 på din router.

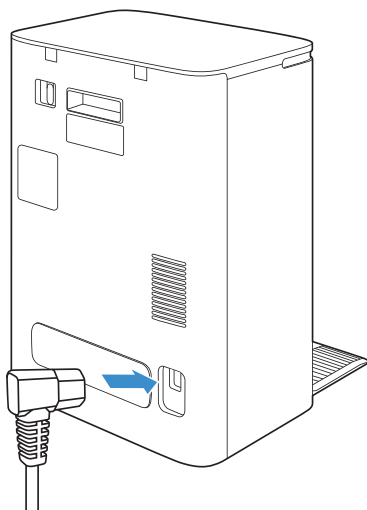
Vær opmærksom på, at ibrugtagelse af smartfunktioner som f.eks. fjernbetjent opstart, stemmeinteraktion, visning af 2D/3D-kort og betjeningsindstillinger samt personliggjort rengøring (afhængigt af forskellige produkter) kræver, at brugerne downloader og bruger ECOVACS HOME-appen, som hele tiden opdateres. Du skal acceptere vores politik om beskyttelse af personlige oplysninger og vores brugeraftale, før vi kan behandle nogle af dine grundlæggende og nødvendige oplysninger og gøre det muligt for dig at betjene produktet. Hvis du ikke accepterer vores politik om beskyttelse af personlige oplysninger og vores brugeraftale, vil nogle af de førnævnte smartfunktioner ikke kunne ibrugtages via ECOVACS HOME-appen. Du vil dog stadig kunne bruge produktets grundlæggende funktioner til manuel betjening.

Wi-Fi-indikatorlys

	Blinkende blå lys	Afbrudt fra Wi-Fi
	Konstant blå lys	Tilsluttet Wi-Fi

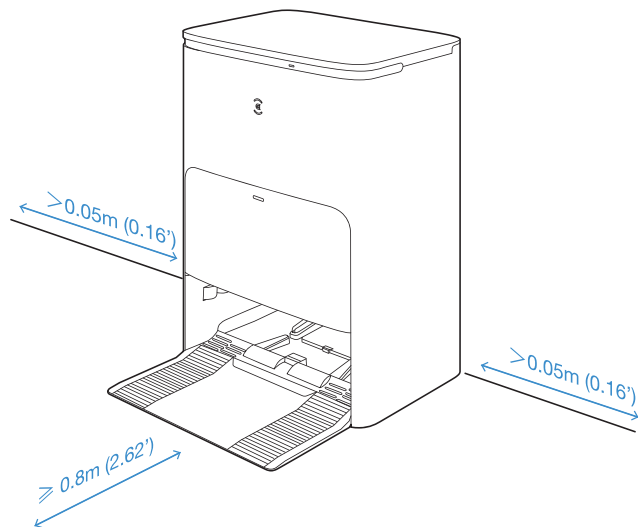
OPLADNING AF DEEBOT

1 Saml stationen



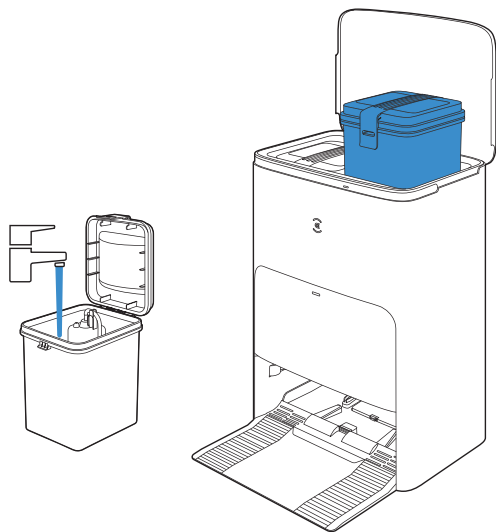
2 Anbring stationen

Sørg for, at området omkring stationen er fri for genstande, især genstande med reflekterende overflader.



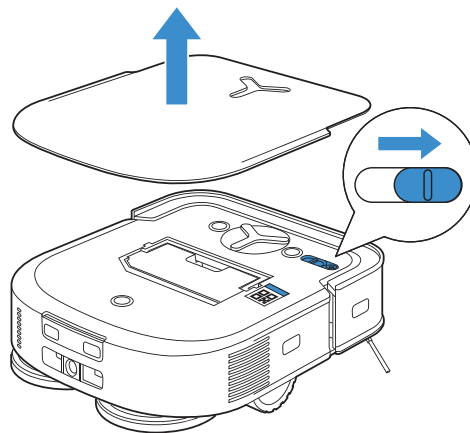
- Hvis der er reflekterende genstande som f.eks. spejle og reflekterende fodpaneler i nærheden af stationen, skal de nederste 14 cm af disse dækkes til.
- Stationen må ikke placeres i direkte sollys.
- Det anbefales at placere stationen på hårdt gulv, så det komplette udvalg af robottens funktioner kan opleves.
- Anbring stationen et sted med et stærkt Wi-Fi-signal.

3 Hæld vand i rentvandstanken



Bemærk: Det anbefales at bruge ECOVACS DEEBOT-rengøringsmiddel (sælges separat). Brug af andre rengøringsmidler kan medføre, at DEEBOT glider, at vandtanken blokeres samt andre problemer.

4 Tænd

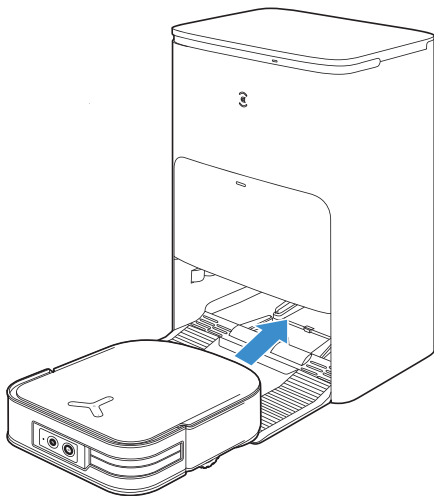


Bemærk: "I" = TIL, "O" = FRA.

- DEEBOT kan ikke oplades, når den er slukket.
- Når DEEBOT ikke er i arbejde, anbefales det at holde den tændt og i færd med at lade op.

5 Oplad DEEBOT

Sørg for, at stationen er sluttet til strømforsyningen. Brug ECOVACS HOME-appen eller din stemme til at kalde DEEBOT tilbage for at køre ind i stationen og blive opladt.



- Det anbefales, at DEEBOT begynder at gøre rent fra stationen. Flyt ikke stationen under rengøring.

6 Betjening af DEEBOT

1. Lav et kort

Fortæl DEEBOT, at den skal lave et kort, med ECOVACS HOME-appen eller din stemme.

Når du laver et kort for første gang, skal du følge DEEBOT med rundt for at hjælpe med at fjerne nogle småproblemer.

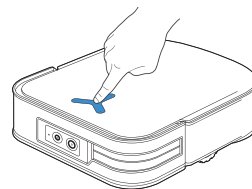
Ved kortlægning vil DEEBOT automatisk udforske boligens opbygning. Udforskningsruten kan være anderledes end rengøringsruten.

Konfigurer den virtuelle grænse via appen: Kortlæg >  > Virtuel grænse

2. Start støvsugeren

Ved gulvvask kan DEEBOT skelne mellem typer af gulv. DEEBOT er i stand til at løfte sine mopper automatisk, når den støder på tæpper. Brug ikke DEEBOT på et langluvet tæppe med fibre, der er længere end 10 mm. Det anbefales at folde langluvede tæpper med fibre, der er længere end 10 mm, sammen under rengøringsprocessen, eller at konfigurere tæppet som en zone uden adgang ved at oprette en virtuel grænse i ECOVACS HOME-appen.

Før du støvsuger første gang, skal du sørge for, at DEEBOT er i stationen og fuldt opladet. Tryk på  på DEEBOT for at starte.

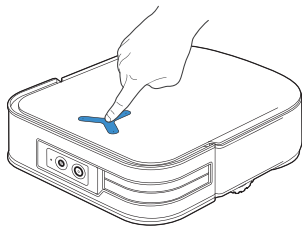


Bemærk:

- Du må ikke fjerne de vaskbare moppepuder særligt ofte.
- Brug ikke en klud eller andre genstande til at ridse i moppepude-pladerne.
- Når ECOVACS HOME-appen beder om, at mopperne skal udskiftes, skal de udskiftes i tide. Se mere tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

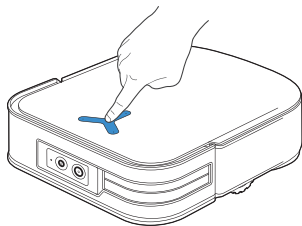
3. Pause

Tryk på  på DEEBOT for at sætte robotten på pause under støvsugning.



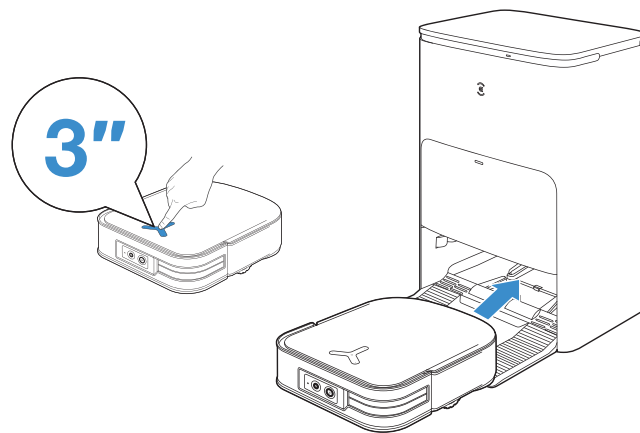
4. Opvågning

Indikatorlampen slukkes, når DEEBOT har været sat på pause i et par minutter. Tryk på  på DEEBOT for at vække den. Efter at den ikke har arbejdet i ca. 1 time kan DEEBOT gå i standby-tilstand.



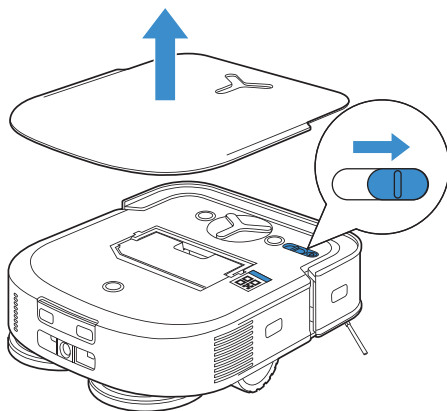
5. Tilbage til stationen

Brug ECOVACS HOME-appen eller din stemme til at kalde DEEBOT tilbage for at køre ind i stationen og blive opladt. Et langt tryk  i 3 sek. på DEEBOT kan også kalde den tilbage.



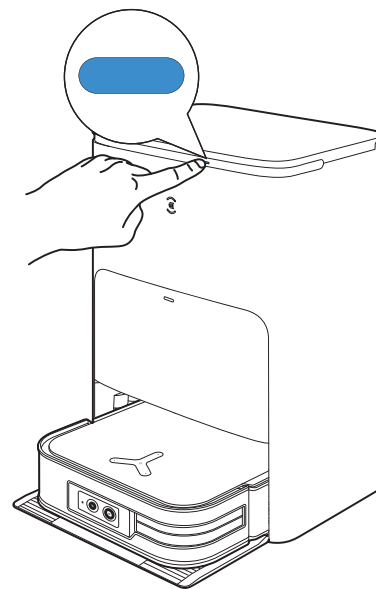
6. Dvaletilstand

DEEBOT går i dvaletilstand for at beskytte batteriet, hvis DEEBOT holder sig uden for stationen i ca. 5 timer. Sluk og tænd for at aktivere DEEBOT.



7 Station

Når DEEBOT sidder i sin station, skal du trykke kortvarigt på  for at starte/sætte på pause. Brug et langt tryk  for at sætte selvrensning af stationen i gang.



REGELMÆSSIG VEDLIGEHOLDELSE

Udfør vedligeholdelsesopgaver, og udskift dele med følgende hyppigheder for at holde DEEBOT kørende ved dens optimale ydeevne:

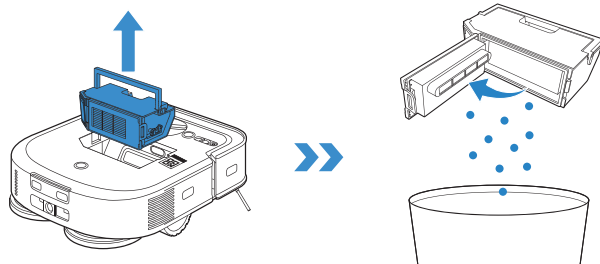
Robotdel	Vedligeholdelsesfrekvens	Udskiftningsfrekvens
Vaskbar moppeklud	/	Hver 1-2. måned
Støvsugerpose	/	Hver 2-3. måned
Sidebørste	En gang hver 2. uge	Hver 3-6. måned
Svævende gummibørste	En gang om ugen	Hver 6-12. måned
Højeffektivt filter	En gang om ugen	Hver 3-6. måned
TrueDetect 3D-sensor AIVI-kamera Universelt hjul Anti-tabssensorer Kofanger Kontakter til opladning Solid State LIDAR	Ca. 1 måned	/
Rengøringsbassin	En gang hver 2. uge	/
Rentvandstank	En gang hver 3. måned	/
Vandtank til snavset vand	En gang om måneden	/
Støvsugerposekabinet	En gang om ugen	/
Station	En gang om ugen	/

Før der udføres rengørings- og vedligeholdelsesopgaver på DEEBOT, skal robotten slukkes og stationen tages fra strømmen.

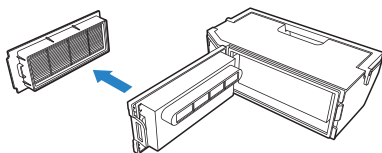
Bemærk: ECOVACS fremstiller forskellige reservedele og fittings. Kontakt kundeservice for at få flere oplysninger om reservedele.

VEDLIGEHOLD AF STØVBEHOLDER OG FILTER

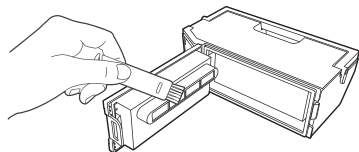
1



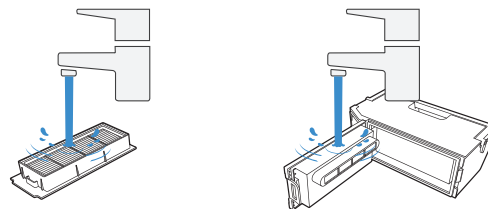
2



3



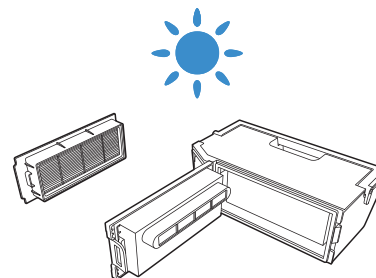
4



Bemærk:

- Skyl filteret med vand som vist ovenfor.
- Brug ikke en finger eller børste til at rengøre højeffektivsfilteret.

5

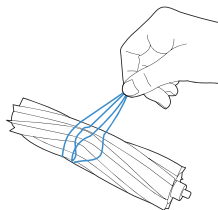
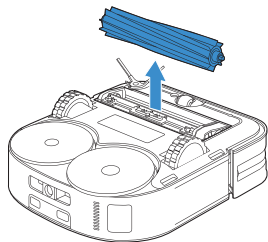
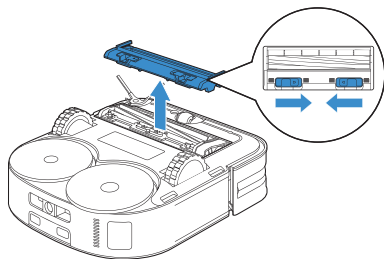


Bemærk:

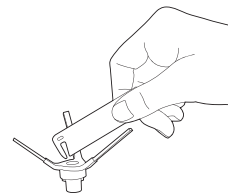
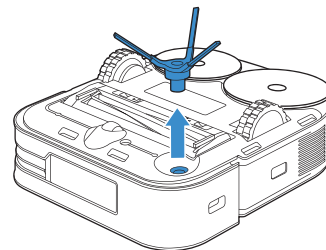
Lad filteret tørre helt inden brug.
Se mere tilbehør i ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

VEDLIGEHOLD AF SVÆVENDE GUMMIBØRSTE OG SIDEBØRSTE

1 Svævende gummibørste



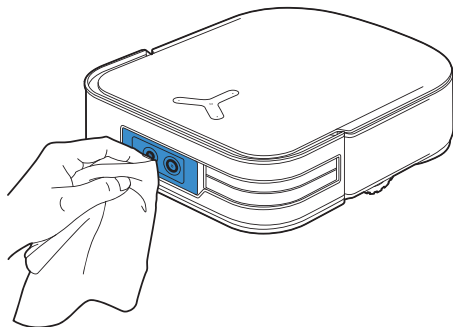
2 Sidebørste



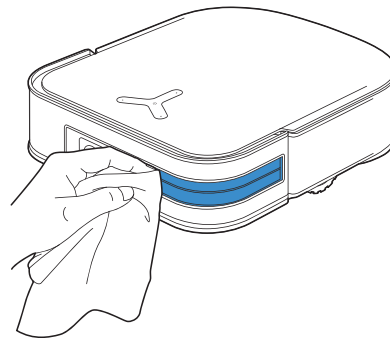
VEDLIGEHOOLD AF ANDRE KOMPONENTER

Bemærk: Tør komponenterne af med en ren, tør klud. Undgå at bruge rengøringspray eller rengøringsmidler.

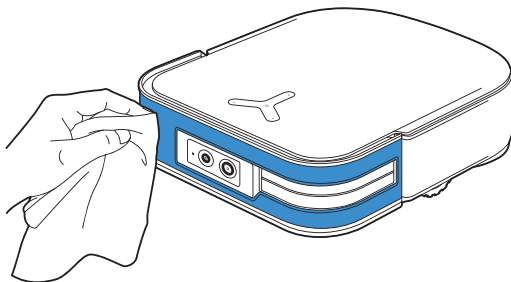
1



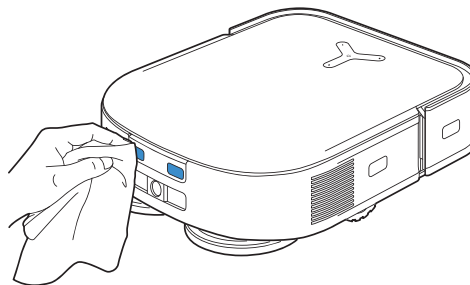
3



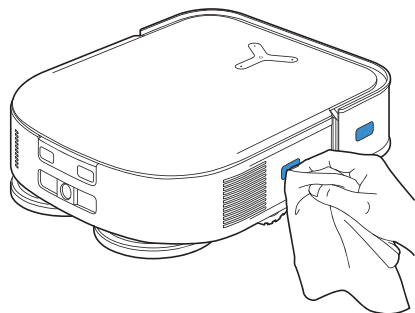
2



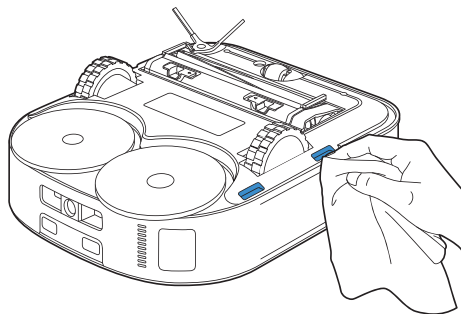
4



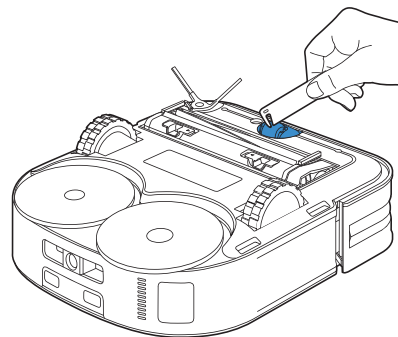
5



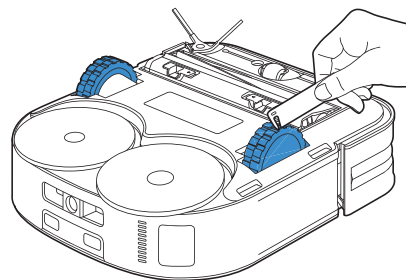
6



7



8

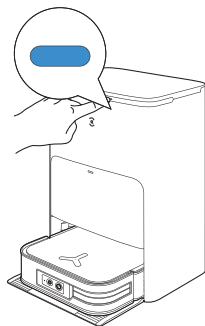


VEDLIGEHOLD AF STATION

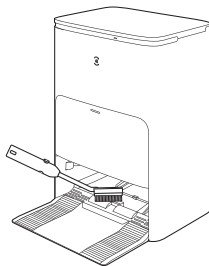
Bemærk:

- Selvrensning må ikke aktiveres, mens DEEBOT arbejder.
- Hvis der stadig er snavset vand i rengøringsbassinet, vil stationen dræne vandet først efter et langt tryk. Tryk længe  for at starte selvrensning.

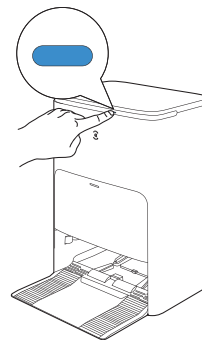
1 Tryk længe  for at få DEEBOT til at forlade stationen



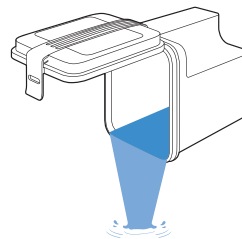
2 Rent rengøringsbassin



3 Stationen dræner automatisk vandet fra rengøringsbassinet

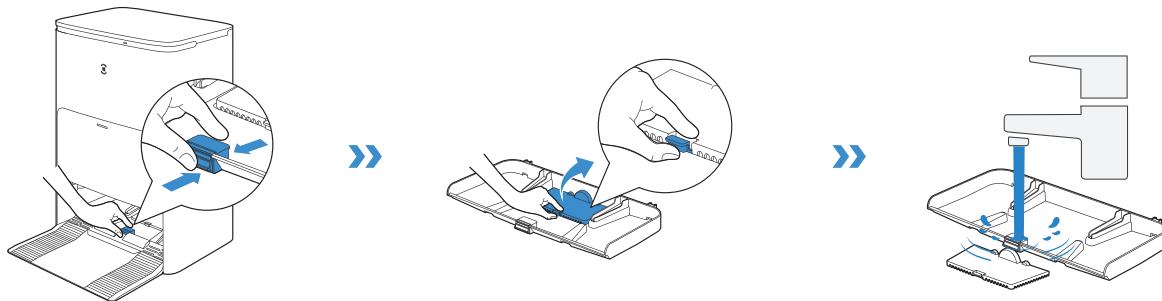


4 Tøm tanken til snavset vand

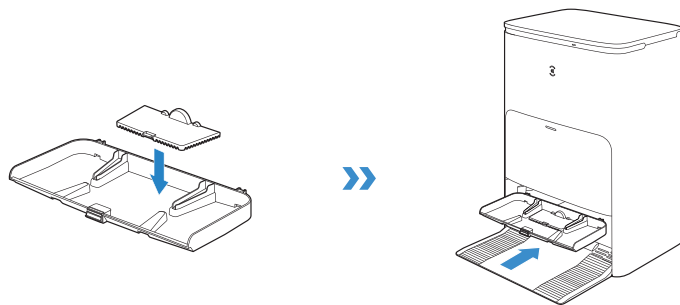


VEDLIGEHOLD AF RENGØRINGSBASSIN

1 Læg den aftagelige bakke og bundfilteret til vask



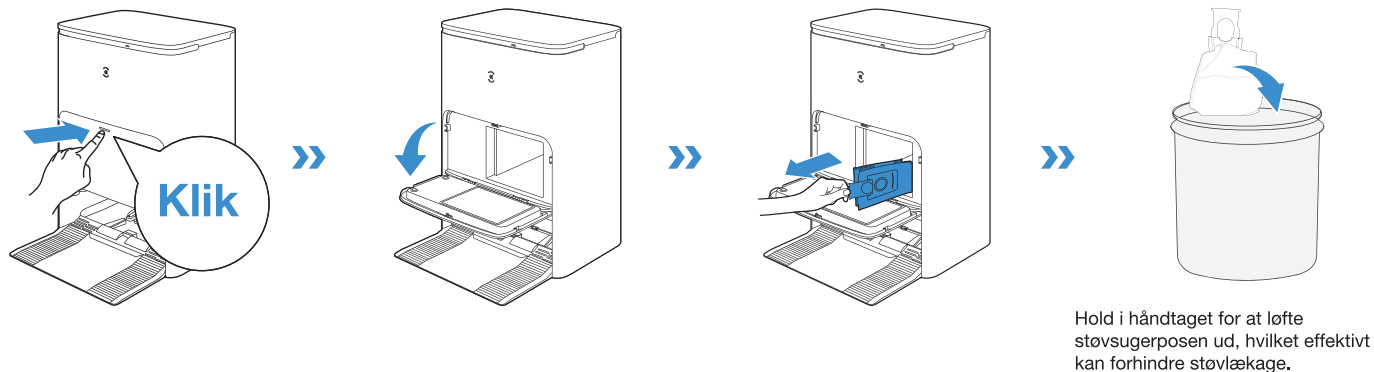
2 Installer



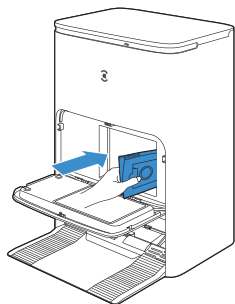
Bemærk: Installer rengøringsbassinet korrekt for at undgå funktionsfejl.

VEDLIGEHOLD AF STØVSUGERPOSEN

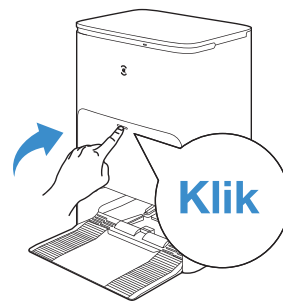
1 Bortskaf støvsugerposen



2 Rengør støvsugerposekabinettet med en tør klud, og sæt en ny støvsugerpose i

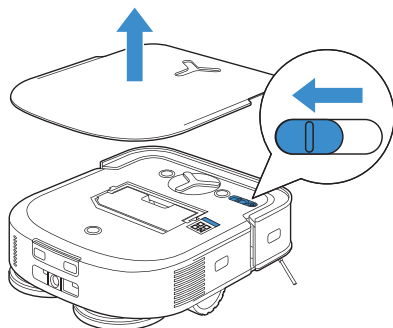


3 Luk støvsugerposekabinettet



OPBEVARING

Før opbevaring skal batteriet oplades helt og der skal slukkes for DEEBOT. Genoplad batteriet hver 1½ måned for at forhindre overafladning.



Bemærk:

- DEEBOT kan ikke oplades, når der er slukket for strømmen.
- Hvis batteriet er overafladet eller ikke bruges i længere tid, er det ikke sikkert, at DEEBOT kan oplades. Kontakt ECOVACS for at få hjælp. Skil ikke apparatet ad selv.

FEJLFINDING

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
1	DEEBOT kan ikke oprette forbindelse til ECOVACS HOME-appen.	Der er indtastet forkert brugernavn eller adgangskode til Wi-Fi-hjemmenetværket.	Indtast det korrekte Wi-Fi-brugernavn og den korrekte adgangskode.
		DEEBOT er ikke inden for rækkevidde af dit Wi-Fi-signal.	Sørg for, at DEEBOT er inden for rækkevidde af dit Wi-Fi-signal. Prøv at holde dig så tæt på Wi-Fi-signalet som muligt.
		DEEBOT er ikke i konfigurationstilstand.	Tryk på nulstillingsknappen for at tilslutte DEEBOT til din telefon via Bluetooth. Hvis det ikke lykkedes, skal du trykke på nulstillingsknappen og  oprette forbindelse via ECOVACS HOME-appen.
		Forkert app er installeret.	Download og installer ECOVACS HOME-appen.
		Der er ikke noget Wi-Fi-hjemmenetværk på Wi-Fi-listen.	1. Kontroller, om Wi-Fi-navnet indeholder specialtegn. Der må ikke bruges specialtegn som f.eks. ! @#&%/\. 2. Der må ikke bruges 5 GHz-netværk.
2	Kortet er gået tabt.	Kortet kan gå tabt, hvis du flytter med DEEBOT under rengøringen.	Flyt DEEBOT til forsiden af stationen for at hente kortet. Find det gendannede kort i Kortstyring, og tryk på "brug dette kort" for at hente det. Du kan låse kortet i ECOVACS HOME-appen. Hvis problemet fortsætter, efter at du har prøvet ovenstående løsninger, skal du genstarte kortlægningsfunktionen.
3	Kan ikke oprette møbelkort på appen.	Flyt DEEBOT, når rengøring måske kan få kortet til at gå tabt.	Under rengøring må DEEBOT ikke flyttes.
		Automatisk rengøring er ikke afsluttet.	Kontroller, at DEEBOT automatisk vender tilbage til stationen efter rengøring.
4	DEEBOT sidebørste falder af under brug.	Sidebørsten er ikke monteret korrekt.	Sørg for, at sidebørsten er klikket på plads.

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
5	Der kunne ikke findes et signal. Kan ikke vende tilbage til stationen.	Stationen er placeret forkert.	Anbring stationen korrekt i henhold til anvisningerne i afsnittet [opladning af DEEBOT] .
		Stationen er løbet tør for strøm eller er blevet flyttet manuelt.	Kontroller, om stationen er tilsluttet strømforsyningen. Flyt ikke stationen manuelt.
		DEEBOT starter ikke rengøring fra stationen.	Det anbefales, at DEEBOT begynder at gøre rent fra stationen.
		Opladningsruten er blokeret. For eksempel er døren til rummet med stationen lukket.	Hold opladningsruten fri.
6	DEEBOT vender tilbage til stationen, før den er færdig med rengøringen.	Værelset er så stort, at DEEBOT skal vende tilbage for at genoplade.	Aktiver kontinuerlig rengøring. Du kan få flere oplysninger ved at følge vejledningen i appen.
		DEEBOT kan ikke nå visse områder, der er blokeret af møbler eller barrierer.	Ryd op i det område, der skal rengøres, ved at anbringe møbler og små genstande på deres rette plads.
7	DEEBOT kan ikke oplades.	DEEBOT er ikke tændt.	Tænd for DEEBOT.
		DEEBOTs opladningskontakter har ikke forbindelse til stationens stifter.	Sørg for, at robotens opladningskontakter har forbindelse til stationens stifter og  blinker. Kontroller hvorvidt DEEBOTs opladningskontakter og stationens stifter er snavsede. Rengør disse dele i henhold til anvisningerne i afsnittet [Vedligeholdelse] .
		Stationen er ikke sluttet til strømforsyningen.	Sørg for, at stationen er sluttet til strømmen.
8	Kørsel lyder meget højt under rengøring.	Sidebørste og svævende gummibørste er filtret sammen. Støvbeholder og filter er blokeret.	Det anbefales at rengøre sidebørsten, den svævende gummibørste, støvbeholderen, filteret osv. med jævne mellemrum.
		DEEBOT er i Maks.-tilstand.	Skift til standardtilstand.
9	DEEBOT sætter sig fast under arbejdet og standser.	DEEBOT er viklet ind i noget på gulvet (elledninger, gardiner, tæppefrynser osv.).	DEEBOT vil prøve forskellige måder at frigøre sig selv på. Hvis det ikke lykkes, skal du fjerne forhindringerne manuelt og genstarte.
		DEEBOT kan sidde fast under møbler, der har en afstand til gulvet i samme højde.	Indstil en fysisk barriere, eller indstil en virtuel grænse via ECOVACS HOME-appen.
		DEEBOT sidder fast i et smalt område.	Ryd op i huset. Eller opstil en fysisk barriere. Eller indstil en virtuel grænse via ECOVACS HOME-appen.

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
10	Følgende problemer opstår, når DEEBOT arbejder: Uordenlig rengøringsrute, afvigelse fra rengøringsruten, gentagen rengøring eller små helligdage, der skal rengøres. (Hvis der er et stort område, der midlertidigt ikke er blevet rengjort, rengør DEEBOT automatisk det manglende område. Nogle gange vil DEEBOT gå ind i et allerede rengjort rum, hvilket måske ikke er gentagen rengøring, men DEEBOT, der opdager et manglende område.)	Genstande som f.eks. ledninger og hjemmesko, der ligger på gulvet, blokerer DEEBOT.	Før rengøring skal der ryddes op i genstande, der ligger på gulvet, f.eks. ledninger, hjemmesko. Hvis der er en helligdag, rengør DEEBOT selv det manglende område, så du må ikke gribe ind (f.eks. ved at flytte DEEBOT eller blokere ruten).
		Det kan ske, at hjulene spinner på gulvet, når DEEBOT klatrer op ad trin, tærskler og dørkarme, hvilket påvirker dens vurdering af hele boligens opbygning.	Det anbefales at lukke døren til dette område og rengøre området separat. Efter rengøring vender DEEBOT tilbage til dens startsted. Du kan roligt bruge den.
		Rengøring på nyvoksede og polerede gulve eller glatte fliser, hvilket resulterer i mindre friktion mellem hjulene og gulvet.	Vent på, at gulvvokset tørrer, før der rengøres.
		På grund af forskellige omgivelser i boligen kan visse områder ikke rengøres.	Ryd op i boligens omgivelser for at sikre, at DEEBOT kan komme ind og gøre rent.
		TrueMapping-afstandssensoren er snavset eller blokeret af fremmedlegemer.	Tør TrueMapping-afstandssensoren af med en ren, blød klud, eller fjern fremmedlegemer.
11	Videostyring kan ikke åbnes eller har ingen skærm.	Wi-Fi-forbindelse mislykkedes.	Kontroller status for Wi-Fi-forbindelsen. DEEBOT skal befinde sig i et område med godt Wi-Fi-signal for at aktivere videostyring.
		Videostyring er ikke godkendt.	Kontroller dit samtykke i politikken om beskyttelse af personlige oplysninger, før du bruger robotten.
		På grund af ventetid på netværket kan du muligvis midlertidigt ikke åbne videostyring.	Prøv igen senere.
		AIVI-kameraet er blokeret.	Afmonter dækslet.
12	Forsinkelse i fjernbetjening.	Wi-Fi-signalet er dårligt, hvilket medfører, at videoindlæsningen er langsom.	Brug DEEBOT i områder med godt Wi-Fi-signal.

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
13	AIVI-kameraet kan ikke genkende genstande.	Rengøringsområdet er ikke tilstrækkeligt oplyst.	Smartgenkendelsen skal bruge tilstrækkelig belysning. Sørg for, at de områder, der skal rengøres, er ordentligt oplyste.
		AIVI-kameraobjektivet er snavset eller blokeret.	Rengør linsen med en ren, blød klud, og sørg for, at sensoren ikke er blokeret. Undgå at bruge rengøringsmiddel eller rengøringspray ved denne rengøring.
14	Efter at have vendt tilbage til stationen tømmer DEEBOT ikke støvbeholderen.	Funktionen til automatisk tømning er ikke blevet aktiveret i ECOVACS HOME-appen.	Aktiver funktionen til automatisk tømning i ECOVACS HOME-appen.
		Støvsugerposen er ikke installeret i stationen.	Installer støvsugerposen, og luk støvsugerposekabinettet.
		Flyttes DEEBOT tilbage til stationen manuelt, udløses funktionen automatisk tømning muligvis ikke.	Det anbefales at lade DEEBOT selv vende tilbage til stationen. Flyt den ikke manuelt.
		DEEBOT vender automatisk tilbage til stationen i videostyringstilstand.	DEEBOT kan ikke udføre rengøringsopgaver og tømmer ikke støvbeholderen i videostyringstilstand. Dette er et normalt fænomen, du kan roligt bruge robotten.
		I Vil ikke forstyrres-tilstand tømmes DEEBOT ikke for støv, når den vender tilbage til stationen.	Deaktiver Vil ikke forstyrres-tilstand i ECOVACS HOME-appen, eller start støvudtømningen manuelt.
		Stationen registrerer et fald i tømningseffektiviteten.	Udskift støvsugerposen i henhold til afsnittet [Vedligeholdelse] , og luk støvsugerposekabinettet. Hvis støvsugerposen ikke er fuld, når ECOVACS HOME-appen beder om tømning, kan du sætte den tilbage igen.
		Hvis ovenstående mulige årsager er udelukket, kan komponenterne i stationen være unormale.	Kontakt kundeservice for at få hjælp.
15	Støvbeholderen kunne ikke tømmes.	Stationen registrerer et fald i tømningseffektiviteten.	Udskift støvsugerposen i henhold til afsnittet [Vedligeholdelse] , og luk støvsugerposekabinettet. Hvis støvsugerposen ikke er fuld, når ECOVACS HOME-appen beder om tømning, kan du sætte den tilbage igen.
		Støvbeholderens udgang er blokeret af fremmedlegemer.	Fjern støvbeholderen, og rengør fremmedlegemer på udgangen.
16	Indersiden af støvsugerposekabinettet er snavset.	Småpartikler absorberes på indersiden af støvsugerposekabinettet gennem støvsugerposen.	Rengør indersiden af støvsugerposekabinettet.
		Støvsugerposen er gået i stykker.	Tjek støvsugerposen. Udskift den.

Nr.	Fejlfunktion	Mulige årsager	Løsninger
17	Der opstår støvlækage under arbejdet.	Støvbeholderens udgang er blokeret af fremmedlegemer.	Fjern støvbeholderen, og rengør fremmedlegemer på udgangen.
18	Pladen til moppepuden kan ikke dreje.	Pladen til moppepuden er blokeret af fremmedlegemer.	Rengør fremmedlegemerne.
		Pladen til moppepuden er ikke monteret korrekt.	Monter pladen til moppepuden korrekt. En kliklyd betyder korrekt installation.
19	DEEBOT reagerer ikke på instruktion fra stationen.	DEEBOT befinder sig ikke i stationen.	Sørg for, at DEEBOT er i stationen.
20	Hjulene er blokeret.	Hjulene er blokeret af fremmedlegemer.	Drej og tryk på hjulene for at tjekke, om der er fremmedlegemer, der har viklet sig ind eller sidder fast. Hvis der er et fremmedlegeme, skal robotten rengøres. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp.
21	Når rengøringsbassinet er fuldt og ikke kan tømmes ud, fortæller stemmen, at rengøringsbassinet er fuldt.	Tanken til snavset vand er ikke installeret korrekt.	Bank let på tanken til snavset vand for at sikre, at den er korrekt monteret.
		Tætningspropperne i tanken til snavset vand er ikke monteret korrekt.	Sørg for at kontrollere, at tætningspropperne er monteret korrekt.
		Stationen kan ikke dræne vand på normal vis.	Tryk længe  for at se, om stationen kan trække vandet ud korrekt. Hvis vandet er blevet suget op, skal vandoverløbssensoren på rengøringsbassinet tørres af. Hvis stationen ikke trækker vand, skal du kontrollere, om der er fremmedlegemer i tanken til snavset vand, og rengøre den mellem tanken til snavset vand og stationen.
		Rengøringsbassinets sugeport er blokeret af fremmedlegemer.	Sørg for, at der ikke er fremmedlegemer i sugeporten på rengøringsbassinet.
		Stemmemeddelelsen lyder stadig efter ovenstående løsningsforslag er prøvet.	Tag strømmen fra stationen, og tilslut den igen. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte kundeservice for at få hjælp.
		Rengøringsbassin og bundfilter er snavsede.	Gør rengøringsbassinet og basens filter rent med rent vand.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model	DEX86
Nominel indgang	20 V  2 A
Opladningstid	Ca. 5,5 t
Stationsmodel	CH2229
Nominel indgang	220-240 V  50-60 Hz
Nominel indgangseffekt (opladning)	0.5A
Effekt (tømning)	1000W
Effekt (varmtvandsvaskemoppe)	1650W
Nominel udgang	20 V  2 A

Wi-Fi-modulets udgangseffekt er mindre end 100 mW.

Bemærk: Tekniske specifikationer og designspecifikationer kan ændres i forbindelse med løbende produktforbedringer.

Se mere tilbehør på <https://www.ecovacs.com/global>.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava seuraavia varotoimia:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

1. Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on aistirajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
2. Tyhjennä puhdistettava alue. Poista virtajohdot ja pienet esineet lattialta, jotta ne eivät sotkeudu laitteeseen. Työnnä maton hapsut maton alle ja nosta esimerkiksi verhojen tai pöytäliinojen liepeet pois lattialta.

3. Jos puhdistettavalla alueella on portaiden tai askelmien aiheuttama pudotus, varmista ohjaamalla laitetta, että se tunnistaa askelman eikä putoa reunan yli. Reunalle on ehkä asetettava fyysinen este, jotta laite ei putoa. Varmista, että fyysinen este ei aiheuta kompastumisvaaraa.
4. Käytä laitetta vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla. Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisälaitteita.
5. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa telakointiasemaan merkittyä jännitettä.
6. VAIN kotitalouksien SISÄKÄYTTÖÖN. Älä käytä laitetta ulkona, kaupallisessa ympäristössä tai teollisessa ympäristössä.
7. Käytä vain laitteen mukana toimitettua alkuperäistä ladattavaa akkua ja telakointiasemaa. Paristot eivät ole sallittuja.
8. Älä käytä laitetta ilman pölysäiliötä ja/tai suodattimia.
9. Älä käytä laitetta paikassa, jossa on kynttilöitä tai hauraita esineitä.
10. Älä käytä laitetta erittäin kuumissa tai kylmissä olosuhteissa (alle -5°C / 23°F tai yli 40°C / 104°F).

11. Pidä hiukset, väljät vaatteet, sormet ja muut vartalon osat etäällä laitteen aukoista ja liikkuvista osista.
12. Älä käytä laitetta huoneessa, jossa on nukkuva vauva tai lapsi.
13. Älä käytä laitetta märillä pinnoilla tai pinnoilla, joissa on seisovaa vettä.
14. Älä anna laitteen poimia suuria esineitä, kuten kiviä, suuria paperipaloja tai muita esineitä, jotka voivat tukkia laitteen.
15. Älä siivoa laitteella helposti syttyviä tai tulenarkoja materiaaleja, kuten bensiiniä tai tulostimen tai kopiokoneen väriainetta, tai käytä sitä alueilla, joilla niitä saattaa olla.
16. Älä siivoa laitteella palavia tai savuavia materiaaleja, kuten savukkeita, tulitikkuja tai tuhkaa tai mitään muuta, mikä voi aiheuttaa tulipalon.
17. Älä laita imuaukkoon mitään esineitä. Älä käytä laitetta, jos imuaukko on tukossa. Varmista, että ilmanottoaukossa ei ole pölyä, nukkaa, hiuksia tai muuta, mikä voi heikentää ilmavirtaa.
18. Varo, ettet vahingoita virtajohtoa. Älä vedä tai kanna laitetta tai telakointiasemaa

virtajohdosta, käytä virtajohtoa kahvana, sulje ovea siten, että virtajohto jää väliin, tai vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri. Älä anna laitteen kulkea virtajohdon päältä. Pidä virtajohto etäällä kuumista pinnoista.

19. Jos virtajohto on vahingoittunut, vaaran välttämiseksi sen saa vaihtaa vain valmistaja tai huoltoliike.
20. Älä käytä viallista telakointiasemaa. Virtalähdettä ei saa korjata eikä käyttää enää, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
21. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai liitäntä on vaurioitunut. Älä käytä laitetta tai telakointiasemaa, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on jätetty ulos tai jos se on joutunut kosketuksiin veden kanssa. Vaaran välttämiseksi se on toimitettava korjattavaksi valmistajalle tai huoltoliikkeeseen.
22. Katkaise virta virtakytkimestä ennen laitteen puhdistamista tai huoltoa.
23. Pistoke on irrotettava liitännästä ennen telakointiaseman puhdistamista tai huoltoa.
24. Poista laite telakointiasemasta ja katkaise

- sen virta ennen kuin poistat akun laitteen hävittämistä varten.
25. Akku on poistettava ja hävitettävä paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.
 26. Hävitä käytetyt akut paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
 27. Älä polta laitetta, vaikka se olisi vaurioitunut vakavasti. Akut voivat räjähtää poltettaessa.
 28. Jos telakointiasemaa ei käytetä pitkään aikaan, irrota se pistorasiasta.
 29. Laitetta on käytettävä tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. Ecovacs Home Service Robotics ei vastaa mistään virheellisestä käytöstä aiheutuvista vahingoista tai vammoista.
 30. Robotti sisältää akkuja, jotka vain ammattitaitoiset henkilöt saavat vaihtaa. Jos haluat vaihtaa robotin akun, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
 31. Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, katkaise sen virta säilytystä varten ja irrota telakointiasema pistorasiasta.
 - 32. VAROITUS:** Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa

virtalähdettä CH2229.

Ch2229-virtalähteessä on käytettävä litiumakkua, jossa on oltava enintään 8 kennoa, enimmäisnimellisjännite DC 14,4 V ja nimelliskapasiteetti 5 900 mAh. Akku on poistettava ja hävitettävä paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.

Jotta laite täyttäisi radiotaajuusenergialle altistumista koskevat vaatimukset, laitteen ja henkilöiden välisen etäisyyden laitteen käytön aikana on oltava vähintään 20 cm. Vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi laitetta ei saa käyttää tätä lähempänä. Tämän lähettimen antennia ei saa sijoittaa minkään muun antennin tai lähettimen yhteyteen.

Laitteen päivitys

Jotkin laitteet päivitetään kahdesti kuukaudessa, mutta tätä ei noudateta aina tarkasti. Jotkin laitteet, erityisesti yli kolme vuotta sitten myydyt, päivitetään vain, jos niistä löytynyt kriittinen haavoittuvuus on korjattu.

	Oikosulkusuojattu eristysmuuntaja
	Hakuriteholähde
	Vain sisäkäyttöön
	Tasavirta
	Vaihtovirta
	Varoitus: kuuma pinta
	Tämä tuote täyttää sovellettavien EY-direktiivien vaatimukset.
	Lue ohjeet ennen lataamista.
	Tämä tuote on sovellettavan Ison-Britannian lainsäädännön mukainen.
	Latausliitännän napaisuus
	Aikaviive, pinoissulake

EU-maat

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

Iso-Britannia

Ison-Britannian vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



Tuotteen asianmukainen hävittäminen

Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Jätteiden hallitsemattoman hävittämisen aiheuttamat mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat voidaan estää kierrättämällä ne vastuullisesti, mikä edistää aineellisten resurssien kestävää uusiokäyttöä. Kierrätä käytetty laite toimittamalla se keräyspisteeseen tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Jälleenmyyjä kierrättää tuotteen turvallisesti. Etävalvonta on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön yksityishenkilön omistamissa tiloissa henkilökohtaista turvallisuutta ja yhden laitteen ohjausta varten. Ota huomioon paikalliset tietosuojaperusteiset lakisäätteiset velvoitteet käytön aikana. Valvontaa ei saa käyttää

julkisissa paikoissa, varsinkin salatussa tarkoituksessa ja/tai työnantajan toimesta perusteettomasti. Käyttäjä on yksin vastuussa perusteettomasta käytöstä ja sen aiheuttamista riskeistä.

Euroopan unionin vaatimustenmukaisuuslausunto

Tietoja sähkö- ja elektroniikkaromun hävittämisestä



Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Oikea käsittely edellyttää, että hävität jätelaitteiston toimittamalla sen asianmukaiseen keräyspisteeseen. Hävittämällä tuotteen oikein säästät arvokkaita luonnonvaroja ja ehkäiset ihmisten terveyteen ja ympäristöön kohdistuvia haittoja, joita tuotteen väärä hävittäminen voi aiheuttaa.

Voit palauttaa käytetyn laitteen maksutta keräyspisteeseen tai jälleenmyyjälle, jolta tuote on ostettu. Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoja lähimmästä asianmukaisesta keräyspisteestä. Tämän jätteen virheelliseen hävittämiseen voi liittyä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Tietoja käytettyjen akkujen hävittämisestä



Tämä symboli tarkoittaa, että käyttöiän lopussa olevia paristoja ja akkuja ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Osallistumisesi on tärkeä osa pyrkimystä vähentää haittoja, joita paristot ja akut voivat aiheuttaa ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Oikea kierrätys edellyttää, että toimitat tämän tuotteen, paristot tai akut jälleenmyyjälle tai asianmukaiseen keräyspisteeseen, mikä on maksutonta.

Hävittämällä tuotteen oikein säästät arvokkaita luonnonvaroja ja ehkäiset ihmisten terveyteen ja ympäristöön kohdistuvia haittoja, joita tuotteen väärä hävittäminen voi aiheuttaa.

Tämän jätteen virheelliseen hävittämiseen voi liittyä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Käytettyjä paristoja ja akkuja varten on omat keräysjärjestelmänsä.

Toimita paristot ja akut asianmukaisesti paikalliseen jätteiden keräys- ja kierrätyskeskukseen.

Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskeva direktiivi (RoHS)

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että koko tuote, mukaan lukien osat (kaapelit, johdot, jne.), täyttää RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja komission delegoidun muutosdirektiivin (EU) 2015/863 vaatimukset tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa ("uusittu RoHS" tai "RoHS 2.0").

Radiolaitedirektiivi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tässä osiossa luetellut tuotteet ovat radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukaisia.

Valtuutettu edustaja Euroopassa:



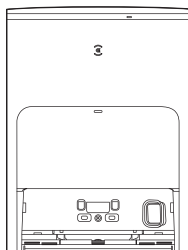
ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Saksa

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tuote on RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja komission delegoidun muutosdirektiivin (EU) 2015/863 sekä radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

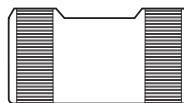
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



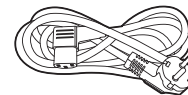
Robotti



OMNI-asema



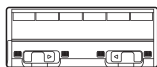
Alusta



Virtajohto



Kelluva kumiharja



Kelluvan kumiharjan suojus



Sivuharja



Käyttöopas

Huomautus: Kuvat ovat vain viitteellisiä, ja ne voivat poiketa tuotteen todellisesta ulkoasusta. Tuotteen rakennetta ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

TUOTEKAAVIO

1 Robotti

Painike DEEBOT-laitteessa

Lyhyt painallus: Aloita/keskeytä

Pitkä painallus 3 s: Palaa lataukseen

Yläsuojus

Kameran
merkkivalo

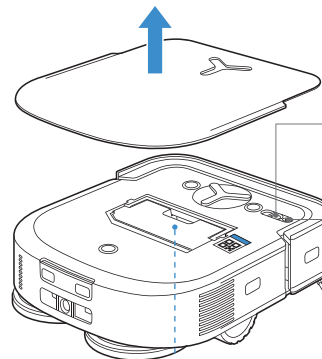
TrueDetect 3D
-anturi

AI/VI-kamera

Törmäyksenestoanturit
ja puskuri

Kiinteä
LiDAR

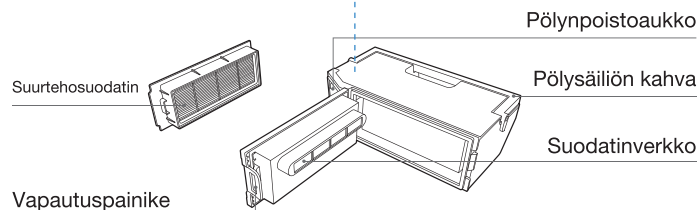
- Paina nollauspainiketta: YIKO Assistant opastaa sinua DEEBOT-laitteen yhdistämisessä puhelimeesi.
- Palauta tehdasasetukset: paina nollauspainiketta pitkään 5 sekunnin ajan.



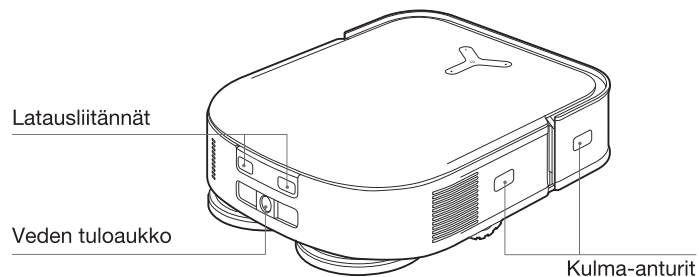
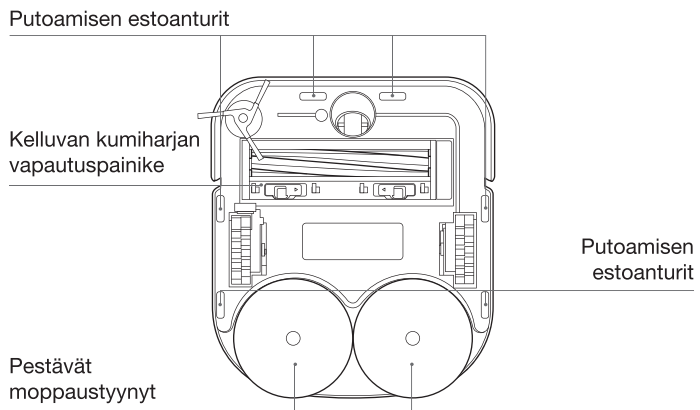
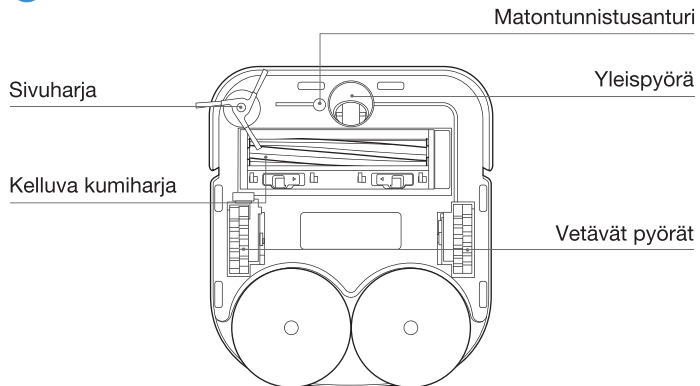
Virtakytkin
"I" = PÄÄLLÄ
"O" = POIS

Wi-Fi-tilan
merkkivalo /
nollauspainike

2 Pölysäiliö



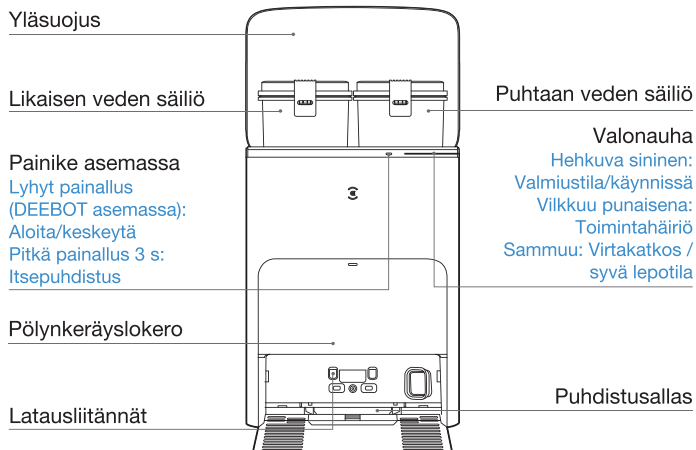
3 Näkymä alhaalta



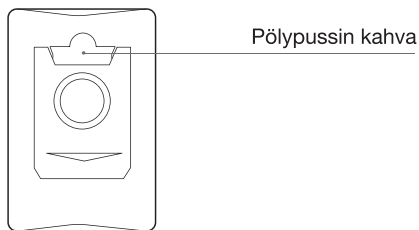
4 Asema (edestä)

Huomautus:

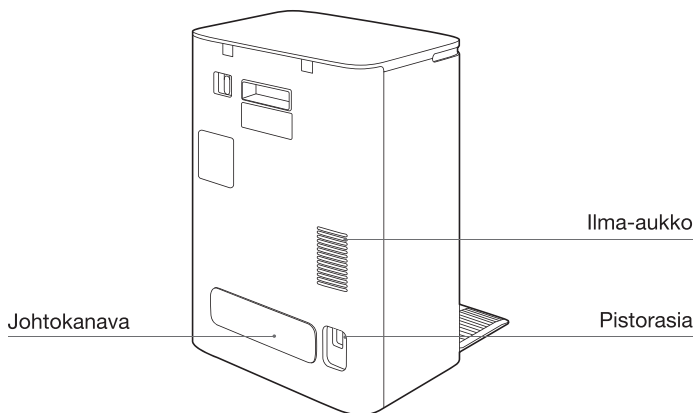
- Jos valonauha vilkkuu punaisena, tarkista syy ECOVACS HOME App -sovelluksesta.
- Jos DEEBOT ei lataudu, pyyhi latausliitännät puhtaalla ja kuivalla liinalla.



5 Pölypussi



6 Asema (takaa)

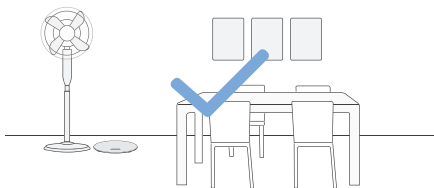


ANTURIT

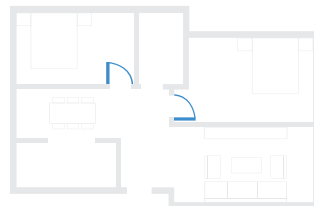
Nimi	Toiminnon kuvaus
Kiinteä LiDAR	Laseretäisyysmittari mittaa DEEBOT-laitteen ja ympäristön välistä etäisyyttä heijastuksen aikaeron kautta, joten DEEBOT voi kartoittaa ympärillä olevia kohteita liikkeessaan, 10 metrin havainnointi.
Mikrofoni	Koska puheääni saa laitteen kalvon värähtelemään, käytettävissä on Video Recording (Videotallennus) ja DEEBOT voi suorittaa tehtäviä ääniohjauksella, 5 metrin tehokas herätys.
TrueDetect 3D -anturi	Anturi lähettää infrapunasäteilyä ja vastaanottaa sen edessä olevista esteistä heijastuvan valon. DEEBOT-laitteen ja ympäristön välinen etäisyys mitataan infrapunamittauksella heijastuksen aikaeron perusteella, joten se tunnistaa lähellä olevat esteet ja välttää niitä. Mittausalue on 0,8 m.
AIKI-kamera	Laite käyttää videotallennusta tekoälykameran ympäristöä koskevan kuvakokoelman avulla, mikä mahdollistaa 3D-kartan piirtämisen. Mikrofonin kautta voi muodostaa Remote Voice Call (Etä-äänipuhelu) -puhelun. KUVA-ALA: Pystysuuntainen 112°, vaakasuuntainen 138°.
Putoamisen estoanturi	Kun infrapunamittaus havaitsee DEEBOT-laitteen pohjan ja lattian välisen etäisyyden laitteen pohjassa olevan infrapuna-anturin avulla, DEEBOT ei liiku eteenpäin, jos edessä on portaita (Esimerkiksi: Valkoisella lattialla korkeus on yli 55 mm, Mustalla lattialla korkeus on yli 30 mm.) Jos tunnistettu etäisyys ylittää tämän rajan, putoamisen esto aktivoituu.
Matontunnistusanturi	Ultraäänianturi voi lähettää ultraääniaaltoja 300 kHz:n taajuudella. Ultraääniaaltojen energia imeytyy mattoihin. Jos heijastuva energia on raja-arvon alapuolella, DEEBOT tunnistaa maton.
Törmäyksenestoanturi	Kun este estää lähetetyn signaalin, signaalivastaanotin ei voi vastaanota signaalia. Tämän periaatteen mukaisesti DEEBOT kykenee välttämään esteet.
Kulma-anturi	ToF-etäisyysmittauksen avulla DEEBOT havaitsee etäisyyden itsensä ja oikealla puolella olevien esineiden välillä. Kun oikealla puolella on seinä tai este, DEEBOT suorittaa reunan puhdistuksen välttääkseen alueiden ohittamisen tai törmäyksen.

HUOMAUTUKSIA ENNEN PUHDISTUSTA

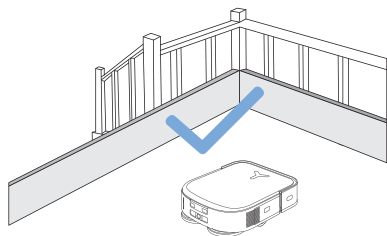
Tyhjennä puhdistettava alue siirtämällä kalusteet, kuten tuolit, oikeisiin paikkoihin.



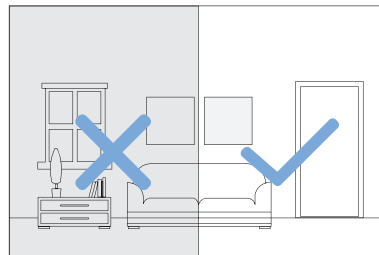
Varmista ensimmäisellä käyttökerralla, että jokaisen huoneen ovi on auki, jotta DEEBOT voi tutkia kotisi täysin.



Jotta laite ei putoa minkään reunan yli, reunalle on ehkä asetettava fyysinen este.



Varmista, että puhdistettavat alueet ovat hyvin valaistuja, jotta AI-kaamera toimii oikein. Varmista puhdistusteho poistamalla virtajohtot ja pienet esineet lattialta.





Voit tehostaa puhdistusta poistamalla lattialta esineitä, kuten kaapeleita, liinoja ja tossuja.



Ennen kuin käytät tuotetta tupsureunaisella matolla, taita reunat maton alle.



Älä seiso kapeissa tiloissa, kuten käytävillä, äläkä estä AIVI-kameran toimintaa.



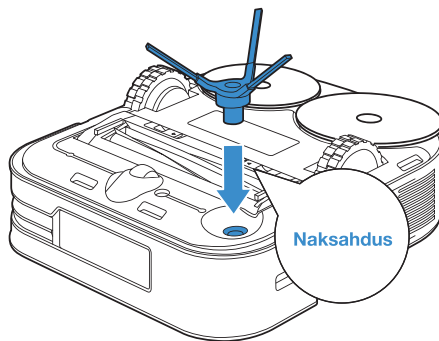
Puhdista AIVI-kamera ja TrueMapping-etäisyysanturi puhtaalla liinalla äläkä käytä puhdistusainetta tai puhdistussuihketta.

PIKAKÄYNNISTYS

Poista kaikki suojamateriaalit ennen DEEBOT-laitteen käyttöä.

Asennus

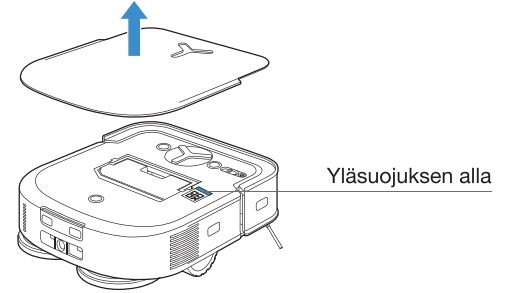
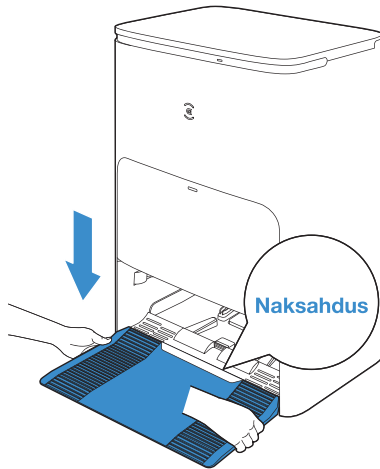
Naksahdus ilmaisee, että asennus on onnistunut.



LATAA ECOVACS HOME APP -SOVELLUS

Jotta voit käyttää kaikkia käytettävissä olevia ominaisuuksia, suosittelemme, että ohjaat DEEBOT-laitetta ECOVACS HOME App -sovelluksella

1. Lataa sovellus skannaamalla yläsuojuksen alla oleva QR-koodi.



2. Lataa sovellus ECOVACS HOME -sivustosta.



YHDISTÄ DEEBOT SOVELLUKSEEN

1. Bluetoothin kautta:

Ota Bluetooth käyttöön DEEBOT-laitteessa ja matkapuhelimessa. Salli sovellukselle matkapuhelimen Bluetoothin käyttöoikeus. Skannaa DEEBOT-laitteen QR-koodi napauttamalla  -painiketta tai etsi lähellä oleva DEEBOT napauttamalla  -painiketta sovelluksessa.

2. Wi-Fi-yhteydellä:

Voit yhdistää DEEBOT-laitteen sovellukseen Wi-Fi-yhteydellä ohittamalla sovelluksen Bluetooth-yhteyden.

Huomautus: DEEBOT ei tue 5 GHz:n verkkoa. Bluetooth-yhteys tarjoaa paremman käyttökokemuksen.

Wi-Fi-verkkoa koskevat vaatimukset:

- Käytössä on 2,4 GHz:n tai 2,4/5 GHz:n sekaverkko.
- Reititin tukee 802.11b/g/n- ja IPv4-protokollia.
- Älä käytä VPN (Virtual Private Network) -verkkoa tai välityspalvelinta.
- Älä käytä piilotettua verkkoa.
- WPA ja WPA2 käyttämällä TKIP-, PSK-, AES/CCMP-salausta.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) ei ole tuettu.
- Käytä Pohjois-Amerikassa Wi-Fi-kanavia 1–11 ja Pohjois-Amerikan ulkopuolella kanavia 1–13 (saat lisätietoja paikallisesta sääntelyvirastosta).
- Jos käytät verkon laajenninta/toistinta, verkon nimi (SSID) ja salasana ovat samat kuin ensisijaisessa verkossa.
- Ota WPA2 käyttöön reitittimessä.

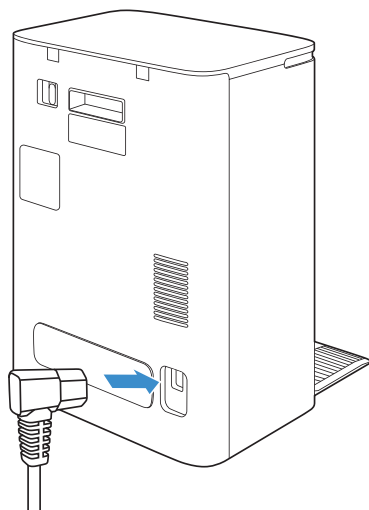
Wi-Fi-merkkivalo

	Vilkkuva sininen valo	Wi-Fi-yhteys katkaistu
	Palaa sinisenä	Yhdistetty Wi-Fi-verkkoon

Huomaa, että älytoimintojen käyttäminen (kuten etäkäynnistys, puheohjaus, 2D/3D-karttanäyttö ja ohjausasetukset) sekä mukautettu puhdistus (tuotekohtaisesti) edellyttävät, että käyttäjät lataavat ja käyttävät jatkuvasti päivitettävää ECOVACS HOME App -sovellusta. Sinun on hyväksyttävä tietosuojakäytäntömme ja käyttäjäsopimuksemme, ennen kuin voimme käsitellä sinua koskevia perustietoja ja tarvittavia tietoja ja antaa sinulle mahdollisuuden tuotteen käyttöön. Jos et hyväksy tietosuojakäytäntöämme ja käyttäjäsopimustamme, jotkin edellä mainituista älytoiminnoista eivät ole käytettävissä ECOVACS HOME App -sovelluksessa, mutta voit silti käyttää tuotteen perustoimintoja manuaalisesti.

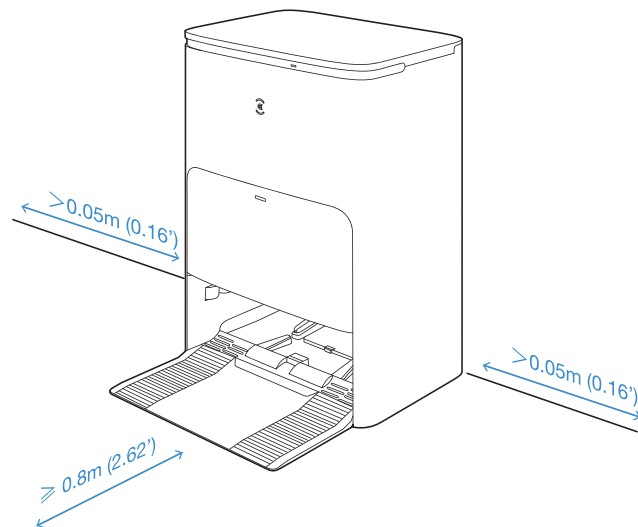
DEEBOT-LAITTEEN LATAUS

1 Aseman kokoaminen



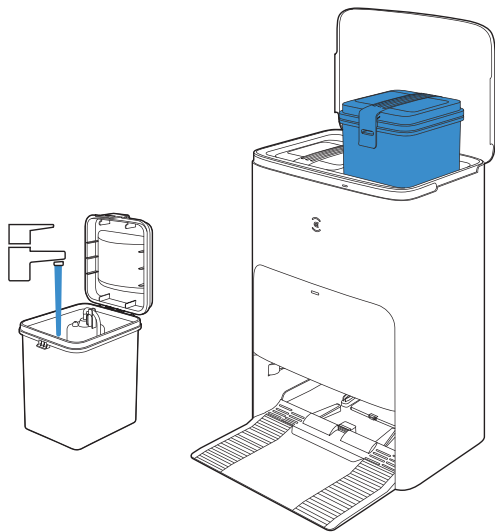
2 Aseman sijoittaminen

Pidä aseman ympärillä oleva alue tyhjänä esineistä ja erityisesti esineistä, joissa on heijastavia pintoja.



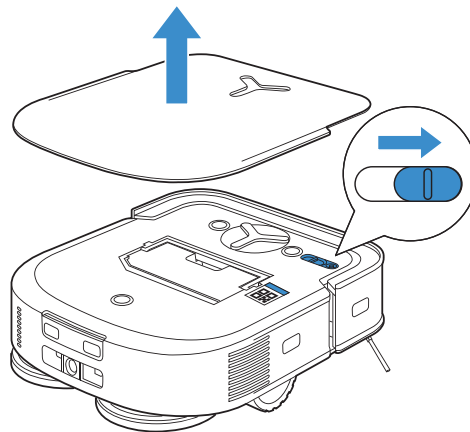
- Jos aseman lähellä on heijastavia esineitä, kuten peilejä tai heijastavia jalkalistoja, niiden alareuna on peitettävä 14 cm:n alueelta.
- Älä sijoita asemaa suoraan auringonvaloon.
- Aseman asettaminen kovalle lattialle on suositeltavaa, jotta robotin kaikki toiminnot toimivat.
- Aseta asema paikkaan, jossa on vahva Wi-Fi-signaali.

3 Veden lisääminen puhtaaseen vesisäiliöön



Huomautus: On suositeltavaa käyttää ECOVACS DEEBOT -puhdistusliuosta (myydään erikseen). Muiden puhdistusliuosten käytöstä voi seurata DEEBOT-laitteen lipsuminen, vesisäiliön tukos tai muita ongelmia.

4 Virta PÄÄLLÄ

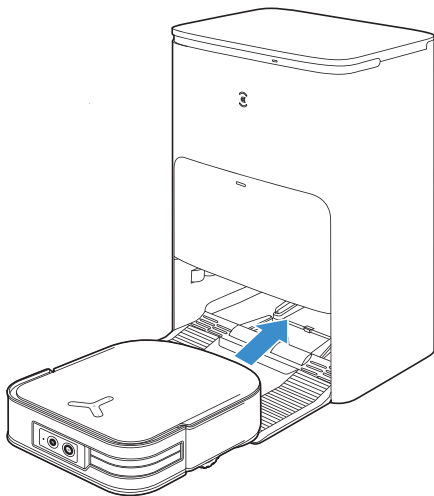


Huomautus: "I" = PÄÄLLÄ, "O" = POIS PÄÄLTÄ.

- DEEBOT-laitetta ei voi ladata, kun virta on POIS PÄÄLTÄ.
- Kun DEEBOT ei ole käytössä, on suositeltavaa pitää se PÄÄLLÄ ja latauksessa.

5 DEEBOT-laitteen lataaminen

Varmista, että asema on liitetty virtalähteeseen. Käytä DEEBOT ECOVACS HOME App -sovellusta tai äänikomentoa, jotta voit palauttaa DEEBOT-laitteen asemaan ja aloittaa latauksen.



- On suositeltavaa, että DEEBOT aloittaa siivouksen asemasta. Älä siirrä asemaa siivouksen aikana.

6 DEEBOT-laitteen käyttäminen

1. Luo kartta

Määritä DEEBOT luomaan kartta ECOVACS HOME App -sovelluksella tai äänikomennolla.

Kun luot kartan ensimmäistä kertaa, noudata DEEBOT-laitteen ohjeita ongelmien välttämiseksi.

DEEBOT tutkii kotisi automaattisesti kartoituksen aikana. Tutkimusreitti voi olla eri kuin puhdistusreitti.

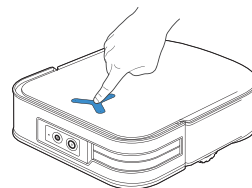
Määritä virtuaalinen raja sovelluksen kautta: Kartta>  >>

Virtuaalinen raja

2. Käynnistä alipaine

DEEBOT tunnistaa moppauksessa lattiatyypit. DEEBOT nostaa mopit automaattisesti, kun edessä on matto. Älä käytä DEEBOT-laitetta korkeanukkaisella matolla (yli 10 mm). On suositeltavaa nostaa korkeanukkaiset matot (yli 10 mm) lattialta siivouksen ajaksi tai määrittää korkeanukkaiset matot kielletyiksi alueiksi määrittämällä virtuaalinen raja ECOVACS HOME App -sovelluksessa.

Varmista ennen ensimmäistä imurointia, että DEEBOT on asemassa ja ladattu täyteen. Käynnistä DEEBOT napauttamalla .

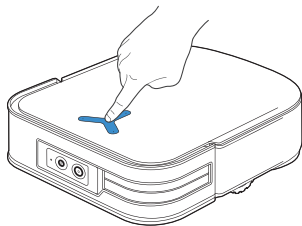


Huomautus:

- Älä irrota pestäviä moppaustyynyjä usein.
- Älä naarmuta moppaustyynylevyjä liinalla tai muulla esineellä.
- Kun ECOVACS HOME App -sovellus kehottaa vaihtamaan mopit, vaihda ne ajoissa. Tutustu muihin lisävarusteisiin ECOVACS HOME App -sovelluksessa tai osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global>.

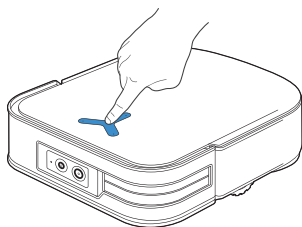
3. Keskeytä

Keskeytä imurointi napauttamalla  -painiketta DEEBOT-laitteessa.



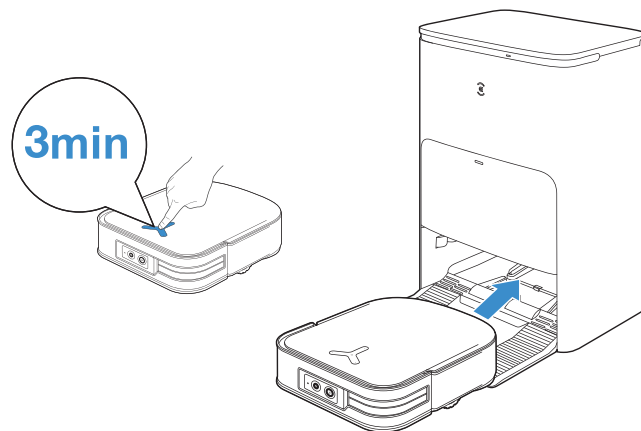
4. Herätys

Merkkivalo sammuu, kun DEEBOT on ollut taukotilassa muutaman minuutin ajan. Herätä se napauttamalla  -painiketta DEEBOT-laitteessa. Kun taukoa on kestänyt noin 1 tunnin ajan, DEEBOT saattaa siirtyä valmiustilaan.



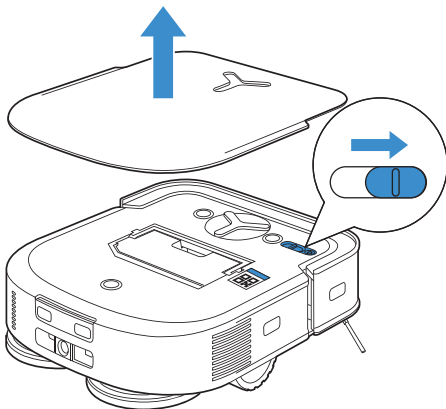
5. Takaisin asemaan

Käytä DEEBOT ECOVACS HOME App -sovellusta tai äänikomentoa, jotta voit palauttaa DEEBOT-laitteen asemaan ja aloittaa latauksen. Voit palauttaa sen myös painamalla pitkään 3 sekunnin ajan  -painiketta DEEBOT-laitteessa.



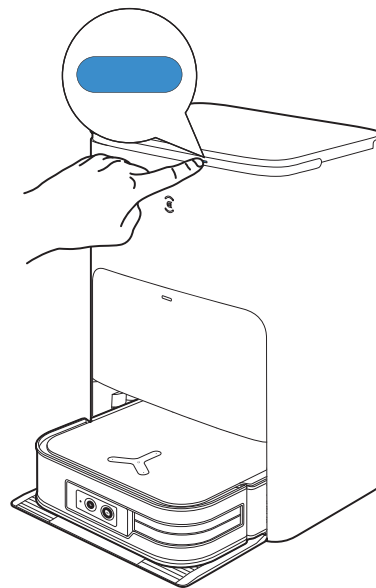
6. Syvä lepotila

DEEBOT siirtyy syvään lepotilaan akun suojaamiseksi oltuaan aseman ulkopuolella noin 5 tunnin ajan. Herätä DEEBOT painamalla POIS PÄÄLTÄ JA PÄÄLLÄ.



7 Asema

Kun DEEBOT on asemassa, aloita/keskeytä painamalla lyhyesti  -painiketta. Aloita aseman itsepuhdistus painamalla pitkään  -painiketta.



SÄÄNNÖLLINEN YLLÄPITO

Jotta DEEBOT toimii mahdollisimman tehokkaasti, suorita ylläpitotoimet ja vaihda osat seuraavin aikavälein:

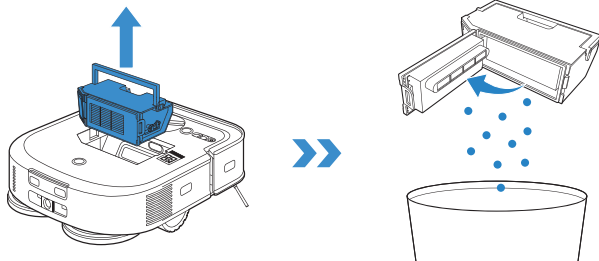
Robottiosa	Ylläpitoväli	Vaihtotiheys
Pestävä moppaustyyny	/	1–2 kuukauden välein
Pölypussi	/	2–3 kuukauden välein
Sivuharja	Kahden viikon välein	3–6 kuukauden välein
Kelluva kumiharja	Kerran viikossa	6–12 kuukauden välein
Suurtehosuodatin	Kerran viikossa	3–6 kuukauden välein
TrueDetect 3D -anturi AIVI-kamera Yleispyörä Putoamisen estoanturit Puskuri Latausliitännät Kiinteä LiDAR	Noin 1 kuukausi	/
Puhdistusallas	Kahden viikon välein	/
Puhtaan veden säiliö	3 kuukauden välein	/
Likaisen veden säiliö:	Kerran kuukaudessa	/
Pölynkeräyslokero	Kerran viikossa	/
Asema	Kerran viikossa	/

Ennen kuin teet DEEBOT-laitteen puhdistus- ja ylläpitotöitä, sammuta robotti ja irrota aseman virtajohto pistorasiasta.

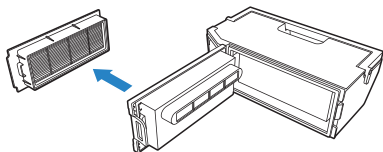
Huomautus: ECOVACS valmistaa erilaisia varaosia ja lisävarusteita. Lisätietoja varaosista saat asiakaspalvelusta.

PÖLYSÄILIÖN JA SUODATTIMEN YLLÄPITO

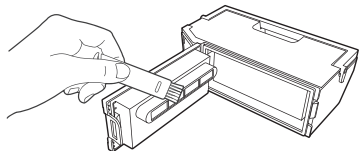
1



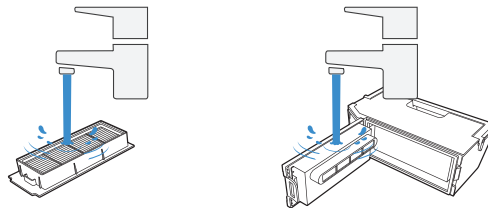
2



3



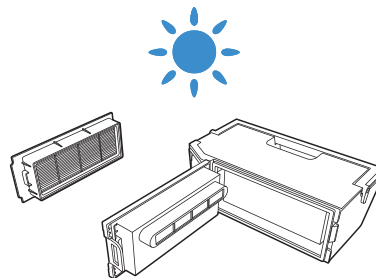
4



Huomautus:

- Huuhtelee suodatin vedellä edellä olevan kuvan mukaisesti.
- Älä puhdista suurtehosuodatinta sormella tai harjalla.

5

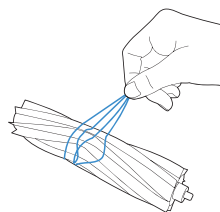
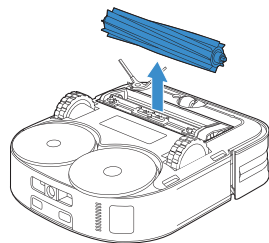
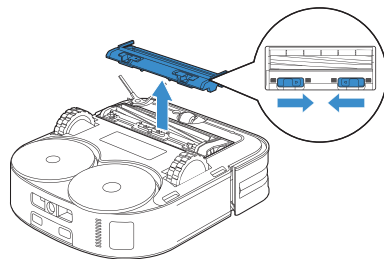


Huomautus:

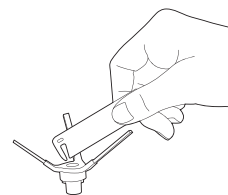
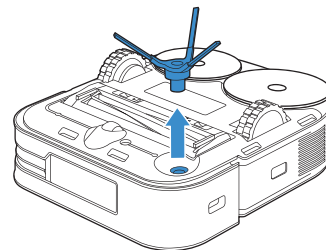
Kuivaa suodatin kokonaan ennen käyttöä.
Tutustu muihin lisävarusteisiin ECOVACS HOME App -sovelluksessa tai osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global>.

KELLUVAN KUMIHARJAN JA SIVUHARJAN YLLÄPITO

1 Kelluva kumiharja



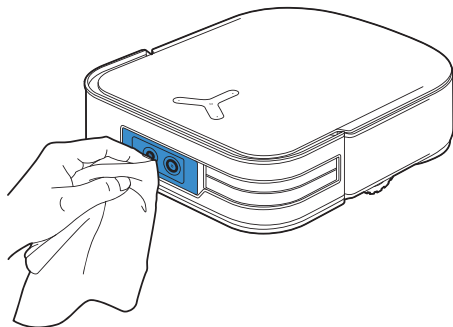
2 Sivuharja



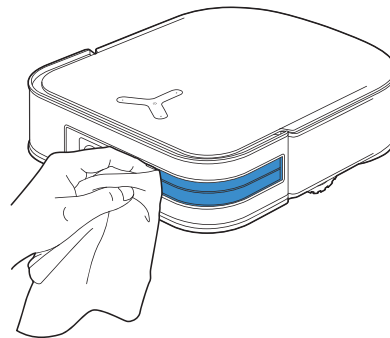
MUIDEN OSIEN YLLÄPITO

Huomautus: Pyyhi osat puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistussuihkeita tai pesuaineita.

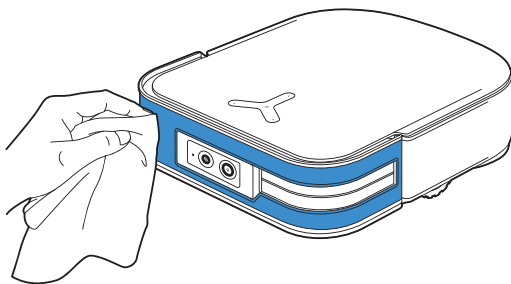
1



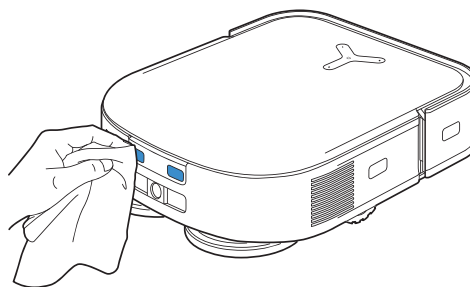
3



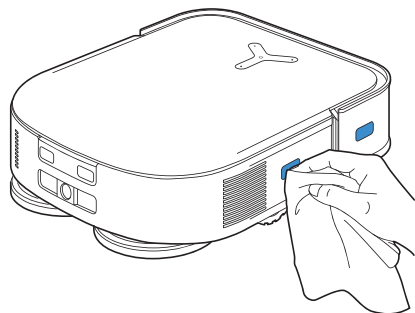
2



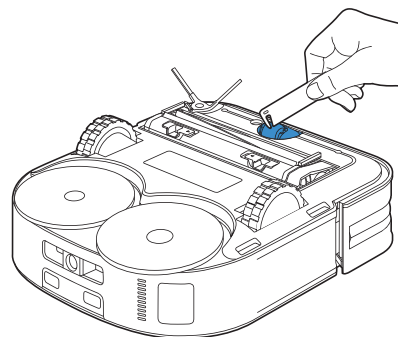
4



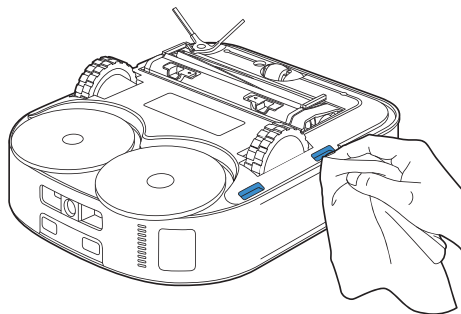
5



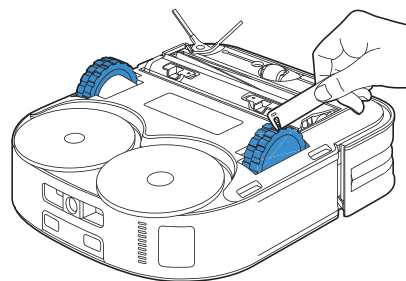
7



6



8

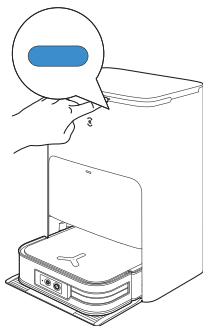


ASEMAN YLLÄPITO

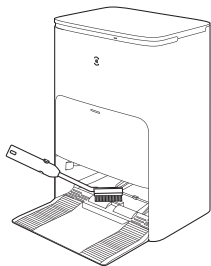
Huomautus:

- Älä ota itsepuhdistusta käyttöön, kun DEEBOT on käytössä.
- Jos puhdistusaltaassa on vielä likaista vettä, asema tyhjentää veden ensin pitkän painalluksen jälkeen. Aloita itsepuhdistus painamalla pitkään  -painiketta.

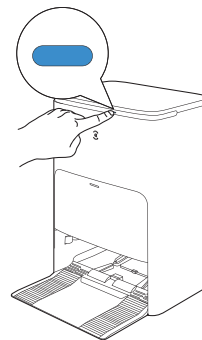
1 Painamalla pitkään -painiketta voit ohjata DEEBOT-laitteen poistumaan asemasta



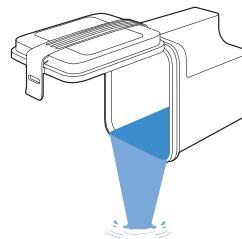
2 Puhdista puhdistusallas



3 Asema tyhjentää veden automaattisesti puhdistusaltaasta

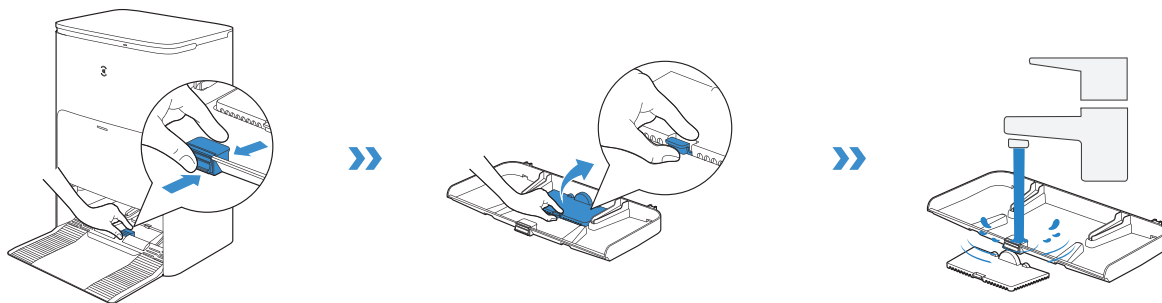


4 Tyhjennä likaisen veden säiliö

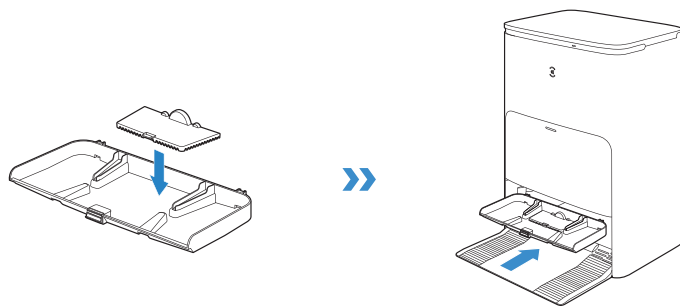


PUHDISTUSALTAAN YLLÄPITO

1 Pese irrotettava lokero ja pohjasuodatin



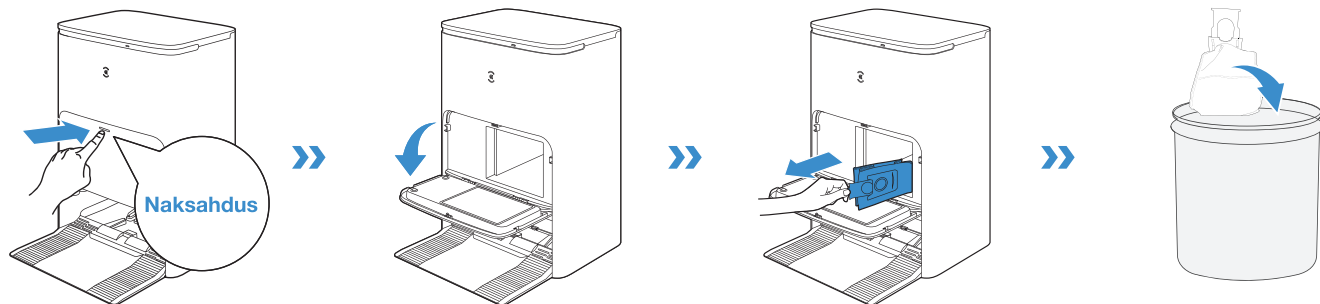
2 Asenna



Huomautus: Asenna puhdistusallas oikein, jotta se ei vaurioidu.

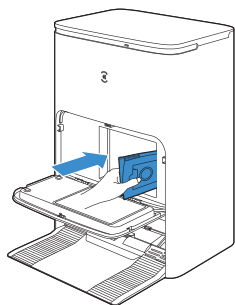
PÖLYPUSSIN YLLÄPITO

1 Hävitä pölypussi

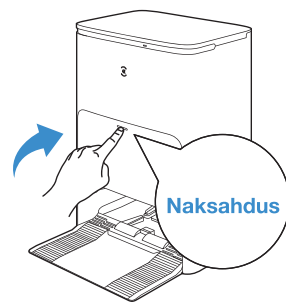


Pidä kiinni kahvasta ja nosta pölypussi pois, jotta pöly ei pääse leviämään.

2 Puhdista pölynkeräyslokero kuivalla liinalla ja asenna uusi pölypussi

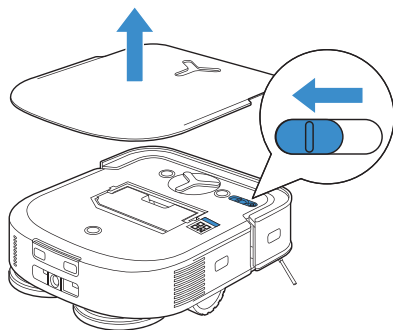


3 Sulje pölynkeräyslokero



SÄILYTYS

Lataa akku täyteen ja sammuta DEEBOT ennen säilytystä. Lataa akku 1,5 kuukauden välein, jotta sen varaus ei purkaudu liikaa.



Huomautus:

- DEEBOT-laitetta ei voi ladata, kun virta on katkaistu.
- Jos akku on liian tyhjä tai sitä ei ole käytetty pitkään aikaan, DEEBOT-laitetta ei ehkä voi ladata. Pyydä lisätietoja ECOVACSILTA. Älä pura laitetta itse.

VIANMÄÄRITYS

Nro	Toimintahäiriö	Mahdollisia syitä	Ratkaisut
1	DEEBOT ei muodosta yhteyttä ECOVACS HOME App -sovellukseen.	Virheellinen kotiverkon Wi-Fi-käyttäjätunnus tai -salasana.	Anna oikea kotiverkon Wi-Fi-käyttäjätunnus ja -salasana.
		DEEBOT ei ole kotiverkon Wi-Fi-signaalin alueella.	Varmista, että DEEBOT on kotiverkon Wi-Fi-signaalin alueella. Yritä olla mahdollisimman lähellä Wi-Fi-signaalia.
		DEEBOT ei ole määrittystilassa.	Yhdistä DEEBOT puhelimeen Bluetoothin kautta painamalla nollauspainiketta. Virhetilanteessa paina nollauspainiketta ja  -painiketta muodostaaksesi yhteys ECOVACS HOME App -sovelluksella,
		Väärä sovellus asennettu.	Lataa ja asenna ECOVACS HOME App.
		Wi-Fi-luettelossa ei ole Wi-Fi-kotiverkkoa.	1. Tarkista, onko Wi-Fi-nimessä erikoismerkkejä. Älä käytä erikoismerkkejä, kuten ! @#&¥%/\ 2. Älä käytä 5 GHz:n verkkoa.
2	Kartta on kadonnut.	Kartta saattaa kadota, jos siirrät DEEBOT-laitetta siivouksen aikana.	Hae kartta siirtämällä DEEBOT aseman eteen. Etsi palautettu kartta Map Management (Kartanhallinta) -kohdasta ja ota se käyttöön valitsemalla Use This Map (Käytä tätä karttaa). Voit lukita kartan ECOVACS HOME App -sovelluksessa. Jos ongelma jatkuu edellä mainittujen ratkaisujen kokeilemisen jälkeen, käynnistä kartoitus uudelleen.
3	Kalustekarttaa ei voi luoda sovelluksessa	Kartta voi kadota, jos DEEBOT-laitetta siirretään puhdistuksen aikana.	Älä siirrä DEEBOT-laitetta puhdistuksen aikana.
		Automaattinen puhdistus ei ole valmis.	Varmista, että DEEBOT palaa asemaan automaattisesti puhdistuksen jälkeen.
4	DEEBOT-laitteen sivuharja putoaa pois paikaltaan käytön aikana.	Sivuharjaa ei ole asennettu oikein.	Varmista, että sivuharja naksahuttaa paikalleen.

Nro	Toimintahäiriö	Mahdollisia syitä	Ratkaisut
5	Ei signaalia. Asemaan ei voi palata.	Asema on sijoitettu väärin.	Sijoita asema oikein [DEEBOT-laitteen lataus] -osan ohjeiden mukaisesti.
		Aseman virta on loppunut tai asemaa on siirretty manuaalisesti.	Tarkista, onko asema kytketty virtalähteeseen. Älä siirrä asemaa manuaalisesti.
		DEEBOT ei aloita puhdistusta asemasta.	On suositeltavaa, että DEEBOT aloittaa puhdistuksen asemasta.
		Latausreitti on estetty. Esimerkiksi sen huoneen ovi, jossa asema on, on suljettu.	Pidä latausreitti esteettömänä.
6	DEEBOT palaa asemaan ennen kuin puhdistus on valmis.	Huone on niin suuri, että DEEBOT-laitteen on palattava latautumaan.	Ota jatkuva puhdistus käyttöön. Saat lisätietoja noudattamalla sovelluksen ohjeita.
		DEEBOT ei pääse joillekin alueille, koska kalusteet tai esteet ovat tiellä.	Tyhjennä puhdistettava alue siirtämällä kalusteet ja pienet esineet oikeisiin paikkoihin.
7	DEEBOT ei lataudu.	DEEBOT ei ole PÄÄLLÄ.	Käynnistä DEEBOT.
		DEEBOT-laitteen latausliitännät ei ole liitetty aseman nastoihin.	Varmista, että robotin latausliitännät on liitetty aseman nastoihin ja että  vilkkuu. Tarkista, ovatko DEEBOT-laitteen latausliitännät ja aseman nastat likaisia. Puhdista nämä osat [Ylläpito] -kohdan ohjeiden mukaisesti.
		Asemaa ei ole liitetty virtalähteeseen.	Varmista, että asema on liitetty virtalähteeseen.
8	Käyttöäni on erittäin voimakas puhdistuksen aikana.	Sivuharja ja kelluva kumiharja ovat takertuneet. Pölysäiliö ja suodatin ovat tukossa.	Suosittelemme sivuharjan, kelluvan kumiharjan, pölysäiliön, suodattimen ja muiden osien puhdistamista säännöllisesti.
		DEEBOT on Max-tilassa.	Siirry vakiotilaan.
9	DEEBOT jää jumiin käytön aikana ja pysähtyy.	DEEBOT on takertunut johonkin lattialla (sähköjohdot, verhot, maton hapsut, jne.).	DEEBOT yrittää vapauttaa itsensä monin eri tavoin. Jos se ei onnistu, poista esteet manuaalisesti ja käynnistä laite uudelleen.
		DEEBOT voi olla jumissa sellaisten huonekalujen alla, joissa on laitteen korkuinen väli.	Määritä fyysinen este tai virtuaalinen raja ECOVACS HOME App -sovelluksessa.
		DEEBOT on juuttunut kapealle alueelle.	Tyhjennä siivottava alue. Tai määritä fyysinen este. Tai määritä virtuaalinen raja ECOVACS HOME App -sovelluksessa.

Nro	Toimintahäiriö	Mahdollisia syitä	Ratkaisut
10	Seuraavat ongelmat ilmenevät, kun DEEBOT on käytössä: sekava puhdistusreitti, poikkeama puhdistusreitiltä, toistuva puhdistus tai pieniä alueita jää puhdistamatta. (Jos suuri alue jää puhdistamatta tilapäisesti, DEEBOT puhdistaa puuttuvan alueen automaattisesti. Toisinaan DEEBOT palaa puhdistettuun huoneeseen, mikä ei välttämättä ole toistuva puhdistus, vaan DEEBOT etsii puuttuvia alueita.)	Lattialla olevat esineet, kuten johdot ja tossut, estävät DEEBOT-laitteen käytön.	Poista lattialta satunnaiset esineet, kuten johdot ja tossut, ennen puhdistusta. Jos jokin alue puuttuu, DEEBOT puhdistaa puuttuvan alueen itsestään. Älä häiritse (esimerkiksi siirrä DEEBOT-laitetta tai estä reittiä).
		DEEBOT-laitteen vetävät pyörät voivat lipsua lattialla, kun laite nousee portaita tai ylittää kynnyksiä tai oviaukkoja. Tämä vaikuttaa laitteen arvioon koko kotiympäristöstä.	On suositeltavaa sulkea kyseisen alueen ovi ja puhdistaa alue erikseen. Puhdistuksen jälkeen DEEBOT palaa aloituskohtaan. Voit käyttää sitä turvallisesti.
		Laitetta käytetään vastavahatulla ja kiillotetulla lattialla tai tasaisilla laatoilla, mikä vähentää kitkaa vetävien pyörien ja lattian välillä.	Odota, että vaha kuivuu ennen puhdistusta.
		Kotiympäristöjen erojen vuoksi joitakin alueita ei voi puhdistaa.	Siivoa kotiympäristö, jotta DEEBOT-laitetta voi käyttää.
		TrueMapping-etäisyysanturi on likainen tai vierasesineiden tukkima.	Pyyhi TrueMapping-etäisyysanturi puhtaalla, pehmeällä liinalla tai poista vierasesineet.
11	Video Manager (Videonhallinta) ei avaudu tai siinä ei ole näyttöä.	Wi-Fi-yhteys ei toimi.	Tarkista Wi-Fi-yhteyden tila. DEEBOT-laitteen on oltava alueella, jolla on vahva Wi-Fi-signaali, jotta Video Manager (Videonhallinta) voidaan ottaa käyttöön.
		Video Manager (Videonhallinta) ei ole sallittu.	Tarkista hyväksyntä tietosuojakäytännöstä ennen robotin käyttämistä.
		Verkon viiveen vuoksi Video Manager (Videonhallinta) ei ole saatavilla tilapäisesti.	Yritä myöhemmin uudelleen.
		AIVI-kamera on estetty.	Irrota suojus.
12	Kauko-ohjaimen viive.	Wi-Fi-signaali on heikko, joten videon lataus on hidasta.	Käytä DEEBOT-laitetta alueilla, joilla on vahva Wi-Fi-signaali.

Nro	Toimintahäiriö	Mahdollisia syitä	Ratkaisut
13	AIVI-kamera ei tunnista esineitä.	Puhdistusalue ei ole hyvin valaistu.	Smart Recognition (Älytunnistus) edellyttää riittävää valaistusta. Varmista, että puhdistettavat alueet ovat hyvin valaistuja.
		AIVI-kameran linssi on likainen tai tukossa.	Puhdista linssi puhtaalla, pehmeällä liinalla ja varmista, että anturi ei ole tukossa. Vältä puhdistusaineen tai puhdistussuihkeen käyttöä puhdistuksen aikana.
14	Kun DEEBOT on palannut asemaan, se ei tyhjennä pölyrasiaa.	Automaattista tyhjennystoimintoa ei ole otettu käyttöön ECOVACS HOME App -sovelluksessa.	Ota automaattinen tyhjennystoiminto käyttöön ECOVACS HOME App -sovelluksessa.
		Pölypussia ei ole asennettu asemaan.	Asenna pölypussi ja sulje pölynkeräyslokero.
		Jos DEEBOT siirretään manuaalisesti takaisin asemaan, automaattinen tyhjennystoiminto ei ehkä käynnisty.	On suositeltavaa antaa DEEBOT-laitteen palata asemaan itse. Älä siirrä sitä manuaalisesti.
		DEEBOT palaa automaattisesti asemaan Video Manager (Videonhallinta) -tilassa.	DEEBOT ei puhdista ja tyhjennä pölysäiliötä Video Manager (Videonhallinta) -tilassa. Tämä on normaali ilmiö, ja voit käyttää laitetta turvallisesti.
		Do Not Disturb (Älä häiritse) -tilassa DEEBOT ei tyhjennä pölyä asemaan palaamisen jälkeen.	Poista Do Not Disturb (Älä häiritse) -tila käytöstä ECOVACS HOME App -sovelluksessa tai aloita pölynpoisto manuaalisesti.
		Asema tunnistaa, että tyhjennysteho laskee.	Vaihda pölypussi [Ylläpito] -osan ohjeiden mukaisesti ja sulje pölynkeräyslokero. Jos pölypussi ei ole täynnä, kun ECOVACS HOME App -sovellus ilmoittaa tästä, voit asettaa pussin takaisin.
		Jos edellä mainitut mahdolliset syyt on suljettu pois, aseman osat voivat olla säännönvastaisia.	Pyydä apua asiakastuesta.
15	Pölysäiliön tyhjennys epäonnistui.	Asema tunnistaa, että tyhjennysteho laskee.	Vaihda pölypussi [Ylläpito] -osan ohjeiden mukaisesti ja sulje pölynkeräyslokero. Jos pölypussi ei ole täynnä, kun ECOVACS HOME App -sovellus ilmoittaa tästä, voit asettaa pussin takaisin.
		Pölynpoistoaukko on tukossa vierasesineiden vuoksi.	Irrota pölysäiliö ja poista vierasesineet poistoaukosta.
16	Pölynkeräyslokeron sisäpuoli on likainen.	Hienojakoiset hiukkaset imeytyvät pölynkeräyslokeron sisäsiivuon pölypussin läpi.	Puhdista pölynkeräyslokeron sisäpuoli.
		Pölypussi on rikki.	Tarkista pölypussi. Vaihda se.

Nro	Toimintahäiriö	Mahdollisia syitä	Ratkaisut
17	Puhdistuksen aikana tapahtuu pölyvuotoja.	Pölynpoistoaukko on tukossa vierasesineiden vuoksi.	Irrota pölysäiliö ja poista vierasesineet poistoaukosta.
18	Moppaustyynylevy ei pyöri.	Moppaustyynylevy on tukossa vierasesineiden vuoksi.	Poista vierasesineet.
		Moppaustyynylevyä ei ole asennettu oikein.	Asenna moppaustyynylevy oikein. Kun kuulet napsahduksen, osa on asennettu oikein.
19	DEEBOT ei vastaa aseman ohjeisiin.	DEEBOT ei ole asemassa.	Varmista, että DEEBOT on asemassa.
20	Vetävät pyörät ovat tukossa.	Vetävät pyörät ovat tukossa vierasesineiden vuoksi.	Tarkista, onko jokin vierasesine kietoutunut tai juuttunut vetäviin pyöriin kiertämällä ja painamalla pyöriä. Poista mahdolliset vierasesineet laitteesta. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys asiakaspalveluun.
21	Kun puhdistusallas on täynnä vettä eikä sitä voi poistaa, ääni ilmoittaa, että puhdistusallas on täynnä.	Likaisen veden säiliötä ei ole asennettu oikein.	Varmista likaisen veden säiliön kunnollinen asennus naputtamalla sitä alaspäin.
		Likaisen veden säiliön täytetulppia ei ole asennettu oikein.	Varmista, että täytetulpat on asennettu oikein.
		Asema ei tyhjennä vettä normaalisti.	Painamalla pitkään  -painiketta voit tarkistaa, tyhjentääkö asema veden oikein. Jos veden tyhjentäminen onnistuu, kuivaa puhdistusaltaan veden ylivuotoanturi. Jos asema ei pysty tyhjentämään vettä, tarkista, että likaisen veden säiliön ja aseman välillä ei ole vierasesineitä ja puhdista alue.
		Vierasesine on tukkinut puhdistusaltaan imuaukon.	Varmista, ettei puhdistusaltaan imuaukossa ole vierasesineitä.
		Äänikehote kuuluu edelleen, vaikka olet kokeillut edellä mainittuja ratkaisuja.	Irrota asema ja kytke se uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys asiakaspalveluun.
		Puhdistusallas ja pohjasuodatin ovat likaisia.	Pese puhdistusallas ja pohjasuodatin puhtaalla vedellä.

TEKNISET TIEDOT

Malli	DEX86
Nimellistulojännite	20 V === 2 A.
Latausaika	Noin 5,5 h
Aseman malli	CH2229
Nimellistulojännite	220–240 V ~ 50–60 Hz
Nimellistulovirta (lataus)	0,5A
Virta (tyhjennys)	1000W
Virta (kuumavesipesumoppi)	1650W
Nimellisteho	20 V === 2 A.

Wi-Fi-moduulin nimellisteho on alle 100 mW.

Huomautus: Tekniset tiedot ja rakenteen tekniset tiedot voivat muuttua tuotteen jatkuvan parantamisen vuoksi.

Tutustu muihin lisävarusteisiin osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global>.

Önemli Güvenlik Talimatları

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Bir elektrikli Cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemlere mutlaka uyulmalıdır:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

1. Bu Cihaz, Cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin denetim sağlanıp söz konusu tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri gelişmemiş ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar, Cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
2. Temizlenecek alanı boşaltın. Cihaza dolanabilecek güç kablolarını ve küçük nesneleri zeminden kaldırın. Halının saçaklarını halının altına sıkıştırın ve perde ve masa örtüleri gibi nesneleri yerden kaldırın.

3. Bir basamak veya merdiven nedeniyle temizlik alanında düşme olursa Cihazın basamağı düşmeden tespit edebilmesini sağlamak için cihazı çalıştırmanız gerekir. Ünitenin düşmesini önlemek için kenara fiziksel bir bariyer yerleştirmek gerekebilir. Fiziksel bariyerin takılma tehlikesi oluşturmadığından emin olun.
4. Yalnızca bu kılavuzda açıklanan şekilde kullanın. Yalnızca üretici tarafından önerilen veya satılan ek parçaları kullanın.
5. Lütfen güç kaynağı voltajınızın Yanaşma istasyonunda işaretli güç voltajıyla eşleştirdiğinden emin olun.
6. YALNIZCA İÇ MEKAN ev kullanımı içindir. Cihazı dış mekanda, ticari veya endüstriyel ortamlarda kullanmayın.
7. Yalnızca üretici tarafından Cihazla birlikte verilen orijinal şarj edilebilir pili ve Yanaşma istasyonunu kullanın. Şarj edilemeyen pillerin kullanımı yasaktır.
8. Toz haznesi ve/veya filtreler olmadan kullanmayın.
9. Cihazı, yanan mumlar veya hassas nesnelerin bulunduğu bir alanda çalıştırmayın.
10. Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın.

(-5°C/23°F'nin altında veya 40°C/104°F'nin üzerinde).

11. Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun tüm kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
12. Cihazı bir bebek veya çocuğun uyuduğu bir odada çalıştırmayın.
13. Cihazı ıslak yüzeylerde veya durgun su bulunan yüzeylerde kullanmayın.
14. Cihazın taşlar, büyük kağıt parçaları veya Cihazı tıkayabilecek herhangi bir nesne gibi büyük objeleri çekmesine izin vermeyin.
15. Cihazı benzin, yazıcı veya fotokopi toneri gibi yanıcı veya tutuşabilir maddeleri çekmek için veya bu maddelerin bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
16. Cihazı sigara, kibrit, sıcak kül gibi yanan veya üzerinden duman tüten ya da yangına neden olabilecek herhangi bir şeyi çekmek için kullanmayın.
17. Emme girişine herhangi bir nesne koymayın. Emme girişi tıkalıysa ürünü kullanmayın. Emme girişini tozdan, tüylerden, saçlardan veya hava akışını azaltabilecek herhangi bir şeyden uzak tutun.
18. Güç kablosuna zarar vermemeye dikkat edin. Cihazı veya Yanaşma istasyonunu güç

kablosundan çekmeyin veya taşımayın, güç kablosunu tutacak olarak kullanmayın, güç kablosu üzerine kapı kapatmayın veya güç kablosunu keskin kenarların veya köşelerin etrafından çekmeyin. Cihazı güç kablosunun üzerinde çalıştırmayın. Güç kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.

19. Güç kablosunun hasar görmesi halinde tehlikeyi önlemek için güç kablosu, üretici veya servis sorumlusu tarafından değiştirilmelidir.
20. Hasarlıysa Yanaşma istasyonunu kullanmayın. Güç kaynağı onarılmamalı ve hasarlı veya arızalı olması durumunda kullanılmamalıdır.
21. Hasarlı bir güç kablosu veya priz ile kullanmayın. Düzgün çalışmaması, düşmesi, hasar görmesi, dışarıda bırakılması veya suyla temas etmesi halinde Cihazı veya Yanaşma istasyonunu kullanmayın. Tehlikeyi önlemek için üretici veya servis sorumlusu tarafından onarılmalıdır.
22. Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce güç düğmesini KAPALI konuma getirin.
23. Yanaşma istasyonunu temizlemeden veya bakımını yapmadan önce fişin prizden çıkarılması gerekir.
24. Cihazı Yanaşma istasyonundan çıkarın ve Cihazın bertarafı için pili çıkarmadan önce

- Cihazın güç düğmesini KAPALI konuma getirin.
25. Cihaz bertaraf edilmeden önce pil, yerel yasalara ve yönetmeliklere göre çıkarılmalı ve atılmalıdır.
 26. Lütfen kullanılmış pilleri yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun olarak bertaraf edin.
 27. Ciddi şekilde hasar görmüş olsa bile Cihazı yakmayın. Piller yangında patlayabilir.
 28. Yanaşma istasyonu uzun süre kullanılmayacaksa lütfen fişini çekin.
 29. Cihaz, bu Kullanım Kılavuzundaki talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır. Ecovacs Home Service Robotics, yanlış kullanımdan kaynaklanan herhangi bir hasar veya yaralanmadan sorumlu tutulamaz.
 30. Robotta yalnızca kalifiye kişiler tarafından değiştirilebilen piller bulunur. Robotun pilini değiştirmek için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.
 31. Robot uzun bir süre kullanılmayacaksa depolama için robotu KAPALI konuma getirin ve Yanaşma istasyonunu prizden çekin.
 32. **UYARI:** Pili şarj etmek amacıyla sadece Cihazla birlikte verilen CH2229 çıkarılabilir besleme ünitesini kullanın.

CH2229 için uygun lityum pil tipi; maksimum 8 hücreli, DC 14,4 V maksimum anma gerilimli ve 5900 mAh nominal kapasitelidir. Cihaz bertaraf edilmeden önce pil çıkarılmalı ve yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun olarak atılmalıdır.

Radyo frekansına maruz kalma gereksinimlerini karşılamak için aygıt çalışırken bu aygıtla kişiler arasında 20 cm veya daha fazla bir mesafe olmalıdır.

Uyumluluğu sağlamak adına bu mesafeden daha yakında kullanım yapılması önerilmez. Bu verici için kullanılan anten, başka bir anten veya verici ile birlikte yerleştirilmemelidir.

Aygıt Güncellemesi

Bazı aygıtlar genellikle iki ayda bir güncellenmekle birlikte her zaman bu kadar kesin olmayabilir. Özellikle üç yıldan uzun süre önce satışa sunulan bazı aygıtlar, yalnızca kritik bir güvenlik açığı bulunup düzeltilirse güncellenir.

	Kısa devre korumalı güvenlik yalıtım transformatörü
	Anahtar modu güç kaynağı
	Yalnızca iç mekanda kullanım içindir
	Doğrudan akım
	Alternatif akım
	Dikkat: sıcak yüzey
	Bu ürün, yürürlükteki AT Direktiflerine uygundur.
	Şarj etmeden önce talimatları okuyun.
	Bu ürün, ilgili Birleşik Krallık mevzuatına uygundur.
	Şarj bağlantı noktasının polaritesi
	Zaman gecikmeli minyatür sigorta bağlantısı

AB Ülkeleri için

AB Uygunluk Beyanı bilgileri için <https://www.ecovacs.com/global/compliance> adresini ziyaret edin.

Birleşik Krallık için

Birleşik Krallık Uygunluk Beyanı bilgileri için <https://www.ecovacs.com/global/compliance> adresini ziyaret edin.



Bu Ürünün Doğru Şekilde Bertaraf Edilmesi

Bu işaret, mevcut ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık bertaraf işlemlerinden kaynaklanan, çevreye veya insan sağlığına yönelik olası zararları önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir bir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek amacıyla ürünün geri dönüşümünü sorumlu bir şekilde gerçekleştirin. Kullanılmış cihazınızı geri döndürmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Bahsedilen kuruluşlar bu ürünü güvenli bir şekilde geri dönüştürebilirler.

Uzaktan gözetim, yalnızca meşru müdafaa ve tek kontrol amacıyla, halka açık olmayan, özel mülk kapsamındaki yerlerin kullanımına yöneliktir. Lütfen kullanım durumunda yerel veri korumaya ilişkin yasal yükümlülükleri dikkat edin. Halka açık yerlerde, özellikle gizli niyetle ve/veya işveren tarafından haklı nedenler olmaksızın gözetim yapılmamalıdır. Haklı nedenlere dayalı olmayan kullanım, yalnızca kullanıcının riski ve sorumluluğudur.

Avrupa Birliđi Uyum Beyanı

Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman Kullanıcıları için Bertaraf Dair Bilgiler



Ürün veya ambalajı üzerindeki bu sembol, kullanılmış elektrikli ve elektronik ürünlerin tasnif edilmemiş kentsel atıklarla karıştırılmaması gerektiğini gösterir. Doğru işlem için atık ekipmanınızı belirlenen toplama noktalarına iade etmek üzere düzenleme yaparak bertaraf etmek sizin sorumluluğunuzdadır.

Bu ürünün doğru bir şekilde bertaraf edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olur ve uygunsuz atık işleme nedeniyle insan sağlığı ve çevre üzerinde oluşabilecek olumsuz etkileri önler.

Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ücretsiz olarak ürünü satın aldığınız bayiye iletişime geçin. Size en yakın toplama noktası hakkında daha fazla bilgi için yerel yetkilinizle iletişime geçebilirsiniz.

Ulusal mevzuatınız uyarınca bu atığın yanlış şekilde bertaraf edilmesi nedeniyle cezalar söz konusu olabilir.

Kullanılmış Pillerin Bertaraf Edilmesine Yönelik Kullanıcı Bilgileri



Bu sembol, pil ve akülerin kullanım ömrü sonunda tasnif edilmemiş kentsel atıklarla karıştırılmaması gerektiği anlamına gelir. Bu hususa riayet etmeniz, pillerin ve akülerin çevre ve insan sağlığı üzerindeki etkisini en aza indirmeye yönelik çabaların önemli bir parçasıdır. Doğru geri dönüşüm uygulaması için bu ürünü ya da içindeki pilleri veya aküleri tedarikçinize veya belirlenmiş bir toplama noktasına ücretsiz olarak iade edebilirsiniz. Bu ürünün doğru bir şekilde bertaraf edilmesi, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olur ve uygunsuz atık işleme nedeniyle insan sağlığı ve çevre üzerinde oluşabilecek olumsuz etkileri önler.

Ulusal mevzuatınız gereğince bu atığın yanlış şekilde bertaraf edilmesi nedeniyle cezalar söz konusu olabilir. Kullanılmış piller ve aküler için ayrı toplama sistemleri mevcuttur.

Lütfen pilleri ve aküleri yerel atık toplama/geri dönüşüm merkezinizde doğru şekilde bertaraf edin.

Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin (RoHS) Direktif

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belgeyle parçaları (kablolar, teller vb.) dahil olmak üzere tüm ürünün, 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi ve (EU) 2015/863 sayılı, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin tadil edilmiş Komisyon Yetkili Direktifine ("Tadil Edilmiş RoHS" veya "RoHS 2.0") uygun olduğunu beyan eder.

Telsiz Ekipmanları Direktifi

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belgeyle bu bölümde listelenen ürünün 2014/53/EU sayılı Telsiz Ekipmanları Direktifinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Avrupa Yetkili Temsilcisi:



ECOVACS Europe GmbH
Holzstrasse 2 | D-40221 Düsseldorf | Almanya

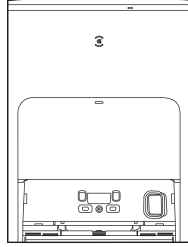
Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd. işbu belgeyle ürünün 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi, (EU) 2015/863 sayılı tadil edilmiş Komisyon Yetkili Direktifi ve 2014/53/EU sayılı Telsiz Ekipmanları Direktifinin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Uygunluk beyanına şu adresten ulaşabilirsiniz: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

PAKET İÇERİĞİ



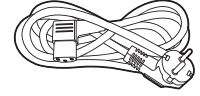
Robot



OMNI Station



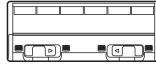
Taban



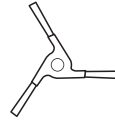
Güç Kablosu



Hareketli Kauçuk Fırça



Hareketli Kauçuk
Fırça Kapağı



Yan Fırça



Kullanım Kılavuzu

Not: Şekiller ve çizimler yalnızca bilgi amaçlı olup gerçek ürün görünümünden farklı olabilir. Ürün tasarımı ve teknik özellikleri önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

ÜRÜN ŞEMASI

1 Robot

DEEBOT üzerindeki düğme

Kısa Basma: Başlat/Duraklat

3 Saniye Boyunca Uzun Basma:

Şarj olmaya dönüş

Kamera
Gösterge
Işığı

TrueDetect 3D
Sensörü

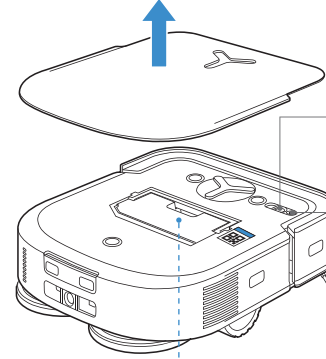
AIKI Kamera

Üst Kapak

Çarpışma
Önleme
Sensörleri ve
Tampon

Katı Hal
LiDAR

- Sıfırla Düğmesine bastığınızda YIKO Assistant, DEEBOT'u telefonunuza bağlamanız için size yol gösterir.
- Fabrika ayarlarını geri yükleme: Sıfırlama Düğmesine 5 saniye boyunca uzun basın.



Güç Anahtarı
"I" = AÇIK
"O" = KAPALI

Wi-Fi Durum
Göstergesi/
Sıfırlama Düğmesi

2 Toz Haznesi

Yüksek Verimli
Filtre

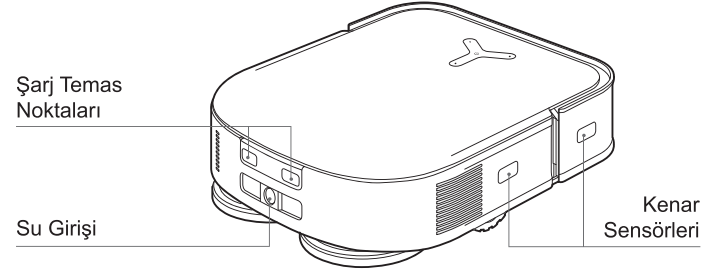
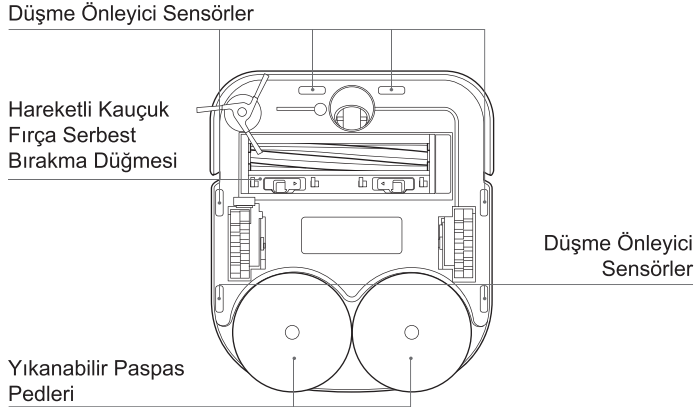
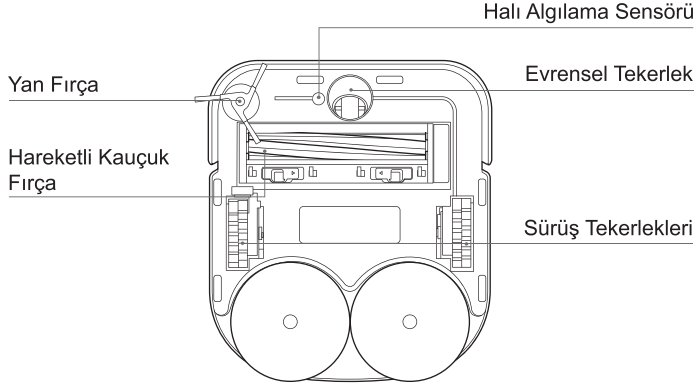
Serbest Bırakma
Düğmesi

Toz Tahliye Portu

Toz Haznesi
Tutacağı

Filtre Ağı

3 Alttan Görünüm



4 İstasyon (Ön)

Not:

- Işık Şeridi kırmızı renkte yanıp sönüyorsa lütfen ECOVACS HOME uygulamasında nedenini kontrol edin.
- DEEBOT şarj olmuyorsa lütfen Şarj Temas Noktalarını temiz ve kuru bir bezle silin.

Üst Kapak

Kirli Su Deposu

İstasyondaki Düğme

Kısa Basma

(DEEBOT İstasyonda):

Başlat/Duraklat

3 Saniye Boyunca Uzun

Basma:

Kendi kendini temizleme

Toz Toplama Kabini

Şarj Temas Noktaları

Temiz Su Deposu

Işık Şeridi

Parlak Mavi: Bekleme/

Çalışma

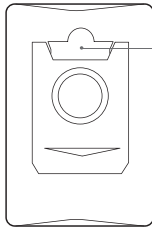
Yanıp Sönen Kırmızı: Arıza

Sönme: Güç Kesintisi/Derin

Uyku Modu

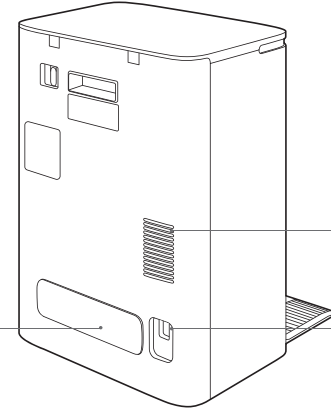
Temizleme Yuvası

5 Toz Torbası



Toz Torbası Tutacağı

6 İstasyon (Geri)



Kablo Kanalı

Hava Kanalı

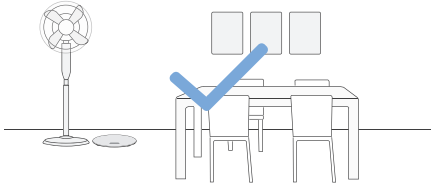
Priz

SENSÖRLER

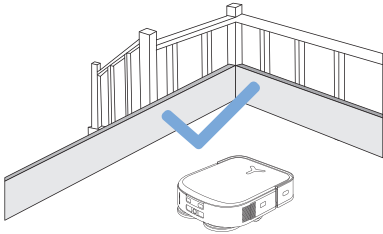
Ad	İşlevsel Açıklama
Katı Hal LiDAR	DEEBOT ve çevresi arasındaki mesafeyi yansıma zaman farkı ile ölçen Lazer Menzilleme ile DEEBOT hareket ederken etrafındaki nesnelere göre haritalama yapabilir. 10 m algılama.
Mikrofon	Diyaframı insan sesiyle hava yoluyla titreştirerek Ses Kaydı gerçekleştirebilir ve DEEBOT'tan atanan işi Ses Kontrolü ile tamamlamasını isteyebilir. 5 m etkin algılama mesafesi.
TrueDetect 3D Sensörü	Sensör, kızılötesi ışınlar yayar ve önündeki engellerden yansıyan ışığı algılar. DEEBOT ve çevresi arasındaki mesafeyi yansıma zaman farkı ile ölçen Kızılötesi Menzilleme ile DEEBOT yakındaki engelleri algılayıp onlardan kaçınabilir. Ölçüm menzili 0,8 m'dir.
AIvI Kamera	Yapay Zeka Kameranın çevresinden görüntü toplama özelliğiyle video kaydını gerçekleştirirken 3D haritanın çizilmesine yardımcı olur. Mikrofon ile etkileşim yoluyla Uzaktan Sesli Arama gerçekleştirilebilir. FOV: Dikey 112°, Yatay 138°.
Düşme Önleyici Sensör	DEEBOT'un alt kısmı ile zemin arasındaki mesafeyi alt kısımdaki Kızılötesi Sensör aracılığıyla tespit eden Kızılötesi Menzilleme özelliğiyle DEEBOT, önünde merdiven olduğunda (Örneğin: Beyaz zemin yüksekliği 55 mm'den fazla. Siyah zemin yüksekliği 30 mm'den fazla.) veya belirlenen mesafe önceden ayarlanan mesafeyi aştığında Düşme Önleme işlevini devreye alarak ilerlemez.
Halı Algılama Sensörü	Ultrason sondası 300 KHZ frekansına sahip ultrason dalgaları yayabilir. Ultrason dalgalarının enerjisi halı tarafından emilir. Yansıtılan enerji eşiğin altında olduğunda DEEBOT, halının varlığını algılar.
Çarpma Önleyici Sensör	İletilen sinyal bir engel tarafından engellendiğinde, sinyal alıcısı sinyali alamaz. Bu prensiple DEEBOT, çarpışacağı engellerden kaçınır.
Kenar Sensörü	ToF mesafe ölçümüyle DEEBOT, kendisi ile sağ tarafındaki nesneler arasındaki mesafeyi algılayabilir. Sağ tarafta bir duvar veya engel olduğunda, DEEBOT, atlanan noktaları veya çarpışmaları önlemek için kenar temizliği yapar.

TEMİZLİK ÖNCESİ NOTLAR

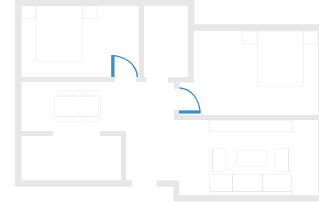
Sandalye gibi mobilyaları doğru yerlere yerleştirerek temizlenecek alanı düzenli bir şekilde ayarlayın.



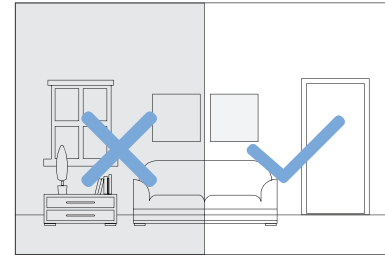
Ünitenin kenardan düşmesini önlemek için kenara fiziksel bir bariyer yerleştirmek gerekebilir.



İlk kullanım sırasında DEEBOT'un evinizi tamamen keşfetmesine yardımcı olmak için her odanın kapısının açık olduğundan emin olun.



AIVI Kameranın düzgün çalışması için temizlenecek alanların iyi aydınlatıldığından emin olun. Temizliğin verimli olmasını sağlamak için güç kablolarını ve küçük nesneleri zeminden kaldırın.





Temizlik verimliliğini artırmak için kablo, kıyafet ve terlik gibi nesneleri zeminden kaldırın.



Ürünü kenarları püsküllü bir halı üzerinde kullanmadan önce lütfen halı kenarlarını halının altına doğru katlayın.



Lütfen koridor gibi dar alanlarda durmayın ve AIVI Kamerayı engellemediğinizden emin olun.



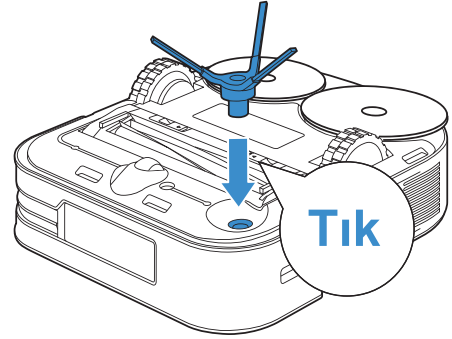
AIVI Kamera ve TrueMapping Mesafe Sensörünü temiz bir bezle temizleyin ve deterjan veya temizlik spreyi kullanmaktan kaçının.

HIZLI BAŞLANGIÇ

DEEBOT'u kullanmadan önce lütfen tüm koruyucu malzemeleri çıkarın.

Kurulum

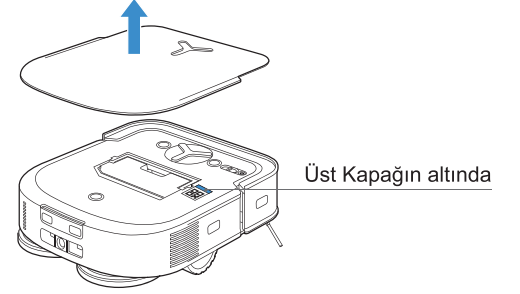
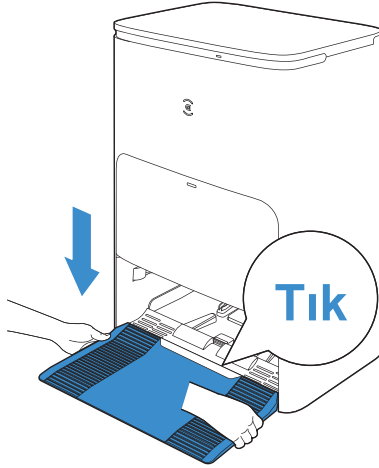
Tık sesi doğru takıldığını gösterir.



ECOVACS HOME UYGULAMASINI INDIRIN

Mevcut tüm özelliklerden faydalanmak için DEEBOT'unuzu ECOVACS HOME Uygulaması ile kontrol etmeniz önerilir.

1. Uygulamayı indirmek için Üst Kapağın altındaki QR Kodunu tarayın.



2. Uygulamayı indirmek için ECOVACS HOME olarak aratın.



DEEBOT'U UYGULAMA İLE BAĞLAYIN

1. Bluetooth ile:

DEEBOT'u ve cep telefonunun Bluetooth özelliğini açın. Uygulamanın cep telefonundan Bluetooth izni almasına izin verin. DEEBOT'taki QR kodunu taramak için  ögesine dokununuz veya yakındaki DEEBOT'u bulmak için Uygulamada  ögesine dokununuz.

2. Wi-Fi ile:

Uygulamada Bluetooth'u yok sayarak DEEBOT'u Wi-Fi yoluyla Uygulamaya bağlayabilirsiniz.

Not: DEEBOT, 5 GHz ağını desteklemez. Daha iyi bir deneyim için lütfen Bluetooth ile bağlanın.

Wi-Fi A Gereksinimleri:

- 2,4 GHz veya 2,4/5 GHz karma ağ kullanmaktasınız.
- Yönlendiriciniz 802.11 b/g/n ve IPv4 protokolünü desteklemektedir.
- VPN (Sanal Özel Ağ) veya Proxy Sunucusu kullanmayın.
- Gizli bir ağ kullanmayın.
- WPA ve WPA2; TKIP, PSK, AES/CCMP şifreleme kullanmaktadır.
- WEP EAP (Kurumsal Kimlik Doğrulama Protokolü) desteklenmez.
- Kuzey Amerika'da 1-11 numaralı Wi-Fi kanallarını, Kuzey Amerika dışında ise 1-13 numaralı kanalları kullanın (yerel düzenleyici kuruluşa başvurun).
- Ağ genişletici/tekrarlayıcı kullanıyorsanız ağ adı (SSID) ve parola birincil ağınzla aynıdır.
- Lütfen yönlendiricinizde WPA2'yi etkinleştirin.

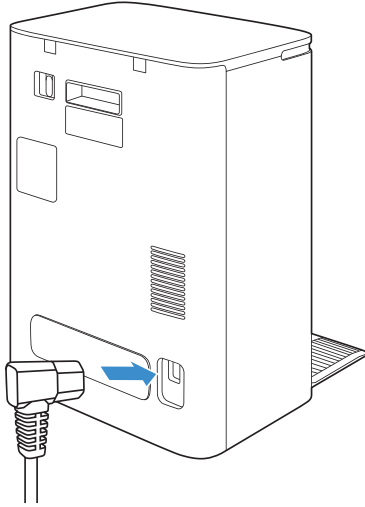
Wi-Fi Gösterge Işığı

	Yanıp Sönen Mavi Işık	Wi-Fi bağlantısı kesildi
	Sabit Mavi Işık	Wi-Fi'ya bağlandı

Uzaktan başlatma, sesli etkileşim, 2D/3D harita görüntüleme ve kontrol ayarları ile kişiselleştirilmiş temizlik (farklı ürünlere bağlı olarak) gibi akıllı işlevlerin kullanılabilmesi için kullanıcıların sürekli olarak güncellenen ECOVACS HOME uygulamasını indirmesi ve kullanması gerektiğini lütfen unutmayın. Bazı temel ve gerekli bilgilerinizi işleyebilmemiz ve ürünü çalıştırmanızı sağlayabilmemiz için Gizlilik Politikamızı ve Kullanıcı Sözleşmemizi kabul etmeniz gerekir. Gizlilik Politikamızı ve Kullanıcı Sözleşmemizi kabul etmediğiniz takdirde, yukarıda bahsedilen akıllı işlevlerin bazıları ECOVACS HOME Uygulaması ile gerçekleştirilemez. Ancak manuel çalıştırma için bu ürünün temel işlevlerini kullanmaya devam edebilirsiniz.

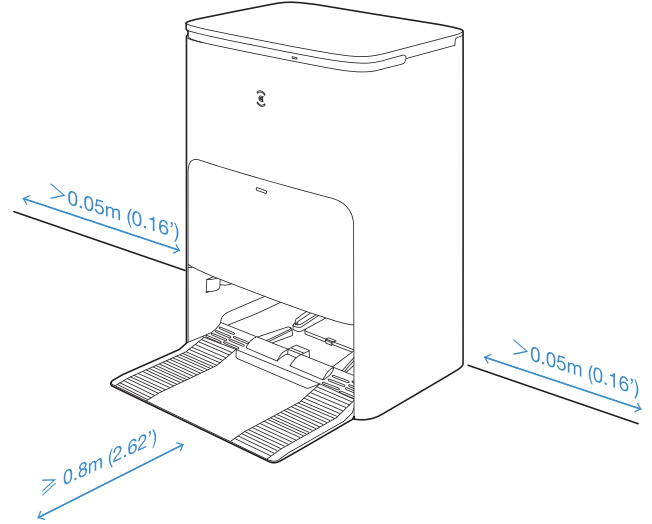
DEEBOT'U ŞARJ ETME

1 İstasyonu monte edin



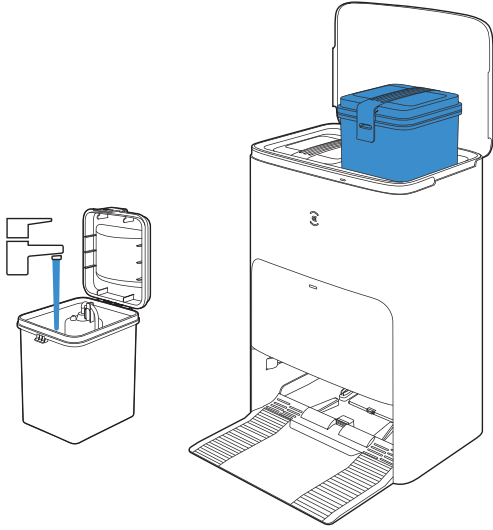
2 İstasyonu yerleştirin

İstasyonun etrafındaki alanı, özellikle yansıtıcı yüzeylere sahip nesnelerden uzak tutun.



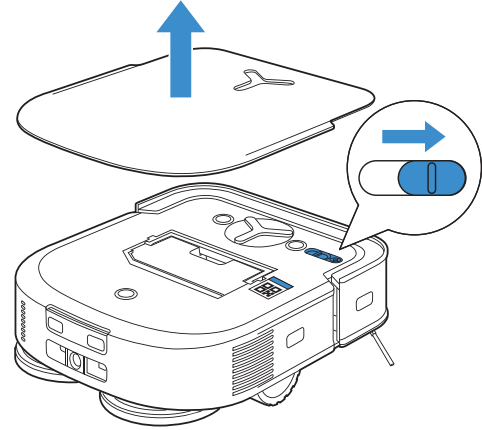
- İstasyonun yakınında ayna ve yansıtıcı süpürgelikler gibi yansıtıcı nesneler varsa alttan 14 cm'lik bir alan örtülmelidir.
- İstasyonu doğrudan güneş ışığı altında bırakmayın.
- Robotun tüm işlevlerini deneyimleyebilmek için İstasyonu sert bir zemine yerleştirmeniz önerilir.
- İstasyonu güçlü Wi-Fi sinyali alan bir konuma yerleştirin.

3 Temiz Su Deposuna su ekleyin



Not: ECOVACS DEEBOT Temizleme Solüsyonunun (ayrı olarak satılır) kullanılması önerilir. Başka bir temizleme solüsyonunun kullanılması DEEBOT'un kaymasına, su deposunun tıkanmasına ve diğer sorunlara neden olabilir.

4 Güç düğmesini AÇIK konuma getirin

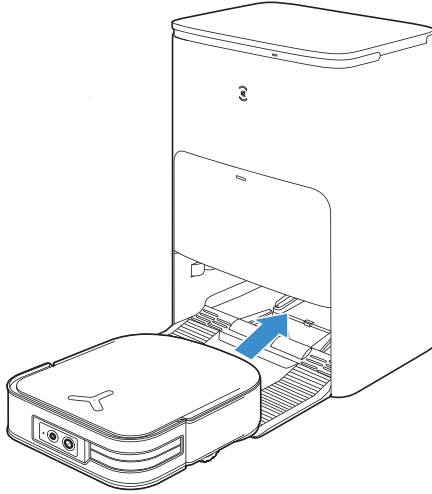


Not: "I" = AÇIK, "O" = KAPALI.

- Güç düğmesi KAPALI konuma getirildiğinde DEEBOT şarj edilemez.
- DEEBOT çalışmadığında AÇIK konumda tutulması ve şarj edilmesi önerilir.

5 DEEBOT'u şarj edin

İstasyonun güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun. Şarj etmek üzere İstasyona girmesi için DEEBOT'u geri çağırmak amacıyla ECOVACS HOME uygulamasını veya sesinizi kullanın.



- DEEBOT'un temizliğe İstasyondan başlaması önerilir. Temizlik sırasında İstasyonu hareket ettirmeyin.

6 DEEBOT'u Çalıştırma

1. Harita oluşturma

ECOVACS HOME Uygulamasında veya sesle DEEBOT'a harita oluşturma talimatı verin.

İlk kez harita oluştururken bazı küçük sorunları ortadan kaldırmak için lütfen DEEBOT'u takip edin.

Harita oluşturma sırasında DEEBOT ev ortamını otomatik olarak keşfeder. Keşif yolu temizleme yolundan farklı olabilir.

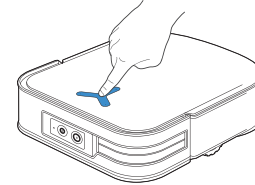
Uygulama aracılığıyla Sanal Sınır ayarlama: Harita (Map) >  > Sanal Sınır (Virtual Boundary)

2. Süpürmeyi başlatma

Paspas işlemi sırasında DEEBOT, zemin tiplerini tanır. DEEBOT, halı ile karşılaştığında paspasları otomatik olarak kaldırabilir. Lütfen DEEBOT'u 10 mm'den daha uzun lifleri bulunan tüylü halılarda kullanmayın.

Temizlik işlemi sırasında 10 mm'den daha uzun lifleri bulunan tüylü halıların katlanması veya ECOVACS HOME Uygulamasında Sanal Sınır ayarlayarak tüylü halının Girilmeyecek Bölge olarak ayarlanması önerilir.

İlk süpürmeden önce lütfen DEEBOT'un İstasyonda olduğundan ve tamamen şarj edildiğinden emin olun. Başlamak için DEEBOT üzerinde  düğmesine dokununuz.

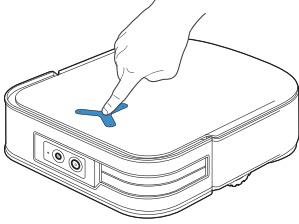


Not:

- Yıkanebilir paspas pedlerini sık sık çıkarmayın.
- Paspas Pedi Plakalarını kazımak için bez veya başka bir nesne kullanmayın.
- ECOVACS HOME Uygulaması, paspasların değiştirilmesi gerektiğine dair bir bildirim gönderdiğinde lütfen bunları zamanında değiştirin. ECOVACS HOME Uygulamasında veya <https://www.ecovacs.com/global> adresinde daha fazla aksesuar keşfedebilirsiniz.

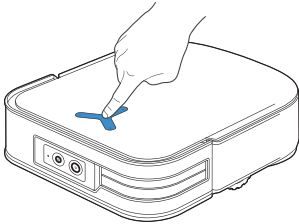
3. Duraklatma

Süpürme sırasında duraklatmak için DEEBOT üzerinde  ögesine dokununuz.



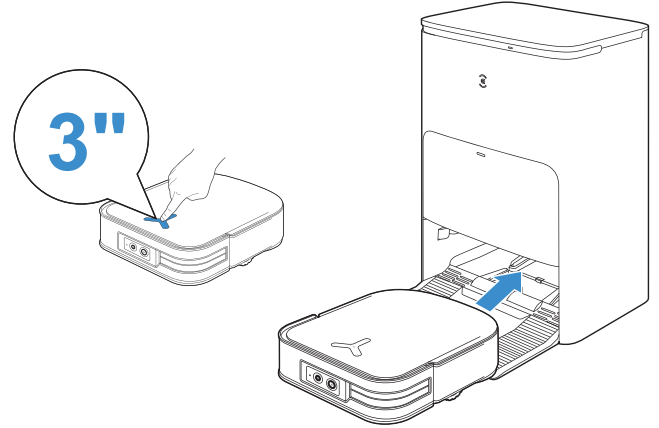
4. Uyanma

DEEBOT birkaç dakika duraklatıldıktan sonra gösterge lambası söner. Uyandırmak için DEEBOT üzerindeki  düğmesine basın. Yaklaşık 1 saat süreyle çalışmayı durdurduktan sonra DEEBOT bekleme moduna girebilir.



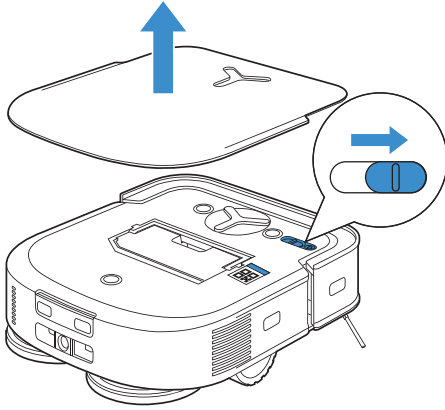
5. İstasyona Geri Dönme

Şarj etmek üzere İstasyona girmesi için DEEBOT'u geri çağırmak amacıyla ECOVACS HOME uygulamasını veya sesinizi kullanın. DEEBOT üzerinde  düğmesine 3 saniye süreyle uzun süre basılması da cihazı geri çağırabilir.



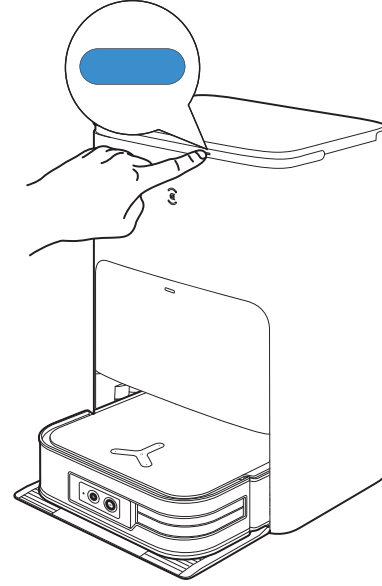
6. Derin Uyku Modu

DEEBOT yaklaşık 5 saat boyunca İstasyonun dışında kalırsa pili korumak için derin uyku moduna girer. DEEBOT'u uyandırmak için lütfen KAPATIN ve AÇIN.



7 İstasyon

DEEBOT İstasyondayken başlatmak/duraklatmak için  düğmesine kısa basın. İstasyonun kendi kendine temizlenmesi için  düğmesine uzun basın.



DÜZENLİ BAKIM

DEEBOT'un en yüksek performansta çalışmasını sağlamak için bakım görevlerini gerçekleştirin ve parçaları aşağıdaki sıklıklarda değiştirin:

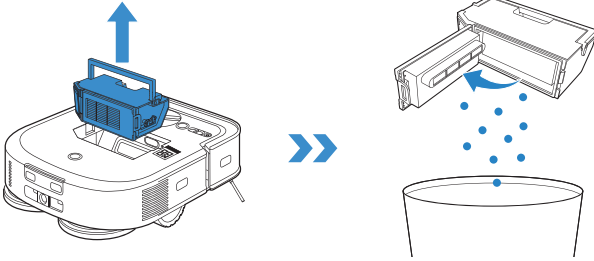
Robot Parçası	Bakım Sıklığı	Değiştirme Sıklığı
Yıkanebilir Paspas Pedi	/	Her 1-2 ayda bir
Toz Torbası	/	Her 2-3 ayda bir
Yan Fırça	2 haftada bir	Her 3-6 ayda bir
Hareketli Kauçuk Fırça	Haftada bir	Her 6-12 ayda bir
Yüksek Verimli Filtre	Haftada bir	Her 3-6 ayda bir
TrueDetect 3D Sensörü AIVI Kamera Evrensel Tekerlek Düşme Önleyici Sensörler Tampon Şarj Temas Noktaları Katı Hal LiDAR	Yaklaşık 1 ay	/
Temizleme Yuvası	2 haftada bir	/
Temiz Su Deposu	3 ayda bir	/
Kirli Su Deposu	Ayda bir	/
Toz Toplama Kabini	Haftada bir	/
İstasyon	Haftada bir	/

DEEBOT üzerinde temizlik ve bakım görevleri gerçekleştirmeden önce robotu KAPALI konuma getirin ve İstasyonun fişini çekin.

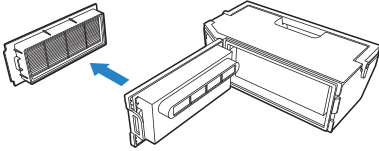
Not: ECOVACS çeşitli yedek parça ve bağlantı elemanları üretir. Yedek parçalar hakkında daha fazla bilgi için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

TOZ HAZNESİNİN VE FİLTRENİN BAKIMI

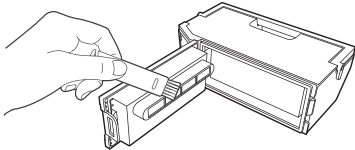
1



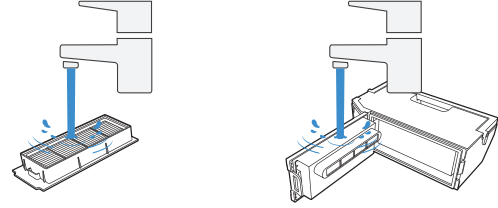
2



3



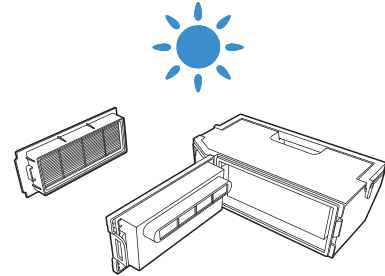
4



Not:

- Lütfen filtreyi yukarıda gösterildiği gibi suyla durulayın.
- Yüksek Verimli Filtreyi temizlemek için parmak veya fırça kullanmayın.

5

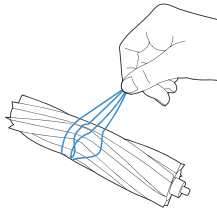
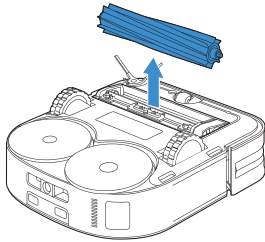
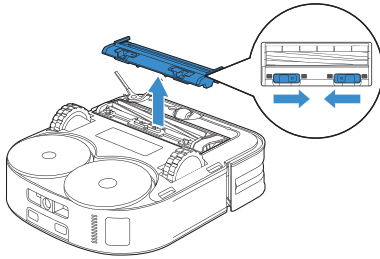


Not: Kullanmadan önce filtreyi tamamen kurulayın.

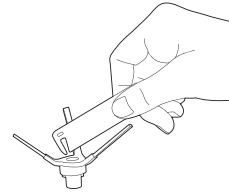
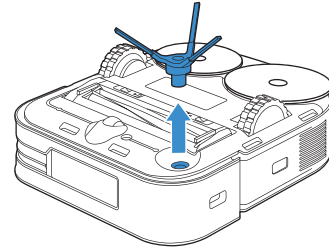
ECOVACS HOME Uygulamasında veya <https://www.ecovacs.com/global> adresinde daha fazla aksesuar keşfedebilirsiniz.

HAREKETLİ KAUÇUK FIRÇA VE YAN FIRÇANIN BAKIMI

1 Hareketli Kauçuk Fırça



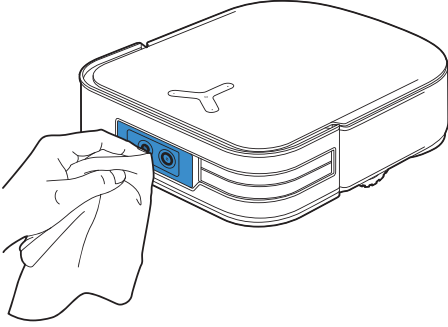
2 Yan Fırça



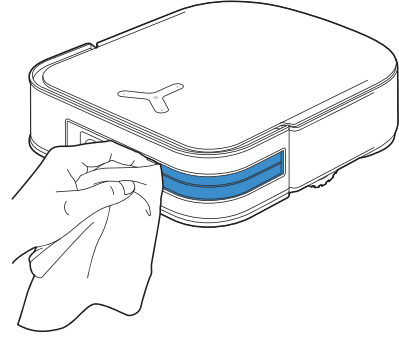
DIĞER BİLEŞENLERİN BAKIMI

Not: Bileşenleri temiz ve kuru bir bezle silin. Temizlik spreyleri veya deterjanları kullanmaktan kaçının.

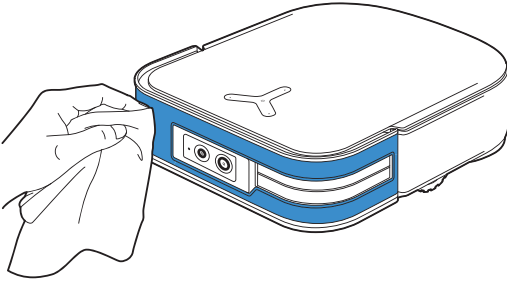
1



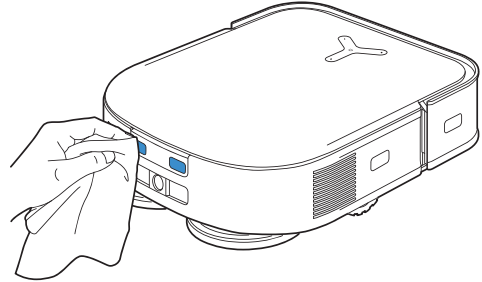
3



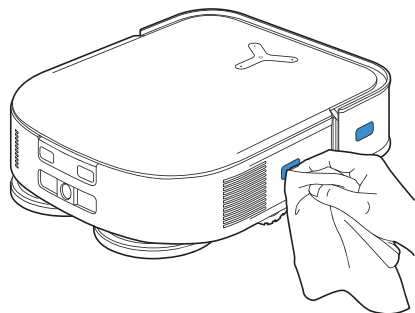
2



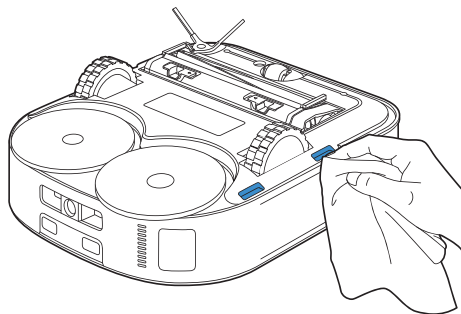
4



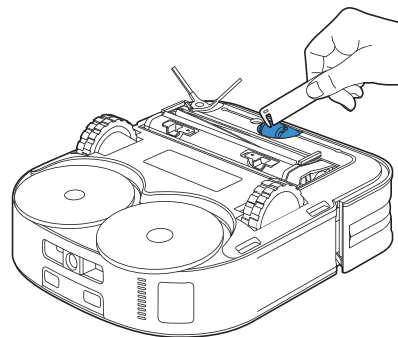
5



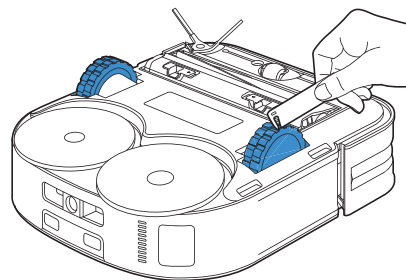
6



7



8

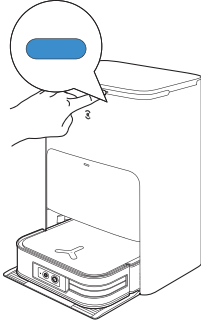


İSTASYONUN BAKIMI

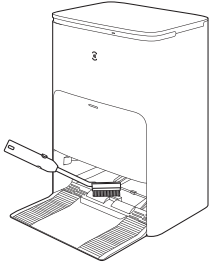
Not:

- DEEBOT çalışırken lütfen kendi kendini temizleme özelliğini etkinleştirmeyin.
- Temizleme Yuvasında kirli su kalmışsa uzun süre basıldıktan sonra İstasyon ilk olarak suyu boşaltır. Kendi kendini temizlemeyi başlatmak için lütfen  düğmesine uzun basın.

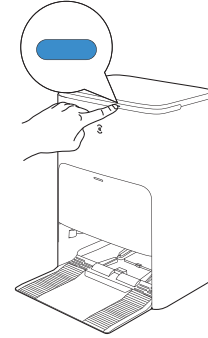
- 1** DEEBOT'u İstasyondan çıkmaya yönlendirmek için  düğmesine uzun basın



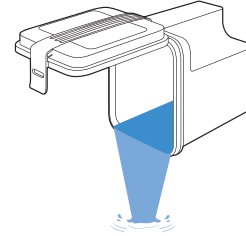
- 2** Temizleme Yuvasını temizleyin



- 3** İstasyon, Temizleme Yuvasındaki suyu otomatik olarak boşaltacaktır

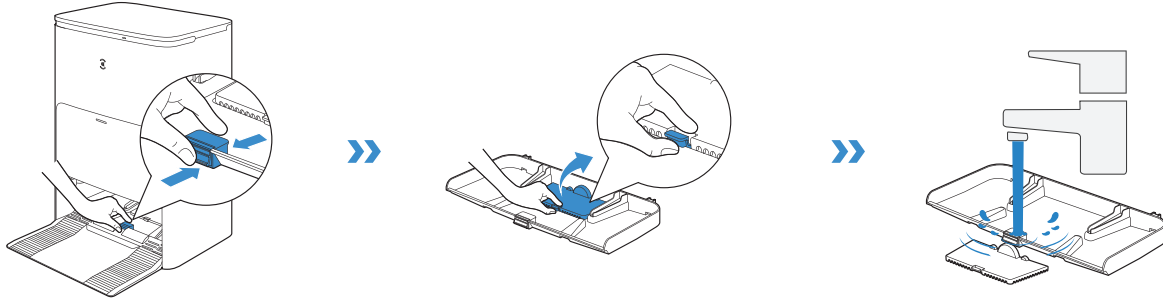


- 4** Kirli Su Deposunu boşaltın

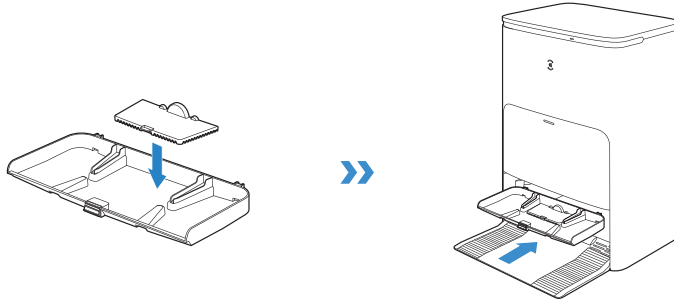


TEMİZLEME YUVASININ BAKIMI

1 Çıkarılabilir Tepsiyi ve Taban Filtresini yıkamak için alın



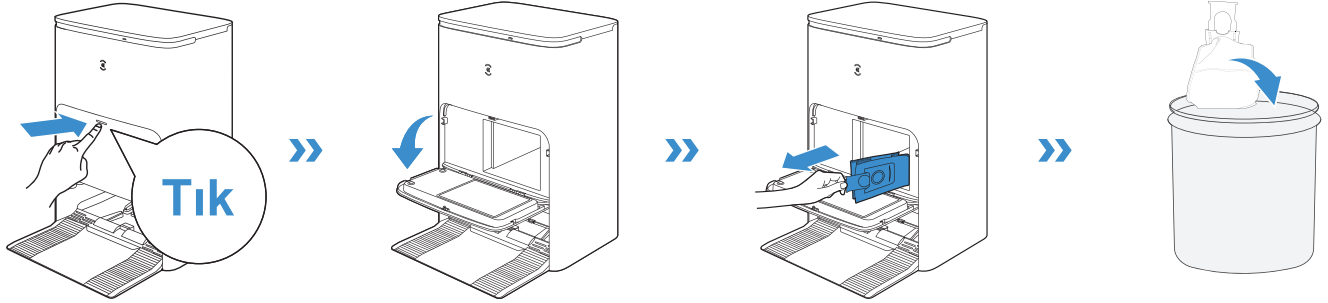
2 Takma



Not: Arızayı önlemek için lütfen Temizleme Yuvasını doğru şekilde takın.

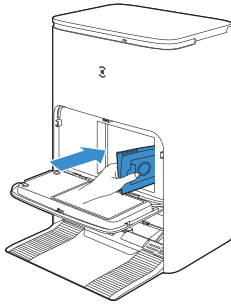
TOZ TORBASININ BAKIMI

1 Toz Torbasını atın

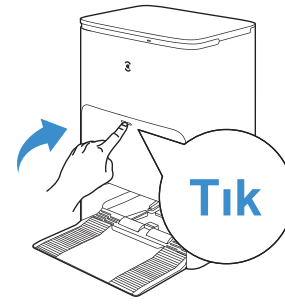


Toz Torbasını kaldırmak için Tutacağı tutun; bu, toz sızıntısını etkili bir şekilde önleyebilir.

2 Toz Toplama Kabinini Kuru bir Bezle Temizleyin ve Yeni bir Toz Torbası Takın

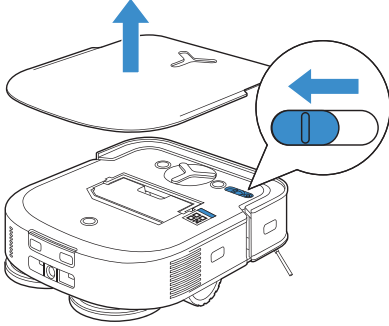


3 Toz Toplama Kabinini kapatın



DEPOLAMA

Depolamadan önce lütfen DEEBOT'u tamamen şarj edip KAPATIN. Pilin gereğinden fazla boşalmasını önlemek için lütfen her 1,5 ayda bir pili şarj edin.



Not:

- Güç kapalıyken DEEBOT şarj edilemez.
- Pil gereğinden fazla boşalmışsa veya uzun süre kullanılmamışsa DEEBOT şarj edilmeyebilir. Yardım için lütfen ECOVACS ile iletişime geçin. Kendi başınıza sökmeyin.

SORUN GIDERME

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
1	DEEBOT, ECOVACS HOME Uygulamasına bağlanamıyor.	Ev Wi-Fi kullanıcı adı veya parolası hatalı girilmiştir.	Ev Wi-Fi kullanıcı adını ve parolasını doğru girin.
		DEEBOT, evinizin Wi-Fi sinyalinin kapsama alanında değil.	DEEBOT'un evinizin Wi-Fi sinyalinin kapsama alanında olduğundan emin olun. Wi-Fi sinyaline mümkün olduğunca yakın durmaya çalışın.
		DEEBOT konfigürasyon durumunda değil.	DEEBOT'u telefonunuza Bluetooth ile bağlamak için Sıfırla (Reset) düğmesine basın. Başarısız olursa ECOVACS HOME uygulaması üzerinden bağlanmak için lütfen Sıfırla (Reset) ve  düğmesine basın.
		Yanlış Uygulama yüklendi.	Lütfen ECOVACS HOME uygulamasını indirip yükleyin.
		Wi-Fi listesinde ev Wi-Fi ağı yok.	1. Wi-Fi adının özel karakterler içerip içermediğini kontrol edin. Lütfen şunlar gibi özel karakterler kullanmayın: ! @#&¥%/\. 2. 5 Ghz ağı kullanmayın.
2	Harita kayboldu.	Temizlerken DEEBOT'u hareket ettirerseniz harita kaybolabilir.	Haritayı geri almak için DEEBOT'u İstasyonun önüne taşıyın. Harita Yönetimi menüsünde geri yüklenen haritayı bulun ve almak için "Bu Haritayı Kullan" ögesine dokununuz. Haritayı ECOVACS HOME Uygulamasında kilitleyebilirsiniz. Yukarıdaki çözümleri denedikten sonra bu sorun devam ederse lütfen haritalamayı yeniden başlatın.
3	Uygulamada mobilya haritası oluşturulamıyor.	Temizlik sırasında DEEBOT'u hareket ettirmek haritanın kaybolmasına neden olabilir.	Temizlik sırasında DEEBOT'u hareket ettirmeyin.
		Otomatik temizleme tamamlanmamıştır.	DEEBOT'un temizlik sonrasında otomatik olarak İstasyona geri döndüğünden emin olun.
4	DEEBOT Yan Fırça, kullanım sırasında düşüyor.	Yan Fırça düzgün takılmamıştır.	Yan Fırçanın yerine oturduğundan emin olun.

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
5	Sinyal bulunamadı. İstasyona geri dönülemiyor.	İstasyon yanlış yerleştirilmiştir.	Lütfen İstasyonu [DEEBOT'u Şarj Etme] bölümündeki talimatlara uygun şekilde yerleştirin.
		İstasyonda güç kalmamıştır veya İstasyon manuel olarak hareket ettirilmiştir.	İstasyonun güç kaynağına bağlı olup olmadığını kontrol edin. İstasyonu manuel olarak hareket ettirmeyin.
		DEEBOT temizliğe İstasyondan başlamıyordur.	DEEBOT'un temizliğe İstasyondan başlaması önerilir.
		Şarj etme rotası engellenmiştir. Örneğin İstasyonun bulunduğu odanın kapısı kapalıdır.	Şarj rotasını açık tutun.
6	DEEBOT, temizlemeyi bitirmeden İstasyona geri dönüyor.	Oda çok büyük olduğundan DEEBOT'un yeniden şarj olmak için geri dönmesi gerekiyordu.	Lütfen Sürekli Temizliği etkinleştirin. Daha fazla bilgi için lütfen Uygulama talimatını izleyin.
		DEEBOT, mobilyalar veya nesneler gibi engeller bulunan belirli alanlara ulaşamıyordu.	Mobilyaları ve küçük nesneleri doğru yerlere yerleştirerek temizlenecek alanı düzenli bir şekilde ayarlayın.
7	DEEBOT şarj edilemiyor.	DEEBOT AÇIK konumda değildir.	DEEBOT'u AÇIK konuma getirin.
		DEEBOT'un Şarj Temas Noktaları, İstasyon Pimlerine bağlı değildir.	Robotun Şarj Temas Noktalarının İstasyon Pimlerine bağlı olduğundan ve  düğmesinin yanıp söndüğünden emin olun. DEEBOT'un Şarj Temas Noktaları ve İstasyon Pimlerinin kirli olup olmadığını kontrol edin. Lütfen bu parçaları [Bakım] bölümündeki talimatlara göre temizleyin.
		İstasyon, güç kaynağına bağlı değildir.	İstasyonun güce bağlı olduğundan emin olun.
8	Temizlik sırasında çalışma çok gürültülü.	Yan fırça ve hareketli kauçuk fırça birbirine dolanmıştır. Toz haznesi ve filtre tıkalıdır.	Yan fırça, hareketli kauçuk fırça, toz haznesi, filtre vb. aksesuarların düzenli olarak temizlenmesi önerilir.
		DEEBOT, Max Modundadır.	Standart Moda geçin.
9	DEEBOT çalışırken takılıyor ve duruyor.	DEEBOT yerdeki bir nesneye dolanmıştır (elektrik kabloları, perdeler, halı saçağı vb.).	DEEBOT kendini serbest bırakmak için çeşitli yöntemler deneyecektir. Başarısız olursa engelleri manuel olarak kaldırın ve yeniden başlatın.
		DEEBOT, girişi benzer yükseklikte olan bir mobilyanın altına sıkışmış olabilir.	Lütfen fiziksel bir engel koyun veya ECOVACS HOME Uygulaması aracılığıyla bir Sanal Sınır belirleyin.
		DEEBOT dar bir alanda sıkıştı.	Evi toplayın. Alternatif olarak fiziksel bir engel koyun. ECOVACS HOME Uygulaması aracılığıyla bir Sanal Sınır da belirleyebilirsiniz.

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
10	DEEBOT çalışırken şu sorunlar ortaya çıkar: Temizlik rotasının düzensiz olması, temizlik rotasından sapma olması, temizliğin tekrarlanması veya temizlenecek küçük alanların atlanması. (Geçici olarak temizlenmemiş büyük bir alan varsa DEEBOT, atlanan alanı otomatik olarak temizler. DEEBOT bazen temizlenmiş bir odaya yeniden girer; burada amaç, temizliğin tekrarlanmasından ziyade DEEBOT'un atlanmış olabilecek alanları bulmasıdır.)	Zeminde bulunan kablo ve terlik gibi nesneler DEEBOT'u engeller.	Lütfen temizlikten önce zemindeki kablo, terlik gibi dağınık nesneleri toplayın. Herhangi bir alan atlanmışsa DEEBOT atlanan alanı kendi kendine temizleyecektir; lütfen müdahale etmeyin (DEEBOT'u hareket ettirmek veya rotayı engellemek gibi).
		DEEBOT basamaklara ve eşiklere tırmanırken Sürüş Tekerlekleri zeminde kayabilir ve bu durum, tüm ev ortamına ilişkin değerlendirmesini etkileyebilir.	Bu alanın kapağının kapatılması ve alanın ayrıca temizlenmesi önerilir. Temizlik sonrasında DEEBOT başlangıç konumuna geri döner. Lütfen içiniz rahat bir şekilde kullanın.
		Yeni cilalanmış ve parlatılmış zeminlerde veya pürüzsüz fayanslarda çalışması, Sürüş Tekerlekleri ile zemin arasında daha az sürtünmeye neden olur.	Lütfen temizlemeden önce cilanın kurumasını bekleyin.
		Ev ortamlarının farklılığı nedeniyle bazı alanlar temizlenemez.	DEEBOT'un temizlik için girebilmesini sağlamak üzere ev ortamını toplayın.
		TrueMapping Mesafe Sensörü, kirli veya yabancı maddeler tarafından engelleniyordur.	TrueMapping Mesafe Sensörünü temiz ve yumuşak bir bezle silin veya yabancı maddeleri temizleyin.
11	Video Yöneticisi açılmıyor veya ekranı yok.	Wi-Fi bağlantısı başarısız oldu.	Wi-Fi bağlantı durumunu kontrol edin. Video Yöneticisini etkinleştirmek için DEEBOT'un Wi-Fi sinyalini iyi alan bir alanda olması gerekir.
		Video Yöneticisi yetkilendirilmedi.	Robotu kullanmadan önce lütfen Gizlilik Politikasındaki onayınızı kontrol edin.
		Ağ gecikmesi nedeniyle Video Yöneticisini geçici olarak açamayabilirsiniz.	Daha sonra tekrar deneyin.
		AIVI Kamera engellendi.	Koruyucuyu çıkarın.
12	Uzaktan kumandada gecikme söz konusu.	Zayıf Wi-Fi sinyali, video yüklemesinin yavaş olmasına neden olur.	DEEBOT'u Wi-Fi sinyali iyi olan alanlarda kullanın.

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
13	AIVI Kamera nesneleri tanıyamıyor.	Temizleme alanı iyi aydınlatılmamış.	Akıllı Tanıma özelliği, aydınlatmanın yeterli olmasını gerektirir. Lütfen temizlenecek alanların iyi aydınlatıldığından emin olun.
		AIVI Kameranın lensi kirli veya bloke.	Lensi temiz ve yumuşak bir bezle temizleyin ve sensörün bloke olmadığından emin olun. Temizlik sırasında deterjan veya temizlik spreyi kullanmaktan kaçının.
14	DEEBOT, İstasyona döndükten sonra Toz Haznesini boşaltmıyor.	ECOVACS HOME Uygulamasında Otomatik Boşalt işlevi açılmamıştır.	ECOVACS HOME Uygulamasında Otomatik Boşalt işlevini açın.
		Toz Torbası İstasyona takılı değildir.	Toz Torbasını takın ve Toz Toplama Kabinini kapatın.
		DEEBOT'un İstasyona manuel olarak geri taşınması, Otomatik Boşaltma işlevini tetiklemeyebilir.	DEEBOT'un İstasyona kendi başına dönmeye izin verilmesi önerilir. Lütfen manuel olarak hareket ettirmeyin.
		DEEBOT, Video Yöneticisi modunda otomatik olarak İstasyona döner.	DEEBOT, Video Yöneticisi modunda temizleme görevini gerçekleştirmez ve toz haznesini boşaltmaz. Bu normal bir durumdur, lütfen içiniz rahat bir şekilde kullanın.
		Rahatsız Etmeyin modundayken DEEBOT, İstasyona geri döndükten sonra tozu boşaltmaz.	ECOVACS HOME Uygulamasında Rahatsız Etmeyin modunu kapatın veya toz boşaltmayı manuel olarak başlatın.
		İstasyon, boş verimlilikte bir azalma algılıyor.	Toz Torbasını [Bakım] bölümüne uygun şekilde değiştirin ve Toz Toplama Kabinini kapatın. ECOVACS HOME Uygulaması tarafından bildirildiğinde Toz Torbası dolu değilse yerine geri takabilirsiniz.
		Yukarıdaki olası nedenler göz ardı edilirse İstasyonun bileşenleri anormal olabilir.	Yardım için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
15	Toz Haznesi boşaltılamıyor.	İstasyon, boş verimlilikte bir azalma algılıyor.	Toz Torbasını [Bakım] bölümüne uygun şekilde değiştirin ve Toz Toplama Kabinini kapatın. ECOVACS HOME Uygulaması tarafından bildirildiğinde Toz Torbası dolu değilse yerine geri takabilirsiniz.
		Toz Haznesinin çıkışı yabancı maddeler tarafından engelleniyordur.	Toz Haznesini çıkarın ve çıkış üzerindeki yabancı maddeleri temizleyin.
16	Toz Toplama Kabininin iç tarafı kirli.	Toz Torbası üzerinden ince partiküller Toz Toplama Kabininin iç kısmına geçmiştir.	Toz Toplama Kabininin iç kısmını temizleyin.
		Toz Torbası bozulmuştur.	Toz Torbasını kontrol edin. Değiştirin.

No.	Arıza	Olası Nedenler	Çözümler
17	Çalışma sırasında toz sızıntısı meydana geliyor.	Toz Haznesinin çıkışı yabancı maddeler tarafından engelleniyordur.	Toz Haznesini çıkarın ve çıkış üzerindeki yabancı maddeleri temizleyin.
18	Paspas Pedi Plakası dönemiyor.	Paspas Pedi Plakası, yabancı maddeler tarafından engelleniyordur.	Yabancı maddeleri temizleyin.
		Paspas Pedi Plakası doğru takılmamış.	Lütfen Paspas Pedi Plakasını doğru şekilde takın. Tık sesi doğru takıldığı anlamına gelir.
19	DEEBOT, İstasyon talimatına yanıt vermiyor.	DEEBOT İstasyonda değil.	Lütfen DEEBOT'un İstasyonda olduğundan emin olun.
20	Sürüş tekerlekleri engellenmiş.	Sürüş tekerlekleri yabancı maddeler tarafından engelleniyordur.	Sarılmış veya takılmış bir yabancı madde olup olmadığını kontrol etmek için lütfen sürüş tekerleklerini döndürün ve sürüş tekerleklerine bastırın. Yabancı bir madde varsa lütfen zamanında temizleyin. Bu sorun devam ederse yardım için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
21	Temizleme Yuvası içindeki su doluyken boşaltılamadığında, sesli uyarı Temizleme Yuvasının dolu olduğunu bildiriyor.	Kirli Su Deposu düzgün takılmamıştır.	Kirli Su Deposuna hafifçe vurarak düzgün takıldığından emin olun.
		Kirli Su Deposundaki sızdırmazlık tapaları düzgün takılmamıştır.	Sızdırmazlık tapalarının doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol ettiğinizden emin olun.
		İstasyon, suyu normal şekilde boşaltamıyordur.	İstasyonun suyu doğru şekilde çekip çekemediğini görmek için düğmesine uzun basın. Su başarılı bir şekilde çekilirse Temizleme Yuvasının Su Taşması Sensörünü silerek kurula. İstasyon suyu çekemezse Kirli Su Deposu ile İstasyon arasında yabancı madde olup olmadığını kontrol edin ve varsa temizleyin.
		Temizleme Yuvasının emme portu yabancı bir madde tarafından tıkanmıştır.	Temizleme Yuvasının emme portunda yabancı bir madde olmadığından emin olun.
		Yukarıdaki çözümler denendikten sonra hala sesli uyarı mevcuttur.	İstasyonun fişini çekin ve tekrar takın. Bu sorun devam ederse yardım için lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
		Temizleme Yuvası ve Taban Filtresi kirlidir.	Temizleme Yuvası ve Taban Filtresini temiz suyla yıkayın.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model	DEX86
Anma Girişi	20 V === 2 A
Şarj Süresi	Yaklaşık 5,5 saat
İstasyon Modeli	CH2229
Anma Girişi	220-240 V ~ 50-60 Hz
Anma Girişi Akımı (Şarj)	0.5A
Güç (Boşaltma)	1000W
Güç (Sıcak Suyla Yıkama Paspası)	1650W
Anma Çıkışı	20 V === 2 A

Wi-Fi modülünün çıkış gücü 100 mW'tan azdır.

Not: Teknik özellikler ve tasarım özellikleri, sürekli ürün geliştirme için değiştirilebilir.

Daha fazla aksesuarı <https://www.ecovacs.com/global> adresinden keşfedebilirsiniz.

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.

No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China,

451-2228-2716